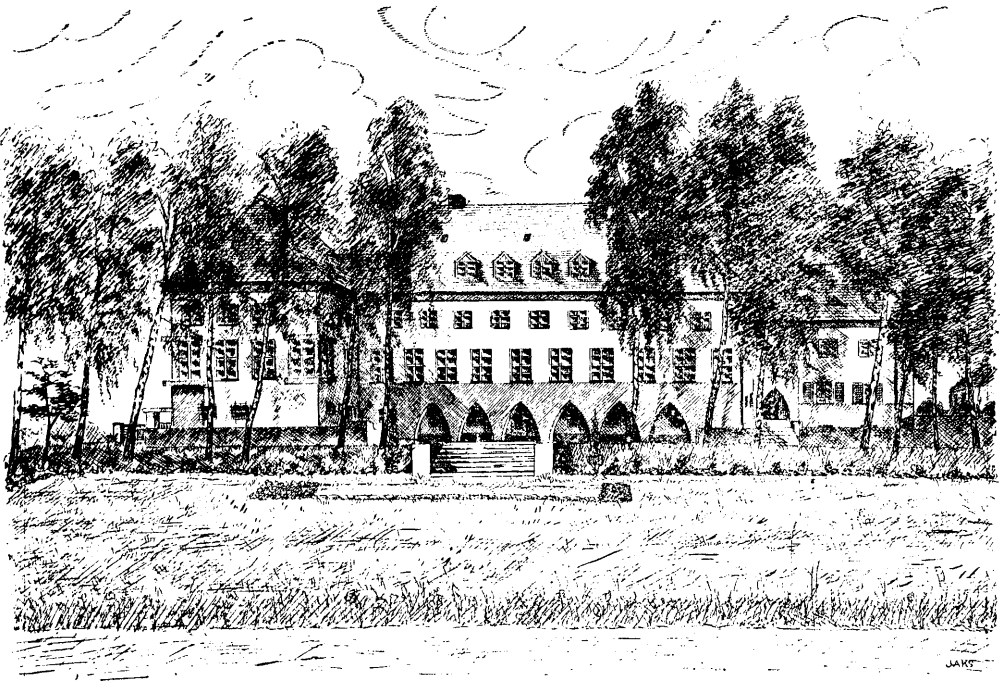


21. 19. 1934.



# HEIMAT-KALENDER

1928



16. Jahrgang.

## FÜR DEN KREIS DEUTSCH KRONE

HERAUSGEGEBEN VOM KREISWOHLFAHRTSAMT  
DEUTSCH KRONE.

GARMS'SCHE BUCHDRUCKEREI INHABER: WILLI HALB, OT. KRONE.

# Sparkasse des Kreises Deutsch Krone

Mündelsicher

Reichsbank-Girokonto

Postcheckkonto Stettin Nr. 1557

Fernruf Nr. 64

**Nebenstellen:**

Jastrow, Lüß, Schloppe  
Märkisch Friedland



**Annahmestellen:**

Kramske, Machlin, Reberitz  
und Zippnow

## Spareinlagen und Depositen

werden in jeder Höhe angenommen und höchstmöglichst verzinst.  
Bei großen Beträgen besondere Vereinbarung.

Für Spareinlagen wird jederzeitige Wertbeständigkeit besonders zugesichert.

## Kontokorrent- und Scheckverkehr

Gewährung von Darlehen aller Art

Amtliche Wechselstube für Devisen und Sorten

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren

Vermietung von eisernen Schrankfächern

Kostenlose Raterteilung in allen Geldangelegenheiten

Erledigung aller bankgeschäftlichen Aufträge

Für die Sicherheit der Einlagen haftet der Kreis un-  
beschränkt. Ein Verlust ist daher vollständig ausgeschlossen.

# Heimat-Kalender

für den Kreis Deutsch Krone



16. Jahrg.

1928

Herausgegeben von dem  
Kreiswohlfahrtsamt Deutsch Krone

1934: 1820



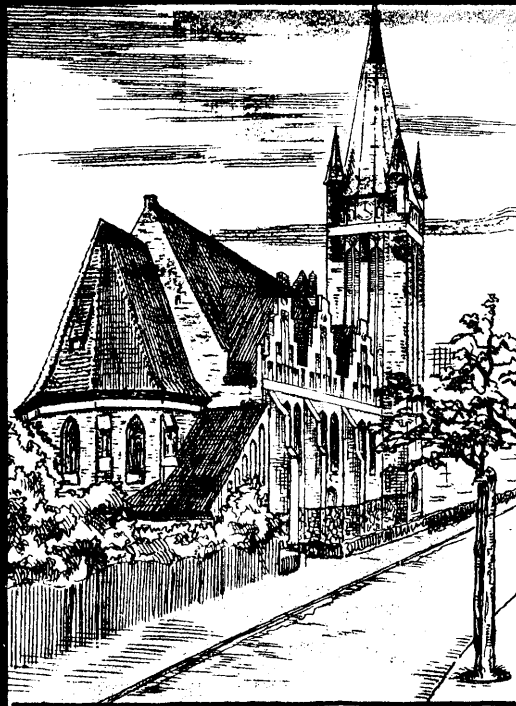
Die Zusammenstellung des allgemeinen Theiles des Kalenders  
besorgte Dr. Koß, Schneidemühl. Die Kalenderblätter zeichnete  
Maler-Kadierer Koederer, Schneidemühl.

1 Sonntag  
2 Montag  
3 Dienstag  
4 Mittwoch  
5 Donnerstag  
6 Freitag  
7 Sonnabend  
8 Sonntag

9 Montag  
10 Dienstag  
11 Mittwoch  
12 Donnerstag  
13 Freitag  
14 Sonnabend  
15 Sonntag  
16 Montag

17 Dienstag  
18 Mittwoch  
19 Donnerstag  
20 Freitag  
21 Sonnabend  
22 Sonntag  
23 Montag  
24 Dienstag

25 Mittwoch  
26 Donnerstag  
27 Freitag  
28 Sonnabend  
29 Sonntag  
30 Montag  
31 Dienstag



Johanniskirche in Schneidemühl

Januar  
1928

# Januar 1928.

Wochen- tage	Datum	Fest-, Erinnerungs- und Namenstage		Sonnen-		Mond-		Mondlauf	
		Protestanten	Katholiken	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	3.	

1. Ev. Der Jesusname. Luf. 2, 21; Ep. Gal. 3, 23-29. — Luf. 4, 16-21; Röm. 8, 24-32; Woche. Ps. 90, 1-17; Ps. 121. — Kath. Die Beschneidung Jesu. Luf. 2, 21; Ep. Tit. 2, 11-15.

Sonnt.	1	Neuj. Immanuel	Neuj. Beschn. Chr.	8 14	3 53	12 27	12 38		
Mont.	2	Abel, Seth	Nam.-Jes.-Fest	8 14	3 54	12 45	2 2		
Dienst.	3	Enoch	Genovefa	8 13	3 55	1 8	3 26		Erdbnähe
Mittw.	4	Methusalem	Titus	8 13	3 56	1 35	4 53		
Donn.	5	Simeon	Telesphorus	8 13	3 57	2 11	6 19		
Freit.	6	Epiphania	Heil. 3 Kön. (Ep.)	8 13	3 59	3 1	7 35		Nordw.
Sonn.	7	Julian	Lucian	8 12	4 0	4 3	8 38		

2. Ev. Der zwölfjährige Jesus. Luf. 2, 41-52; Ep. Röm. 12, 1-6. — Joh. 1, 35-42; 2. Kor. 6, Woche. 14-7, 1; Ps. 122. — Kath. Text wie vor. Luf. 2, 42-52; Ep. Röm. 12, 1-5.

Sonnt.	8	1. n. Ep. Erhard	1. n. Ep. Severin.	8 12	4 1	5 17	9 25		
Mont.	9	Beatus	Julian	8 11	4 3	6 34	10 0		
Dienst.	10	Paul. Einsiedler	Agathon	8 11	4 4	7 51	10 24		
Mittw.	11	Hyginus	Hyginus	8 10	4 5	9 5	10 44		
Donn.	12	Reinhold	Artadius	8 10	4 7	10 17	10 59		
Freit.	13	Hilarius	Gottfried	8 9	4 8	11 26	11 14		
Sonn.	14	Felix	Felix	8 8	4 10	—	11 27		

3. Ev. Hochzeit zu Kana. Joh. 2, 1-11; Ep. Röm. 12, 7-16. — Joh. 1, 43-51; 1. Kor. 2, 6-16; Woche. Jes. 61, 1-6. — Kath. Text wie vor. Joh. 2, 1-11; Ep. Röm. 12, 6-16.

Sonnt.	15	2. n. Ep. Maurus	2. n. Ep. Maurus	8 7	4 11	12 34	11 41		Erdbferne
Mont.	16	Marcellus	Marcellus	8 7	4 13	1 43	11 56		
Dienst.	17	Antonius	Antonius	8 6	4 15	2 52	12 14		
Mittw.	18	Priska	Petri Stuhl. z. R.	8 5	4 16	4 3	12 36		
Donn.	19	Sara	Kanut	8 4	4 18	5 14	1 6		
Freit.	20	Fabian, Sebast.	Fabian, Sebast.	8 3	4 20	6 21	1 44		
Sonn.	21	Agnes	Agnes	8 2	4 21	7 21	2 37		Südw.

4. Ev. Der Hauptmann von Kapernaum. Matth. 8, 1-13; Ep. Röm. 12, 17-21. — Joh. 4, 5-14; Woche. Röm. 1, 13-20; 2. Kön. 5, 1-19a. — Kath. Text wie vor. Matth. 8, 1-13; Ep. Röm. 12, 16-21.

Sonnt.	22	3. n. Ep. Vincentius	3. n. Ep. Vincentius	8 0	4 23	8 11	3 41		
Mont.	23	Emerentiana	Emerentiana	7 59	4 25	8 49	4 58		
Dienst.	24	Timotheus	Timotheus	7 58	4 27	9 19	6 19		
Mittw.	25	Pauli Befehrung	Pauli Befehrung	7 57	4 28	9 41	7 41		
Donn.	26	Polykarp	Polykarp	7 56	4 30	10 0	9 5		
Freit.	27	Joh. Chrysostomus	Joh. Chrysostomus	7 54	4 32	10 17	10 27		
Sonn.	28	Karl	Karl d. Gr.	7 53	4 34	10 34	11 49		

5. Ev. Die Stillung des Sturmes. Matth. 8, 23-27; Ep. Röm. 13, 1-10. — Joh. 4, 31-42; Woche. Röm. 7, 7-16; Ps. 93. — Kath. Text wie vor. Matth. 8, 23-27; Ep. Röm. 13, 1-10.

Sonnt.	29	4. n. Ep. Valerius	4. n. Ep. Franz v. Sales	7 51	4 36	10 51	—		Erdbn.
Mont.	30	Abelgund	Martina	7 49	4 38	11 11	1 14		
Dienst.	31	Vigilius	Petrus Nolasus	7 48	4 39	11 36	2 39		

Am 4. Januar Sonne in Erdbnähe.

1 Mittwoch  
2 Donnerstag  
3 Freitag  
4 Sonnabend  
5 Sonntag  
6 Montag  
7 Dienstag  
8 Mittwoch

9 Donnerstag  
10 Freitag  
11 Sonnabend  
12 Sonntag  
13 Montag  
14 Dienstag  
15 Mittwoch  
16 Donnerstag

17 Freitag  
18 Sonnabend  
19 Sonntag  
20 Montag  
21 Dienstag  
22 Mittwoch  
23 Donnerstag  
24 Freitag

25 Sonnabend  
26 Sonntag  
27 Montag  
28 Dienstag  
29 Mittwoch



Katholische Kirche in Meseritz

Februar

1928

## Februar 1928.

Wochentage	Datum	Fest-, Gedenks- und Namenstage		Sonnen-		Mond-		Mondlauf	
		Protestanten	Katholiken	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	3.	
Mittw.	1	Brigitte	Ignatius	7 47	4 41	12 7	4 1	☾☾	
Donn.	2	Maria Keinig.	Maria Lichtmeß	7 45	4 43	12 51	5 19	☾☾	
Freit.	3	Blasius	Blasius	7 43	4 45	1 47	6 26	☾☾	Norbw.
Sonn.	4	Beronica	Andr. Corfinus	7 42	4 47	2 55	7 18	☾☾	

6. G v. Die Arbeiter im Weinberge. Matth. 20, 1-16; Ep. 1. Kor. 9, 24-27. — Luf. 10, 38-42; Phil. 1; Woche. 27-2, 4; Ser. 9, 23-24. — Kath. Text wie vor. Matth. 20, 1-16; Ep. 1. Kor. 9, 24-27, 10, 1-5.

Sonnt.	5	Septuagesimä Agatha	Septuagesimä Agatha	7 40	4 49	4 11	7 57	☾☾	☺
Mont.	6	Dorothea	Dorothea	7 38	4 51	5 28	8 25	☾☾	
Dienst.	7	Richard	Romuald	7 37	4 53	6 44	8 46	☾☾	
Mittw.	8	Salomon	Johann v. Matha	7 35	4 55	7 59	9 4	☾☾	
Donn.	9	Apollonia	Apollonia	7 33	4 56	9 9	9 18	☾☾	
Freit.	10	Scholastika	Scholastika	7 31	5 58	10 18	9 32	☾☾	
Sonn.	11	Euphrosyna	Desiderius	7 29	5 0	11 27	9 46	☾☾	

7. G v. Vom Säemann. Luf. 8, 4-15; Ep. 2. Kor. 12, 1-10. — Joh. 11, 20-27; Phil. 1, 12-21; Woche. Amos 8, 11-12. — Kath. Text wie vor. Luf. 8, 4-15; Ep. 2. Kor. 11, 19-33; 12, 1-9.

Sonnt.	12	Sexagesimä Eulalia	Sexagesimä Eulalia	7 27	5 2	—	10 0	☾☾	Erdferne
Mont.	13	Benignus	Benignus	7 25	5 4	12 37	10 17	☾☾	☾
Dienst.	14	Valentinus	Valentinus	7 24	5 6	1 47	10 36	☾☾	
Mittw.	15	Faustinus	Faustinus	7 22	5 8	2 56	11 3	☾☾	
Donn.	16	Juliana	Juliana	7 20	5 10	4 5	11 36	☾☾	
Freit.	17	Konstantia	Donatus	7 18	5 12	5 9	12 22	☾☾	Sübw.
Sonn.	18	Konfordia	Simeon	7 16	5 14	6 2	1 21	☾☾	

8. G v. Sehet, wir gehen hinauf gen Jerusalem. Luf. 18, 31-43; Ep. 1. Kor. 13. — Mark. 10, 35-45; Joh. 11, 47-57; 1. Kor. 1, 21-31; Ser. 8, 4-9. — Kath. Text wie vor. Luf. 18, 31-43; Ep. 1. Kor. 13, 1-13.

Sonnt.	19	Quinquagesimä Susanna	Quinquagesimä Gabinus	7 14	5 16	6 45	2 33	☾☾	
Mont.	20	Eucherius	Eucherius	7 12	5 18	7 18	3 54	☾☾	
Dienst.	21	Gleonora Fastn.	Gleonora Fastn.	7 9	5 20	7 43	5 18	☾☾	☺
Mittw.	22	Aschermittwoch Petri Stuhl.	Aschermittwoch † Petri Stuhl.	7 7	5 21	8 4	6 43	☾☾	
Donn.	23	Serenus	Petr. Dam.	7 5	5 23	8 22	8 9	☾☾	
Freit.	24	Schalttag	Schalttag †	7 3	5 25	8 39	9 34	☾☾	Erbnähe
Sonn.	25	Matthias	Matthias	7 1	5 27	8 57	11 0	☾☾	

9. G v. Christi Versuchung. Matth. 4, 1-11; Ep. 2. Kor. 6, 1-10. — Matth. 16, 21-26; Luf. 22, 39-46; Hebr. 4, 15-16; 1. Mose 22, 1-14. — Kath. Text wie vor. Matth. 4, 1-11; Ep. 2. Kor. 6, 1-10.

Sonnt.	26	1. Invocavit Victorinus	1. Invocavit Walburga	6 59	5 29	9 16	—	☾☾	
Mont.	27	Nestor	Alexander	6 57	5 31	9 39	12 26	☾☾	
Dienst.	28	Leander	Leander	6 54	5 32	10 9	1 51	☾☾	☾
Mittw.	29	Iustus	Quat. Romanus	6 52	5 34	10 47	3 11	☾☾	



1 Donnerstag  
2 Freitag  
3 Sonnabend  
4 Sonntag  
5 Montag  
6 Dienstag  
7 Mittwoch  
8 Donnerstag

9 Freitag  
10 Sonnabend  
11 Sonntag  
12 Montag  
13 Dienstag  
14 Mittwoch  
15 Donnerstag  
16 Freitag

17 Sonnabend  
18 Sonntag  
19 Montag  
20 Dienstag  
21 Mittwoch  
22 Donnerstag  
23 Freitag  
24 Sonnabend

25 Sonntag  
26 Montag  
27 Dienstag  
28 Mittwoch  
29 Donnerstag  
30 Freitag  
31 Sonnabend



Das Kripplein Christi in Fraustadt xx

März  
1928

## März 1928.

Wochentage	Datum	Fest-, Erinnerungs- und Namenstage		Sonnen-		Mond-		Mondlauf	
		Protestanten	Katholiken	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	3.	
Donn.	1	Albinus	Albinus	6 50	5 36	11 38	4 20	☾	Nordw.
Freit.	2	Simplicius	Quat. Simpl. †	6 48	5 38	12 41	5 16	☾	
Sonn.	3	Kunigunde	Quat. Kunigunde	6 46	5 40	1 54	5 57	☾	

10. *Ev.* Das kananäische Weib. Matth. 15, 21-28; Ep. 1. Theff. 4, 1-12. — *Luf.* 10, 17-20; *Luf.* 22, 54-62; 1. Joh. 2, 12-17; 2. Mose 33, 17-23. — *Kat h.* Von der Verkürzung Christi. Matth. 17, 1-9; Ep. 1. Theff. 4, 1-7.

Sonn.	4	2. Reminiscere Adrianus	2. Reminiscere Kasimir	6 43	5 42	3 10	6 29	☾	
Mont.	5	Friedrich	Friedrich	6 41	5 44	4 27	6 51	☾	
Dienst.	6	Fridolin	Perpetua	6 39	5 46	5 41	7 9	☾	☉
Mittw.	7	Felicitas	Thom. v. Aquino	6 36	5 47	6 53	7 24	☾	
Donn.	8	Philemon	Johann de Deo	6 34	5 49	8 3	7 38	☾	
Freit.	9	Franziska	Franziska †	6 32	5 51	9 12	7 51	☾	
Sonn.	10	Henriette	40 Märtyrer	6 29	5 53	10 22	8 5	☾	

11. *Ev.* Wer nicht mit mir ist, der ist wider mich. *Luf.* 11, 14-23; Ep. Eph. 5, 1-9. — *Luf.* 9, 51-56; *Luf.* 22, 63-71; 1. Petri 1, 13-16; Ser. 26, 1-15. — *Kat h.* Zeit wie vor. *Luf.* 11, 14-28; Ep. Eph. 5, 1-9.

Sonn.	11	3. Oculi Rosina	3. Oculi Culogius	6 27	5 53	11 32	8 20	☾	Erberne
Mont.	12	Gregor d. Gr. B.	Gregor d. Gr.	6 25	5 56	—	8 38	☾	
Dienst.	13	Ernst	Euphrasia	6 23	5 58	12 42	9 1	☾	
Mittw.	14	Zacharias	Mathilde	6 20	6 0	1 51	9 31	☾	☉
Donn.	15	Christoph	Longinus	6 18	6 2	2 55	10 10	☾	
Freit.	16	Cyriacus	Heribert †	6 16	6 3	3 53	11 3	☾	Südw.
Sonn.	17	Bertrud	Bertrud	6 13	6 5	4 39	12 8	☾	

12. *Ev.* Die wunderbare Speisung. Joh. 6, 1-15; Ep. Röm. 5, 1-11. — Joh. 6, 47-57; Matth. 27, 15-31; 2. Kor. 7, 4-10; Jes. 52, 7-10. — *Kat h.* Zeit wie vor. Joh. 6, 1-15; Ep. Gal. 4, 22-31.

Sonn.	18	4. Lätare Anselmus	4. Lätare Cyrillus	6 11	6 7	5 16	1 25	☾	
Mont.	19	Joseph	Joseph	6 9	6 9	5 45	2 47	☾	
Dienst.	20	Hubert	Joachim	6 6	6 10	6 6	4 12	☾	
Mittw.	21	Benediktus	Benediktus	6 4	6 12	6 25	5 40	☾	☉
Donn.	22	Kasimir	Octavian	6 1	6 14	6 43	7 7	☾	
Freit.	23	Eberhard	Otto †	5 59	6 16	7 0	8 36	☾	Erdröhe
Sonn.	24	Gabriel	Gabriel	5 57	6 17	7 18	10 6	☾	

13. *Ev.* Wer kann mich einer Sünde zeihen? Joh. 8, 46-59; Ep. Hebr. 9, 11-15. — Joh. 13, 31-35; *Luf.* 23, 27-34a; 1. Petri 1, 17-25; 4. Mose 21, 4-9. — *Kat h.* Zeit wie vor. Joh. 8, 46-59; Ep. Hebr. 9, 11-15.

Sonn.	25	5. Judica Maria Verkündigung	5. Judica Maria Verkündigung	5 54	6 19	7 41	11 35	☾	
Mont.	26	Emanuel	Ludger	5 52	6 21	8 8	—	☾	
Dienst.	27	Rupert	Rupert	5 50	6 23	8 43	1 1	☾	
Mittw.	28	Malchus	Guntram	5 47	6 24	9 32	2 15	☾	Nordw.
Donn.	29	Gustafius	Gustafius	5 45	6 26	10 32	3 16	☾	
Freit.	30	Guido	Quirinus †	5 42	6 28	11 42	4 1	☾	
Sonn.	31	Amos	Valbina	5 40	6 30	12 58	4 34	☾	

Am 20. März Frühlingsanfang, Tag und Nacht gleich.

1 Sonntag  
2 Montag  
3 Dienstag  
4 Mittwoch  
5 Donnerstag  
6 Freitag  
7 Sonnabend  
8 Sonntag

9 Montag  
10 Dienstag  
11 Mittwoch  
12 Donnerstag  
13 Freitag  
14 Sonnabend  
15 Sonntag  
16 Montag

17 Dienstag  
18 Mittwoch  
19 Donnerstag  
20 Freitag  
21 Sonnabend  
22 Sonntag  
23 Montag  
24 Dienstag

25 Mittwoch  
26 Donnerstag  
27 Freitag  
28 Sonnabend  
29 Sonntag  
30 Montag



Katholische Kirche in Jütz

April  
1928

## April 1928.

Wochentage	Datum	Fest-, GErinnerungs- und Namenstage		Sonnen-		Mond-		Mondlauf	
		Protestanten	Katholiken	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	3.	
14. Ev. Christi Eingang in Jerusalem. Matth. 21, 1-9; Joh. 12, 12-18; Ep. Phil. 2, 5-11. — Joh. 12, Woche. 1-8; Hebr. 12, 1-6; Sach. 9, 8-12. — Kath. Text wie vor. Matth. 21, 1-9; Ep. Phil. 2, 5-11.									
Sonnt.	1	6. Palmsonntag Theodora	Palmsonntag Hugo	5 38	6 31	2 14	4 58	☾	
Mont.	2	Theodosia	Franz v. Paula	5 35	6 33	3 28	5 16	☾	
Dienst.	3	Christian	Richard	5 33	6 35	4 41	5 32	☾	
Mittw.	4	Ambrosius	Isidorus	5 31	6 37	5 51	5 45	☾	
*Donn.	5	Gr. Donnerstag	Gr. Donnerstag	5 28	6 38	7 0	5 58	☾	☉
*Freit.	6	Karfreitag	Karfreitag †	5 26	6 40	8 10	6 12	☾	
Sonnt.	7	Cölestin	Karlsamstag † <sup>1)</sup>	5 24	6 42	9 20	6 26	☾	
15. Ev. Die Auferstehung des Herrn. Marc. 16, 1-8; Ep. 1. Kor. 5, 7b-8. — Matth. 28, 1-10; Woche. 1. Kor. 15, 12-20; Pf. 118, 14-24. — Kath. Text wie vor. Marc. 16, 1-7; Ep. 1. Kor. 5, 7-8.									
Sonnt.	8	Ostersonntag	Ostersonntag	5 22	6 44	10 30	6 43	☾	Erdferne
Mont.	9	Ostermontag	Ostermontag	5 19	6 45	11 40	7 3	☾	
Dienst.	10	Daniel	Ezechiel	5 17	6 47	—	7 29	☾	
*Mittw.	11	Hermann	Leo der Große	5 15	6 49	12 46	8 4	☾	
*Donn.	12	Julius	Julius	5 12	6 50	1 46	8 51	☾	Südbw.
Freitag	13	Justinus	Hermenegild	5 10	6 52	2 36	9 49	☾	☾
Sonnt.	14	Tiburtius	Tiburtius	5 8	6 54	3 16	11 0	☾	
16. Ev. Friede sei mit euch. Joh. 20, 19-31; Ep. 1. Joh. 5, 1-5. — Joh. 21, 15-19; Woche. 1. Petri 1, 3-9; 1. Mose 32, 22-31. — Kath. Text wie vor. Joh. 20, 19-31; Ep. 1. Joh. 5, 4-10.									
Sonnt.	15	1. Quaf. Geneti Olympiades	Weißer Sonnt. Anastasia	5 6	6 56	3 46	12 18	☾	
Mont.	16	Carisius	Drogo	5 3	6 57	4 9	1 41	☾	
Dienst.	17	Rudolf	Anicetus	5 1	6 59	4 29	3 6	☾	
Mittw.	18	Valerian	Cleutherius	4 59	7 1	4 46	4 33	☾	
Donn.	19	Hermogenes	Werner	4 57	7 3	5 3	6 1	☾	
Freit.	20	Sulpitius	Victor	4 55	7 4	5 21	7 33	☾	☉ Erdbn.
Sonnt.	21	Abolaris	Anselm	4 53	7 6	5 41	9 6	☾	
17. Ev. Der gute Hirte. Joh. 10, 12-16; Ep. 1. Petri 2, 21-25. — Joh. 14, 1-6; Eph. 2, 4-10; Woche. Pf. 23. — Kath. Text wie vor. Joh. 10, 11-16; Ep. 1. Petri 2, 21-25.									
Sonnt.	22	2. Mis. Dom. Soter u. Cajus	2. n. Ostern Soter u. Cajus	4 50	7 8	6 5	10 37	☾	
Mont.	23	Georg	Georg	4 48	7 10	6 37	—	☾	
Dienst.	24	Albert	Adalbert	4 46	7 11	7 23	12 1	☾	
Mittw.	25	Markus Ev.	Schutz. hl. Jos.	4 44	7 13	8 20	1 10	☾	Nordw.
Donn.	26	Kletus	Kletus	4 42	7 15	9 30	2 1	☾	☉
Freit.	27	Anastafius	Anastafius	4 40	7 17	10 46	2 39	☾	
Sonnt.	28	Vitalis	Vitalis	4 38	7 18	12 2	3 5	☾	
18. Ev. Aber ein Kleines. Joh. 16, 16-23a; Ep. 1. Petri 2, 11-20. — Joh. 12, 20-26; 1. Joh. 4, Woche. 9-14; Jes. 40, 26-31. — Kath. Text wie vor. Joh. 16, 16-22; Ep. 1. Petri 2, 11-19.									
Sonnt.	29	3. Jubilate Sibylla	3. n. Ostern Petrus Mär	4 36	7 20	1 18	3 25	☾	
Mont.	30	Eutropius	Katharina v. Siena	4 34	7 22	2 31	3 41	☾	

<sup>1)</sup> Nur bis Mittag.

\* Die Juden feiern ihr Passah am 5., das zweite Passahfest am 6., das siebente Passahfest am 11., das Passahende am 12. April.

1 Dienstag  
2 Mittwoch  
3 Donnerstag  
4 freitag  
5 Sonnabend  
6 Sonntag  
7 Montag  
8 Dienstag

9 Mittwoch  
10 Donnerstag  
11 freitag  
12 Sonnabend  
13 Sonntag  
14 Montag  
15 Dienstag  
16 Mittwoch

17 Donnerstag  
18 freitag  
19 Sonnabend  
20 Sonntag  
21 Montag  
22 Dienstag  
23 Mittwoch  
24 Donnerstag

25 freitag  
26 Sonnabend  
27 Sonntag  
28 Montag  
29 Dienstag  
30 Mittwoch  
31 Donnerstag



Der Turm in Schlochau

Maï  
1928

## Mai 1928.

Wochen- tage	Datum	Fest-, Erinnerungs- und Namenstage		Sonnen-		Mond-		Mondlauf	
		Protestanten	Katholiken	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	3.	
Dienst.	1	Philipp., Jakob.	Philipp., Jakob.	4 32	7 23	3 41	3 54	☾	
Mittw.	2	Sigismund	Athanasius	4 30	7 25	4 50	4 7	☾	
Donn.	3	Kreuz. Erfindung	Kreuz. Erfindung	4 28	7 27	5 59	4 20	☾	
Freit.	4	Florian	Monica	4 26	7 29	7 9	4 33	☾	☉
Sonn.	5	Gotthard	Pius V.	4 24	7 30	8 20	4 49	☾	☾ Erdferne

19. Ev. Es ist euch gut, daß ich hingehe. Joh. 16, 5-15; Ep. Saf. 1, 16-21. — Joh. 6, 60-69; Woche. 2. Tim. 2, 8-13; Pf. 98. — Kath. Text wie vor. Joh. 16, 5-14; Ep. Saf. 1, 17-21.

Sonnt.	6	<b>4. Cantate</b> Dietrich	<b>4. n. Ostern</b> Joh. v. d. Pforte	4 22	7 32	9 30	5 7	☾	
Mont.	7	Gottfried	Stanislaus	4 20	7 34	10 38	5 32	☾	
Dienst.	8	Stanislaus	Michaels Ersch.	4 19	7 35	11 41	6 3	☾	
Mittw.	9	Hiob	Gregor	4 17	7 37	—	6 45	☾	☾ Südw
Donn.	10	Gordian	Antonius	4 15	7 38	12 33	7 39	☾	
Freit.	11	Mamertus	Mamertus	4 13	7 40	1 16	8 44	☾	
Sonn.	12	Panfratius	Panfratius	4 12	7 42	1 48	9 59	☾	☾

20. Ev. Bittet, so werdet ihr nehmen. Joh. 16, 23 b-33; Ep. Saf. 1, 22-27. — Luf. 11, 5-13; Woche. 1. Tim. 2, 1-6; Jes. 55, 6-11. — Kath. Text wie vor. Joh. 16, 23-30; Ep. Saf. 1, 22-27.

Sonnt.	13	<b>5. Rogate</b> Servatius	<b>5. n. Ostern</b> Servatius	4 10	7 43	2 14	11 18	☾	
Mont.	14	Christian	Bonifacius	4 9	7 45	2 33	12 40	☾	
Dienst.	15	Sophia	Sophia	4 7	7 46	2 50	2 4	☾	
Mittw.	16	Peregrinus	Johann v. Nep.	4 5	7 48	3 7	3 28	☾	
Donn.	17	Himmelf. Chr.	Himmelf. Chr.	4 4	7 49	3 23	4 56	☾	
Freit.	18	Erich	Benantius	4 2	7 51	3 41	6 28	☾	
Sonn.	19	Potentiana	Petr. Cölestin	4 1	7 52	4 3	8 2	☾	☾ Erdb- nähe

21. Ev. Der Geist der Wahrheit. Joh. 15, 26-16, 4; Ep. 1. Petri 4, 8-11. — Joh. 7, 33-39; Woche. Eph. 1, 15-23; Pf. 42. — Kath. Text wie vor. Joh. 15, 26-16, 4; Ep. 1. Petri 4, 7-11;

Sonnt.	20	<b>6. Grandi</b> Anastasius	<b>6 n. Ostern</b> Bernhardin	4 0	7 54	4 32	9 33	☾	
Mont.	21	Brudens	Felix	3 58	7 55	5 10	10 51	☾	
Dienst.	22	Helena	Julia	3 57	7 57	6 3	11 53	☾	☾ Nordw.
Mittw.	23	Desiderius	Desiderius	3 56	7 58	7 11	—	☾	
Donn.	24	Esther	Johanna	3 54	8 0	8 27	12 38	☾	
*Freit.	25	Urban	Urban	3 53	8 1	9 47	1 9	☾	
*Sonn.	26	Eduard	Philipp Neri	3 52	8 2	11 4	1 31	☾	☾

22. Ev. Der Tröster. Joh. 14, 23-31; Ep. Apostelgesch. 2, 1-13. — Joh. 14, 15-21; Eph. 2. Woche. 19-22; Hes. 36, 22-28. — Kath. Text wie vor. Joh. 14, 23-31; Ep. Apostelgesch. 2, 1-11.

Sonnt.	27	<b>Pfingstsonntag</b>	<b>Pfingstsonntag</b>	3 51	8 4	12 19	1 49	☾	
Mont.	28	<b>Pfingstmontag</b>	<b>Pfingstmontag</b>	3 50	8 5	1 30	2 3	☾	
Dienst.	29	Magimin	Magimus	3 49	8 6	2 40	2 16	☾	
Mittw.	30	Wigand	Quatember Felix	3 48	8 8	3 48	2 29	☾	
Donn.	31	Petronilla	Petronilla	3 47	8 9	4 59	2 41	☾	

\* Die Juden feiern ihr Wochenfest am 25. und 26. Mai.

Am 19. Mai totale Sonnenfinsternis.

1 freitag  
2 Sonnabend  
3 Sonntag  
4 Montag  
5 Dienstag  
6 Mittwoch  
7 Donnerstag  
8 freitag

9 Sonnabend  
10 Sonntag  
11 Montag  
12 Dienstag  
13 Mittwoch  
14 Donnerstag  
15 freitag  
16 Sonnabend

17 Sonntag  
18 Montag  
19 Dienstag  
20 Mittwoch  
21 Donnerstag  
22 freitag  
23 Sonnabend  
24 Sonntag

25 Montag  
26 Dienstag  
27 Mittwoch  
28 Donnerstag  
29 freitag  
30 Sonnabend



Die kathol. Kirche in Rokitten

Juní  
1928

# Juni 1928.

Wochen= tage	Datum	Fest-, GErinnerungs- und Namenstage		Sonnen= Aufg. Untg. u. M. u. M.		Mond= Aufg. Untg. u. M. u. M.		Mondlauf	
		Protestanten	Katholiken					3.	
Freit. Sonn.	1	Nikomedeſ	Quat. † Juvent.	3 46	8 10	6 9	2 56	☾	Erdferne
	2	Marcellinus	Quat. Graſmus	3 45	8 11	7 20	3 13	☾	
23. Woch. Ev. Geſpräch mit Nikodemus. Joh. 3, 1-15; Ep. Röm. 11, 33-36. — Matth. 28, 16-20; Eph. 1, 3-14; 2. Kor. 13, 11-13; Jef. 6, 1-8; 4. Moſe 6, 22-27. — Kath. Der Taufbefehl. Matth. 28, 18-20; Ep. Röm. 11, 33-36.									
Sonn.	3	<b>Trinit.</b> Graſmus	<b>Dreifaltigt. = Feſt</b> Klotilde	3 44	8 12	8 30	3 36	☾	☉
Mont.	4	Carpafius	Quirinus	3 43	8 13	9 35	4 5	☾	Südw.
Dienſt.	5	Bonifacius	Bonifacius	3 43	8 14	10 31	4 43	☾	
Mittw.	6	Benignus	Norbert	3 42	8 15	11 16	5 34	☾	
Donn.	7	Lutretia	<b>Kronleichnam</b>	3 42	8 16	11 52	6 35	☾	
Freit.	8	Medardus	Medardus	3 41	8 17	—	7 47	☾	
Sonn.	9	Primus	Primus	3 41	8 18	12 19	9 3	☾	
24. Woch. Ev. Der reiche Mann und der arme Lazarus. Luf. 16, 19-31; Ep. 1. Joh. 4, 16-21. — Matth. 13, 31-35; Apoſtelg. 4, 32-35; 5. Moſe 6, 4-13. — Kath. Daſ große Abendmahl. Luf. 14, 16-24; Ep. 1. Joh. 3, 13-18.									
Sonn.	10	<b>1. n. Tr.</b> Onuphrius	<b>2. n. Pf.</b> Margareta	3 40	8 19	12 40	10 23	☾	
Mont.	11	Barnabaſ	Barnabaſ	3 40	8 19	12 57	11 44	☾	☾
Dienſt.	12	Bafilides	Bafilides	3 39	8 20	1 12	1 5	☾	
Mittw.	13	Tobias	Anton v. Padua	3 39	8 21	1 28	2 28	☾	
Donn.	14	Elifäus	Bafilius	3 39	8 21	1 45	3 56	☾	
Freit.	15	Vitus	Herz-Jeſu-Feſt	3 39	8 22	2 4	5 27	☾	
Sonn.	16	Juſtina	Benno	3 39	8 22	2 28	6 58	☾	Erdnähe
25. Woch. Ev. Daſ große Abendmahl. Luf. 14, 16-24; Ep. 1. Joh. 3, 13-18. — Matth. 9, 9-13, Röm. 10, 1-15; Ep. Gal. 9, 1-10. — Kath. Jeſus nimmt die Sünder an. Luf. 15, 1-10; Ep. 1. Petri 5, 6-11.									
Sonn.	17	<b>2. n. Tr.</b> Volkmar	<b>3. n. Pf.</b> Adolf	3 39	8 23	3 0	8 24	☾	☉
Mont.	18	Arnulf	Mark. u. Marcell.	3 39	8 23	3 46	9 35	☾	Nordw.
Dienſt.	19	Gervaf., Protaf.	Gervaf., Protaf.	3 39	8 23	4 47	10 30	☾	
Mittw.	20	Silverius	Silverius	3 39	8 24	6 2	11 8	☾	
Donn.	21	Albanus	Mojſius	3 39	8 24	7 23	11 35	☾	
Freit.	22	Alchatiuſ	Paulinuſ	3 39	8 24	8 44	11 54	☾	
Sonn.	23	Bafilius	Edeltrud	3 39	8 24	10 2	—	☾	
26. Woch. Ev. Jeſus nimmt die Sünder an. Luf. 15, 1-10; Ep. 1. Petri 5, 5b-11. — Luf. 15, 11-32; Apoſtelg. 3, 1-16; Jef. 12. — Kath. Petri Fiſchzug. Luf. 5, 1-11; Ep. Röm. 8, 18-23.									
Sonn.	24	<b>3. n. Tr.</b> Johannes d.L.	<b>4. n. Pf.</b> Johannes d.L.	3 40	8 24	11 17	12 10	☾	☉
Mont.	25	Glogiuſ	Proſper	3 40	8 24	12 27	12 23	☾	
Dienſt.	26	Jeremiaſ	Johann u. Paul	3 40	8 24	1 37	12 36	☾	
Mittw.	27	Sieben Schläfer	Labiſlaus	3 41	8 24	2 47	12 49	☾	
Donn.	28	Leo II. P.	Leo II. P.	3 41	8 24	3 57	1 3	☾	Erdferne
Freit.	29	Peter u. Paul	<b>Peter u. Paul</b>	3 42	8 24	5 8	1 19	☾	
Sonn.	30	Pauli Gedächtn.	Pauli Gedächtn.	3 42	8 24	6 18	1 40	☾	

Am 3. Juni totale Mondfinſterniſ; am 17. Juni partielle Sonnenfinſterniſ.

Am 21. Juni Sommerſanfang, längſter Tag.

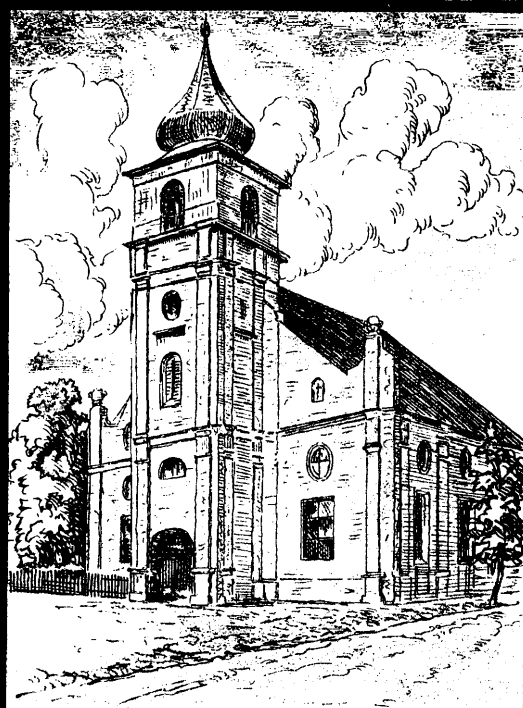


1 Sonntag  
2 Montag  
3 Dienstag  
4 Mittwoch  
5 Donnerstag  
6 Freitag  
7 Sonnabend  
8 Sonntag

9 Montag  
10 Dienstag  
11 Mittwoch  
12 Donnerstag  
13 Freitag  
14 Sonnabend  
15 Sonntag  
16 Montag

17 Dienstag  
18 Mittwoch  
19 Donnerstag  
20 Freitag  
21 Sonnabend  
22 Sonntag  
23 Montag  
24 Dienstag

25 Mittwoch  
26 Donnerstag  
27 Freitag  
28 Sonnabend  
29 Sonntag  
30 Montag  
31 Dienstag



Evangelische Kirche in Boreff

Juli  
1928

# Juli 1928.

Wochentage	Datum	Fest-, Erinnerungs- und Namenstage		Sonnen-		Mond-		Mondlauf
		Protestanten	Katholiken	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	
27. <b>Woch.</b> <b>Ev.</b> Ged. barmherzig. Luf. 6, 36-42; Ep. Röm. 8, 18-27. — Matth. 5, 13-16; Apostelg. 4, 1-12; <b>Kath.</b> Die bessere Gerechtigkeit. Matth. 5, 20-24; Ep. 1. Petri 3, 8-15.								
<b>Sonnt.</b>	1	<b>4. n. Tr.</b> Theobald	<b>5. n. Pf.</b> Theobald	3 43	8 24	7 25	2 6	☾
<b>Mont.</b>	2	Maria Heimf.	Maria Heimf.	3 44	8 23	8 25	2 41	☾
<b>Dienst.</b>	3	Kornelius	Hyacinth	3 44	8 23	9 15	3 28	☾
<b>Mittw.</b>	4	Ulrich	Ulrich	3 45	8 22	9 54	4 27	☾ ☽
<b>Donn.</b>	5	Anselmus	Numerianus	3 46	8 22	10 23	5 37	☾
<b>Freit.</b>	6	Jesaias	Jesaias	3 47	8 21	10 45	6 53	☾
<b>Sonn.</b>	7	Willibald	Willibald	3 48	8 21	11 4	8 12	☾
28. <b>Woch.</b> <b>Ev.</b> Petri Fischzug. Luf. 5, 1-11; Ep. 1. Petri 3, 8-15. — Luf. 9, 18-26; Apostelg. 5, 34-42; <b>Kath.</b> Speisung der Viertausend. Marf. 8, 1-9; Ep. Röm. 6, 3-11.								
<b>Sonnt.</b>	8	<b>5. n. Tr.</b> Kilian	<b>6. n. Pf.</b> Kilian	3 49	8 20	11 19	9 32	☾
<b>Mont.</b>	9	Cyrillus	Cyrillus	3 50	8 19	11 35	10 52	☾
<b>Dienst.</b>	10	Sieben Brüder	Sieben Brüder	3 51	8 19	11 50	12 13	☾
<b>Mittw.</b>	11	Pius	Pius	3 52	8 18	—	1 36	☾
<b>Donn.</b>	12	Heinrich	Joh. Gualbert	3 53	8 17	12 7	3 2	☾
<b>Freit.</b>	13	Margareta	Margareta	3 54	8 16	12 28	4 31	☾
<b>Sonn.</b>	14	Bonaventura	Bonaventura	3 55	8 15	12 56	5 58	☾ ☽
29. <b>Woch.</b> <b>Ev.</b> Die bessere Gerechtigkeit. Matth. 5, 20-26; Ep. Röm. 6, 3-11. — Matth. 21, 28-32; <b>Kath.</b> Von den falschen Propheten. Matth. 7, 15-21; Ep. Röm. 6, 19-23.								
<b>Sonnt.</b>	15	<b>6. n. Tr.</b> Apostel Teilung	<b>7. n. Pf.</b> Apostel Teilung	3 56	8 14	1 34	7 15	☾
<b>Mont.</b>	16	Ruth	Stapulierfest	3 57	8 13	2 28	8 17	☾
<b>Dienst.</b>	17	Alexius	Alexius	3 59	8 12	3 36	9 2	☾
<b>Mittw.</b>	18	Rosina	Friedericus	4 0	8 11	4 56	9 34	☾
<b>Donn.</b>	19	Rufina	Vincenz v. Paul	4 1	8 10	6 18	9 56	☾
<b>Freit.</b>	20	Elias	Margareta	4 3	8 9	7 40	10 15	☾
<b>Sonn.</b>	21	Bragedes	Bragedes	4 4	8 7	8 57	10 29	☾
30. <b>Woch.</b> <b>Ev.</b> Die Ernte ist groß und der Arbeiter wenig. Matth. 9, 35-38; Ep. Röm. 6, 19-23. — Marf. 4, 26-29; 1. Tim. 6, 6-12; Jef. 62, 6-12. — <b>Kath.</b> Der ungerechte Haushalter. Luf. 16, 1-9; Ep. Röm. 8, 12-17.								
<b>Sonnt.</b>	22	<b>7. n. Tr.</b> Maria Magdalena	<b>8. n. Pf.</b> Maria Magdalena	4 5	8 6	10 11	10 42	☾
<b>Mont.</b>	23	Apollinaris	Apollinaris	4 7	8 5	11 22	10 55	☾
<b>Dienst.</b>	24	Christine	Christine	4 8	8 3	12 33	11 08	☾
<b>Mittw.</b>	25	Jakobus	Jakobus	4 10	8 2	1 43	11 24	☾
<b>Donn.</b>	26	Anna	Anna	4 11	8 0	2 54	11 42	☾
<b>Freit.</b>	27	Martha	Bantaleon	4 13	7 59	4 4	—	☾
<b>Sonn.</b>	28	Bantaleon	Innocenz	4 14	7 57	5 13	12 7	☾
31. <b>Woch.</b> <b>Ev.</b> Von den falschen Propheten. Matth. 7, 13-23; Ep. Röm. 8, 12-17. — Matth. 12, 46-50; Apostelg. 16, 16-32; Jerem. 23, 16-29. — <b>Kath.</b> Der Herr weint über Jerusalem. Luf. 19, 41-47; Ep. 1. Kor. 10, 6-13.								
<b>Sonnt.</b>	29	<b>8. n. Tr.</b> Beatrix	<b>9. n. Pf.</b> Martha	4 16	7 56	6 17	12 37	☾
<b>Mont.</b>	30	Abdon	Abdon	4 17	7 54	7 10	1 21	☾
<b>Dienst.</b>	31	Germanus	Ignatius v. Loyola	4 19	7 52	7 53	2 16	☾

1 Mittwoch  
2 Donnerstag  
3 Freitag  
4 Sonnabend  
5 Sonntag  
6 Montag  
7 Dienstag  
8 Mittwoch

9 Donnerstag  
10 Freitag  
11 Sonnabend  
12 Sonntag  
13 Montag  
14 Dienstag  
15 Mittwoch  
16 Donnerstag

17 Freitag  
18 Sonnabend  
19 Sonntag  
20 Montag  
21 Dienstag  
22 Mittwoch  
23 Donnerstag  
24 Freitag

25 Sonnabend  
26 Sonntag  
27 Montag  
28 Dienstag  
29 Mittwoch  
30 Donnerstag  
31 Freitag



Kloster Paradies

August  
1928

## August 1928.

Wochentage	Datum	Fest-, Gedenk- und Namenstage		Sonnen-		Mond-		Mondlauf	
		Protestanten	Katholiken	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	☾	☽
Mittw.	1	Petri Kettenfest	Petri Kettenfest	4 20	7 51	8 26	3 23	☾	☽
Donn.	2	Gustav	Bortunkula	4 22	7 49	8 51	4 39	☾	
Freit.	3	August	Stephan Erfind.	4 24	7 47	9 10	5 59	☾	
Sonn.	4	Dominikus	Dominikus	4 25	7 45	9 26	7 19	☾	

32. **Ev.** Der ungerechte Haushalter. Luf. 16, 1-12; Ep. 1. Kor. 10, 1-13. — Matth. 13, 44-46; Apostelg. 17, 16-34; Spr. Sal. 16, 1-9. — **Kath.** Phariseer und Zöllner. Luf. 18, 9-14; Ep. 1. Kor. 12, 2-11.

<b>Sonn.</b>	<b>5 9. n. Tr.</b>	<b>10. n. Pf.</b>	4 27	7 44	9 41	8 41	☾	
	Oswald	Maria Schnee						
Mont.	6	Berkl. Christi	4 28	7 42	9 57	10 2	☾	
Dienst.	7	Donatus	4 30	7 40	10 12	11 24	☾	
Mittw.	8	Cyriacus	4 31	7 38	10 32	12 48	☾	☽
Donn.	9	Romanus	4 33	7 36	10 57	2 15	☾	
Freit.	10	Laurentius	4 35	7 34	11 28	3 41	☾	Erdbäse
Sonn.	11	Hermann	4 36	7 33	—	5 0	☾	

33. **Ev.** Der Herr weint über Jerusalem. Luf. 19, 41-48; Ep. 1. Kor. 12, 1-11. — Matth. 23, 34-39; Woche. Apostelg. 20, 17-38; Jer. 7, 1-11. — **Kath.** Epheta! Marf. 7, 31-37; Ep. 1. Kor. 15, 1-10.

<b>Sonn.</b>	<b>12 10. n. Tr.</b>	<b>11. n. Pf.</b>	4 38	7 31	12 15	6 7	☾	Nordw.
Mont.	13	Hippolytus	4 40	7 29	1 16	6 57	☾	
Dienst.	14	Eusebius	4 41	7 27	2 31	7 33	☾	
Mittw.	15	Maria Himmelf.	4 43	7 25	3 53	7 59	☾	☽
Donn.	16	Izaak	4 45	7 23	5 15	8 18	☾	
Freit.	17	Bilibald	4 46	7 21	6 35	8 33	☾	
Sonn.	18	Agapetus	4 48	7 18	7 51	8 47	☾	

34. **Ev.** Phariseer und Zöllner. Luf. 18, 9-14; Ep. 1. Kor. 15, 1-10. — Luf. 7, 36-50; Röm. 8, 33-39; Dan. 9, 15-18. — **Kath.** Der barmherzige Samariter. Luf. 10, 23-37; Ep. 2. Kor. 3, 4-9.

<b>Sonn.</b>	<b>19 11. n. Tr.</b>	<b>12. n. Pf.</b>	4 50	7 16	9 5	9 1	☾	
Mont.	20	Bernhard	4 51	7 14	10 16	9 13	☾	
Dienst.	21	Hartwig	4 53	7 12	11 27	9 28	☾	
Mittw.	22	Philibert	4 55	7 10	12 39	9 45	☾	
Donn.	23	Zachäus	4 56	7 8	1 50	10 7	☾	☽ Erdb=ferne
Freit.	24	Bartholomäus	4 58	7 5	2 59	10 34	☾	
Sonn.	25	Ludwig	5 0	7 3	4 4	11 12	☾	

35. **Ev.** Epheta! Marf. 7, 31-37; Ep. 2. Kor. 3, 4-9. — Joh. 8, 31-36; Apostelg. 16, 9-15; Jes. 29, 18-21. — **Kath.** Die zehn Aussätzigen. Luf. 17, 11-19; Ep. Gal. 3, 16-22.

<b>Sonn.</b>	<b>26 12. n. Tr.</b>	<b>13. n. Pf.</b>	5 1	7 1	5 2	—	☾	Südw.
	Samuel	Zephyrinus						
Mont.	27	Gebhard	5 3	6 59	5 49	12 2	☾	
Dienst.	28	Augustinus	5 5	6 57	6 26	1 4	☾	
Mittw.	29	Joh. Enthaupt.	5 6	6 54	6 53	2 18	☾	
Don.	30	Benjamin	5 8	6 52	7 14	3 37	☾	
Freit.	31	Paulinus	5 10	6 50	7 32	5 0	☾	☽

1 Sonnabend  
2 Sonntag  
3 Montag  
4 Dienstag  
5 Mittwoch  
6 Donnerstag  
7 Freitag  
8 Sonnabend

9 Sonntag  
10 Montag  
11 Dienstag  
12 Mittwoch  
13 Donnerstag  
14 Freitag  
15 Sonnabend  
16 Sonntag

17 Montag  
18 Dienstag  
19 Mittwoch  
20 Donnerstag  
21 Freitag  
22 Sonnabend  
23 Sonntag  
24 Montag

25 Dienstag  
26 Mittwoch  
27 Donnerstag  
28 Freitag  
29 Sonnabend  
30 Sonntag



Evangelische Kirche in Ehrbardorf

September  
1928

## September 1928.

Wochen- tage	Datum	Fest-, Erinnerungs- und Namensstage		Sonnens		Mond-		Mondlauf
		Protestanten	Katholiken	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	
<b>Sonn.</b>	1	Agidius	Agidius	5 11	6 48	7 47	6 24	☾
36. Ev. Der barmherzige Samariter. Luf. 10, 23-37; Ep. Röm. 3, 21-28. — Mark. 12, 41-44; Woche. 1. Petri 2, 1-10; Sach. 7, 4-10. — Kath. Sorget nicht. Matth. 6, 24-33; Ep. Gal. 5, 16-24.								
<b>Sonnt.</b>	2	13. n. Tr. Absalon	14. n. Pf. Stephan Schutengelfest	5 13	6 45	8 3	7 47	☾
Mont.	3	Manfuetus	Manfuetus	5 15	6 43	8 19	9 10	☾
Dienst.	4	Moses	Rofalia	5 16	6 41	8 37	10 35	☾ Erdböhe
Mittw.	5	Hertules	Laurentius	5 18	6 38	8 59	12 3	☾ ☾
Donn.	6	Magnus	Magnus	5 20	6 36	9 28	1 30	☾ ☾ ☾
Freit.	7	Regina	Regina	5 21	6 34	10 10	2 51	☾ ☾ ☾ ☾
<b>Sonn.</b>	8	Mariä Geburt	Mariä Geburt	5 23	6 31	11 5	4 0	☾ ☾ ☾ ☾ ☾ Nordw.
37. Ev. Die zehn Ausfäjigen. Luf. 17, 11-19; Ep. Gal. 5, 16-24. — Joh. 5, 1-14; 1. Tim. 1, 12-17; Pf. 50, 14-23. — Kath. Weine nicht. Luf. 7, 11-16; Ep. Gal. 5, 25-6, 10.								
<b>Sonnt.</b>	9	14. n. Tr. Bruno	15. n. Pf. Gorgonius	5 25	6 29	—	4 55	☾
Mont.	10	Softhenes	Nikolaus v. Tol.	5 26	6 27	12 14	5 35	☾
Dienst.	11	Protus	Protus	5 28	6 24	1 34	6 3	☾
Mittw.	12	Syrus	Mariä Namensf.	5 30	6 22	2 54	6 23	☾ ☾
Donn.	13	Amatus	Maternus	5 31	6 20	4 15	6 40	☾ ☾
Freit.	14	Kreuzes Erhö.	Kreuzes Erhö.	5 33	6 17	5 32	6 53	☾ ☾ ☾ ☾
<b>*Sonn.</b>	15	Nikomedes	Nikomedes	5 35	6 15	6 46	7 6	☾ ☾ ☾ ☾ ☾
38. Ev. Sorget nicht. Matth. 6, 24-34; Ep. Gal. 5, 25-6, 10. — Joh. 11, 1-11; 2. Theff. 3, 6-13; Woche. 1. Kön. 17, 8-16. — Kath. Sabbatthfeier in Liebe und Demut. Luf. 14, 1-11; Ep. Eph. 3, 13-21.								
<b>*Sonn.</b>	16	15. n. Tr. Euphemia	16. n. Pf. Kornelius	5 36	6 13	7 59	7 19	☾ ☾
Mont.	17	Lambertus	Lambertus	5 38	6 10	9 11	7 33	☾ ☾ ☾
Dienst.	18	Titus	Thom. v. Billan.	5 40	6 8	10 23	7 48	☾ ☾ ☾ ☾
Mittw.	19	Januarius	Quat. Januarius	5 41	6 5	11 35	8 7	☾ ☾ ☾ ☾ ☾
Donn.	20	Faufa	Eufiachius	5 43	6 3	12 45	8 32	☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾ Erdbferne
Freit.	21	Matthäus Ev.	Quat. † Mat. Ev.	5 45	6 1	1 52	9 5	☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾
<b>Sonn.</b>	22	Morig	Quat. Morig	5 47	5 58	2 53	9 49	☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾
39. Ev. Weine nicht. Luf. 7, 11-17; Ep. Eph. 3, 13-21. — Matth. 11, 25-30; Hebr. 12, 18-24; Woche. Hiob 5, 17-26. — Kath. Das vornehmste Gebot und die vornehmste Frage. Matth. 22, 34-46; Ep. Eph. 4, 1-6.								
<b>Sonnt.</b>	23	16. n. Tr.	17. n. Pf.	5 48	5 56	3 44	10 46	☾ ☾ Südw.
<b>*Mont.</b>	24	Johann. Empf.	Johann. Empf.	5 50	5 53	4 25	11 54	☾ ☾ ☾
Dienst.	25	Kleophas	Kleophas	5 52	5 51	4 55	—	☾ ☾ ☾ ☾
Mittw.	26	Cyprianus	Cyprianus	5 53	5 49	5 18	1 11	☾ ☾ ☾ ☾ ☾
Donn.	27	Rosmas, Dam.	Rosm., Damian	5 55	5 46	5 37	2 33	☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾
Freit.	28	Wenzeslaus	Wenzeslaus	5 57	5 44	5 52	3 56	☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾
<b>*Sonn.</b>	29	Michaelis	Michaelis	5 58	5 42	6 8	5 20	☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾
40. Ev. Der reiche Marr. Luf. 12, 15-21; Ep. Pf. 145, 15-21. — Joh. 6, 24-29, 2. Kor. 9, 6-11; Pf. 34, 2-9. — Kath. Der Sichtbrüchige. Matth. 9, 1-8; Ep. 1. Kor. 1, 4-8.								
<b>*Sonn.</b>	30	17. n. Tr. Erntedankfest	18. n. Pf. Hieronymus	6 0	5 39	6 24	6 46	☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾ ☾

\* Die Juden feiern den Anfang ihres 5689. Jahres am 15., das zweite Neujahrsfest am 16., das Verfühnungsfest am 24., das Laubhüttenfest am 29., das zweite Fest der Laubhütten am 30. September.

Am 23. September Herbstanfang, Tag und Nacht gleich.

1 Montag  
2 Dienstag  
3 Mittwoch  
4 Donnerstag  
5 freitag  
6 Sonnabend  
7 Sonntag  
8 Montag

9 Dienstag  
10 Mittwoch  
11 Donnerstag  
12 freitag  
13 Sonnabend  
14 Sonntag  
15 Montag  
16 Dienstag

17 Mittwoch  
18 Donnerstag  
19 freitag  
20 Sonnabend  
21 Sonntag  
22 Montag  
23 Dienstag  
24 Mittwoch

25 Donnerstag  
26 freitag  
27 Sonnabend  
28 Sonntag  
29 Montag  
30 Dienstag  
31 Mittwoch



Katholische Kirche in Krojauke

Oktober  
1928

## Oktober 1928.

Wochen- tage	Datum	Fest-, Erinnerungs- und Namenstage		Sonnen-		Mond-		Mondlauf	
		Protestanten	Katholiken	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	3.	
Mont.	1	Remigius	Remigius	6 1	5 37	6 41	8 14		Erdbnähe
Dienst.	2	Vollrad	Leobegar	6 3	5 35	7 1	9 44		
Mittw.	3	Jairus	Candidus	6 5	5 32	7 30	11 14		
Donn.	4	Franz	Franz	6 7	5 30	8 6	12 41		
Freit.	5	Placidus	Placidus	6 9	5 28	8 58	1 56		
*Sonn.	6	Fides	Bruno	6 10	5 25	10 4	2 55		
41. <b>Woch.</b> <b>Ev.</b> Das vornehmste Gebot und die vornehmste Frage. Matth. 22, 34-46; Ep. 1. Kor. 1, 4-9. — <b>Matr.</b> 10, 17-27; <b>Jaf.</b> 2, 10-17; 2. <b>Chron.</b> 1, 7-12. — <b>Kath.</b> Die königliche Hochzeit. Matth. 22, 1-14, Ep. Eph. 4, 23-28.									
*Sonn.	7	18. n. Tr. Amalia	19. n. Pf. Rosenkranzfest	6 12	5 23	11 20	3 38		
Mont.	8	Pelagia	Brigitta	6 14	5 21	—	4 8		
Dienst.	9	Dionysius	Dionysius	6 15	5 18	12 40	4 30		
Mittw.	10	Gideon	Franz Borgia	6 17	5 16	2 0	4 47		
Donn.	11	Burchard	Burchard	6 19	5 14	3 17	5 1		
Freit.	12	Maximilian	Maximilian	6 21	5 11	4 32	5 14		
Sonn.	13	Kolomann	Eduard	6 23	5 9	5 44	5 26		●
42. <b>Woch.</b> <b>Ev.</b> Der Sichtbrüchige. Matth. 9, 1-8; Ep. Eph. 4, 22-32. — <b>Joh.</b> 9, 24-41; <b>Jaf.</b> 5, 13-20; <b>Pf.</b> 32, 1-7. — <b>Kath.</b> Des Königs Sohn. Joh. 4, 46-53; Ep. Eph. 5, 15-21.									
Sonn.	14	19. n. Tr. Calixtus	20. n. Pf. Erntedank-Fest	6 24	5 7	6 56	5 39		
Mont.	15	Hedwig	Theresa	6 26	5 5	8 8	5 54		
Dienst.	16	Gallus	Gallus	6 28	5 2	9 21	6 11		
Mittw.	17	Florentin	Hedwig	6 30	5 0	10 32	6 33		Erdferne
Donn.	18	Lufas	Lufas	6 32	4 58	11 41	7 2		
Freit.	19	Ferdinand	Petrus v. Mcantara	6 33	4 56	12 45	7 41		
Sonn.	20	Wendelin	Wendelin	6 35	4 54	1 39	8 32		Südm.
43. <b>Woch.</b> <b>Ev.</b> Die königliche Hochzeit. Matth. 22, 1-14; Ep. Eph. 5, 15-21. — <b>Joh.</b> 15, 1-8; <b>Röm.</b> 14, 1-9; <b>Ep.</b> Sal. 2, 1-8. <b>Kath.</b> Der Schalksknecht. Matth. 18, 23-35; Ep. Eph. 6, 10-17.									
Sonn.	21	20. n. Tr. Ursula	21. n. Pf. Ursula	6 37	4 52	2 22	9 34		☾
Mont.	22	Cordula	Cordula	6 39	4 50	2 56	10 47		
Dienst.	23	Severinus	Joh. v. Capistran	6 41	4 48	3 21	—		
Mittw.	24	Salome	Raphael	6 42	4 45	3 40	12 4		
Donn.	25	Crispinus	Crispin	6 44	4 43	3 58	1 26		
Freit.	26	Amandus	Evaristus	6 46	4 41	4 12	2 49		
Sonn.	27	Sabina	Sabina	6 48	4 39	4 27	4 13		
44. <b>Woch.</b> <b>Ev.</b> Des Königs Sohn. Joh. 4, 47-54; Ep. Eph. 6, 10-17. — <b>Matr.</b> 10, 13-16; <b>Eph.</b> 6, 1-9; 2. <b>Sam.</b> 7, 17-29. — <b>Kath.</b> Die Zinsmünze. Matth. 22, 15-21; Ep. <b>Pf.</b> 1, 6-11.									
Sonn.	28	21. n. Tr. Simon, Juda	22. n. Pf. Christi-Königsf.	6 50	4 37	4 43	5 40		☽
Mont.	29	Engelhard	Marziffus	6 52	4 35	5 3	7 12		
Dienst.	30	Hartmann	Serapion	6 54	4 33	5 27	8 44		Erdbnähe
Mittw.	31	Wolfgang	Wolfgang	6 55	4 31	6 0	10 18		

\* Die Juden feiern Laubbüttenende am 6., das Fest der Gesetzesfreude am 7. Oktober.



1 Donnerstag  
2 Freitag  
3 Sonnabend  
4 Sonntag  
5 Montag  
6 Dienstag  
7 Mittwoch  
8 Donnerstag

9 Freitag  
10 Sonnabend  
11 Sonntag  
12 Montag  
13 Dienstag  
14 Mittwoch  
15 Donnerstag  
16 Freitag

17 Sonnabend  
18 Sonntag  
19 Montag  
20 Dienstag  
21 Mittwoch  
22 Donnerstag  
23 Freitag  
24 Sonnabend

25 Sonntag  
26 Montag  
27 Dienstag  
28 Mittwoch  
29 Donnerstag  
30 Freitag



Kirche in Schlichtingsheim

November  
1928

## November 1928.

Wochen- tage	Datum	Fest-, Erinnerungs- und Namenstage		Sonnen-		Mond-		Mondlauf	
		Protestanten	Katholiken	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	3.	
Donn.	1	Aller Heiligen	<b>Aller Heiligen</b>	6 57	4 29	6 48	11 42	☾	Nordw.
Freit.	2	Aller Seelen	Aller Seelen	6 59	4 28	7 51	12 50	☾	
Sonn.	3	Gottlieb	Hubertus	7 1	4 26	9 6	1 39	☾	

45. Ev. Die Seligpreisungen. Matth. 5, 1-12; Ep. Gal. 5, 1-15. — Joh. 2, 13-17; 1. Kor. 3, 11-23; Ps. 46. — Kath. Sairi Töchterlein. Matth. 9, 18-26; Ep. Psil. 3, 17-4, 3.

Sonn.	4	<b>22. n. Tr.</b> Charl.	<b>23. n. Pf.</b>	7 3	4 24	10 27	2 14	☾	☾
		<b>Reformat.-Fest</b>	Karl Borromäus						
Mont.	5	Blandina	Emmerich	7 5	4 22	11 48	2 38	☾	
Dienst.	6	Leonhard	Leonhard	7 7	4 20	—	2 56	☾	
Mittw.	7	Engelbert	Engelbert	7 9	4 18	1 6	3 10	☾	
Donn.	8	Gottfried	4 Gefrönte Märt.	7 10	4 17	2 21	3 23	☾	
Freit.	9	Theodorus	Theodorus	7 12	4 15	3 33	3 35	☾	
Sonn.	10	Martin Luther	Andreas Avellin	7 14	4 13	4 44	3 47	☾	

46. Ev. Die Zinsmünze. Matth. 22, 15-22; Ep. Psil. 3, 17-21. — Matth. 10, 24-33; 1. Tim. 4, 4-11; Woche. Ps. 85, 9-14. — Kath. Gleichnis vom Unkraut unter dem Weizen. Matth. 13, 24-30; Ep. Kol. 3, 12-17.

Sonn.	11	<b>23 n. Tr.</b>	<b>24. n. Pf.</b>	7 16	4 12	5 56	4 1	☾	
		Martin Bischof	Martin Bischof						
Mont.	12	Jonas	Martin P.	7 18	4 10	7 8	4 16	☾	☾
Dienst.	13	Bricus	Stanislaus K.	7 19	4 9	8 20	4 37	☾	
Mittw.	14	Levinus	Zufundus	7 21	4 7	9 30	5 3	☾	Erdbferne
Donn.	15	Leopold	Leopold	7 23	4 6	10 36	5 38	☾	
Freit.	16	Ottomar	Edmund	7 25	4 4	11 34	6 25	☾	Erdbw.
Sonn.	17	Hugo	Gregor Thaum.	7 27	4 3	12 21	7 22	☾	

47. Ev. Sairi Töchterlein. Matth. 9, 18-26; Ep. Kol. 1, 9-14. — Joh. 10, 23-30; 1. Thess. 5, 14-24; Woche. Ps. 39, 5-14. — Kath. Gleichnisse v. Senfkorn u. Sauerteig. Matth. 13, 31-35; Ep. 1. Thess. 1, 2-10.

Sonn.	18	<b>24. n. Tr.</b>	<b>25. n. Pf.</b>	7 28	4 2	12 58	8 30	☾	
		Gelasius	Otto, Eugen						
Mont.	19	Elisabeth	Elisabeth	7 30	4 0	1 25	9 45	☾	
Dienst.	20	Amos	Felix v. Valois	7 32	3 59	1 45	11 2	☾	☾
Mittw.	21	<b>Buß- u. Bettag</b>	Maria Opferung	7 34	3 58	2 3	—	☾	
Donn.	22	Alfons	Cäcilia	7 36	3 57	2 17	12 21	☾	
Freit.	23	Klemens	Klemens	7 37	3 55	2 31	1 43	☾	
Sonn.	24	Chrysogonus	Chrysogonus	7 39	3 54	2 47	3 5	☾	

48. Ev. Greuel der Verwüstung. Matth. 24, 15-28; Ep. 1. Thess. 4, 13-18. — Joh. 5, 19-29; Woche. Hebr. 10, 32-39; Hiob 14, 1-5. — Kath. Greuel der Verwüstung. Matth. 24, 15-35; Ep. Kol. 1, 9-14.

Sonn.	25	<b>25. n. Tr.</b> Kath.	<b>26. n. Pf.</b>	7 41	3 53	3 4	4 34	☾	
		<b>Totenfest</b>	Katharina						
Mont.	26	Ronrad	Ronrad	7 42	3 52	3 24	6 5	☾	
Dienst.	27	Otto	Virgilius	7 44	3 51	3 53	7 40	☾	☾ Erbn.
Mittw.	28	Günther	Sosthenes	7 45	3 50	4 34	9 12	☾	
Donn.	29	Eberhard	Saturnin	7 47	3 50	5 31	10 32	☾	Nordw.
Freit.	30	Andreas	Andreas	7 48	3 49	6 45	11 32	☾	

Am 12. November partielle Sonnenfinsternis; am 27. November totale Mondfinsternis.

1 Sonnabend  
2 Sonntag  
3 Montag  
4 Dienstag  
5 Mittwoch  
6 Donnerstag  
7 freitag  
8 Sonnabend

9 Sonntag  
10 Montag  
11 Dienstag  
12 Mittwoch  
13 Donnerstag  
14 freitag  
15 Sonnabend  
16 Sonntag

17 Montag  
18 Dienstag  
19 Mittwoch  
20 Donnerstag  
21 freitag  
22 Sonnabend  
23 Sonntag  
24 Montag

25 Dienstag  
26 Mittwoch  
27 Donnerstag  
28 freitag  
29 Sonnabend  
30 Sonntag  
31 Montag



Die evang. Kirche im Weißensee

Dezember  
1928

## Dezember 1928.

Wochen- tage	Datum	Fest-, Erinnerungs- und Namenstage		Sonnen-		Mond-		Mondlauf
		Protestanten	Katholiken	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	
<b>Sonn.</b>	1	Arnold	Eligius	7 50	3 48	8 8	12 15	
49. <b>Ev.</b> Gelobt sei, der da kommt im Namen des Herrn. Matth. 21, 1-9; Ep. Röm. 13, 11-14. — <b>Woche.</b> Luf. 1, 68-79; Hebr. 10, 19-25; Jerem. 31, 31-34. — <b>Kath.</b> Die Zukunft des Herrn. Luf. 21, 25-33; Ep. Röm. 13, 11-14.								
<b>Sonn.</b>	2	1. Advent Candidus	1. Adventssonnt. Vibiana	7 51	3 47	9 31	12 43	
<b>Mont.</b>	3	Cassian	Franz Xaver	7 53	3 47	10 53	1 3	
<b>Dienst.</b>	4	Barbara	Barbara	7 54	3 46	—	1 18	C
<b>Mittw.</b>	5	Abigail	Sabbas	7 55	3 46	12 10	1 32	
<b>Donn.</b>	6	Nikolaus	Nikolaus	7 57	3 45	1 23	1 44	
<b>Freit.</b>	7	Agathon	Ambrosius	7 58	3 45	2 34	1 56	
<b>Sonn.</b>	8	Maria Empf.	Maria unbefleete Empf.	7 59	3 44	3 46	2 8	
50. <b>Ev.</b> Die Zukunft des Herrn. Luf. 21, 25-36; Ep. Röm. 15, 4-13. — Luf. 17, 20-30; 2. Petri 1, <b>Woche.</b> 3-11; Mal. 3, 19-24. — <b>Kath.</b> Bist du, der da kommen soll? Matth. 11, 2-10; Ep. Röm. 15, 4-13.								
<b>Sonn.</b>	9	2. Advent Joachim	2. Adventssonnt. Leofadia	8 0	3 44	4 57	2 24	
<b>Mont.</b>	10	Judith	Melchisedes	8 2	3 44	6 9	2 42	
<b>Dienst.</b>	11	Damasus	Damasus	8 3	3 44	7 20	3 6	Erdferne
<b>Mittw.</b>	12	Epimachus	Epimachus	8 4	3 44	8 28	3 38	Südw.
<b>Donn.</b>	13	Lucia	Lucia	8 5	3 44	9 29	4 21	
<b>Freit.</b>	14	Nikolaus	Nikolaus	8 6	3 44	10 19	5 16	
<b>Sonn.</b>	15	Johanna	Eusebius	8 7	3 44	11 0	6 20	
51. <b>Ev.</b> Bist du, der da kommen soll? Matth. 11, 2-10; Ep. 1. Kor. 4, 1-5. — Matth. 3, 1-11; 2. Tim 4, <b>Woche.</b> 5-8; Jes. 40, 1-8. — <b>Kath.</b> Das Zeugnis Johannes des Täufers. Joh. 1, 19-28; Ep. Phil. 4, 4-7.								
<b>Sonn.</b>	16	3. Advent Ananias	3. Adventssonnt. Abelheid	8 8	3 44	11 28	7 33	
<b>Mont.</b>	17	Lazarus	Lazarus	8 8	3 44	11 51	8 48	
<b>Dienst.</b>	18	Christoph	Maria Erwart.	8 9	3 44	12 8	10 5	
<b>Mittw.</b>	19	Lot	Quat. Nemesius	8 10	3 44	12 23	11 23	
<b>Donn.</b>	20	Abraham	Ammon	8 10	3 45	12 37	—	D
<b>Freit.</b>	21	Thomas	Quat. † Thomas	8 11	3 45	12 51	12 42	
<b>Sonn.</b>	22	Beata	Quat. Flavian	8 11	3 46	1 6	2 4	
52. <b>Ev.</b> Das Zeugnis Johannes d. Täufers. Joh. 1, 19-28; Ep. Phil. 4, 4-7. — Joh. 1, 15-18; 1. Joh. 1, <b>Woche.</b> 1-4; 5. Mose 18, 15-19. — <b>Kath.</b> Bereitet den Weg des Herrn. Luf. 3, 1-6; Ep. 1. Kor. 4, 1-5.								
<b>Sonn.</b>	23	4. Advent Dagobert	4. Adventssonnt. Viktoria	8 12	3 46	1 24	3 30	
<b>Mont.</b>	24	Adam, Eva	Adam, Eva	8 12	3 47	1 48	5 1	
<b>Dienst.</b>	25	1. Weihnachtsfest	Heil. Christfest	8 13	3 48	2 20	6 34	Erbn.
<b>Mittw.</b>	26	2. Weihnachtsfest	Stephanus	8 13	3 48	3 10	8 1	
<b>Donn.</b>	27	Johannes	Johannes	8 13	3 49	4 16	9 12	Nordw.
<b>Freit.</b>	28	Unsch. Kindlein	Unsch. Kindlein	8 13	3 50	5 37	10 5	
<b>Sonn.</b>	29	Jonathan	Thomas B.	8 14	3 51	7 4	10 41	
53. <b>Ev.</b> Von Simeon und Hanna. Luf. 2, 33-40; Ep. Gal. 4, 1-7. — Luf. 2, 25-32; Joh. 12, 25-41 <b>Woche.</b> 2. Kor. 5, 1-9; Jes. 63, 7-16. — <b>Kath.</b> Lert wie vor. Luf. 2, 33-40; Ep. Gal. 4, 1-7.								
<b>Sonn.</b>	30	E.n. Weihn. Dav.	E.n. Weihn. Dav.	8 14	3 52	8 31	11 6	
<b>Mont.</b>	31	Sylvester	Sylvester	8 14	3 53	9 52	11 24	

# Neuland.

(Aus der Chronik einer Stadt im Osten).

Don Arthur Sieg.

„In nomine Dei. Kund und zu wissen sei allen, absonderlich, so daran gelegen ist, jezund und auf künftige Zeiten, als ist unsere Sorge und Mühe, wie das Dorf Langenfurt unserer Gemarckung möge besser besetzt und mit Leuten besiedelt werden. In diesem Ende lassen wir Freiheiten publicieren vor diejenigen Männer deutschen Landes, so auf unserer Feldmark sich möchten niederlassen, als welche eine gute Wirtschaft zu treiben, item die ihnen auferlegten Gefälle zu entrichten imstande und willens seind, als freie Männer und freien Glaubens, ohne Gefahr Leibes und Lebens.

Zu mehrer Beglaubigung und Sicherheit igt und für alle Zeit, haben wir solch Avertissement unter beigedrückten Insiegel eigenhändig vollzogen und unterschrieben

Geschehen zu Baranow, anno Domini 1660.

Adam von Biskupski,  
dominus haereditarius.“

Das Pergament des polnischen Erbgrundherrn flatterte über die nahe Grenze und fand überall freudige Hörer. Darum strömten sie herbei, Männer und Frauen, aus Schlesien und Sachsen, 90 Familien, 460 Personen.

Der Weg war schlecht, von Strauchwerk überwuchert, von Regenwasser durchweicht. Tiefe Furchen, drei, vier nebeneinander und mehr! Denn weil die Karren und Wagen ungleiche Spurweite hatten, war der Straßenkörper zerschnitten wie vom Pfluge das Ackerfeld. Wo aber Bäume am Wege standen, langten die Aeste herüber, und wer auf seinem Karren nicht geschickt war, den Gerten auszuweichen, dem peitschten sie blutige Striemen auf die Wangen.

Schmale, aus Binsen geflochtene Körbe schaukelten auf den Karren. Sie trugen Erb und Gut der Vertriebenen, wahllos zusammengeraffte Habe, dazu auch Lebensmittel für viele Tage: Brot und Fleisch für die Menschen, Heu und Hafer für die Zugtiere.

Nur langsam ging es vorwärts. Bald hier, bald dort versank ein Rad bis an die Achse in den Schlamm, und die Männer kamen herbei, stemmten die Schulter an das Gefährt, hoben und schoben, bis die Räder knarrend aus der Versenkung sich lösten. Dann trotteten die Gäule weiter, bis ein neuer Aufenthalt ihnen erwünschte Gelegenheit gab, von neuem zu verschmausen.

Weiter ging es nach Osten, und der Wald nahm die Flüchtlinge auf. Der machte die Fahrbahn nicht besser; denn knorrige Wurzeln griffen vielarmig in die Wagenspuren. Aber ringsumher leuchteten Ginsterblüten, hier aus einem Baumversteck, dort in flammenden Streifen alle so gelb, so goldig schön, als wäre die Sonne durch den Wald gegangen und hätte ihr Kleid verloren.

Der dunkle Wald wurde heller: von Osten her kam das Licht. Erst sah man ein Stückchen nur, blau und schimmernd. Das kam und verschwand, kam wieder und blieb. Und ein zweites Stückchen gefellte sich ihm, und beide wuchsen zu einer leuchtenden Fläche: das war der blaue Frühlingshimmel am Waldbrande, das war — die neue Heimat.

Die Gänge legten sich in die Geschirre, als witterten sie das nahe Ziel; und die Menschen alle, groß und klein, alt und jung, drängten vorwärts und jubelten froh. Heimat!

Da lag sie vor ihnen! Doch wehe, was war das? Eine braungrüne Niederung, nichts als Sumpf und Moor! Zwar ein Kranzgewinde ringsum, tiefster Schönheit. Aber darinnen nicht Baum, nicht Strauch. Bei jedem Schritt schwankte der Boden wie ein weiches Polster, und ein Wässerlein brodelte auf, schlüpfte behend in die Fußspur und lief in Bächlein hinab.

Heimat! Mit bebendem Herzen sahen sie alle das neue Land, enttäuscht, hoffnungsmüde.

Nur einer prüfte mit ruhigem Auge: der alte Neugebauer. Er nahm seiner weinenden Frau die Hand vom Gesicht.

„Schau dorthin, Rätke!“

Und als sie ihren Tränenblick von neuem hinausrichtete, sah auch sie einen Hügel im Sumpf, ihr Ackerland.

Sie knieten nieder und dankten Gott. Mühe und Arbeit würde es geben in reicher Fülle. Sie mußten es. Das Land dort drüben, die Insel im Sumpf, war kein bequemes Ackerfeld. Aber ihr eigen sollte es sein; da mochte Last wohl werden zur Lust.

Sie lagerten am Waldbrande, schlugen Zelte auf und aßen ihr einfaches Mahl. Dann gingen die Männer nach Baranow hinüber zum neuen Herrn.

Adam von Biskupski, Starost von Wielun, hatte bei Langensfurt ein starkes Schloß. Drin war er König, und alles Land in weiter Kunde gehörte ihm und seinem Geschlecht. Die unfreie Bevölkerung war ihm zu Dienst und Abgabe verpflichtet, die freie erhielt gegen Zins Ackerstücke zur Bebauung. Er hatte mehrere Dörfer. Aber keins brachte den erhofften Gewinn. Darum eben hatte er seine Briefe in das Nachbarland geschickt, denn er kannte die Deutschen und erhoffte von ihrem Fleiß Gewinn und Vorteil auch für sich.

Nun waren sie gekommen und harrten, wie er meinte, untertänig seines Winks. Aber als er sie ins Zimmer rief, war er baß erstaunt: keiner fiel aufs Knie, keiner küßte ihm den Rocksaum, wie seine Bauern es taten; alle trugen sie den Kopf just wie Edelleute und waren doch arm und vertrieben. Und als nun gar einer von ihnen herzutrat und dem Starosten wie selbstverständlich seine Hand zum Gruße bot, da nahm er sie, eines Bauern Hand, und war nicht einmal erstaunt darüber, daß er sie nahm.

Er ließ sich herbei, mit den Männern zu verhandeln, und gab Brief und Siegel auf ihre Rechte. Sie durften Bauholz in den herrschaftlichen Wäldern schlagen und Häuser, Kirche und Schule auf dem flachen Hügelrücken erbauen.

Einer, Balthasar Neugebauer, nahm als Lokator das Land in Erbpacht und verpflichtete sich, den Zins pünktlich zu bezahlen.

Auch alle Rechte eines städtischen Gemeinwesens erhielt ihre Siedelung, insbesondere eigene Verwaltung und Gerichtsbarkeit; nur daß der Grundherr sich das eine vorbehielt, im Dreiding dann und wann zu richten.

Mit Dank und Segensgruß verließen die Männer das gastliche Haus und kehrten in ihr Lager zurück.

Früh schon ward es andern Tages in den Zelten lebendig; als die Sonne ihren Lauf begann, sah sie die Wanderer schon auf dem Wege durchs Moor.

Nur schmal war die Erdwelle, auf der Menschen und Tiere sich hinübertasteten, und aller Vorsicht bedurfte es und weiser Kraft. Aber sie kamen hindurch und waren stolz, als hätten sie das Moor bezwungen.

Auf dem flachen Hügel ordneten sich die Auswanderer mit Ränzel und Wanderstab zu feierlichem Zuge, umschritten gemessen ein weites Viereck und schlossen einen Ring. In seine Mitte trat ein würdiger Greis, Balzer Lohmann von der Tuchmacherzunft, der in alten Pergamenten zu lesen verstand und der Väter Brauch wohl kannte.

Es wurde still im Kreise. Da hub er an zu fragen, und freudig gaben sie Antwort

„Was tragt ihr im Ränzel von Ort zu Ort?“

„Das allerheiligste Gotteswort!“

„Was bringt ihr mit als köstliches Gut?“

„Gesunde Arme und starken Mut!“

Eilfertig stießen die Ringgenossen ihre Stäbe in den lockeren Boden und zogen die Schnur, die den Marktplatz begrenzen sollte. Darauf entblökte Balzer Lohmann sein Haupt, daß die weißen Haare im Winde flatterten, und reckte die Hand aus wie ein Priester, der sein Volk segnet und das weite Land :

„Auf dieser Kämpfe gründen wir die Stadt. Herr Zebaoth, zeuch ein in unsere Hütten!“

Der feierliche Akt war beendet, und nun begann ein geschäftiges Treiben in der neuen Siedlung. Vom frühen Morgen bis zum späten Abend klang die Art im nahen Walde. Baumstämme sanken nieder wie ungefüge Riesen, ein ganzes Heer. Und als sie lagen, lang ausgestreckt, fuhr das Beil blitzend herab, daß die Rinde splitterte. Weiß und kantig schälte der Balken sich aus dem rötlichen Stamm. Die kreischende Säge fuhr durchs Holz, unermüdlich, Stunde um Stunde, Tag für Tag und die Bretter türmten sich zu Stapeln auf, als wachse das Holz wieder zum Himmel empor.

Aus Balken und Brettern fügten sie ihre Häuser zusammen, einfache Bauten mit wenig Gelaß, aber in jedem schufen sie einen großen Raum und stellten ein merkwürdiges Ding darin auf: den Webstuhl.

Alle Hände waren am Werk. Die beim Hausbau entbehrt werden konnten, oder zu solcher Arbeit ungeeignet waren, taten das Ihre mit Pflug und Egge. Denn auch da gab es Arbeit im Ueberfluß. Das Erdreich war des Pfluges entwöhnt, und gar schwer mußte die Hand auf den Sterzen ruhen, um Kolter und Schar in den Boden zu zwingen.

Und doch, so viel sie sich mühten, jahraus, jahrein: die Ernte war nur gering, der Acker nicht reich, nicht groß genug, um alle satt zu machen.

Oft blickte Neugebauer sehnsüchtig ins weite Moor.

„Wer das bezwingen könnte!“

Aber unergründlich tief war die schlammige Masse, und drinnen wohnte der Tod.

Die neue Kirche erstand. Es war ein langgestreckter Bau aus Holz mit einem nur wenig geböschten Turm am Westgiebel und einem Chor an der Ostseite, zu dem eine überdeckte Treppe von außen her den Zugang schuf. Die Schindeln des Daches, anfänglich weiß, bald aber silbergrau leuchtend, gaben mit dem tiefen Braun der Bohlen und dem Grün des Efeus an den bleigefärbten Scheiben ein farbenprächtiges Bild. Der Tag der Weihe kam und mit ihm Georg Auerbach, der erwählte Pfarr-

herr. Mit seinem Einzug bekam das religiöse Leben der jungen Gemeinde Stab und Stütze. Nicht von der Kanzel nur predigte er. Wenn die Tagesarbeit vollbracht war, las er Gottes Wort mit ihnen und lehrte sie, wie ein Vater seine Kinder.

Auch einen Lehrer bekam die Siedlung. Christophorus Hegendorf aus Leipzig, der in Wittenberg gelebt hatte, ein treuer Mann und Gotteskämpfer, wurde Bakalar der neuen Schule. Anfänglich mußte er von Haus zu Haus gehen wie ein Heimatloser, dem bald hier, bald dort der Tisch gedeckt wurde. Später aber konnte er ein eigenes Haus beziehen. Freilich war es nicht ganz sein eigen; er teilte es mit einem andern, dem Gemeindevorstand, und der war oft baß erstaunt, wenn aus dem Gemach des Fremden über den Kachelofen hinweg, der beide Stuben wärmte, Lieder zu ihm drangen, die er nimmer gehört, Laute, die er nie vernommen hatte. Daß er selber seinen Nachbar störte, kam ihm garnicht in den Sinn.

Zu seinen Schülern gehörte auch Hannes, des Lokators Sohn. Ihn hatte er besonders in sein Herz geschlossen.

Hannes Neugebauer schien über den Durchschnitt seiner Altersgenossen nicht hinauszuragen. Es war ihm eine Pein, stundenlang in seinem Kämmerlein zu sitzen, Striche zu ziehen und Buchstaben zu malen. Oft sprang er von seinem Schreibbreit auf, und ehe die Mutter ihn hindern konnte, lief er hinaus, den Garten hinab und herauf wie ein mutiges Füllen; und dann kam er zurück, setzte sich nieder und meinte, nun werde es besser gehen. Aber es ging nicht besser. Die Zeichen sprangen noch wilder durcheinander, so wild, wie er selber getollt hatte. Da war nichts mehr zu sehen von Reih und Glied. Die Buchstaben-Soldaten kämpften miteinander in blutigem Strauß, und wenn er's recht besah und ehrlich prüfte, gefiel ihm der Kampf seiner Truppen gar noch besser als Bärbels Soldaten in ihrer langweiligen, musterhaften Ordnung. Die hatten alle Gewehr bei Fuß! Aber seine Truppen — hei! — wie schoffen sie ihre Kugeln! Hier flog ein F-Punkt weit in die Luft, da ein anderer in die feindlichen Reihen. Die purzelten durcheinander, stützten sich gegenseitig, verloren die Helmzier, und mancher sank in den Staub.

„Wie hast du wieder geschmiert!“ schalt Frau Käthe. Aber er strahlte: „Schau nur, Mutter, wie sie kämpfen!“

Wie ausgewechselt aber war der Knabe, wenn Christophorus Hegendorf ihm Geschichten erzählte. Dann hing er an seinen Lippen und ließ kein Wort sich entgehen.

„Komm mit!“ sagte einst der Bakalar zu Hannes. „Heut soll ein anderer dir eine Geschichte erzählen!“

Sie gingen weit hinaus in das Feld und machten am Abhang der Erdwelle halt. Aber kein Mensch war ringsumher zu sehen, der eine Geschichte hätte erzählen können, kein Mensch.

Da hub der Lehrer an: „Siehst du die Scherben auf dem Acker hier?“ Hannes nickte verwundert. Was wollte Herr Hegendorf? Es waren gewöhnliche Scherben wie man sie hinter dem Pfluge wohl fand. Doch nein! Die hier hatten eine besondere, eigenartige Form. Und da in der Grube unter den Decksteinen lagen viele beifammen, auch Schalen und Näpfe, Tongefäße mit fremdartiger Bemalung, ein gewundener Ring und ein Feuersteinmesser.

Was war das alles?

Da sprach Herr Hegendorf ernst und feierlich wie der Pfarrer auf seiner Kanzel: „Zieh deine Schuhe aus; denn das Land, da du stehst ist heiliges Land: hier schlafen deine Väter!“

„Wie?“ rief der Knabe. „Und die Scherben, die Krüge —?“



„Sind Urnen, die man den Toten ins stille Grab mitgegeben hat.“ Und er erzählte dem aufhorchenden Knaben, wie er aus Form und Bemalung der Krüge, aus der Art ihrer Beigaben und aus der Anlage des Urnenfriedhofs schließen könne, daß es Germanen seien, Vandalen, die man hier verbrannt und bestattet habe.

„Dort schläft ein Krieger,“ sagte er. „Sieh, die Streitart liegt neben ihm. Er mag sie geschwungen haben, als von Osten her die gewaltige Völkerwelle herbeistutete, als die Slaven in sein friedliches Dorf einbrachen, als Weib und Kind hinsanken, vom Feinde gemordet. Nun ruht er in heimischer Erde, ruht aus vom Kampf und Streit. Und hier schläft ein Weib; ihren Schmuck hat sie ins Grab mitgenommen und die Spinnwirtel. Neben ihr, sieh, ein Kindergrab mit kleinen Gefäßen, Töpfchen und Tellerchen, dem Kinderspielzeug.“

Hannes war still geworden nach seiner Art. Nicht die Freude an einer schönen Geschichte war es, die ihn so tief bewegte; er hatte etwas erlebt in dieser Stunde: er hatte seine Heimat gefunden. Es war noch dasselbe Land, die weite, weite Ebene mit dem flachen Hügelrücken in ihrer Mitte und dem Moor und Sumpf ringsumher. Nichts hatte sich geändert. Und doch war alles so anders, vieltausend mal schöner!

Die Sonne ging unter und tauchte den Abendhimmel in Blut. Ihm schien es, als leuchte ein Freudenfeuer am Himmel. Schweigend lag das Moor; Nebelstreifen zogen gespenstisch ihre Bahn, zerrissen und formten sich immer neu zu wechselnden Gestalten. Aber es war ihm kein Spuck mehr, der dort grimmig und grinsend hockte, auch das Moor war ja — Land seiner Väter.

Hannes trug sein übervolles Herz nach Hause. Aber der alte Neugebauer, sein Vater, war ein nüchterner Mann.

„Schwäg nicht so viel törichtes Zeug!“ sagte er barsch. „Wer das Land mit Schwielen und Schweiß bezahlt, dem erst gehört es zu eigen. Schaff, daß es einst dir gehöre!“

Jahre flogen dahin, viele Jahre und ein jedes war reich an Arbeit.

Hannes ging hinter dem Pfluge her. Es litt ihn nicht am Webstuhl in der engen Stube; ihm mußte der Wind um die Stirne wehen, Wind und Wetter.

Die Stadt blühte auf. Alljährlich um die Pfingstzeit versammelte sich die Gemeinde, hielt einen feierlichen Bittgang durch die Fluren und bat um eine gute Ernte. Und wenn sie nach dem Umzuge bei dem zuletzt verheirateten Bürger einkehrten und an seinem Hausstrunk sich erquickten, schauten sie zurück auf das vergangene Jahr und konnten immer wieder dankbar feststellen, daß auch dieses sie gesegnet hatte.

Sie hielten getreue Nachbarschaft. Mit ihren Spinnrocken kamen die Mädchen allabendlich, bald hier, bald dort, zusammen, erzählten Geschichten oder sangen fröhliche Lieder und wußten auch von der Moorfrau zu erzählen:

„Es war einmal ein stolzes Schloß. Drin wohnte eine Königin. Aber Feinde kamen und belagerten die Burg. Da ward ein blutiger Kampf, und die Mauern wollten zerbrechen. In höchster Not bat die Königin: „Herr Gott im Himmel, nimm du mein Schloß, wenn ich's nicht haben darf, nur gib es nicht den Feinden.“ Und sieh! Ein Gewitter kam, und ein Blitz zuckte nieder und mit Donnerkrach versank das Schloß: da ward ringsum ein weites Moor. Die aber in der Burg gewohnt hatten, Menschen und Tiere, wurden Blumen und Sträucher; sie schmückten das Grab. Nur die Königin lebt noch heute, die sitzt im versunkenen Schloß und hütet ihr Reich, das

neblige Moor. Denn wer es betritt, den zieht es hinunter, der kommt nicht wieder.“

Sie lauschten solcher Geschichte, hielten den Atem an, und die grauen Nebel über dem Moor wuchsen ihnen zu schwebenden Geistern.

Auch Bärbel hatte die Kinderschuhe ausgezogen. Bei der Wanderschaft in die neue Heimat war sie ihres Vaters einziges Gut gewesen. Denn Zachriß Marschner hatte aus dem brennenden Hause nur eins gerettet: sein Kind. In einer Fischershütte hart am Moor dort, wo der Sumpf in einen schlammigen Teich übergeht, war sie aufgewachsen, ein stilles Kind, ihres Vaters einziges Glück. Ihr Spinnrad drehte sich flink und surrte unaufhörlich sein Lied. Aber zuweilen ward es still, ganz plötzlich, und Frau Käthe, die scharfe Augen hatte, glaubte zu merken, daß es dann immer geschah, wenn Hannes in die Stube trat.

Der aber merkte von allem nichts, sah in die Runde, aus der manch Auge ermunternd und feck ihn anbligte, und sah auch Bärbel, aber nur flüchtig, weil sie nicht Zeit hatte, aufzuschauen. „Schnurr, schnurr“, machte ihr Rad.

All seine Träume, seine heiße Liebe, sein Hoffen und Harren galt einer nur: der Heimat. Seit jener Stunde, da Hegendorf sie ihm geschenkt hatte, war er ihr verschrieben mit Leib und Leben. Er sah wie ein Verliebter ihren Reiz und schalt die Zweifler blind. Ihr Sommerschmuck ein sanftes Braun, ihr Herbstgewand ein mildes Grau, und wenn der Winter kam, schneeweiß ihr lichter Mantel. Aber nicht bloß ihre Schöne sah er, auch ihre Fesseln! Sein Vater hatte recht: noch gehörte sie ihm nicht, die Heimat. Wer sie erlösen könnte aus dem schlammigen Gefängnis, erlösen die vielliebe Braut! Dst stand er am Moor, tat ein paar Schritte hinein und prüfte mit seinem Stab die Tiefe. Dann gurgelte es auf, und aus dem Grunde stieg das Wasser empor und füllte das Loch bis obenan. Wer sie erlösen könnte!

Der neue Frühling kam. Ueber das Moor lief ein Zittern, ein Schieben und Drängen zäher Wellen zum Ufer ein Anprall und Aufbäumen schlammiger Flut. Aber die Wellen glätteten sich wieder, als schließe das Moor.

Zachriß Marschner löste den Kahn vom Ufer, weil er hoffte, einen guten Fang zu tun. Mild war die Nacht und hell genug für sein Werk.

„Schlaf wohl, Bärbel“, sagte der Alte. „In der Frühe bin ich wieder daheim.“

Sie nahm seine Hand und hielt sie fest. „Vater, kannst du heute nicht bei mir bleiben?“

„Aber Bärbel, was hast Du?“

„Mir ist so bange zu Mut, und wenn ich die Augen schließe, seh ich Gespenster. Das Moor, Vater, das Moor! In der Frühe — du warst im Felde — schlug es Wellen und drängte herzu. Als der Tag zu Rüste ging, sah ich's wieder und hörte sein Stöhnen.“

„Märrin, du!“ das ist der Wind, der zum Ufer drängt, und die Schneewasser sind es aus den Parznowner Höhen.“

Er streichelte mit seiner schwieligen Hand die Wange der Tochter, und was er lange nicht getan hatte: der rauhe, wetterharte Mann küßte sein Bärbel.

Dann stieg er ins Boot und fuhr in die Nacht. —

Magister Auersbach hatte sein Tagewerk getan. Durch das offene Fenster drang die milde Abendluft in die dumpfe Stube und lockte den Mann hinaus. Er nahm Hut und Stock und wanderte durch die Gassen, sprach hier ein freundliches Wort und dort ein ernstes und hatte, obschon keiner es merkte, allüberall seine Kanzel.

Er kam in die Nähe der Fischerhütte und traf dort Hannes am Moor. Sie gingen nebeneinander denselben Weg und sprachen von ernstern Dingen.

Zäh brachen sie ab und laufchten. Was war das? Es glitt über den Weg ins Feld hinein, unheimlich schlangenhaft, War es ein Tier? Da — ein Schrei durch die nächtliche Stille, vom See her ein gellender Schrei, ein Hilferuf. Und es raste herbei — eine schlammige Flut.

„Das Moor kommt? Zurück, Hannes! Das Moor!“

Zäher Schlamm erfüllte den Teich in einem Augenblick, schoß gegen das Ufer mit gewaltiger Kraft, kloss die Wände hinan und — begrub die Saaten am See.

„Bärbel!“ rief Hannes plötzlich und riß sich von der umklammernden Hand des Geistlichen los. In gewaltigen Sprüngen lief er zur Fischerhütte. Atemlos keuchte der Pfarrer hinter ihm drein.

Dort — in der Bucht — mußte die Hütte liegen. Aber so weit sie auch spähten, nichts war zu sehen, keine Hütte, kein Dach: überall wogender Schlamm!

Doch nein! Ein Giebel schwamm auf der Flut, und auf dem Dache — wars nicht ein Weib, das am Firstbalken sich hielt?

„Hülfe!“ schrie's durch die Nacht. „Hülfe, Hülfe!“

Hannes watete in den Schlamm. Bis an die Knie versank er, bis an die Brust, an den Mund. Seine Füße verloren den Halt. Ekle Flut schlug über ihm zusammen.

„Setz nicht, Herr, jetzt nicht. Ich muß hindurch, ich muß!“ Der tastende Fuß fand ein Brett, einen Balken; er stand wieder fest, und der Kopf ward frei.

„Reiß die Planke vom Dach. Bärbel! Hörst du mich? Die Planke! Wirf sie hinab!“

Sie hatte verstanden, lehnte das Brett an das Dach und senkte es in das Moor hinab. Dann glitt sie auf schräger Bahn hinunter in seinen Arm, an seine Brust.

Hinter ihr sank das Dach in Trümmer. Aber Hannes keuchte mit seiner Last aus rettende Ufer.

Still ward das Moor. Hier noch ein Gurgeln im Wasserloch, ein Kreischen im Schlammtrichter, dort ein letztes Wellenschlagen. Dann ward es still, totenstill, als habe es nie gelebt und gewütet, als habe es keinen gemordet, keinen, auch Zachriß Marschner nicht.

O du stilles friedliches Moor, bald sprießen die Weilchen am blaugrünen Kolk wieder auf und Wollgras und Binse. O du stilles, friedliches Moor!

Die Schwergeprüften waren zu Tode betrübt. Manch einer grub die Zähne in die Lippen, ballte heimlich die Hand und murrte wider Gott: „Das ist nun der Segen aller Arbeit? Ertränkt die Fluren, verschlammt der See, die Fischerhütte zerbrochen und Zachriß Marschner im Grabe! Das ist der Segen, auf den wir gehofft haben? Das die neue Heimat?“

Gottlieb Auersbach stand auf seiner Kanzel. Wohl herrschte lautlose Stille, aber es war nicht die gottergebene Feierstille, ein Schweigen wars der Ohnmacht, Bärbel schluchzte, daß ihr der Körper flog.

Da hub er an zu reden aus der Schrift:

„Und es murrten die Kinder Israel wider Mosen in der Wüste und sprachen: „Wären wir doch geblieben in Aegypten. Nun aber hast du uns geführt in dieses Land, auf daß wir Hungers sterben!“ Da sprach Gott zu Mose: „Was murrst das Volk? Ich will Brot vom Himmel regnen lassen, und ihre Tränen will ich trocken.“

„Sieh, da hoben sich die Köpfe, erst zaghaft, dann freier, und als Herr Auerbach weiter sprach: verschwanden die Falten in der Stirne, und das fromme Auge fand den Himmel wieder.

Hannes drückte dem Magister die Hand, als sie die Kirche verließen.

„Dank Euch, Herr! Und nun — ans Werk! Gleich heute fang ich's an, und wir schaffens!“

„Das soll ein Wort sein, Hannes!“

„Ein Wort!“

In hellen Scharen zogen die Ansiedler mit Karst und Hacke in die weite Ebene hinaus, um das Uebel bei der Wurzel anzugreifen. Die schmalen Bäche in den breiten Talgründen schlichen träge ihren Weg. Sie hatten wenig Gefälle und versperreten mit Schlief und Schlamm, den sie gen Osten trugen, sich selber die Bahn. Zu schwach, das Hindernis zu nehmen, wichen sie ihm aus, nach links, nach rechts, in immer neuen schlangengleichen Windungen.

Hannes schränkte ihre Breite ein, erhöhte ihre Ufer und baute von einer Windung zur anderen gradlinnige Kanäle. Er watete mit seinen Leuten in das Wasser bis an die Kniee, den Leib und hob Sand, Schlamm und Steine aus dem Grunde. Bald konnten die Abflußgräben aus dem Moor ihren Wasserreichtum ungehindert abgeben. Unzählige Kinnfale und Bächlein rieselten zur Prozna hinab und glitten schneller zu Tale.

In das Bruchland aber schnitt er tiefe Furchen, legte Röhren auf ihren Grund und entfernte Schilf, Rohrdickicht und Weidengestrüpp. So fanden auch die Sonnenstrahlen ihren Weg in die Erdschichten und halfen dem fleißigen Hauländer bei seinem Werk.

Aber an ein Säen war vorerst nicht zu denken. Aus dem schlammigen Grunde schossen Unkräuter empor, wilde Gesellen mit garstigen Fangarmen. Die hätten jede Saat im Keim erstickt. Auch war das feuchte Bett dem Samenkörnlein zu kalt. Es brauchte Wärme wie ein Menschenkind. Ja, wer sein Bett ihm hätte polstern können mit weichen Kissen, warmer Decke.

Sandige Berge lagen im Norden der Stadt, die Parznuower Höhen, an denen der Wind jahraus, jahrein sein wildes Spiel getrieben hatte. Weiße Wolken waren in das Moor geflogen, und wo der Sand sich gelagert hatte, da sproßten verwehte Samenkörnlein auf, hier und dort, wuchsen und brachten Frucht.

Was dem Wind gelungen war, das mochten Menschenhände auch wohl fertig bringen.

Darum fuhren die deutschen Siedler zu den Sandhügeln hinauf und füllten ihre Wagen mit der schweren Last, halfen den Pferden ziehen und spannten sich auch selber vor die Karren. Schritt um Schritt ging es vorwärts, hinunter zum Moor. Das bedeckte sich allmählich mit einer weißen Schicht; und in den reich gedüngten Sand streuten sie den Samen.

Der Frühling ging, und manch neuer kam, und alle sahen dasselbe: immer fleißige Hände.

Das Moor aber wandelte sich allmählich in eine Wunderwiese. Die trug ein grünes Gewand und schmückte sich mit Blumen, weiß und rot. Golden färbte der Sommer das Feld, und das Korn schwoll.

Da lachte Hannes, ein glückliches Lachen. „Ich habe das Moor bezwungen. Mein bist du, Heimat!“

Als die Schwaben am Giebelfenster ihr Nest sich bauten, zwitscherten sie dem glücklichen Manne ein neues Lied. Hannes hielt wonnebebend das Glück im Arm: Bärbel, sein Weib.

Monde vergingen. Auf den Aekern reifte die Saat zur Ernte. Aber köstlicher als all der Segen draußen im Felde wuchs zwei Menschenkindern ein heimliches Glück.

Zwischen Weihnachten und dem Dreikönigstage liegen zwölf heilige Nächte. Sie haben absonderliche Bedeutung für jeden, der sehen kann. Denn überirdische Kräfte walten zu ihrer Zeit, und die Träume gehen in Erfüllung.

Als das Jahr von hinnen ging und abschiednehmend auch zu Bärbel in die Kammer trat, legte es eine köstliche Gabe in ihren Arm: heiliges Mutterglück.

Hannes küßte sein Weib und streichelte ihr die blassen Hände. Dann hob er stolz seinen Buben in die Höhe.

„Wirft ein rechter Mann werden, gelt? Michael sollst du heißen. Der stritt mit dem Drachen, und der Drache stritt und siegte nicht! Sieh, Michel, deine Heimat! Ich hab sie erworben mit Schwielen und Schweiß. Aber sie werden kommen und dein Erbe dir strittig machen. Dann, Michel, kämpfe für dein Recht, kämpfe mit der Kraft des Mannes, und du wirst siegen. Michel, werde stark!“

## Erinnerungen an Bromberg.

Von Franz Lüdtkc.

Die alten Bromberger denken mit einer als Schmerz empfundenen Wehmut ihrer Heimatstadt. Sie haben unendliches verloren . . . .

Bromberg, das Wort hatte Klang!

In dem Klang rauschten schier grenzenlose Forsten, sang die Weichsel ein Lied, brauste scharf der Ost; in dem Klang grüßten Berge und Fluß, Herbstnacht, Sonnenschein, da harfte es über Kliesen und Buchen, läutete in tausend lieblichen Waldblumen, jubelte mit ganzen Vogelschören. Aber da war auch ein Ton von Menschen schickfal und Menschenkampf: nicht Lyrik allein war der Klang — nicht Idylle nur — etwas Balladisches tönte mit und band unsere Seelen unlöslich an die Stadt der Trahe, der nahen Weichsel: die Stadt unserer Liebe, jetzt einer nie stillbaren Sehnsucht.

Wir wußten es schon als Kinder; Bromberg war deutsch. Es war deutsch gewesen seit mehr denn einem halben Jahrtausend, und die Zeit des Vorkommens und Versinkens vor Polens Niederbruch nichts als ein trauriges Zwischenspiel, dem des Alten Fritz Genie ein Ende schuf. Er hob seinen Finger, da ward das Land wieder deutsch; er hob die Hand, und Fluren und Felder blühten; er hob den Arm, da richteten sich Häuser, Speicher; er hob den Krückstock, und Segel bauschten sich auf neu gegrabenem Kanal. Sein Haupt hob er, seinen Blick, und siehe, es war ein Gottesgarten geworden ringsher, soweit man schauen, soweit man denken konnte.

Im Klang des Namens Bromberg klingt ein Name mit: Friedrich der Große, der Einzige.

Ja, dies wurde empfunden, wenn wir Knaben vor seinem bronzenen Denkmal standen, das heute an der Schneidemühler Brücke über die Rüdow schaut. Und wenn die Glocken riesen, von der Paulskirche, der Pfarrkirche, den Kirchen am Markt, dann ging ein Bogen über die Dächer, ein gewaltiges Stürmen: wir horchten inmitten der Klänge und fühlten das Wehen des Lebens und der Zeit.

Und nun ein anderes, scheinbar ganz Gegenfäßliches, die Idylle.

In Bromberg gab's etwas, was man anderswo in gleicher Art kaum konnte oder kannte: Spazierengehen.

Spazierengehen — ist es nicht, als würde ein letztes Stückchen Wiedermeierzeit wach? — Wer geht heute noch spazieren, wer hat die Lust, die Muße! Spazierengehen, das ist ein anderes als wandern, Ausflüge machen. Es ist nicht Sport, ist etwas Seelisches, Gemütliches — etwas, was zu der Hast und Unrast unserer Tage nicht stimmt; dahin, unwiederbringlich. Der einzelne, da und dort, der kann's wohl noch, gelegentlich. Aber es ist nicht mehr Lebenszuschnitt. Schriebe heut ein Goethe seinen Faust: einen Osterspaziergang vermöchte er nun und nimmer zu dichten.

Ja, damals, zu „unserer Zeit!“ Und in Bromberg!

Da konnten Lebenskünstler gedeihen, auf ihren Spaziergängen; stille unbekannte Philosophen, Weltweise, Natur- und Gottverbundene. Kinder, möchte man sagen. Menschen mit einfachem Herzen und einer Seele, die noch das Wunder zu glauben, zu fassen und zu bergen wußte.

Ich weiß nicht, ob es im deutschen Flachland noch einen Ort gab, der diese Fülle vom anmutigen, heimlichen, romantischen, besuchten oder einsamen Wegen besaß. Ich weiß nicht einmal, ob's eine Stadt in den Bergen gibt, mit der Bromberg nicht wetteifern könnte! Das ist keine Uebertreibung.

Wer an Bromberg denkt, trägt immer ein Bild mit sich, nicht zu trennen vom Gesamtbild der Stadt: die Schleusen.

Man sagte: die Schleusen. Aber man meinte das Ganze: den Kanal mit seinen Schleusenkästen, in denen die Wasser, gurgelnd und schäumend, in geheimnisvollen Rhythmus Dampfer, Rähne und Flöße senkten und hoben; die Schleusentore, urweltlich, riesenhaft, aus denen es mit Gewalt wie aus Tiefen her brauste und donnerte; die Anlagen, jahrhundertalte Bäume, Alleen, liebliches Gesträuch, blumige Rabatten; die weiten Wasserstrecken mit Inselchen, Booten, Schwämmen und regsamem Verkehr; freundliche Gaststätten an der 4., 5., der 6. und dazwischen an der Blumenschleuse; und das Volk der Flößer und Schiffer, der gebietenden Schleusenmeister und der arbeitsamen Treidler, die mit ihrer Körperkraft an langen Seilen die Trakten zogen, Tag um Tag. Und Schmetterlinge darüber, strahlende Sonne oder frischer Wind, und heißer Kaffee, duftende Waffeln — im Winter aber die Eisbahn, blank und glatt: das waren Spaziergänge!

Nach der anderen Richtung hin: der Rinauer Wald. Das war noch Forst, mit Hochstämmen, Buschwerk, Blumen im Moos: Anemonen, Küchenschellen, Pechnelken, Löwenmaul, mit großen Farnen und huzligen Wacholdern. Mit Quellen und Bächen und irgend einer verborgenen Wasserfläche. Mit Hügeln, von denen der Wind in die Kronen der Bäume fiel, mit Forsthäusern und Einsamkeiten . . . Und diese Einsamkeiten und Weiten führten nordwärts, immer nordwärts, immer in Wald und Forst, in das Urwaldgebiet der Tuchler Heide, der verträumtesten Heide Deutschlands, mit Dörfchen wie aus alter Sage, Märchenseen, Königstiefen, gestürzten Baumriesen, einem seltsamen Menschengeschlecht, an dem die Jahrhunderte wie spurlos dahingegangen waren. Der Oberlauf der Brahe bot Bilder von romantischer Schönheit, die nur den Maler, den großen Maler suchten! In jenen Forsten sog der junge Walter Leistikow die Schönheiten in sich, die er später in den Wäldern der Mark wieder fand, um sie mit Inbrunst zu malen. Wieder fand? Nein — die Schönheiten der Bromberger Landschaft, die sich nordhin ins Westpreussische erstreckte, sind viel gewaltiger, erhabener, packender gewesen als die Reize des Grunewalds. — In dem westpreussischen Wald- und Seengebiet aber blickte damals ein anderer junger Mensch staunend in die Wunder

des Ostens, mit Augen eines Dichters — um später westdeutsches Heidelberg zu lieben und zu schildern: Hermann Löns. Zwei ihrer besten Söhne verschenkte unsere Heimat, daß sie lobpreisend Ränder fremder Gaue wurden und ihr Ostland — vergaßen. — —

Draußen aber, ein wenig ostwärts, rauschte der Weichselstrom.

Wir hatten Ehrfurcht vor seiner Kraft, mit der der Gigant Sandbänke rollte und winters Schollenberge türmte, mit der er ungebändigt im Frühjahr über die Deiche raste und das Land einhüllte in seine schäumende Flut. Wir aber stiegen in die Boote und tauchten die Riemen ein, grüßten Thorn und Graudenz, Kulm und Schwetz, Marienburg, Danzig — das Ordensland tat sich vor unserer Seele auf, Mauern bauten sich, Türme ragten, die Wolken fuhren übers Land wie zu Heinrich von Plauens Zeit, und die Glocken sangen wie voreinst eiserne Balladen.

Aber dann waren wir wieder in Bromberg, das sich so freundlich weitete, dessen Gewerbesleiß die Stadt dehnte, dessen Menschen im Kampf der Geister standen.

Ich möchte von vielen erzählen, wollte ich das Bromberg um die Jahrhundertwende schildern. Eines Mannes will ich gedenken, des Besten aller Lehrer, des Geschichtsschreibers des Posener Landes, des feinen, edlen Menschen: Erich Schmidts.

Das geistige Aufblühen der Stadt war in hohem Maße ihm zu verdanken. Er wurde ihr Erforscher, er war die Seele der Historischen Gesellschaft für den Neuhistorismus, der Schöpfer ihres Museums, das in den umgebauten Räumen einer mittelalterlichen Klosterkirche wundersamste Heimstatt fand; ein unermüdlicher Gelehrter, der mit dem Spaten die Erde zwang, ihre vorgeschichtlichen Geäßer zu öffnen, und der die alten Chroniken und Urkunden durchschürfte, um die Geheimnisse des Werden der Ostgeschichte zu enthüllen. Kaum einer blickte so klar wie er in den Ablauf der großen Kolonisation, die uns das Ostland wiedergab; keiner vermochte sie so zu meistern wie er in seiner nie übertroffenen „Geschichte des Deutschtums im Lande Posen“. Zugleich war er Organisator der volksbildnerischen Arbeiten; ihm verdankte Bromberg die Selbständigkeit ihrer Deutschen Gesellschaft für Kunst und Wissenschaft, ihre Unabhängigkeit von der Posener Zentrale und damit die Möglichkeit fruchtbarsten Eigenlebens. Zentralisation mag vortrefflich sein; in unserer Provinz wurde das vielfach in den kleinen und Mittelstädten blühende Geistesleben dadurch brachgelegt, daß man sich zu sehr auf Posen verlassen und von dort Redner nach Belieben anfordern konnte. Posen, das jederzeit mit Namen von Rang, oftmals mit Forschern von Weltruf aufzuwarten vermochte, beeinträchtigte, ohne es zu ahnen, die stille Art der heimischen Geistigkeit. Bromberg entging dieser Gefahr; es hatte sein eigenes Gesicht und behauptete es, vor allem dank der Persönlichkeit Erich Schmidts, an dem man nicht vorübergehen konnte. Der Versuch, ihn für die Tätigkeit als Professor an der Posener Akademie zu gewinnen, mißlang; er war innerlich zu sehr mit Bromberg verknüpft, wo alles Leben eine viel persönlichere und deutschere Färbung trug als in der volkhaft so ganz anders eingestellten Provinzialhauptstadt. Brombergs „Deutsche Gesellschaft“ war eine Art freier Akademie, die sich stärker und stärker entfaltete, auch wenn der Geldstrom des Staates längst nicht in dem Maße hierher gelenkt wurde wie nach Posen. — Eine Versetzung von Bromberg nach Posen wurde von den Beamten nicht als eine „Beförderung“ angesehen.

Unvergleichlich war Erich Schmidt als Lehrer. Sein Herz gehörte der Jugend. Es hieß, daß irgend eine Liebe einmal in seinem Leben unerwidert geblieben war; so wandte sie sich seinen Schülern zu. Ganze Generationen haben ihn geliebt — nicht bloß verehrt. Er war der Freund, der Kamerad seiner Jungen, mit

denen er, sooft es anging, hinauswanderte in die tiefen Wälder, um dort zu spielen und Mensch mit Menschen zu sein. Er war ein pädagogisches Genie — nicht was die äußerliche, im Pensum festgelegte Leistung, sondern was innerste Bildung der Seelen anbetraf. Die Liebe befähigte ihn dazu.

Seine Heimat und die Jugend! Aber dazu noch ein Drittes: Italien. Er war eine Art Renaissancenatur; immer wieder trieb es ihn über die Alpen. Dem frühzeitig herzkranken Mann wurde das Südländ, in dessen Sprache, Kunst, Geschichte und Landschaft er zuhause war wie kaum ein anderer, ein Gesundbrunnen. Aber was er an Freude, Kraft und Forschungsergebnissen auch aus seinen längeren Urlaubszeiten zurückbrachte, immer bereicherte er die engere Heimat damit. Er war wahrhaft „in tiefster Seele treu“; er dachte beim feurigen Chiantiwein im Anblick des ewigen Rom oder des Golfs von Neapel nordwärts, zu seiner Ostmark.

Als Mitarbeiter am Preussischen Historischen Institut in Rom, dem die Durchforschung des Vatikanischen Archivs zur Aufgabe gestellt war, freute er sich von Herzen, als auch ich, sein einstiger Schüler, mit dem ihn enge Freundschaft verband, 1910 einen Ruf für ein Jahr nach Rom erhielt. Wieviele Briefe wurden damals doch gewechselt, welch inniges Geben und Empfangen fand statt! Und dann: er sollte mich im Herbst 1911 ablösen und seine alten Forschungen vollenden. Auf neue Gefundung hoffte er! Da sank er auf seiner Sommerfahrt ins Alpenland, mitten im Erschauen erhabenster Schönheitswunder, tot zusammen; er hat Italien, er hat sein Ostland nicht mehr gesehen. In der Fremde steht sein einsamer Grabstein.

Als ich heimgekehrt war und nun wußte, daß er zum Bilde meiner Vaterstadt nicht mehr gehörte, schien es mir, als ob Bromberg nicht mehr das alte Bromberg war. — Man sagt, jeder Mensch sei ersetzlich. Erich Schmidt war es nicht.

Als ich damals im Erleben des Unbegreiflichen nach dem „Warum?“ fragte, wußte ich noch nicht, wie gut es Gott mit ihm gemeint. Nicht lange, und es ward der Weltkrieg entfesselt, der sein heißgeliebtes Italien aus dem Dreibund heraus auf die Seite unserer Hasser und Würger führte, dessen Verrat mit Schuld trug an Deutschlands Niederbruch und so auch an der Zerschlagung der Ostmark und dem Raub des deutschen Bromberg.

## //— Der die Heimat so liebt wie Du — //

Bilder aus der Ostmark-Geschichte.

Von W. Hoepfener, Flatow.

— — Es ist alles wie sonst. — —

Schlafende, abgesspannte Reisende — flüsterndes Sprechen — und endlos und ruhelos das Hämmern und Schlagen der Räder auf stählernen Schienen — — —

Platschend schlagen schwere Tropfen gegen die feuchten Scheiben — milchigweiß hängt brauender Nebel über dem Lande — grau und trübe dämmert der Morgen — — —

— — Es ist alles wie sonst — —

Und doch ist es anders!

Ein Etwas ist da, da haucht neben mir und zeigt aus teuflischer Frage ein höhnisches Lachen. Und gierige Hände zerren und reißen unsichtbar an meinem Herzen — peitschen die müden Sinne auf zu zitterndem Warten — —



Da :

Licht greift auf — Bäume stehen im brennenden Nebel — Häuser — Männer davor in dunklen Blusen und edigen Mützen — in riesigen Buchstaben huscht unlesbar ein Name vorüber — dann ist's vorbei.

Eine junge, blonde Frau hebt müde den Kopf und wischt gleichgültig an den Scheiben. „Wo sind wir?“

Aus dem Dunkel kommt eine Stimme — nichts sagend und kluglos: „Jrgendwo — in Polen — —“

Da ist es wieder : Dieser Schmerz im Hirn — dieses Reißen an den Nerven — und neben mir hockt es und feixt wie ein Teufel : „ — in Polen — in — Polen — —“

Und plötzlich zittert ein Lied durch die Nacht — ganz leise und zart — aus unendlicher Ferne — wie ein Hauch : „ — der ist in tiefster Seele getreu — der die Heimat so liebt wie Du — der die Heimat so liebt — wie Du — —“

Hart und unerbittlich schlagen ruhelos die Räder auf stählernen Schienen — hart und unerbittlich — wie Stahl klingt auf Stahl — fällt eine Stimme in das Dämmern : „In Polen!“

Die anderen heben die Köpfe — sehen sich verwundert an. Mir gegenüber glühen im Dunkel zwei Augen — flackernd und heiß. Eine zitternde Welle schwingt durch den Raum — dann ein Stöhnen.

„Sechshundert Jahre, Herr! Sechshundert Jahre haben unsere Vorfahren — haben wir hier gefessen — dahinten — in Polen! — Haben gekämpft auf Leben und Tod — mit den Slaven — mit dem Urwald — mit dem Boden — wir sind hier geboren — und groß geworden — und im Park — unter den Eichen — ruhen die Ahnen aus. Und jetzt — liquidiert!“

Und wieder ist das Lied — brausend und voll — wie Orgelklang — „ — der ist in tiefster Seele getreu — der die Heimat so liebt wie Du — —“

Der Mann mir gegenüber ist aufgestanden — seine Gelenke krachen, so hart hat er die bebenden Fäuste gegeneinandergedrückt. In das Glühen seiner weitoffenen Augen ist ein Schimmer getreten — wie Tau.

„Gewiß — ich hab mich neu angekauft. In Mecklenburg oben. Schön ist es da — sehr schön! Ein Schloß und Wald — und schwarzer, schwerer Boden — und herrliche Jagd. Aber — sehen Sie — da unten — das war — ein kleines, strohgedecktes Haus — und Moor und Sumpf und harte Arbeit. Aber, Herr — die Eichen vor dem Haus — das Strohdach — und — und die Gräber im Park — —“

Ein Zittern läuft durch die Gestalt des Fremden — in seiner Kehle würgt ein bitteres Schluchzen, während er gedrückt hervorstößt : „Es ist — eben — unsere Heimat — — —“

---

Ueber dem Land treiben die Nebel — fahl und freudlos dämmert der Morgen — in ewig gleichem Takt schlagen die Räder auf stählernen Schienen. Und in mir jubelt und jauchzt ein uraltes Lied : „ — der ist in tiefster Seele getreu, der die Heimat so liebt wie Du — —“

Durch den Nebel kommen sie — riesige Gestalten — mit leuchtend blonden Haaren und herrlichen Augen — in grobem Leinen — einen Stab in der Hand und ein Schwert an der Seite — ein langer, langer Zug.

Am Wegrand kauern die Fremden — tückisch und boshaft. Aus schrägen Augen lauert die Feigheit. Und der Haß! Ein Lachen schrillt : „Was wollt Ihr, Ihr Blondes, in unserem Lande? Was wollt Ihr im Sumpf und im Urwald?“

Der Bär wird Euch zerreißen und der Wolf Eure Herde schlagen. Und die Herren und Mächtigen werden Euch hegen und Euch ins Joch spannen, bis Ihr verreckt!“

Stumm — hochaufgerichtet — gehende Gestalten — einen Stab in der Hand und ein Schwert an der Seite. Unwillig reißen abgetriebene Säule an ächzenden Seilen. Und am Wegrand lauert der Haß und die Feigheit — —

Ein Hügel ist da — mitten im Urwald — bewachsen mit Gestrüpp und wucherndem Unkraut. In den Kronen der uralten Bäume murrst der Wind — träge schlägt ein Fluß müde Wellen. Am bleigrauen Himmel hängen regen-schwangere Wolken.

Mit dem Schwerte bahnen sie sich einen Weg durch den Busch — stumm, mit zusammengebissenen Zähnen greifen sie in die Räder der schwerfälligen Karren — vorwärts — aufwärts — denn im Wald lauert der Tod im vergifteten Pfeil.

Ein Alter ist da, mit schlohweißen Haaren. Um den hageren, sehnigen Leib ist ein Lederwams geschnallt, zwei Hände breit ist das Schwert an seiner Seite. Ein wildes Lachen glüht in den Augen unter buschigen Braunen.

Hoch auf dem Hügel steht er und hebt wie ein Seher die Arme: „Ich aber wollte Euch führen in das Land, da Milch und Honig fließet. Sehet: Hier ist das Land! Eure — Heimat! Düngt den Boden gut, auf daß er hervorbringe tausendfältige Frucht — düngt ihn — wenns sein muß — mit Eurem Blute! Wenn Ihr sterbt — die, so da kommen, müssen leben!“

Und dann neigt er sich und stößt mit beiden Händen das Schwert in den Boden und bricht ihn auf. „Nicht der Pflug schafft die neue Heimat — das Schwert! Erde, ich taufe Dich! Dein Name sei Heimatland!“

---

Ein Kastell.

Grau die Mauern, aufragend aus grauem Sumpf. Grau der Himmel, verhängen von trüben Wolken. Brautig blinzelt trübe in moorigen Löchern faulendes Wasser.

Hinter den Mauern hockt der Tod und schwingt triumphierend die Sense. Auf den Wellen — im Wehrgang — lehnen todmüde Männer, bis an das Kinn in Eisen. Von der Rinne des kurzen Turmes weht trotzig die Fahne: Ein schwarzes zackiges Kreuz in weißem Felde.

In der Ebene lauert der Haß. Hinter Busch und Baum hockt der Slave — grau wie der Boden — auf gespannter Sehne zittert tückisch der Giftpfeil — — Nach Monaten erst ist es vorüber.

Von hundert Männern noch 20 Wunde. Ein Häuflein, schon gezeichnet vom Tode. Aufrecht doch und stolz.

Einer in pelzverbrämtem Mantel tritt ihnen entgegen. Und selbst der Haß neigt sich vor Helbentum.

„Ihr müßt sterben! Alle! Doch — ich will Euch freilassen! Wenn Ihr schwört auf das Kreuz, das Ihr im Wapven führt, daß Ihr das Land verlaßt und nie wieder das Schwert zieht wider Polen! Wollt Ihr?“

Da richtet einer sich auf von der Bahre, auf der sie ihn trugen. Und das fliehende Leben kehrt noch einmal zurück in die eingefallenen Wangen. Wie Stahl klingt seine Stimme: „Nein!“

Der Slave versteht nicht. Ein ärgerliches Lachen fliegt über die hochmütigen Züge. „Warum nicht?“

Des Sterbenden Augen werden ganz groß und strahlend. Langsam hebt er den Arm gen Osten — der aufgehenden Sonne entgegen: „Weil wir kämpfen und sterben müssen für dies Land im Osten! Weil wir — es lieben!“

Endlos rieselt der Regen — hüllt das Land ein in einen undurchdringlichen grauen Schleier : Bis an die Knie im Wasser stehen graue, unscheinbare Gestalten — frierend und hungrig.

Ein Schuß peitscht durch die Stille — gierig verschluckt der Nebel das Echo. Ein Scheinwerfer zuckt auf — dann das ratternde Tackack eines Maschinengewehrs. Fröstelnd ziehen die Männer in Feldgrau die Mäntelkragen höher. Verbissen gemurmelt zerflattert ein Fluch — — —

Hinten — im letzten Hause am Dorfaustrag — kämpft einer den letzten Kampf.

Es hatte ihn nicht gelitten im Hörsaal, als der Pole gierig herfiel über deutsches Land. Mit lachenden Augen und ein Lied auf den Lippen kam er und griff zur Waffe — kämpfte mit zusammengebissenen Zähnen um jeden Schritt breit Heimat Erde mit dem übermächtigen Feind.

Und jetzt geht es zu Ende. Mit zerrissener Lunge liegt er — bleich und röchelnd. Der abgezehrte, wunde Leib bäumt und wirft sich im Fieber.

Ein Stammeln. — Suchend zuckt seine Hand über die Decke — dann Worte :  
„ — da hinten — — bei — Bromberg. — — “

Ich neige mich und stütze behutsam seinen Kopf. Groß und klar schlägt er die Augen auf und ein glückliches Lachen verschönt festsam das eingefallene Gesicht.

„Hörst Du — mich ? — Weißt Du — wenn alles vorüber — und — es ist Frieden — dann fahr doch mal — in — in meine Heimat — bei Bromberg ! Und sieh doch — ob das Storchennest noch da ist — auf der Scheune — im Pfarrhof — — Das hat — mein Großvater noch — angelegt. Und ich — ich hab mich immer — so gefreut — wenn die Störche kamen — — ja ?“

Ich habe die Zähne in die Lippen geschlagen, daß es schmerzt. Wortlos neigt ich den Kopf. Denn — sprechen — kann ich nicht.

Wieder greift seine Hand zuckend ins Leere. Nocheinmal hebt er den Kopf und sieht mich an.

Und seines Sterbens Frieden hängt an den Worten : „Ja — meiner Heimat — bei Bromberg — — —“

Noch immer schlagen sprühende Tropfen schwer gegen die feuchten Scheiben. Noch immer rattern und jagen in ewig gleichem Rhythmus die Räder. Müde lehnen die Reisenden in den Polstern.

Nur die Augen mir gegenüber funkeln noch immer — groß und leuchtend. Und was ich fühle, sagt der Fremde, langsam und feierlich, sodaß es klingt wie ein Gebet für die Toten :

„ — der ist in tiefster Seele getreu — der die Heimat so liebt wie Du — der die Heimat — so liebt — wie Du — — — “

## Ich hab gelebt . . .

Ich hab gelebt und bin bereit,  
Die Rechnung zu begleichen.  
Es war doch eine goldne Zeit  
Und trug ein Gnadenzeichen.  
Ich weiß, im letzten Sonnenblick,  
In Strahlen, bald verglommen,  
Begrüßt mich noch ein letztes Glück:  
Zum Abschied ein — Willkommen.

Artur Sieg.

# Kinder-Erinnerungen.

Don Marianne Mewis.

Wenn man 70 Jahre alt geworden ist, oft den Aufenthaltsort gewechselt hat und allein steht, blickt man auf sein Leben meist in stiller Gelassenheit wie auf ein buntes Bilderbuch zurück. Heute will ich auf Wunsch der verehrten Kalenderschriftleitung das erste Blatt in diesem Lebensbuche aufschlagen. Darauf ist abgebildet, was sich mir bis zum sechsten Jahre — nachher wurde ich in die Elbinger Gegend verpflanzt — in's Gedächtnis prägte. Meine Eltern — der Vater, dem Anzeichen seines Familienübels, der Halschwindfucht, den Prediger- und Lehrberuf verdarben; die reizend anmutige Mutter, Tochter eines Husarenoffiziers — kauften sich ein Gütchen, dessen nächstgelegene Stadt Schönlanke war. Kahle, wasserarme Gegend. Am Horizont die dunkle Linie eines großen Nadelwaldes. Neben dem Hofe als einzige Bäume hohe alte Pappeln. Mein Vater bepflanzte einen nahen sandigen, steinigen Hügel. Dieser „Bäumchenberg“ soll später der Ausflugsort für die Nachbarschaft geworden sein. Seiner erinnere ich mich deutlich; ebenso des goldgleißenden, duftenden Lupinenackers dahinter und eines rosigen Buchweizenfeldes. Meinen frühesten Spielplatz bildete die Freitreppe aus rohbehauenen Steinen, die vom Hause in meiner Mutter umzäuntes Blumengärtchen an der Landstraße hinabführte. In den Felzriken wuchsen die rosa Malven mit meinen grünen „Käschen“, und Pfingstrosen und Zentifolien wucherten neben den Stufen. Leider auch die Escholtzie, eine messinggelbe, kalifornische Trichterblüte, die das Gastrecht durch Massenüberfall schnöde mißbrauchte.

Als ältestes Kind bin ich lange gewiegt worden und kommandierte endlich vernehmlich „wiegen!“ — so daß aus pädagogischen Gründen die Gängel abgeschlagen wurden. „Es geht nicht mehr!“ hieß es. Da bäckte ich mich über den Wiegenrand, besah mir die ärgerliche Bescheerung und — verzichtete schweigend. Solche Einsicht ist mir als früh entwickelter Sinn für Logik angerechnet worden.

In unserem kleinen Hause stellte die „Blaue Stube“ den Brunkraum dar.

Auf den wolkenlosen südlichen Himmel ihrer Wände hatte der geschickte phantasievolle Dorfmalers Säulen, Geländer, Blumengehänge gemalt. Von Pompeji wußte er schwerlich. Aber meine Eltern meinten lächelnd und erfreut, daß sein Dekorations-talent wohl dem mancher römischen Stubenmaler nahe käme; und Mutter gab mir, um meine Begriffe von der Antike zu erweitern, den Briefbeschwerer aus pompejanischem Marmor mit dem patinierten Eidechsen darauf, der als sehr widerstandsfähig galt, zum Spielen. Bald hatte ich eine Ecke abgeschlagen und dem Tierchen den Schwanz abgebrochen.

In dem Wiegenbettchen lag ich noch, als an einem heißen Erntetage jedes Bein und jeder Arm im Felde wirkten. Nur meine Mutter stand allein in der Küche und kochte die Abendsuppe. Da stürzte ein wildaussehender Mann herein und keuchte heiser: „Essen . . .“ Mutter füllte eine Satte mit siedender Milchsuppe und legte einen großen Ranten Brot dazu. Der Mann verschlang die Riesenportion, steckte das Brot ein und — griff nach seiner Wohltäterin. Bis dahin hatte meine Mutter sich nicht gefürchtet, nun aber schrie sie auf. Da wich der Mensch zurück, sah demütig wie ein Hund in der Erschrockenen weißes Gesicht mit den mächtigen, schwarzen Zöpfen darum und den großen, blauen Augen darin, murmelte: „Ich wollt' Ihnen ja nichts tun, Frauchen . . .“ und verschwand. Nun merkte sie: er hatte ihr nur nach Landessitte Hand oder Kleid küssen wollen. In verebbender Erregung warf sie sich über meine Wiege. Einige Zeit danach schauten ein paar berittene Landjäger ins Fenster: Ob man nicht einen Mann

gesehen hätte — so und so? Seinen harten Herrn sollt er im Zähzorn erschlagen haben. Mutter schüttelte das schöne Köpfchen. Die Andern wußten nichts. Die Verfolger entdeckten den Flüchtling nicht. Spät im Winter fanden Holzfäller sein Gebein in dem großen Forst. Er war wohl verhungert, Beute der Füchse und Krähen . . . Vor dem Walde grauste mir später.

Ich war ein einsames Kind. So lief ich bald zum kinderreichen Instkaten jenseits des langen Gemüsegartens. Unsere Kossäten waren meist Polen, unter Druck gehorsam und arbeitswillig, doch schmutzdelig und mit unbestimmten Begriffen über Mein und Dein. Mal fand und verschlang ein Kalb einen Silberlöffel. Mal verschwanden die Gartenfrüchte, und mein Vater mußte mit funken-sprühender Peise als „Düwel“ die abergläubischen Langfinger im Dunkeln schrecken. Mal verminderten sich Korn, Stroh u. a. gegen die Berechnung. Aber damals wußte man von Rassen- und Religionshaß bei uns wenig. Mein Vater stand sich mit den Kollegen von der anderen „Fakultät“ gut. Und vor der Osterbeichte schickte der Probst seine diebischen Schäflein zu ihren Herren, um sich vor der kirchlichen Absolution deren Verzeihung zu holen. Der Brotgeber ließ sie ein wenig zappeln. Dann übte er Großmut. Wenigstens kannte er nun seine Pappenheimer . . .

Am Ende des Gemüsegartens lag der Brunnen, der „Pütten.“ Dahinter ein winziger Teich. Mit schwerer Stange wurde am Eisenhaken der Eimer aus dem Pütten gezogen. Auch mein „Emmerchen“ versank einst in die Tiefe, und ich angelte vergeblich danach. Eines schönen Tages kamen die Instfrauen zu meiner Mutter gerannt — der Vater war nicht zuhause — „Frauchen, et hat sel en Kerl im Pütten versöpt!“ — Angenehm. Das einzige Trinkwasser! — Mutter und meine junge Tante liefen samt den Mägden zum Ort des Grauens. Richtig. Tief unten bauschte sich offenbar eine grobe Leinenhose über dem Wasserspiegel. Nun mußten Männer herbei. Sie fischten mit dem Haken und endlich gelang es, ihn vor die entsetzten Augen heraufzuziehen — den Sack mit Holzkohlen nämlich, die mein Vater zur Klärung des etwas brackigen Wassers versenkt hatte . . .

Die Kinder der einen Instfamilie wurden leider nicht als passender Umgang für mich erachtet — aus hygienisch-zoologischen Gründen. Aber mit Mutter Krenzsch' Jüngstem, Drewi, unserem Hütejungen, durste ich außerhalb seines trauten Heimes spielen. Wir hatten weiße Schafe und einen grundbösen schwarzen Boß zu betreuen. Von der Wolle der einen unzerreißbares, schwarzweißes Ködchen. Der Sündenboß, der nur meines Vaters heißen Pfeifenkopf, an dem er sich gelegentlich die Nase verbrannt hatte, scheute, stieß mich einmal zu Boden und garnierte, ehe ich seine Hörner mit kräftigen Fäustchen packen konnte, meine Stirn mit einer Anzahl Beulen. Auf mein Gebrüll hin errettete mich Drewi ritterlich. Zum Danke dafür habe ich ihm viel später in meiner allerersten Novelle „Drewis Sünde“\*) ein wackliges Denkmal gesetzt.

Ein böser, schwarzer Boß, ein schwarzer Kater „Düwel“, ein grimmiger schwarzer Stier, dem mich meine Mutter einmal fast unter den Füßen wegriß; ein ungebärdiger schwarzer Hengst, der mir über den Kopf fortsprang; — daneben des Nachbarn wilde rote Hunde, die ich nie mit Augen sah und doch jahrelang in Angstträumen fürchtete; — andererseits ein Hofen im Kornfelde hinter der Zaunlücke zwischen Mohn und Kornblumen, wo in der weißflimmernden Mittagsglut die Roggenmuhme spucken — konnte; — das war die Romantik meiner frühen Kinderzeit. — Als ich 4½ Jahr alt wurde, bekam ich ein Brüderchen,

\*) „Velt. und Klafings Monatshefte“ und Buch „Die Einfältigen.“

Ernst, geschenkt, ein liebes stilles Kind, weiß und rund wie ein Nußkern. Längst ruht der schöne Jüngling in heißer Erde, während meiner Mutter Heidegrab — polnisch wurde . . . Meine Mutter, eine holde, engelsgute Frau. Jeder liebte sie, denn sie war stets hilfsbereit und bekam z. B. förmlich Ruf dafür, in der entlegenen Gegend, wo der Arzt schwer zu erlangen war, die schlimmsten Wunden ohne Scheu mit ihren weißen Fingern zu reinigen und mit einer nach altem Familienrezept zusammengekochten Wachspaste zu verbinden. So heilten die Schäden meist. Dem alten jüdischen Hausierer kaufte sie stets ab, wenn er von der Messe kam. Dann brachte er mir jedesmal einen köstlichen Schatz, ein rotes Holzschächtelchen, von bunten Farbtropfen geziert und mit Zuckereibsen gefüllt, mit. Andere Einkäufe wurden in Schönlanke, wo Frau Pöppel leckere Reihensammeln bucht, noch wichtigere in Deutsch Krone gemacht. Dort ließen sich die Eltern sogar photographieren, derzeit keine Kleinigkeit! Auch ich mußte lange stillsitzen — entsetzlich! Zwei Platten mißlingen, die dritte hoffnungsvolle zerbrach. Da wurde der Versuch aufgegeben. Von Schneidemühl ist mir, dem Naturkinde, nur der damals sehr kahle Bahnhof in peinlicher Erinnerung geblieben. Sprechen wir nicht davon! — Von diesem Bahnhof aber wurden die Besuche abgeholt. Vor Ankunft des Storchs bei uns die liebe Tante Auguste, der die schwarzen Zöpfe buchstäblich bis auf die Fersen hinabgingen wie der weiland „Anna Zeillag mit ihrem Riesenlurleihaar.“ Die Tante aber stieg in einer so umfangreichen Krinoline aus ihrem Abteil, daß mein Vater große Not hatte, die Unform in dem Einspannerchen unterzubringen. War sie rechts eingestopft, so quoll sie links wieder heraus. Und der Schwager mußte doch auch noch Platz finden.

Mit dem Schneidemühler Zuge langte auch die damals wichtigste Persönlichkeit in unserer Familie aus Schlessien an: Mein Urgroßvater mütterlicherseits, Regierungsrat a. D. Hoffmann. Oder eigentlich mein Stiefurgroßvater. Ein strenger, kritisch veranlagter Mann; mit Bangen erwartet, mit einem Seufzer der Erleichterung nach Schneidemühl zurückbefördert. Er mißbilligte viel. Auch mich, die überlebhabste, „in Freiheit dressierte“ Urenkelin. „Sie spricht am liebsten plattdeutsch und reitet die ungesattelten Pferde vom Felde zum Stall“, soll er erzählt haben. „Stelle deine Füße nicht so einwärts“, sagte er und setzte seine Zeigefinger anschaulich auf die Tischplatte übereinander. „So gehen nur die Krähen!“ — Meine Zunge war leider schon flink. „Bei uns sind die Krähen so dumm nicht“, schnappte ich zurück. Das war keck. Aber darüber dürfte sich mein Urahn eigentlich nicht wundern. Denn mit einem kecken kleinen Mädchen fing seine (historische!) Geschichte an. Nämlich so:

Als Suworow das unglückliche Praga vernichtet hatte und über die Weichsel in das furchtbebende Warschau einzog, empfingen ihn die Bürger, angstvoll des blutigen Donnerstags gedenkend, an dem sie die Russen überfielen, mit großer Untermürigkeit. Er wurde hoch gefeiert und in die ersten Häuser geladen. So muß er auch zu einem Urgroßvater von mir, de Fontana, gekommen sein. Die Fontana gehörten jedenfalls zu der großen italienischen Künstlerfamilie, meist Architekten. Solche bauten auch in Petersburg und Warschau. Meine Mutter erzählte mir von dem römischen Fontana, der den Obelisken vor der Peterskirche zum Stehen brachte: „Gießt Wasser auf die Stride!“ — Suworow war ein Kinderfreund, obwohl seine Kosaken in Praga Säuglinge gespießt und in die Flammen gehalten hatten. Er neckte meine kleine anmutige Urgroßmutter, Anna de Fontana: „Du wirst einmal einen Preußen heiraten!“ — „Einen Preußen?! Orribile!“ — „Nicht nur einen, sondern zwei!“ — Da hob sie entrüstet das runde Kinderhändchen.

Einige Zeit darauf, nach der dritten Teilung Polens, kamen die Preußen nach Warschau. Mit der Regierung und der Gerichtsverwaltung drei Hoffmanns. Einer heiratete die nur eben erblühte Anna de Fontana, die ihm 1804 ein Töchterchen, Anna, schenkte. Er starb bald darauf. Sein Bruder ehelichte die Witwe. Er ist es, der uns besuchte. Der dritte Hoffmann — gespenstig, nicht wahr? — war ein Vetter zweiten Grades: E. T. A. Hoffmann, und wirklich der „Gespensterhoffmann“ und berühmte Erzähler, in Warschau beim Gericht tätig und damals noch nicht dichtend, sondern musizierend, komponierend, malend. — Mit dem Eintreffen Napoleons in Warschau verließen die preußischen Beamten bis auf wenige E. T. A. Hoffmann z. B. — die Stadt, während Napoleon die Polen begnadigte, um „ein Schlachtfeld mit ihnen möblieren“ zu können. Einen weiteren Zweck haben die polnischen Schleppträger für die Franzosen nie gehabt. Die Beamtenfrauen waren, meist mit Staats-Convois, ihren Männern vorangereist. So auch meine Urgroßmutter samt ihrem Töchterchen. Sie gelangte glücklich nach Königsberg zu den ostpreußischen Verwandten und wurde dort zu der geflüchteten Königin Luise befohlen, um ihr als Augenzeugin aus Warschau zu berichten. Das Annschen nahm sie zu der Audienz mit. Ein freundlicher Knabe spielte mit dem Mädelschen und schenkte ihr eine rosa Glasdose mit Konfekt. Er ist später der große Kaiser Wilhelm I. geworden. Rat Hoffman, der ja sein Amt verloren hatte, erhielt den guten Posten als Kammerdirektor der großen Turn und Tagischen Begüterung im Posen-schen und wohnte im Schloßchen Krotoschin. Meine heranwachsende Großmutter eine zierliche Erscheinung mit römischem Köpfchen und schwarzem Haar, aber großen blauen Augen, lernte also neben dem preußischen auch den hohen polnischen Adel gesellschaftlich kennen: die Czartoriskis, Radziwills usw., deren Bilder — die Fürstin Anton Radziwill war ja die geistvolle Memorien-schreiberin Prinzessin Luise von Preußen, Niichte Friedrich des Großen — in ihren Zimmern hingen. Das Verhältnis mit den Polen war kein schlechtes. Hatten die Posener doch, sehr im Gegensatz zu den Warschauern, den abziehenden preußischen Beamten ihren Dank für gute und gerechte Verwaltung ausgesprochen. Dann wurde das Land ja wieder preußisch, während Warschau an die Russen fiel. — Anna Hoffmann heiratete einen roten Husaren, baumlangen Ostpreußen, Wittich, der bereits in den Befreiungskriegen als junger Offizier mitgekämpft hatte und auch während polnischer Aufstände im Posenschen stand, wo meine Mutter geboren wurde. Zu den Bildern der Radziwills gesellten sich die von Blücher, Grolmann u. s. w. Da meine Mutter, als ich sechs Jahre wurde, mit mir und dem Brüderchen zu ihrer Mutter nach Hirschberg in Schlesien fuhr, sah ich die großen Stiche schon frühzeitig und prägte mir die ausdrucksvollen Köpfe, und die sonderbaren Kleidungsstücke ins Gedächtnis. Was für eine große, wundervolle Haube trug die Prinzessin Luise! —

Ehe es indes zu dieser Reise kam, mußte ich in meinem fünften Jahre bei meinem Vater lesen lernen — nach der Buchstabiermethode! Es dauerte einige Zeit, ehe ich den „Dreh“ heraus hatte. Da mein Vater ein ungeduldiger Lehrer war, wurden Entgleisungen wie: „u-n-d-Pferd“ mit leichtem Klapps übers Antlitz geahndet. Solche Behandlung aber bedeutete für mich eine Erlösung: mein empfindliches Niesorgan reagierte prompt durch Nasenbluten. Die Stunde war aus. Meine Fiebel sah wie das Taschenbuch eines Raubmörders aus. Doch zeitigte die Art der Erziehung gute Früchte: in sechs Wochen konnte ich lesen und trug noch im gleichen Winter unseren unterhaltungsgierigen Leuten in der Küche einen Teil der „Fünzig moralischen Geschichten“ vor, von meinen Eltern die „Fünzig Unmoralischen“ genannt, weil ein gelehriges Kind sich aus jeder Erzählung eine neue Unart merken konnte! — Ferneren Lesestoff boten die „Zweiundfünfzig Sonntage“, ein

wirklich hübsches Kinderbuch, an dessen kleiner Romanepisode von der Tante Susanne und dem Hauslehrer der Tagebuch führenden drei Kinder ich verwundert herumrätzelte. Im übrigen verleidete mir meines Vaters Spott bald „Herzblätchens Zeitvertreib“ und ähnliche Literatur. Dafür stöberte ich sehr zeitig in den großen der „Literatur des Auslandes“ nach für mich Verständlichem umher und fand z. B. Lope de Vega's „Ragenkrieg“, der meinen Ragen zu den Namen Muzjuff, Marramukwitz, Zampaquilda verhalf; dann E. T. A. Hoffmanns Zünftenovelle: „Meister Martin und seine Gefellen“, das war aber mindestens 2—3 Jahre nach der geschilderten Epoche! — Schreiben lehrte mich weislich meine geduldige Mutter, und dem Rechenunterricht entzog sie mich nach einigen Kostproben. Dem Stricken aber entzog ich mich selber, indem ich, ins Zimmer geschloffen, aus dem hohen Erdgeschosfenster in die sonnige, wonnige Freiheit hinausprang. Rechnen mußte ich später noch lernen und in der Inflationszeit wieder verlernen. Und Stricken? Anno 70 strickte ich bunte Strümpfe für unsere Kriegskinder. Und jetzt trägt man gestrickte Strümpfe überhaupt nicht mehr . . .

Die große Reise hinterließ mir weniger Eindrücke, als man hätte erwarten dürfen. Die Landschaft vor den Wagenfenstern flog zu schnell vorüber, um sich ins Gedächtnis zu prägen. Im schönen Hirschberg sind mir nur die Zimmer in Erinnerung geblieben. Der Großvater war bereits vor meiner Mutter Heirat gestorben. Seine Witwe hat ihren Mann um 50 Jahre überlebt. Als ich nach ihrem Tode in Dresden, wohin sie übergesiedelt war, ihr Abscheiden meldete, wollte mir der Stanzbeamte nicht glauben, daß die Hundertjährige als „Preußische Warschauerin“ geboren sei, und mußte sich zuerst Bestätigung der Möglichkeit bei einem gelehrteren Oberbeamten holen. — „Der gute Vaterchen“, wie Großmutter meinen Stiefurgroßvater nannte, war nun ebenfalls tot und konnte sich nicht mehr an mir ärgern. Er hatte mir jedoch keine gute Nachrede hinterlassen. Schon als wir in Breslau bei Mutters Tante, Frau von Wittenburg, Station machten, plagte man mich damit, doch einmal Plattdeutsch zu sprechen. Ich wollte durchaus nicht! Als aber das Nötigen kein Ende nahm, fiel mir eben nichts anderes ein als: „Si schall jo gliks de Düwel halen!“ — das sprudelte ich hervor. Starres Entsetzen . . . Mein Brüderchen, das still und freundlich auf einer Decke saß und stets zufrieden war, wenn man ihm eine alte Zeitung zum Zerpfücken gab, wozu es sein Lieblingswort „Päpber, Päpber“ stammelte, machte sich weit beliebter als ich.

Sehr deutlich erinnere ich mich eines uralten Kennonkels meiner Mutter, den wir in Breslau besuchten. Mutter hatte mir erzählt, daß er von seinen weiten Reisen einen Geschmack für — Maikäser mitbrachte: er knipste ihnen Kopf, Flügel, Beine ab, wickelte sie in ein Salatblatt und verspeiste sie wie Krabben. Aber lebendig . . . Das tat er nun bei unserer Visite leider nicht, setzte auch mir keinen „Krabbersalat“ vor: es mochte nicht die Saison sein! — Dafür erhielt ich für mich ganz allein einen großen Teller herrlichster Konditorfuchen: Windbeutel, Makronentörtchen, Kaisers usw. „Nu segg blot noch Spickaal!“ rufen die Hamburger bei Aufzählung seltener Leckereien und heben drohend die Hand gegen den Aufschneider. Mir waren diese Köstlichkeiten noch nie vor Augen und auf die Zunge gekommen: ich gefror vor Ehrfurcht! — In Breslau verschlang ich auch heißhungrig mein erstes Theaterstück, Körners „Gouvernante“, von hübschen jungen Mädchen des Familienkreises aufgeführt. Dergleichen haftete in meinem Windbeutelkopfe. —

Bald nach unserer Heimkehr verkauften die Eltern das Gütchen und siedelten nach einer sehr schönen hügeligen, baum- und wasserreichen Gegend über. Dort schlug meine heiße Liebe zum deutschen Walde Wurzeln. Wenn ich jedoch über



eine sonnige Heide, — nichts als graues Gras, Immortellen, Stabiosen, Erika, ein Lupinenfeld etwa, und hier und da Kiefern — wandere, dann durchrieselt mich etwas wie ein warmes Heimatgefühl! —

## Unsere Volkshochschulheime.

Don Hans Kühne.

Das Jahr 1927 bezeichnet in der Entwicklungsgeschichte der volksbildnerischen Arbeit in der Grenzmark Posen-Westpreußen einen bedeutamen Fortschritt. In diesem Jahr werden bei uns endlich zwei eigene Volkshochschulheime entstehen und damit zwei räumliche und geistige Mittelpunkte für die wichtigsten Zweige der kulturellen Arbeit in unserem Grenzgebiet.

Die Errichtung eigener Volkshochschulheime in unserer Provinz war schon seit langem der größte Wunsch aller derer, denen die kulturelle Erschließung und Entwicklung der Grenzmark Posen-Westpreußen am Herzen liegt. Daß die so unverhofft schnelle Verwirklichung dieses Wunsches überhaupt möglich geworden ist, verdanken wir in erster Linie der so großzügigen und nachdrücklichen Hilfe des Reichs, das in richtiger Erkenntnis der außerordentlichen Bedeutung solcher Einrichtungen gerade für seine Grenzgebiete die erheblichen Geldmittel dafür zur Verfügung gestellt hat.

Im Negekreis, da, wo sich die Hügelwellen des Negegaaues zur Nege herunter ziehen, in dem großen, lieblichen Park des Schlosses Behle wächst das eine stattliche Heim empor, auf der gleichen Stelle, wo in früheren Zeiten einmal die polnischen Gutsherrn von Behle ihr Schloß gehabt hatten. In kleinem Abstände davon liegt Haus Behle, jenes Schloß, das von der Inneren Mission zu einem Kindererholungsheim, einem Feierabendheim für alte Schwestern und zu einer Haushaltungsschule umgestaltet wurde und von dem in den wenigen Jahren, seit die Innere Mission dort wirkt, soviel segensreiche Arbeit hinausgegangen ist. Inmitten grüner Rasenflächen und alter Bäume steht das Volkshochschulheim auf einer kleinen Erhöhung und zieht in seiner Schlichtheit und vornehmen Schönheit die Blicke jeden Besuchers sogleich auf sich; in den stillen Frieden des Parks und seine harmonische Ruhe glücklich eingefügt, gibt es schon äußerlich ein Bild davon, wie der Geist dieses Hauses mit der umgebenden Natur ringsum verbunden ist.

Das Volkshochschulheim wird den Namen „Volkshochschule Brenkenhoff-Heim“ tragen und damit in glücklicher Weise den Dank zum Ausdruck bringen, den gerade der Negegau diesem bedeutenden, schlichten Kulturpionier Friedrichs des Großen schuldet, der diese Gegend aus einer sumpfigen Wildnis mit Hilfe deutscher Bauern zu fruchtbarem Kulturland umgewandelt hat.

Während das „Brenkenhoffheim“ in Behle unter tatkräftiger Mitwirkung der evangelischen Kirchenbehörden und der Inneren Mission entstanden ist, haben sich um Aufbau und Ausbau unseres anderen Volkshochschulheims, das bei Kl. Buzig im Kreise Flatow liegt, besonders die Apostolische Administration und der Caritas-Verband große Verdienste erworben.

Dieses Volkshochschulheim, das als solches den Namen „Marienbuchen“ trägt, liegt wie das „Brenkenhoffheim“ inmitten eines großen Parks. Wenige Kilometer südöstlich der Bahnhstation Linde befindet sich das Restgut des früheren Rittergutes Klein Buzig; weit abseits jeder größeren Ansiedlung, abseits verkehrreicher Straßen schließt das alte Herrenhaus inmitten seines wundervollen Parks einen Dornröschenschlaf.

Vor fast 200 Jahren ist das Gutshaus, das früher nur als Jagdschloßchen gedient haben dürfte, an Stelle eines alten, durch Feuer zerstörten Gebäudes von dem als Bischof von Ermland 1767 verstorbenen Adam Stanislaus von Gözendorf—Grabowski (der übrigens einer nachweislich deutschen Familie entstammt ist) erbaut worden. Durch zweckentsprechenden Umbau und Vergrößerung ist es den Erfordernissen der Volkshochschule dienstbar gemacht, wobei die historische Form des Hauses auch jetzt erhalten geblieben ist und wertvolle Erinnerungen an seine Vergangenheit, z. B. die reich gemalte Stubendecke aus dem 18. Jahrhundert mit den Porträts des Bischofs und der ersten Herrin des Jagdschloßchens und ein alter Kachelofen aus dem Jahre 1737, natürlich erhalten worden sind. An das Herrenhaus und den Kavaliierflügel mußte für die Zwecke des Heims „Marienbuchen“ ein weiterer Bau gefügt werden. Neben diesem wird eine für die Volkshochschule und die katholische Bevölkerung der Umgegend bestimmte Kapelle errichtet. Schöne, dichte Laubengänge durchziehen den Park, in breiten Flächen schimmern zwei Karpfenteiche und in wundervollen alten Bäumen nisten Scharen gefiederter Säger.

Wahrlich, es sind zwei herrliche Stückchen Erde, auf denen unsere beiden Volkshochschulen ihr Heim gefunden haben, und schon um ihres äußeren Eindrucks willen werden die beiden Volkshochschulheime, deren Entwurf der Erbauer, Regierungsbaumeister a. D. Heinicke=Dt. Krone, in feinsinnigster Art und in glücklichster Anpassung an die besonderen Erfordernisse eines Volkshochschulheimes und an die Eigenart der Umgebung gefertigt hat, eine ganz besondere Anziehungskraft ausüben.

Später will ich noch darauf zu sprechen kommen, wie eine Volkshochschule im Innern räumlich beschaffen sein muß. Zuvor möchte ich aber einiges über den Begriff und das Wesen der Volkshochschule in der besonderen Art der Heimvolkshochschule sagen, denn soviel solcher Heime auch im Laufe des letzten Jahrzehntes in Deutschland entstanden sind, von dem, was eine Volkshochschule eigentlich ist, wissen leider noch so wenige Bescheid. Freilich, das mag zu ihrer Entschuldigung gesagt werden, aus der Theorie kann man es auch kaum erfassen, eine echte Volkshochschule muß man in ihrem Wirken gesehen, richtiger gesagt: erlebt haben.

Woher die Heimvolkshochschule stammt, was sie bedeutet und wie sie arbeitet, das will ich versuchen, in kurzen Zügen zu schildern.

Eine Volkshochschule ist keine Schule zur beruflichen Fortbildung; sie ist vielmehr eine Stätte, an der junge Menschen unter behutsamer Leitung erfahrener Führer an die Quellen der tiefsten Lebenswerte und zu verantwortungsfreudigem Gemeinschaftsgeist geführt werden. Nicht nur durch Vermittlung von Bildungswerten, sondern vor allem durch Ausbildung ihrer Persönlichkeit will die Volkshochschule junge Männer und junge Mädchen zu nützlichen Gliedern der Volksgemeinschaft heranbilden und zu Menschen, die frei und innerlich gefestigt im Lebenskampfe dastehen.

Wenn man sich so in wenigen Worten das Wesen der Volkshochschule klar macht, scheint es fast selbstverständlich zu sein, daß ein solcherart auf das seelische, verinnerlichte Entwicklungsleben eingestelltes Arbeiten, das nicht Zwecke verfolgt, die sogleich in Geld oder in nationalen Ueberschwang umzusetzen sind, nur auf rein germanischem Boden erwachsen sein kann.

Die Heimat der Volkshochschule ist Dänemark, wo der große Volkserzieher Grundtvig und seine Schüler um die Mitte des vorigen Jahrhunderts die ersten

Heimvolkshochschulen als Pflanzstätten bewußten Gemeinschaftsgeistes und nationalen Gemeinsamkeitsgefühls ins Leben gerufen haben. Die dänische Volkshochschule ist für Dänemark die Erweckerin des Bauerntums, die Quelle seiner inneren Wiedergeburt geworden. Von ihr sind Kraftströme ausgegangen, die den gesamten Volkskörper durchflutet und dieses kleine Land befähigt haben, in schweren Stürmen und Rückschlägen nie den inneren Halt und den aus bewußtem Kraftgefühl geborenen Zukunftsglauben zu verlieren. Der Norden Europas, den seine Blutsverwandtheit am ersten die ungeheuren Werte des Volkshochschulsystems für das Volksganze erkennen ließ, ist dem Beispiel Dänemarks bald gefolgt; heute bilden in Schweden, Norwegen und Finnland die Volkshochschulen einen der wesentlichsten Bestandteile der gesamten volksbildnerischen Arbeit. Schon vor dem Weltkriege hatte man auch in Deutschland die hohe Bedeutung dieser Einrichtung für die Neugestaltung des Volkslebens erkannt und ihren ganz besonderen Wert für die national gefährdeten Grenzgebiete. Aber erst der Zusammenbruch nach dem Kriege führte die gebieterische Notwendigkeit einer Erneuerung des Volkes von Innen heraus so zwingend vor Augen, daß man freudig den Gedanken der Begründung von Volkshochschulheimen aufgriff. In den wenigen Nachkriegsjahren ist die Zahl der Volkshochschulheime auf 40 angewachsen. Die Mehrzahl davon befindet sich in Preußen in den Provinzen Hannover und Schleswig-Holstein, im Osten in Schlesien.

In allerneuester Zeit hat übrigens auch Polen mit der Einrichtung von Volkshochschulheimen begonnen. Es ist gerade für uns sehr lehrreich, den Unterrichtsplan einer polnischen Volkshochschule zu betrachten. Während das Schwergewicht bei uns auf die innerliche Fortbildung, auf die Vertiefung seelischer und sittlicher Werte gelegt ist, nimmt in der polnischen Volkshochschule die nationale Geschichte und der panslawistische Gedanke den breitesten Raum ein.

Wenn hier von Volkshochschulen die Rede ist, so sind damit nur die Schulen gemeint, welche ihre Schüler in Form der Heimvolkshochschule während der Dauer der Kurse in ständiger Gemeinschaft zusammenhalten. Es gibt ja noch eine andere Form der Volkshochschule, die sich vor allem in Städten herausgebildet hat, in Gestalt der Abendvolkshochschule. Aber hier bedeutet der Ausdruck „Volkshochschule“ etwas völlig anderes. Diese Art der Schule will dem Hörer vor allem praktische Bildungswerte vermitteln, die seiner speziellen Berufsausbildung zugute kommen sollen, die Erziehung des inneren Menschen, das heißt das Hauptziel der Volkshochschule in Form des Heims, tritt dabei ganz in den Hintergrund.

Das soll keineswegs eine Herabsetzung der Verdienste bedeuten, welche die städtische Volkshochschule für die Volksbildung und gerade für den Aufstieg der Arbeiterklasse unbestreitbar hat. Sie gibt eine besondere Form freier Wissensvermittlung, bei der in einer den Vorlesungen an Hochschulen ähnlichen Weise Vorträge über bestimmte Wissensgebiete gehalten werden, oder fremde Sprachen, Buchführung, Kurzschrift und andere für das Berufsleben nützliche Kenntnisse in geeigneter Unterrichtsform gelehrt werden. Eine besondere Anregung für die Hörer soll durch die Bildung von Arbeitsgemeinschaften geboten werden, aber auch diese bleiben stets im Rahmen eines bestimmten Wissensgebietes. Die innere Festigung junger Menschen für den Lebenskampf haben diese Volkshochschulen nicht zum Ziel und können es auch bei ihrer Arbeitsweise nicht haben, weil der beständige Einfluß der Führer auf das tägliche Erleben des Alltags fehlt, der nur im Internat erreicht werden kann, und weil die innere Bindung des Schülers an seine Mitschüler nicht gegeben ist, die allein erst zum rechten Gemeinschaftsgeist erzieht.

Die Frage, was demnach das Volkshochschulheim eigentlich ist, soll zunächst damit beantwortet werden, was es nicht ist. Es ist weder eine Fortbildungsschule, noch eine landwirtschaftliche Schule. Es ist kein staatliches oder kommunales Unternehmen, auch keine Pflichtschule. Das Volkshochschulheim in dieser Form ist eine Schöpfung und Einrichtung einzelner Menschen, oder eines Vereins als Mittel zur Menschen- und Volksbildung im wahren Sinne des Wortes. Es ist eine Stätte, an der in 3—5monatlichen Kursen junge Männer oder junge Mädchen in einem besonders für diesen Zweck geschaffenen Heim mit ihren Führern, d. h. dem Leiter des Heims und den übrigen Lehrkräften, zusammenleben, und wo ihnen in dieser Zeit neben gewissen schulmäßigen Unterrichtsfächern, deren Erteilung nur eine Teilaufgabe der Volkshochschule ist, die Möglichkeit geboten wird, ihren Charakter und das eigene Selbst zu erkennen, zu festigen, Einstellung zum Leben und seinen unerbittlichsten Fragen, an denen kein Mensch vorüber gehen kann, zu gewinnen und zu lernen, daß der Mensch im modernen Kulturleben nicht nur ein Einzelwesen ist und sein kann, sondern daß er mit anderen Menschen im kleinen und großen eine Gemeinschaft bildet, und daß das Zusammenleben in dieser Gemeinschaft einen bestimmten Geist zur Bedingung hat. Die Erkenntnis und die Pflege des Gemeinschaftsgeistes in der ununterbrochenen täglichen Verbundenheit mit Mitschülern und Lehrern während der Dauer dieser Kurse ist vielleicht die wichtigste, verantwortungsvollste und folgenschwerste Aufgabe, die die Volkshochschule sich gestellt hat. Daneben gilt die besondere Pflege der Volkshochschule dem Heimatgedanken, der Kenntnis und Liebe der engeren Heimat, und in den Grenzlanden der Hervorhebung und Vertiefung der inhaltschweren Pflichten, die dem Grenzlandbewohner seine besondere Stellung auf vorgeschobenem Posten auferlegt.

Die hier kurz gestreiften Ziele der Volkshochschulkurse in den Heimen bedingen die Art des Unterrichts und des Zusammenlebens ebenso wie die besondere Auswahl des Lehrkörpers. Entscheidender für den Charakter eines Volkshochschulheims als die Gegend, in der es steht, als die besondere Zusammensetzung der Schülergemeinschaft, als die Gestaltung des Lehrplanes oder selbst als weltanschauliche Einstellung ist die Persönlichkeit des Leiters einer Volkshochschule. Der Leiter ist nicht nur Lehrer in Unterrichtsfächern, nicht nur Hausvater und Haupt der Volkshochschule, bei dem auch die ganze Verantwortung für den wirtschaftlichen Betrieb ruht; seine Persönlichkeit muß dem gesamten Leben in der Volkshochschule ihren Stempel aufdrücken. Er muß vor allem ein Mensch sein, in dem bis in die letzten Tiefen das Gefühl äußerster Verantwortung lebendig ist, dem seine Arbeit nicht ein Zweck, sondern innerste Lebensnotwendigkeit ist, der den Begriff des Füreinandereinstehens tagtäglich seinen Schülern mit eigenem Beispiel zu veranschaulichen versteht. Der Leiter des Volkshochschulheims muß nicht so sehr ein von Wissenschaft beschwerter Kopf, nicht so sehr ein zündender Redner, als vielmehr ein lebenskluger, innerlich gefestigter, verstehender und warmherziger Mensch sein; und er muß, mag er alt oder jung an Jahren sein, jedenfalls geistig und seelisch jung sein und eine Persönlichkeit, von der eine solche Fülle von Vertrauen ausgeht, daß seine Schüler nicht nur während der Dauer ihres Lehrganges, sondern auch im späteren Leben immer wieder mit allem, was sie bewegt, zu ihm kommen als dem reifen Freund und Berater, der ihre Nöte und Freuden am besten versteht.

Von dem gleichen Geist müssen auch alle anderen beseelt sein, die als Lehrer an einer Volkshochschule wirken. Darum scheint es mir nicht das richtige zu sein, wenn an eine Volkshochschule Lehrer von außerhalb, die nicht zur Lebensgemeinschaft des Heimes gehören, herangezogen werden. Gewiß können und sollen

gelegentlich erfahrene Persönlichkeiten in der Volkshochschule Vorträge halten und an dem Schätze ihrer Erfahrung die Volkshochschüler teilnehmen lassen, aber wer als Lehrer zu einem Volkshochschulheim gehört, der muß die geistige und seelische Verbundenheit auch durch das Zusammenleben mit den Schülern täglich empfinden und festigen können.

Lehrer und Leiter an einem Volkshochschulheim zu sein, ist eine Aufgabe, die auch von dem Privatleben große Opfer fordert; bedeutet sie doch nicht weniger als, sofern es sich um Lehrer mit Familie handelt, den Verzicht auf einen großen Teil des eigenen Familienlebens. Wie im Volkshochschulheim alle Mahlzeiten von allen Schülern und Lehrern gemeinsam eingenommen werden, so ist es eine schöne Sitte, daß auch die im Hause lebenden Familienmitglieder des Lehrpersonals, einschließlich der Kinder, an den Mahlzeiten teilnehmen. Von ganz besonderem Wert ist es, wenn auch die Frau des Leiters oder des 2. Lehrers die erforderliche innere Einstellung zu den Fragen der Volkshochschule hat und sich ganz als freiwillige Helferin in die Arbeit des Heims stellt. Zeit für die Erledigung privater Angelegenheiten bleibt den Lehrern in Volkshochschulheimen während der Dauer der Kurse nicht. Soviel und so mannigfaltig sind die Aufgaben, daß die Arbeit des Lehrers an den ihm anvertrauten Schülern und sich selbst nie zur Ruhe kommt. Es ist daher nur wohlverdient, wenn ihm ein längerer Urlaub als es etwa bei den Schulen üblich ist, gewährt wird.

Wer kann Schüler in einem Volkshochschulheim werden? Schüler kann jeder junge Mann oder jedes junge Mädchen werden, daß den Wunsch in sich fühlt, sich nicht mit der auf der Schule oder einer Fortbildungsschule angelesenen Weisheit zu begnügen, sondern fühlt, daß zum Leben heute mehr gehört als Lesen, Schreiben, Rechnen und etwas Berufsausbildung. Die Schülerzahl soll im Volkshochschulheim während eines Lehrganges nicht mehr als höchstens 30 betragen, da sonst das Zusammenleben in der rechten Vertiefung nicht mehr möglich wird. Es ist wünschenswert, daß die Schüler bei der Aufnahme bereits das 20. Lebensjahr vollendet haben; sie stehen dann den Fragen, die in der Volkshochschule auf sie einströmen, mit größerer Reife gegenüber. Die Erfahrung hat gezeigt, daß es wertvoll ist, wenn die Schüler vor ihrer Aufnahme in das Heim schon eine Fortbildungsschule oder landwirtschaftliche Berufsschule bzw. Haushaltungsschule besucht haben. Gemeinsame Lehrgänge für junge Männer und junge Mädchen werden bei uns nicht stattfinden, die Schülerkurse sollen vom 1. 10. bis 28. 2., die Schülerinnenkurse vom 1. 5. bis 31. 8. dauern. In erster Linie ist das Volkshochschulheim gerade in unserer Gegend für Söhne und Töchter von Landwirten, Landarbeitern, Handwerkern und Arbeitern bestimmt, aber auch Akademiker können von der Teilnahme an solchen Lehrgängen nur Gewinn haben.

Es wird hier in der Grenzmark Posen-Westpreußen ebenso gehen, wie es in allen anderen Gegenden gegangen ist, wo der Gedanke der Volkshochschule zuerst auftauchte und man sich gerade zuerst an die in der Landwirtschaft tätigen Bevölkerungskreise mit dem Ansinnen wandte, ihre Söhne und Töchter in die Volkshochschule zu schicken. Der Bauer ist in erster Linie ein Nützlichkeitsmensch. Wenn auch er seine Ideale hat, wie jeder andere, so zeigt er sie nicht gerne, und das harte Leben und der beständige Kampf mit den unberechenbaren Naturgewalten zwingt ihn in eine Einstellung hinein, die allem, was ihm nicht handgreiflich-praktisch erscheint, zunächst mit äußerstem Mißtrauen entgegensteht. So wird auch hier gefragt werden, warum sollen wir unseren Kindern zum Besuch der Volkshochschule raten, wenn sie dort nichts für die Ausbildung in einem bestimmten Beruf lernen? Demgegenüber möchte ich nur darauf hinweisen, wie in der Zeit

der allgemeinen Wehrpflicht gerade in den in der Landwirtschaft arbeitenden Kreisen es als eine Art Ehrensache galt, daß der Sohn nicht auf den Gestellungsbefehl wartete, sondern sich möglichst als Freiwilliger zum Heeresdienst meldete. Der Heeresdienst war auch eine Zeit, in der praktisch für den Beruf nichts gelernt wurde, noch viel weniger als auf der Volkshochschule, auf der, wie ich weiter unten an dem Stundenplan zeigen werde, doch auch sehr viele praktische Kenntnisse vermittelt werden. Und doch hat wohl jeder den ungeheuren Wert der Militärdienstjahre für den jungen Mann eingesehen, der körperlich und geistig freier, kräftiger, nach den Dienstjahren in seinen Beruf zurückkehrte. Was uns Deutschen vor allem fehlt, das ist das Bewußtsein des inneren Wertes und des Könnens. Die große Masse der Deutschen traut sich selber nicht mehr zu, als gerade das Können, was sie in ihrem bestimmten Berufszweig ausübt. Darum, das begegnet einem immer wieder, sobald man im Auslande Deutsche trifft, ist der Deutsche mehr als Angehöriger anderer Nationen in fremder Umgebung gedrückt, schüchtern und unfrei. Hier soll die Arbeit der Volkshochschule einsetzen; sie soll den jungen Menschen dazu bringen, ohne Selbstüberhebung zu erkennen, daß man ein nützliches, fest auf eigenen Füßen stehendes Mitglied der menschlichen Gesellschaft sein kann, auch ohne über hervorragendes Wissen, über aufgepöppelte Bildung, über großartiges, äußeres Auftreten und andere Scheinwerte zu verfügen. Die Volkshochschule soll aber mehr, sie soll vor allem den Geist der Verantwortung in dem Menschen wecken, um den Satz: „Einer für alle und alle für einen“ lebendig zu veranschaulichen. Sie soll ihn dazu führen, selbst aus eigenem Erkennen und Erleben sich eine feste Lebensanschauung zu bilden; sie soll zur Ueberwindung törichter, überlebter Schranken, die in unserem Volke leider noch soviel bestehen, wesentlich beitragen.

Jedes Volkshochschulheim lebt, wie es nicht anders sein kann, im Rahmen einer bestimmten Weltanschauung. Es gibt Volkshochschulheime, bei denen diese Weltanschauung auf religiöser Grundlage beruht, es gibt andere, bei denen die Grundlage eine mehr philosophische oder auf Erkenntnislehren aufgebaute ist. Wir haben in unseren Volkshochschulheimen in der Grenzmark Posen-Westpreußen bewußt den Weg gewählt, daß die in ihnen vertretene Weltanschauung in den Tiefen religiösen Gefühls wurzelt. Hand in Hand damit muß in einer Volkshochschule und ganz besonders in der eines Grenzlandes die Erweckung bewußt deutschen Gefühls gehen und die Jugend mit den besonderen Aufgaben vertraut gemacht werden, die dem Bewohner des Grenzlandes obliegen. So wenig es Aufgabe der Volkshochschule sein soll, Haß- und Rachegefühle gegen fremde Völker zu züchten, um so mehr muß sie auf der anderen Seite ihren deutschen Charakter unter ganz besonderer Betonung der Eigenarten der Gegend, in der sie wurzelt, pflegen. Daß jede Parteipolitik und jede religiöse Unduldsamkeit einer Volkshochschule fern bleiben muß, ist so selbstverständlich, daß es kaum hervorgehoben zu werden braucht. Gewiß gehört es heute mehr noch als früher zu den Aufgaben eines jeden Staatsbürgers, sich selbst über Fragen der Politik und des Staatswesens klar zu werden und gewisse Grundkenntnisse hiervon zu besitzen. Das soll auch die Volkshochschule ihren Schülern vermitteln, darum ist es auch wünschenswert, wenn neutrale Organisationen, wie z. B. die Reichszentrale für Heimatdienst, staatspolitische Vorträge in den Volkshochschulen halten lassen. Auch hierbei ist es Vorbedingung, daß jede nicht den Staat überhaupt verneinende Partei gleichmäßig zu Worte kommen muß. Mit dem, was hierbei die jungen Menschen politisch erregt, sollen und müssen sie sich selbst auseinandersetzen und sollen ihre Meinungskämpfe in offener Aussprache mit ihren Lehrern und unter sich austragen.

Jede Volkshochschule wird je nach ihrem Leiter ein besonderes Gepräge haben. Nach der Art der Zusammenfügung des Lehrkörpers und nach den besonderen Lieblingsfächern, die die Lehrer bevorzugen, wird auch der Lehrplan in jeder Volkshochschule Abweichungen zeigen, aber gewisse Grundlinien lassen sich doch festhalten, die, wie die Erfahrung gezeigt hat, im wesentlichen allen deutschen Volkshochschulen in ihren Lehrplänen gemeinsam sind. Dabei mag erwähnt werden, daß das Lehrpersonal zweckmäßig aus nicht mehr als 3—4 Personen besteht, darunter möglichst eine Lehrerin, die besonders für den Unterricht in Handfertigkeiten und für Musik, Volkstanz, Kunstgewerbe, Bildung des Geschmacksempfindens und dergleichen geeignet sein muß. Der Lehrplan eines Volkshochschulheims wird im wesentlichen folgende Fächer enthalten: Lebenskunde, religiöse Fragen, hoch- und plattdeutsche Dichtung und Sprache, deutsche Geschichte unter besonderer Berücksichtigung der engsten Heimatgeschichte, Heimatkunde, Staatsbürgerkunde, Volkswirtschafts- und Steuerlehre, Naturkunde, Kunstgewerbe, Handfertigkeit und dergl., Musik, Volkstanz, Turnen und gymnastische Übungen. Die in vielen Volkshochschulheimen mit gutem Erfolg erprobte Einrichtung, allwöchentlich besondere Stunden zur freien Aussprache verschiedenster von den Schülern selbst zu wählender Fragen festzusetzen, wird auch in unseren Volkshochschulheimen eingeführt. Neben den genannten Fächern wird, soweit es sich bei einzelnen Schülern als besonders notwendig erweisen sollte, auch richtiger Elementarunterricht in deutscher Sprache, Schreiben, Rechnen und dergleichen gegeben. Besonderer Wert wird auch durch gelegentliche, kleine Vorträge, die die Schüler halten müssen, auf ungezwungenes Sprechen und auf die Aneignung einer gewissen Gewandheit, sich auf einen bestimmten Stoff in kurzer Zeit gründlich vorzubereiten, gelegt werden. Was in diesen sogen. Lehrplänen enthalten ist, braucht nicht alles in der Form von Unterrichtsstunden übermittelt zu werden. Vieles wird gerade dann seine beste Auswirkung erfahren, wenn allabendlich, wie es Sitte in jedem Volkshochschulheim ist, Lehrer und Schüler in der Halle oder in der wärmeren Jahreszeit auf der Terrasse oder im Freien zusammen sitzen, hier gesungen und getanzt wird, gemeinsame Spiele gespielt werden, vorgelesen wird, Märchen und Geschichten erzählt werden oder auch ernste Fragen im Wechselgespräch erörtert werden. Bei den Unterrichtsstunden ist es, soweit es sich nicht um Elementarunterricht handelt, von entscheidender Bedeutung, daß die Lehrer verstehen, den Stoff den Schülern nicht nur vorzutragen, sondern sie zu fortgesetztem, lebendigem Mitarbeiten anzuregen. Für die Kurse im Sommer, wenn die jungen Mädchen in das Heim kommen, werden gewisse Abweichungen von diesen Lehrplänen notwendig werden. Manche Fächer, wie Geschichte, Volkswirtschaft, Steuerlehre und dergl. werden etwas in den Hintergrund treten zugunsten anderer, die mehr für diese Lehrgänge in Frage kommen, wie Fragen der Hauswirtschaft, der Frauenberufe, der Erziehung zu Frau und Mutter und dergl. In manchen Volkshochschulen ist die schöne Kunst der Hausweberei wieder zu neuem Leben erweckt worden, hoffentlich werden unsere beiden Heime auch in diesem Sinne anregend wirken. Es ist nicht beabsichtigt, mit unseren Volkshochschulheimen Haushaltungskurse zu verbinden. Hingegen bieten die schönen Parks von Behle und „Marienbuchen“ reiche Gelegenheit, während der Frühlings- und Sommermonate Gartenbau und Obstbau zu lehren.

Auch in den Monaten, in denen Lehrgänge nicht stattfinden, werden unsere Volkshochschulheime nicht leerstehen. Es ist geplant, in diesen Zeiten Kurse volksbildnerischer Arbeit, Grenzlandschulungswochen für Studenten und kirchliche Schulungswochen in den Heimen stattfinden zu lassen. Später kann daran gedacht werden, in dieser Zeit Aufbaulehrgänge für unsere Volkshochschüler zu veranstalten.

Von vornherein mußte damit gerechnet werden, daß ein Teil der Schüler unbemittelten oder weniger bemittelten Volkskreisen entstammt, die nicht in der Lage sind, das Schulgeld jeden Monat aufzubringen. Hier wird durch Gewährung von ganzen oder teilweisen Freistellen geholfen werden, wobei die Volkshochschulheime natürlich ganz besonders auf die Hilfe der kirchlichen Organisationen, der Provinz, der Kreise, Städte und Landgemeinden angewiesen sind.

Wir hoffen auch, daß unsere Volkshochschulheime bald den Besuch von Auslandsdeutschen aufweisen können, wie schon jetzt in viele deutsche Volkshochschulheime alljährlich zahlreiche Deutsche aus Siebenbürgen, Südtirol, dem Banat und anderen deutschen besiedelten Gegenden außerhalb der Reichsgrenzen als Schüler kommen.

Die besondere Form des Gemeinschaftslebens zwischen Lehrern und Schülern und die Vielgestaltigkeit des Lehrplans einer Heimvolkshochschule bedingt auch eine besondere räumliche Gestaltung. Schon äußerlich soll ein Volkshochschulheim kein Prunkbau sein, sondern eine einfache und in ihrer Einfachheit doch vornehm wirkende Baulichkeit, die dem besonderen Charakter der Landschaft feinfühlig angepaßt ist. Wo die Bauernhäuser eines Landstrichs einen ausgeprägten Stil aufweisen oder wo an einem Grundstück eine besondere bauliche Tradition haftet, wird der Architekt beim Bau des Volkshochschulheims gerade diesen Gesichtspunkten Rechnung tragen müssen. So ist das Volkshochschulheim „Marienbuchen“, bei dem zu den zwei vorhandenen Gebäuden noch ein Neubau und die Kapelle hinzugefügt werden mußten, durchaus im Stil der schon vorhandenen Baulichkeiten gehalten. Das „Brenkenhoffheim“ hingegen ist dem Charakter angepaßt, den der schlichte, aber mehr gedrungene, wichtige Bau des Schlosses Behle zeigt. Beide Volkshochschulheime haben eine Terrasse, die, abgesehen von der fein abgestimmten Schönheit ihrer architektonischen Verhältnisse für die mannigfaltigsten Zwecke der Heime Verwendung finden kann. Die Raumverteilung im Innern eines Volkshochschulheimes muß den Gesichtspunkten Rechnung tragen, daß einmal, was schon aus Sparsamkeitsrückichten geboten ist, alles Ueberflüssige vermieden wird, andererseits die Räume genügend groß und zahlreich sind, um wenigstens dem Leiter des Heims und seiner Familie eine zwar knapp bemessene, aber ausreichende Wohnung und zwei weiteren Lehrkräften mindestens je ein behagliches Wohnzimmer zu bieten; denn wenn auch mit den Räumen für das Lehrpersonal sparsam umgegangen werden muß, so ist es gerade nötig, sie durch eine gewisse Räumigkeit und Behaglichkeit ihrer Wohnräume für die vielfachen Entbehrungen, die ihnen das Fehlen abgeschlossener Lebensmöglichkeiten auferlegt, zu entschädigen. Die Zimmer für die Schüler brauchen nicht besonders groß zu sein. Es empfiehlt sich nicht, mehr als 4 Schüler zusammen in einem Zimmer unterzubringen. So sind in der Regel Zimmer für 3 oder 4 Schüler neben einigen wenigen Einzelzimmern vorgesehen. Es ist nicht der Zweck eines Volkshochschulheims, daß sich der Schüler auf seinem Zimmer vergraben soll; er soll vielmehr durch eine gewisse absichtliche Einfachheit seiner Wohnräume veranlaßt werden, möglichst viel die Gesellschaft seiner Mitschüler zu suchen.

Für dieses Zusammensein innerhalb des Heimes bedarf es eines Tagesraumes, der von verhältnismäßig großen Ausmaßen sein muß, und in dem die Schüler sich in den unterrichtsfreien Zeiten aufhalten können, um hier zu lesen, zu schreiben, Vorträge auszuarbeiten, Brettspiele zu spielen, wo die jungen Mädchen Handarbeiten machen können u. dergl. Hier kann der Schüler auch einmal eine Zigarre oder eine Zigarette rauchen, denn es besteht in den unterrichtsfreien Zeiten kein Rauchverbot, wie überhaupt jeder verbotsmäßige Zwang im Volkshochschulheim



im Interesse der Selbsterziehung ausgeschaltet sein soll. Besonders großen Raum nimmt der Eßsaal ein, der hell und licht sein muß und allen Schülern des Heims mit den Lehrern und ihren Familienangehörigen sowie auch den Gästen genügend Platz zu den gemeinsamen Mahlzeiten bietet. Dieser Raum wird zweckmäßig so ausgestaltet, werden, daß sich mit einfachen Mitteln eine kleine Bühne darin aufschlagen läßt. Ein Unterrichtsraum genügt, da alle Schüler den Unterricht gemeinsam nehmen sollen und der sogenannte Elementar-Unterricht für einige besonders zu fördernde Schüler zu anderen Zeiten in diesem Raum gegeben werden kann. Im Volkshochschulheim dürfen einige Zimmer für Gäste nicht fehlen. Abgesehen davon, daß die Lehrer die Möglichkeit haben müssen, gelegentlich einmal private Gäste bei sich sehen zu können, sind die Volkshochschulheime naturgemäß ein besonders beliebter Gegenstand häufiger Besuche von Vertretern verschiedenster Behörden, von Lehrern anderer Volkshochschulheime, von Interessenten aus der Provinz und aus weiter Ferne, und es ist ein gutes Zeichen für ein Volkshochschulheim, wenn seine Gastzimmer recht häufig besetzt sind.

Praktisch ist es, einen besonderen Raum als Sekretariat zur Verfügung zu haben, in dem sich gleichzeitig die Bücherei des Heims befindet. Die Büchereien unserer Heime sind von der Zentrale der Grenzmarktbüchereien so zusammengestellt, daß neben ausgesucht gutem Lesestoff zur Belehrung und Unterhaltung auch die Bücher vorhanden sind, die den Schulen für gelegentliche Vorträge das Material geben.

Eine ganz besondere Stellung nimmt im Volkshochschulheim da, wo es sich räumlich irgendwie ermöglichen läßt, die Halle oder Diele ein. Sie ist der Ort, an dem sich vor dem großen Kamin die schönen Abende gefelligen Beisammenseins von Lehrern, Schülern und Gästen abspielen, von denen ich oben gesprochen habe. Hier werden die Bilder alter Volksagen und Märchen wieder lebendig, hier werden gemeinsam Volkslieder gesungen, hier gibt der eine oder der andere musikalisch veranlagte Schüler seine Kunst auf der Violine oder Gitarre zum besten. Hier kann die Persönlichkeit des Leiters einen solchen stimmungsmäßigen Reiz zu schaffen verstehen, daß sich ihm an diesen Abenden die Seelen seiner Schüler ganz öffnen, sowie auch er das tiefste und beste seiner Person gerade hier seinen Schülern geben kann.

Es bedarf keiner besonderen Erwähnung, daß für alle notwendigen Nebenräume genügend gesorgt sein muß. In „Marienbuchen“ finden wir eine sehr geräumige Küche, in der für das gesamte Heim gekocht wird, während im „Brenkenhoffheim“ nur eine kleine Küche für Krankenkost und dergl. vorhanden ist, da hier die Speisen in der Haushaltungsschule des Schlosses Behle zubereitet und in wärmehaltenden Speiseträgern herübergeschafft werden.

Was von der räumlichen Gestaltung in bezug auf Sparsamkeit, schlichte Schönheit und Anpassung an bestehende kulturelle Eigenart gesagt worden ist, gilt in gleichem Maße von der inneren Ausstattung.

Den Bauernhäusern unserer Gegend mangelt es an einer für die Gebiete Posen und Westpreußen einheitlichen bodenständigen Kultur des Innenraumes. Es sind bei der Ausstattung aller Zimmer in unseren Volkshochschulheimen schlichte und edle Formen gewählt. Der Raum und seine Einrichtung soll mit dazu beitragen, die jungen Menschen in ihrem Geschmackempfinden zu bilden, ein Verlangen, daß gerade in unserer Gegend nicht nachdrücklich genug betont werden kann. Dazu gehört in erster Linie auch die Erziehung zu einem gesunden Farbempfinden. Es ist erstaunlich, wie Jahrhunderte hindurch jeder Sinn für die große Bedeutung der Farbe für das Äußere und Innere unserer Wohn-

häuser geschlummert hat, und es kann der modernen Architektur nicht hoch genug angerechnet werden, daß sie dieses Empfinden auch in den breitesten Volksschichten geweckt hat. Der Erbauer unserer beiden Heime, Regierungsbaumeister a. D. Heinicke, hat darum mit Recht soviel Gewicht darauf gelegt, daß die Räume in den Farbtönen der Wände und Decken und der Möbel einem Geschmackempfinden entsprechen, das auch dem einfachsten Menschen verständlich ist und daß helle, lichte Farben in ruhiger Flächenwirkung den frohen, verinnerlichten Grundcharakter dieser Volksbildungsstätten betonen.

Für die Grenzmark Posen-Westpreußen ist es in vielfacher Hinsicht von großer Bedeutung, daß sie ihre eigenen Volkshochschulheime bekommen hat. Dieses große Geschenk des Reichs beweist, und darauf können wir mit Stolz sehen, daß das Reich und der Preussische Staat unser Anrecht als Grenzmarkler auf ein eigenes Kulturleben anerkannt haben, es beweist, daß sie das Vertrauen in uns setzen, daß wir in diesen beiden Heimten die uns anvertrauten jungen Menschen zu dem heranbilden werden, was uns gerade in unserem Grenzlande so bitter not tut, zu Führern deutscher Art und deutschen Wesens, die aus dem Volke herausgewachsen ihre Volksgenossen verstehen, die den Willen, den Mut und die Fähigkeit haben, Führer und Erneuerer zu sein. Aber noch eine andere Bedeutung hat die Schaffung der beiden Volkshochschulheime für uns. Sie schließen die Lücke, die in der Kette der Grenzlandvolkshochschulen zwischen Oberschlesien, Niederschlesien und Ostpreußen bisher bestand, sie sind durch ihre Lage dazu berufen, die Mittler zwischen Nord und Süd unserer Ostgrenze zu werden, und der Geist, der von ihnen ausgeht, soll ein gemeinsamer Geist gesunder, lebensfroher Kraft und inniger Heimatliebe werden für alle deutschen Grenzlande im Osten.

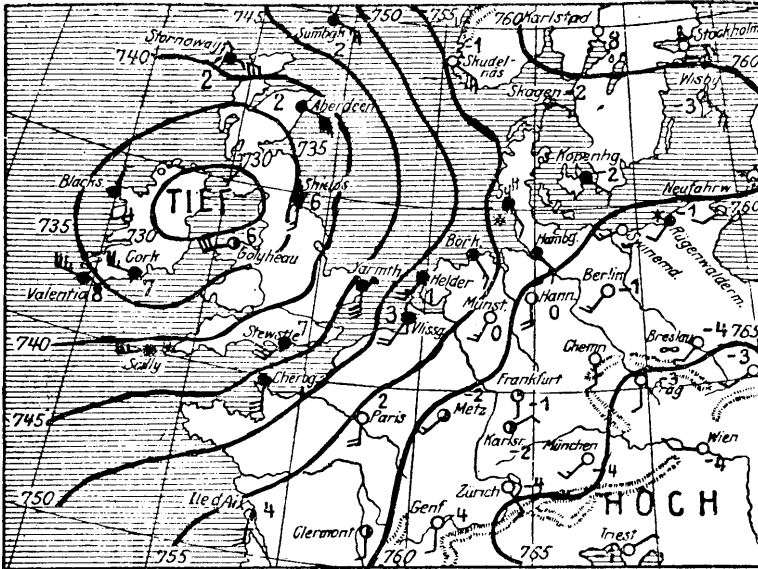
## Wie lese ich eine Wetterkarte?\*)

Im allgemeinen wissen wir nur, wie das Wetter an unserem Wohnorte beschaffen ist, und durch Zeitungsnachrichten erfährt man später, wie es in anderen Gegenden gestaltet war. Viele Zeitungen bringen außerdem gewisse Karten, die eine Darstellung der Wetterlage von einem großen Teile Europas geben; solche Karten bezeichnet man als Wetterkarten. Schon im Jahre 1843 wurden sie in Amerika veröffentlicht. Mit ihrer Hilfe werden Wetterprognosen entworfen, die heute eine Treffsicherheit von etwa 85 Prozent haben. Je mehr Wetterstationen zur Verfügung stehen und je schneller die Wetternachrichten durch den Funkdienst verbreitet werden, um so genauer läßt sich eine Vorhersage aufstellen. Das Zentralinstitut für Wetterdienst in Deutschland ist die Seewarte in Hamburg.

Die einzelnen Wetterdienststellen empfangen mehrmals am Tage durch Funktelegraphie nach einem bestimmten Schema von vielen Orten Europas, Nordasiens, Nordamerikas, und Nordafrikas Wetternachrichten, die dann auf vorgedruckten Karten, den Wetterkarten, eingetragen werden. Solche Zeichen geben das Bild des Wetters zu einer bestimmten Stunde wieder. Bei der Anfertigung dieser Karten bedient man sich international vereinbarter Zeichen, die wir hier im Bilde wiedergeben, damit jedes Land sich zurecht finden kann. Bei ihrer Betrachtung fallen uns sofort gewisse Linien auf, die den ganzen Plan durchziehen. Sie heißen Isobaren oder Linien gleichen Luftdrucks, die solche Orte verbinden, an denen das Barometer denselben Stand hatte. Die einzelnen Orte sind durch kleine Kreise dargestellt, die

\*) Mit gütiger Erlaubnis des Verleges entnommen der Zeitschrift „Feierstunden.“

je nach der Himmelsansicht (d. h. dem Bewölkungszustand) verschieden ausgefüllt sind und außerdem noch von kleinen Pfeilen, die den Wind bezeichnen, durchkreuzt werden. Die Temperatur ist durch eine Zahl neben der Station angegeben. Auf Grund von Vergleichen mit Wetterkarten der vorigen Tage und durch lokale Wetterbeobachtungen wird alsdann die Vorhersage für die nächsten 24 Stunden aufgestellt, die möglichst am Vormittag noch herausgegeben werden muß. Die Berliner Wetterkarte enthält, wie die meisten, die Morgenbeobachtungen von 8 Uhr und erscheint um die Mittagsstunde.



- |               |                |               |                |
|---------------|----------------|---------------|----------------|
| ○ wolkenlos   | ● Regen        | ⊙ still       | ↘ frisch       |
| ☉ heiter      | * Schneeflocke | ○ sehr leicht | ↘ stark        |
| ☉ halbbedeckt | ∞ Durst        | ○ leicht      | ↘ steif        |
| ● wolkig      | ☁ Nebel        | ○ schwach     | ↘ stürmisch    |
| ● bedeckt     | ⚡ Gewitter     | ○ mäßig       | ↘ voller Sturm |

Sehen wir uns die beigegebene Wetterkarte näher an. Die Isobaren durchziehen sie hier im großen und ganzen von Südwesten nach Nordosten. Die Zahlen neben ihnen geben die Höhe des Luftdrucks an, der auf das Niveau des Meeresspiegels und auf 0 Grad Celsius umgerechnet ist. So verbindet z. B. die Kurve im Südosten der Karte alle die Orte, die einen Luftdruck von 765 Millimeter haben. Zürich hat etwas weniger als 765, Wien dagegen mehr. Den niedrigsten Barometerstand finden wir auf den britischen Inseln, wir lesen dort 730 Millimeter ab. Aus diesem Grunde spricht man hier von einem barometrischen Minimum, einer Depression oder einem „Tief“ auf dem Kartenbilde. Das Gegenteil davon, ein Maximum oder „Hoch“, liegt bei Wien. Die Vermöhlungen der Isobaren vom Zentrum nach außen geben die Lage des Randtiefs oder Randhochs an. Ein Rand-

hoch liegt südlich von Zürich, also über den Alpen, und ein großes Randtief dehnt sich über die südliche Ostsee aus. Man muß sich etwa vorstellen, daß in den unteren Luftschichten ein Hoch einen Lustberg und ein Tief das entsprechende Tal vorstellt.

Um die Gleichgewichtslage in der Luft wiederherzustellen, entstehen Bewegungen der Luftmassen, die wir Winde nennen. Von Gebieten mit hohem Luftdruck strömt die Luft zum Tiefdruck hin, gleich wie ein Wasserfall vom Berg in das Tal fließt. Die Luftdruckgebilde haben ihr charakteristisches Wetter. In einem Tief herrscht meistens schlechtes, in einem Hochdruckgebiet schönes Wetter. Im Sommer ist es hier dann recht warm und heiter, während im Winter bei klarem Himmel Kälte eintritt. Auf der Karte sehen wir im Bereiche des Hochs kleine unausgefüllte Stationskreise, die auf klaren Himmel deuten, so in Wien, Triest, Breslau, Berlin usw. Sind die Kreise zur Hälfte schwarz, so ist der Himmel an dem betreffenden Orte halbbedeckt, wie in Karlsruhe und Clermont. Ein ganz schwarzer Kreis zeigt vollständig bewölkten Himmel an, und wir können diese Punkte überall im Witterungsbereich des Tiefs erkennen. Großbritannien, Irland und die deutschen und französischen Küsten sind mit ihnen überfüllt. Bei einzelnen steht noch ein kleiner Punkt daneben, d. h. es regnet daselbst. Regen haben Plymouth und Shields in England. Ein Sternchen neben dem Kreise stellt Schnee dar, z. B. bei Sylt und Rügenwaldermünde. Die Zahlen neben den Orten bedeuten Temperaturgrade. Im Hochdruckgebiet herrscht Kälte. Wien, München, Zürich und Breslau weisen  $-4$  Grad auf, Berlin nur  $-1$  Grad. An den nordwestlichen Küsten und im Tief ist es relativ warm; 8 Grad finden wir in Valentia auf Irland und den Scilly-Inseln.

Die Pfeile, die mit ihren Spitzen in den Stationskreisen liegen, bezeichnen die Winde. Je mehr sie besiedert sind, desto stärker ist der Wind. Eine große Feder zeigt Windstärke 2 an, zwei Federn Stärke 4 usw. und zwei große und eine kleine Feder Stärke 5 usw. Wien und Breslau haben Windstärke 1, Triest ebenso, also in einem Hoch weht schwacher Wind, während in einem Tief starke Winde zu bemerken sind. In Aberdeen in Schottland weht der Wind mit Stärke 8, in Holyhead mit Stärke 6 oder mit einer Geschwindigkeit von etwa 11 Metern in der Sekunde. In Wien beträgt die Windgeschwindigkeit nicht einmal 2 Meter.


Wir sehen auf der Karte, daß der Wind das Tief gewissermaßen umkreist, und zwar ist seine Drehrichtung entgegengesetzt dem Uhrzeiger, beim Hoch dagegen umgekehrt; der Wind strömt hier heraus und in das Tief hinein. Auf der Vorder- oder Ostseite des britischen Tiefs herrschen Südost bis Südwestwinde, so hat Aberdeen Ostsüdostwind, Shields Südwind, und auf den Scilly-Inseln bläst ein kräftiger Westsüdwest. Auf der Rückseite wehen westliche bis nördliche Winde, Nordwind hat Blasod, Westnordwest Valentia. Je weiter wir uns vom Zentrum der Zykclone entfernen, desto schwächer werden die Winde. Beim Hoch, das sich noch weit nach Südosten über die Karte hinaus ausdehnt, finden wir schwache südwestliche Winde an seiner Nordwestseite.

Indem warme und kalte Luft gegeneinanderziehen, bilden sich durch das Nebeneinanderfließen und Sichverdrängen Depressionen. Warme Luft wird durch eine vorlagernde Kaltluftmasse zum Aufgleiten gezwungen, während andererseits kalte Luft keilsförmig unter die warme dringt. In beiden Fällen entstehen Niederschläge.

Unsere Polarregion wird von einer Kappe kalter, schwerer Luft umspannt, die bis in die gemäßigten Zonen dringt und sich unter deren wärmere Luftmassen einschiebt. An dieser Trennungsfläche treten naturgemäß große Temperatursprünge und die verschiedensten Wettertypen auf. Im Randgebiet der kalten Luft herrschen hauptsächlich Nord- und Nordostwinde, während in der wärmeren westliche überwiegen.

# Zur Geschichte des Kreises Deutsch Krone.

Eine Jahresübersicht vom 1. Juli 1926 bis 30. Juni 1927.

Die beiden Kreistage des Berichtsjahres fanden am 14. Dezember 1926 und am 29. März 1927 statt. Am 14. Dezember lagen die Bilanzen der Kreisbank für 1924 und 1925 zur Genehmigung vor; sie schlossen mit einem Reingewinn von 21 488 RM. bzw. 24 813 RM. ab. Der Landrat gab eine Uebersicht über die entwickelte starke Chausseebautätigkeit. In der Tagung wurde auch die Frage eines Kreiskrankenhauses berührt. Einen breiten Raum nahm die Erörterung der Auswirkungen des Schlochauer Raiffeisen-Konkurses gerade auf den Kreis Dt. Krone ein.  Wohnen doch von 248 Ge-

nossen mit 3388 Anteilen nicht weniger als 176 mit 2551 Anteilen im Kreise Dt. Krone. Es wurde eine Hilfsaktion dargelegt, die von Kreis, Provinz und Staat getragen wird und in der Uebernahme von Ausfallbürgschaften besteht.



Schönthal

Jahre 1926 vor. Der Haushaltsplan für 1927 wurde in Einnahme und Ausgabe mit 1 313 506 Mk. angenommen. Mit Bedauern hörte man, daß aus dem sogenannten „Sofortprogramm“, das die Regierung zur Hilfe für die Grenzgebiete aufgestellt hat, der Kreis Dt. Krone nur mit 8000 Mk. bedacht sei. Für Kreischaußeen sind 245 000 Mk. und für Provinzialstraßen 350 000 Mk. vorgesehen. Der für die Verwendung der Mittel aufgestellte Arbeitsplan wurde dargelegt.

Die Schwierigkeiten der Wirtschaft im Berichtsjahre 1926/1927 erhellen auch aus der außerordentlich starken Arbeitslosigkeit, die das ganze Jahr hindurch Erwerbslose brachte. Noch im Juli 1926 gab es im Kreise 222 Arbeitslose; 130 Personen mit 203 Zuschlagsempfängern bezogen in jenem Monat Erwerbslosenunterstützung. Zur Beschränkung der Arbeitslosigkeit wurden umfangreiche Notstandsarbeiten, wie Wegebauten und anderes, vorgenommen. Behörden und private Organisationen waren bemüht, durch Straffung und weiteren ständischen Zusammenschluß die Wirtschaft zu stützen. Dahin gehörten die Bestrebungen der Handels- und der Handwerkskammer, der Innungen (150 Jahre Bäckerinnung Dt. Krone), Handwerker- und Kaufmännischen Vereine (von denen der Dt. Kroner sein 20jähriges Bestehen beging), der Landwirtschaftskammer und der landwirtschaftlichen Organisationen im Kreise. Im Juli und Oktober 1926 durchreisten Ministerialvertreter und Mitglieder des Ostausschusses des Landtages zu Informationszwecken den Kreis, im Juni der preußische Landwirtschaftsminister Dr. Steiger, der dabei auch die vom Kreise erneuerte und modernisierte Fischbrutanstalt bei Schönthal besichtigte. Oberpräsident v. Bülow besuchte im Juli 1926 die Industrieanlagen in

Ferner erfolgten Mitteilungen über Ansiedlung von Industriearbeitern aus dem Westen im Kreise Dt. Krone. Dem Kreistage vom 29. März 1927 lag der Verwaltungsbericht über die Kreisangelegenheiten im

Jastrow. Die Elektrifizierung der Landwirtschaft machte weitere Fortschritte; die Stadt St. Krone nahm eine moderne Umgestaltung ihres Stromnetzes vor. Viehweiden kamen in beschränktem Umfange vor. Die Züchtervereine und die Kleintierzuchtvereine wirkten ersprießlich. Mehrere neue Geflügelzuchtstationen wurden von der Landwirtschaftskammer im Kreise eingerichtet. Das Netz der Rindviehkontrollvereine wurde dank der Bemühungen der Landwirtschaftlichen Schule St. Krone weiter ausgedehnt. Als bedeutsam erwies sich die am 9. Februar erfolgte Gründung eines Kreisverbandes der Landwirtschaftlichen Hausfrauenvereine. Ansiedlungsbestrebungen wurde durch den Verkauf der Herrschaft

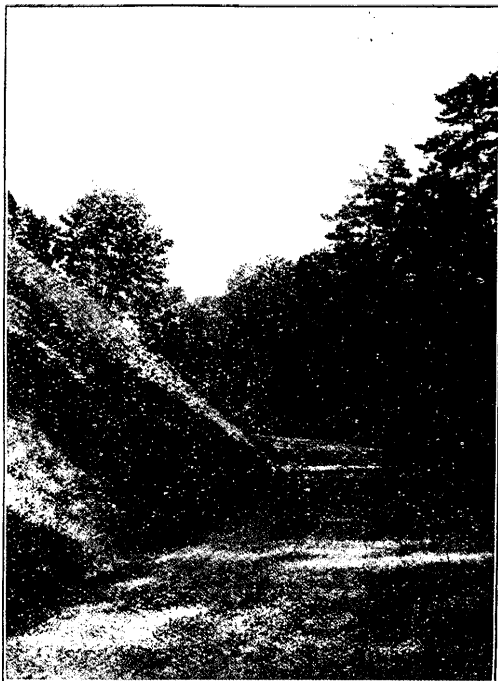
Hoffstädt mit Dammlang und des Rittergutes Eckartsberge der Boden geebnet. Gründung neuer Meliorationsgenossenschaften bereitete weitere Bodenkultivierung vor. Die Kreisbank, wie auch die anderen Geldinstitute im Kreise boten in der wirtschaftlichen Notlage in vielen Fällen für Landwirtschaft, Handel und Gewerbe eine Stütze.

Von Wahlkämpfen und sonstigen besonders in Erscheinung tretenden politischen Kämpfen blieb der Kreis verschont. Der Verfassungstag vom 11. August wurde in

Landrat Dr. Rief in sein neues Amt eingeführt. In Schloppe wurde auf den durch die Wahl des Bürgermeisters Kroening nach Polzin erledigten Bürgermeisterposten der Regierungsinspektor Rudolph aus Schneidemühl von den städtischen Körperschaften berufen; seine Einführung erfolgte am 31. Mai 1927.

Die Bautätigkeit war im Kreise sehr rege. Von öffentlichen Gebäuden wurde in St. Krone der imposante Neubau der vom Kreise errichteten Landwirtschaftlichen Schule in Gegenwart des Oberpräsidenten v. Bülow am 3. November 1926 eingeweiht; davor erstand — wie auch vor dem Ulmenhof — ein Schmuckplatz. Die Heimstätten- und die Siedlungsgenossenschaften St. Krone setzten ihre gemeinnützige Tätigkeit fort; die neugegründete Kreisiedlungsgesellschaft schuf im Jahre 1927 eine große Anzahl Wohnungen, vornehmlich in St. Krone; planmäßig erbaut sie 34 Wohnungen in St. Krone und je 4 Wohnungen in den übrigen Kreisstädten. Die Städte schritten auf der bewährten Bahn des Wohnungsbaues und der Siedlung fort. Hand in Hand damit wurden, vor allem in St. Krone, umfangreiche Straßenausbauten und Kanalisierungen vorgenommen. Die Verkehrsverbesserungen durch Chausseebau wurden schon erwähnt. Auch Ausgestaltung des Post- und Eisenbahnverkehrs wurde erreicht.

Im Wohlfahrtswesen im Kreise wurde, den immer stärker werdenden Anforderungen entsprechend, zweckmäßige Vertiefung und Erweiterung geschaffen. Der



Schlucht bei Schönthal

der üblichen würdigen Form begangen. Vom 4. bis 6. November 1926 fand in St. Krone ein von der Reichszentrale für Heimatdienst veranstalteter staatsbürgerlicher Lehrgang statt.

In zwei Städten des Kreises wechselte das Stadtoberhaupt. In Tütz wurde an Stelle des in den Ruhestand tretenden Bürgermeisters Thielemann, dessen Verdienste die städtischen Körperschaften durch Verleihung des Ehrenbürgerrechtes ehrten, Steuerobersekretär Lüdtko aus St. Krone gewählt und am 1. April 1927 durch

Kreis nahm eine Reorganisation des Schwesternwesens vor, dergestalt, daß als Träger des Schwesternwesens mit dem Kreise die Evangelische Frauenhilfe, der Caritasverband und der Kreisverband der Vaterländischen Frauenvereine erscheinen; es sind so die Schwesternstationen im Kreise auf 24 vermehrt. In den Jahren 1926 und 1927 weilten wiederum Großstadtkinder im Kreise, während erholungsbedürftige Kinder aus dem Kreise im Sommer 1926 in das Ostseebad Ahlbeck und in das Kindererholungsheim Obrawalde entandt wurden. In Tütz wurden Vorarbeiten für die Errichtung einer Lungenheilstätte getroffen. Die Kriegsbeschädigtenverbände wirkten im Sinne ihrer Bestrebungen, auch Siedlungspläne darin aufnehmend. Von öffentlichen Wohlfahrtsveranstaltungen sei an die Notkreuztage in mehreren Städten des Kreises erinnert, die zumeist durch Zusammenwirken von Vaterländischem Frauenverein, Sanitätskolonnen und Feuerwehren zustande kamen. Im Juni 1927 wurde in Schloppe ein Kreis-Brandmeisterlehrgang abgehalten.

Auf dem Gebiete der Jugendpflege dehnten sich die Reichsjugendwettkämpfe von den städtischen Schulen im Berichtsjahre auch auf Landschulen aus. Im Frühjahr 1927 be-

gann die Stadt Kreisauschuß gestifteten Kreisjugendbanners und Aufführungen auf einer Freilichtbühne im Buchwalde.

Die Pflege von Turnen und Sport wurde in Stadt und Land eifrig betrieben, wovon eine große Anzahl von sportlichen Wettkämpfen Zeugnis ablegte. Der 15. August 1926 brachte auf dem Dt. Kroner Stadtsee die Regatta des Ostmärkischen Regattaver eins, der 19. Juni 1927 das Gauturnfest des Nehegaaues der Deutschen Turnerschaft, ebenfalls in Dt. Krone. Am 2. und 3. September 1926 führte die Ost-West-Fahrt des Allgemeinen Deutschen Automobilklubs durch den Kreis.

Die Dt. Kroner Garnison bot im Juli mit Pionierübungen auf dem Stadtsee ein interessantes Schauspiel. Der September entführte unser Militär ins Manövergelände bei Perleberg und im Mai weilte die Truppe auf dem Übungsplatz Ohrdruf. Im November inspizierte der Oberbefehlshaber des Gruppenkommandos I, General der Inf. v. Loßberg, die Garnison. —

Das Vereinsleben war ungemein rege. Von Einzelheiten seien angeführt: Das 6. Gauverbandschießen vom 4.—6. 7. 26 in Dt. Krone, das Eröffnungsschießen des neugegründeten Kreisverbandes der Schützengilden, die 50-Jahrfeier des Kriegervereins Tütz am 1. 8. 26, mehrere Fahnenweihen und 25-Jahrfeiern von Kriegervereinen, Enthüllungen mehrerer Kriegerdenkmäler und der Kreis-Kriegerverbandstag am 15. 5. 27.



Niederitz

Dr. Krone mit dem Bau ihrer Jugendherberge, die den Namen „Hermann Löns-Herberge“ führen wird. Eine Reihe von Bezirksjugendtagen wurde begangen. Im Juli 1926 veranstaltete der Dt. Kroner Ortsauschuß für Jugendpflege eine achttägige Wanderfahrt nach Polzin und Kolberg. Ihren glanzvollen Höhepunkt erreichte die Jugendpflege mit dem nach 3 jähriger Pause am 26. Juni 1927 in Dt. Krone abgehaltenen Kreisjugendtage. Bei prachtvollem Wetter vor sich gehend, brachte er als besondere Note die Weihe des vom



Evangel. Kirche in Freudenstier

Rande der Stadt gelegene Seminargebäude zu verlegen. Die neue Landwirtschaftliche Schule nahm auch eine landwirtschaftliche Haushaltungsschule auf; daneben wirkte die Kreiswanderhaushaltungsschule in bewährter Weise fort. Vom 20.—26. 9. 26 fand in Dt. Krone ein Kursus für Lehrer an ländlichen Fortbildungsschulen statt. Im November gründete sich eine „Vereinigung der Förderer der Staatlichen Baugewerkschule Dt. Krone“. Die Schule, die am 7. 1. 27 in Dipl.-Ingenieur Hoepfner aus Beuthen einen neuen Direktor erhielt, war im Sommer 1927 eifrig mit den Vorbereitungen zu ihrer 50-Jahrfeier beschäftigt. Februar und März 1927 standen im Zeichen der Pestalozzi- und Beethoven-Gedächtnisfeiern. —

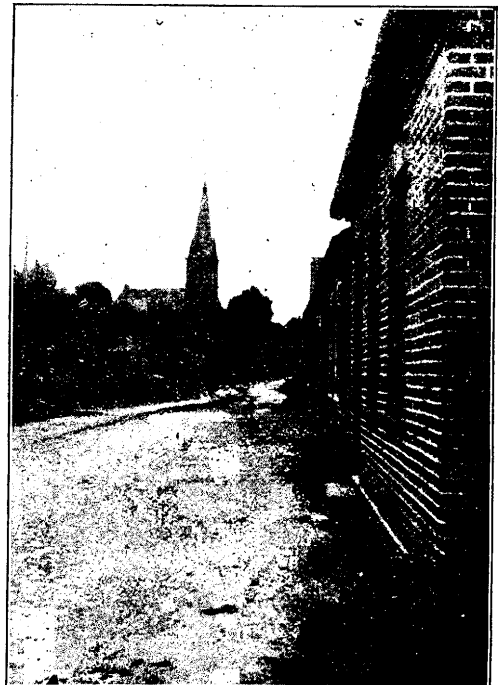
Im Juli 1926 trat der neue Apostolische Administrator, Prälat Kaller, sein Amt an; die Administratur wurde von Tüß nach Schneidemühl verlegt. Der Prälat unternahm alsbald mehrere Visitationsreisen.

Für den Kreis Dt. Krone schlossen sich die Evangelischen Frauenhilfen zu einem Kreisverein zusammen. 22. 8. 26: 40-Jahrfeier des Evangelischen Jünglingsvereins

Die Heldengedächtnisfeiern am Volkstrauertag (13. März) wurden in Stadt und Land würdig begangen.

In den Dienst von Kunst, Wissenschaft und Volksbildung stellten sich eine Reihe von Vereinigungen, darunter der Grenzmarkdienst, die Volkshochschulgemeinde Jastrow und der Verein für Kunst und Wissenschaft zu Dt. Krone, der außer mehreren Künstlerkonzerten und Theateraufführungen eine Kunstausstellung vermittelte. Am 18. 12. 26 sprach in Dt. Krone in öffentlichem Vortrage der weitbekannte Kaplan Fahsel. Im Januar wurde die Deutsche Kolonial-Wanderausstellung im Kreise gezeigt.

Auf dem Gebiete des Schulwesens wurden mehrere Schulneubauten vorbereitet, begonnen oder vollendet; so konnte am 18. September die Aufbauschule Jastrow eingeweiht werden. Eine lebhafte und zu nachdrücklichen Protesten führende Bewegung löste die Absicht des Ministeriums aus, das Dt. Kroner Gymnasium aus seinem durch eine jahrhundertelange Tradition geweihten Heim in das am



St. Zacharin



Jaftrow, 22. 8.: Einweihung der katholischen Kirche in Klausdorf, 29. 8. und 5. 9. 26: kirchliche Fahnenweihen in Wittkow und Breitenstein, 5. 9. 26 Einführung des Pfarrers Starke in Brogen = Machlin, 19. 9. 26: Gustav = Adolf = Fest in Zippnow. September: katholische Dekanatskonferenz, Oktober: Evangelische Kreissynode, 31. 10. 26: Einweihung der evangelischen Kirche in Freudenstier und Glockenweihe der evangelischen Kirche in Schloppe, 28. 11. 26: 30 = Jahrfeier des evangelischen Jungfrauenvereins Dt. Krone. 12. 12. 26: Patronatsfest der katholischen Gemeinde Dt. Krone, 1. 1. 27: evangelische Glockenweihe in Plietnig, 9. 1. 27: 100 = Jahrfeier der evangelischen Kirche in Schloppe, 12. 1. 27: Einführung von Propst Gramse in Tütz, 3. 4. 27: Einführung von Pfarrer Kropp in Tütz (sein Vorgänger, Pfarrer Weßberge, wurde nach Schönlanke berufen und zum Konsistorialrat ernannt); April 1927: Pfarrer Caspar in Züher eingeführt; 2. Pfingsttag: Wallfahrtsfest zur Gnadenkirche in Schroz; Juni 1927: Dekan Krüger Schroz zum Geistlichen Rat ernannt; Pastor Korn als dritter evangelischer Geistlicher nach Dt. Krone berufen.

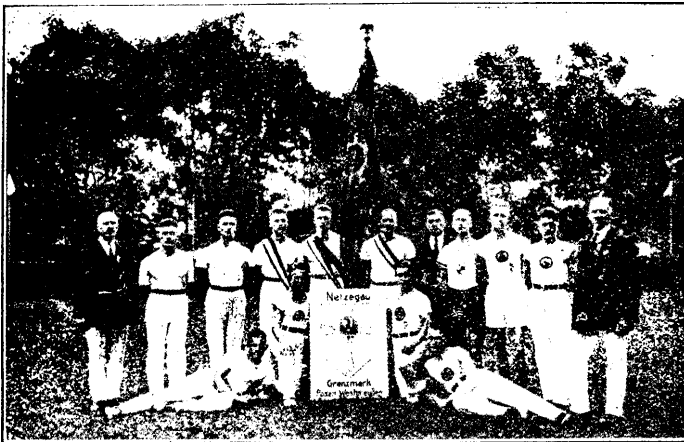
W. Dargatz, Dt. Krone.

## Wohlfahrtspflege in der heutigen Zeit.

Während die Caritas sich mit der Fürsorge für den einzelnen Hilfsbedürftigen befaßt, wenden Sozialpolitik und Wohlfahrtspflege sich dem Wohlergehen ganzer Klassen und Menschengruppen zu. Sozialpolitik ist ein Teilgebiet der Politik. Sie unterscheidet sich hierdurch von der Wohlfahrtspflege, die sich nicht zum ausdrücklichen Zweck gesetzt hat, das Verhältnis der Klassen zueinander und zum Staate zu regeln.

Die Wohlfahrtspflege ist heute unbestritten ein bedeutsames Arbeitsgebiet der kommunalen Selbstverwaltung. Sie erstrebt die Hebung und Besserung der gesundheitlichen, wirtschaftlichen und sittlich = kulturellen Verhältnisse des Volkes. Ehe noch eine gesetzliche Verpflichtung bestand, haben die Kommunen die Wohlfahrtsämter geschaffen, kommunale Einrichtungen, die die Aufgabe haben, alle Zweige der öffentlichen und privaten

Fürsorge in einer organischen, möglichst leistungsfähigen Form zusammenzufassen. Die Fürsorgepflichtverordnung und das Jugendwohlfahrtsgesetz haben dann der Wohlfahrtsmunicipen und Kommunalverbände.



Turner des Negeanes beim Kreisturnfest Insterburg 1926

pflege die öffentlich-rechtliche Grundlage gegeben. Daß die geschichtliche Entwicklung der gesetzlichen Regelung vorangeeilt war, ist ein erfreuliches Zeichen sozialpolitischer Betätigung der Kom-

In dem hochentwickelten modernen Gesellschaftsbetrieb mit seiner Freizügigkeit, seiner weitgehenden Arbeitsteilung, seiner angespannten Arbeitsintensität und seiner stark gelockerten Familienverfassung muß es immer einen nicht unbeträchtlichen Prozentsatz von Volksgliedern geben, die durch den normallaufenden Wirtschaftsmechanismus nicht

mit der erforderlichen Nahrung und Notdurft versehen werden. Soweit hier das soziale Versicherungs- und Versorgungswesen nicht ausreicht, muß die soziale Hilfe eintreten, die man heute als Fürsorge bezeichnet. Fürsorge ist nichts anderes als die Sorge für jemand, der sich aus eigener Kraft nicht mehr helfen kann in wirtschaftlicher, aber auch in gesundheitlicher und sittlicher Not.

Ging es früher mehr um die Heilung bereits ausgebrochener Schäden, so steht heute die Erforschung der Ursache der Notstände und ihre Erstickung im Keime im Vordergrund. Verhütung, Bekämpfung und Linderung der Notstände ist heute das Ziel der Fürsorge; ihr Aufgabenkreis umfaßt die weitverzweigten Gebiete der Gesundheitsfürsorge, Wirtschaftsfürsorge, Jugendberziehung und Volksbildung.

Aus all-  
gemein-  
mensch-  
lichen, wirt-  
schaftlichen  
und be-  
völkerungs-  
politischen  
Gründen ist  
die Fürsorge  
gehalten,  
über die not-  
wendigsten  
Augenblick-  
erforder-  
nisse hin-  
aus dem  
Silfs-  
bedürftigen



Jugendbund Machlin auf der Wanderschaft

Zukunfts-  
werte zu  
sichern.  
Gewiß er-  
fordert das  
nicht geringe  
finanzielle  
Opfer. Aber  
unproduktiv  
sind die Für-  
sorge-  
maßnahmen  
nicht; sie ver-  
ursachen  
nicht bloß  
Kosten, ohne  
neue Werte  
zu schaffen.  
Mögen sie

auch im Augenblick größere Aufwendungen mit sich bringen, so stellen sie doch auf die Dauer Ersparnisse dar. Jede Heilung einer Krankheit und jede vorbeugende Maßnahme zur Verhütung der Krankheit sind als wirtschaftlich produktiv anzusprechen, weil sie fördernd und erhaltend auf die menschliche Arbeitskraft einwirken und aus bloßen Konsumenten Werte schaffende Menschen machen. Es ist ein Grundgesetz der sozialen Arbeit, daß der Wille zur Selbstbehauptung, zur Ueberwindung der Notstände aus eigener Kraft nicht geschwächt oder gar gebrochen werden darf.

In der rein humanitären Zeit der Wohlfahrtspflege hat die individualisierende Hilfe von Mensch zu Mensch das Feld beherrscht und der privaten Fürsorge eine über-  
ragende Stellung eingeräumt. Mit der Erstarkung des Zeitgedankens von der systematischen Verhütung der Notstände ist die öffentliche Fürsorge immer gebieterischer an die Seite der privaten Fürsorge getreten. Es sind sogar Strömungen entstanden, die die private Wohlfahrtspflege völlig ausschalten oder doch ihr Arbeitsgebiet möglichst einschränken wollten. Die behördliche Wohlfahrtspflege, die durch die Macht der Verhältnisse zur stärksten Einschränkung ihres sachlichen und persönlichen Aufwandes gezwungen wird, kann und soll immer nur ein Ausschnitt aus dem weiten Gebiet sozialer Betätigung darstellen. Sie kann der freien Wohlfahrtspflege im Gesamtrahmen der Fürsorge garnicht entbehren und ist auf die Mitarbeit der freien Liebestätigkeit, auf die praktische Nächsten-  
liebe und die selbstlose Hilfe der charitativen Vereine angewiesen. Die öffentliche Fürsorge arbeitet schematisch-bürokratisch, dafür aber umfassend und systematisch. Die private Fürsorge muß sich oft aus Mangel an Mitteln beschränken, kann aber durch sorgfältiges Individualisieren und schnelle Hilfe unter Loslösung vom Schema mit geringen Mitteln tieferegreifende Wirkung erzielen.

Die freie Wohlfahrtspflege hat in den letzten Jahren bedeutsame Entwicklungen

durchgemacht. Sie hat heute ihre organisatorische Form in sieben Spitzenverbänden gefunden, die ihre Tätigkeit über das ganze Reichsgebiet erstrecken. Unter vollster Wahrung ihres Charakters und ihrer Selbständigkeit streben sie in wachsendem Maße eine Zusammenarbeit auf den geeigneten Fürsorgegebieten an. Die steigende Not zwang insbesondere die kirchlichen Wohlfahrtsverbände zu einem großen Ausbau ihrer Organisation, die sich wie von selbst dem kirchlichen Amt angleicht.

Die beiden Wohlfahrtsgesetze, das Reichsgesetz für Jugendwohlfahrt und die Reichsverordnung über die Fürsorgepflicht, haben den Organisationen der freien Wohlfahrtspflege eine selbständige Stellung neben und in den Organen der öffentlichen Wohlfahrtspflege gegeben. Die Wohlfahrtsverbände sind aus dem Rahmen des rein privaten Vereinswesens und die Wohlfahrtsbehörden aus der Ordnung einer reinen Bürokratie herausgetreten. Hier ist ein Mittelreich entstanden, ein neues Lebensgebiet mit eigener Idee, eigenem Aufbau und eigener Wirkungsweise; es handelt sich um den Versuch, die Eigenständigkeit der Wohlfahrtspflege zu begründen.

Das zielbewußte Streben, die beiden Zweige der Wohlfahrtspege in ein Verhältnis harmonischer Zusammenarbeit zu bringen, hat im Kreise Dt. Krone zu einer erfolgversprechende Arbeitsgemeinschaft auf dem Gebiet des Schwesternwesens geführt. Wohlfahrtspflege ist ohne geschulte Hilfskräfte nicht möglich, besonders nicht in ländlichen Bezirken. Während der Kreis die eigentliche Fürsorge durch Fürsorgeschwestern ausübt, ist die Gemeindefrankenpflege den Verbänden der freien Wohlfahrtspflege überlassen. Neben der Krankenpflege unterstützen die Gemeindefröwestern die Fürsorge namentlich in der Säuglingspflege und der Tuberkulosefürsorge. Die Kreisfürsorgerinnen halten persönliche Föhlung mit den Gemeindefröwestern, die über alle Fürsorgefälle und Maßnahmen unterrichtet werden. Der Kreis ist mit einem Netz von 24 Schwesternstationen bedeckt und hat 4 Fürsorgerinnen. Die Schwesternstationen, die von der evangelischen Frauenhilfe, dem katholischen Caritasverband und dem Vaterländischen Frauenverein unterhalten werden, werden vom Kreise mit laufenden Zuschüssen bedacht.

Noch herrscht viel Unkenntnis über Ziel und Wert der Wohlfahrtspflege, noch hemmt und erschwert Mißverständnis und Ablehnung fruchtbare Arbeit. Und doch müssen gerade die sozialen Bestrebungen von dem Vertrauen und der Mitarbeit der Bevölkerung getragen sein. Alle Wohlfahrtspflege ist letzten Endes persönliche Arbeit. Sie wird nur dann eine innere Festigung finden, wenn immer mehr Menschen mit warmem Herzen und starkem Verantwortungsgefühl sich in den Dienst der sozialen Sache stellen. Aufklärung tut not. Der Wohlfahrtsgedanke muß namentlich bei der ländlichen Bevölkerung geweckt, muß der heranwachsenden Jugend nahe gebraht werden. Auch die Wohlfahrtspflege soll und wird zur Erneuerung und zum Wiederaufstieg unseres Volkes beitragen. Gerade in der bedrohten Grenzmark, in unserer jungen Provinz muß sie immer tiefer Wurzeln schlagen, immer mehr erstarken im Dienste von Volk und Vaterland.

Landrat Dr. Rieß, Dt. Krone.

---

## Sinnprüche

von Ludwig Blümcke.

Das Problem eines Völkerbundes und ewigen Friedens glaubt eure Weisheit gelöst zu haben. — Ach, ihr Coren! Dem Bauersmann gleicht ihr, der seinen Hof vor der Raubgier des Wolfes schützen wollte, indem er ihm ein Schafskleid anzog und ihn der Herde zugesellte, damit er unter den Friedfertigen ebenfalls friedliebend werde. — Am nächsten Morgen aber waren die Schafe erwürgt, und den entflohenen Wolf sah man nicht mehr.

Gar mancher lässt in übertriebener Sorge um sein leibliches Wohl die Seele verdürsten.

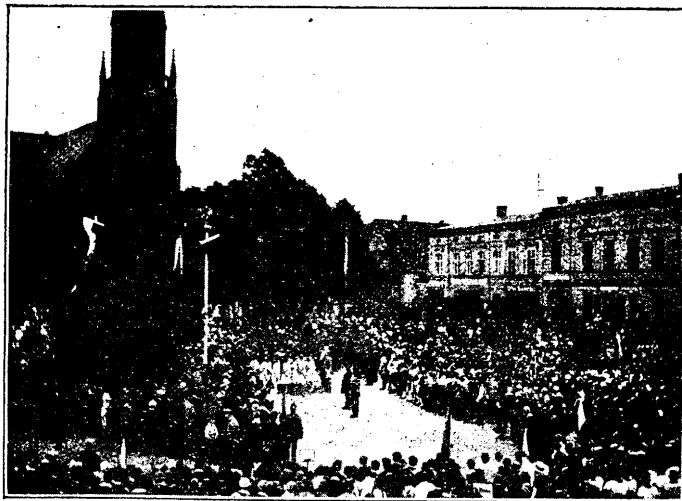
Wer Grosses erreichen will, darf sich im Kleinen nicht verlieren.

Willst du die Welt mit ewigem Frieden beglücken, so befreie zunächst das Menschenherz von Hass und Neid, von Lug und Trug, von allem, was böse ist.

# Die Heerschau der Deutsch Kroner Kreisjugend.

(6. Kreisjugendtag am 26. Juni 1927.)

Mit hoher Begeisterung und Zusammenfassung aller Kräfte konnten am Sonntag, den 26. Juni 1927 die Stadt und der gesamte Kreis St. Krone einen besonderen Ehrentag begehen. Eine machtvolle Jugendkundgebung und gleichzeitig ein frohes Bekenntnis für deutschen Wiederaufbauwillen und deutsche Einigkeit wurden ein tiefes Erlebnis für alle. Keiner schien zu fehlen, in großen Scharen kamen sie alle, jung und alt, hoch und niedrig, aus Stadt und Land



Auf dem Marktplatz

Eindruck blieb überall zurück, daß man mit einer solch' eifrigen und idealen Jugend getrost der Zukunft ins Auge schauen kann. Das große Interesse aber, das der Massenbesuch beim Fest für die junge Generation bewies, ließ erkennen, daß es doch Dinge gibt, die uns als ein einzig Volk von Brüdern zusammenführen können. Das Wichtigste, das Jugend wie Alter beim Betrachten von Wett-



Im Buchwald

freudig in St. Krone zusammen. Und es war wirklich eine Freude wert, unsere heranwachsende Jugend in dem imposanten Festzug und später beim Turnen, Spielen, Singen frisch und entschlossen zu sehen.

Der feste Eindruck blieb überall zurück, daß man mit einer solch' eifrigen und idealen Jugend getrost der Zukunft ins Auge schauen kann. Das große Interesse aber, das der Massenbesuch beim Fest für die junge Generation bewies, ließ erkennen, daß es doch Dinge gibt, die uns als ein einzig Volk von Brüdern zusammenführen können. Das Wichtigste, das Jugend wie Alter beim Betrachten von Wett-

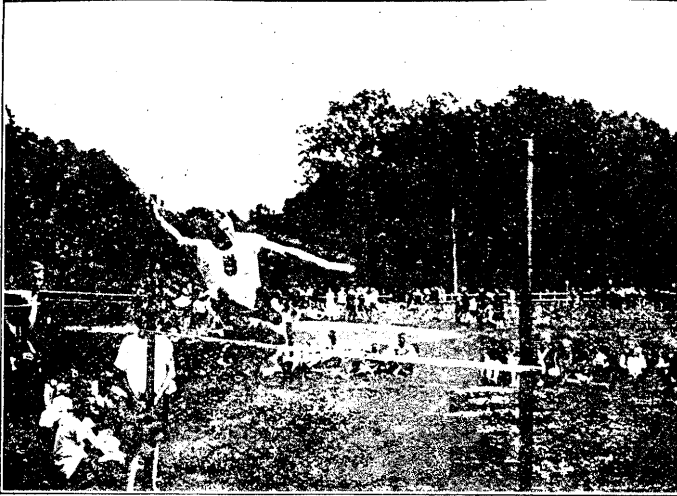
hängen lassen und mit unserem Unglück hadern. Mit Gottvertrauen muß sich unser Volk zu dem Glauben durchringen, der einst unseren greisen Feldherrn Moltke befeelte.

„Glück hat auf die Dauer nur der Lüchtige“, waren seine schlichten Worte und wohl auch das Geheimnis seiner Erfolge. Möge zu dieser Erkenntnis unsere gesamte Jugend durch friedlichen Wettstreit auf grünem Rasen kommen und dann tatkräftig und pflichteifrig handeln!

### Festverlauf.

Schon in den frühen Morgenstunden des Sonntags kamen immer wieder neue und neue Haufen von Jugendlichen mit Extrazügen, mit geschmückten Gespannen, Autos oder auch zu Fuß in der Feststadt zum 6. Kreisjugendtag an. St. Krone hatte ein schmales Sonntagskleid angelegt, durch einen Wald von Birkengrün wanderten die

fröhlichen Scharen, denen auch mancher Fahnenmast „Willkommen“ zuwehte. Mit Gebet und Choral wurde das große Jugendtreffen feierlich eröffnet. Man zog zuerst zu den erhebenden Jugendgottesdiensten in die Kirchen, zum Sportplatz hinaus.



Auf dem Sportplatz

wo die jungen Leute eindringlich an ihre Pflicht gegen Gott und Vaterland gemahnt wurden. Nach dem gemeinsamen Kirchengang sammelten sich die Kampfmansschaften am Kriegerdenkmal und marschierten

### Volkstümliche Wettkämpfe.

Schon bei diesem Ausmarsch zeigte sich, wie stark die Beteiligung am Kreisjugendtag war. 120 Kampfmannschaften mit über 600 Jugendlichen langten auf dem schönen Sportplatz an, wo für ein schnelles Abwickeln der Konkurrenzen bestens Sorge getragen war! An 30 Ständen konnten die Kampfrichter gleichzeitig ihrer schwierigen Aufgabe walten. Es waren volkstümliche Übungen, die unter Leitung des Ortsjugendpflegers Forsten ausgetragen wurden. Bei der günstigen Witterung war schon früh ein zahlreiches Publikum Zeuge der Wettkämpfe, die in Kugelftoß, Springen und Lauf bestanden. Allgemein gefiel der große Eifer, den die Kampfmannschaften bewiesen, auch wurden ihre Leistungen viel anerkannt. Nach getaner Arbeit wurden die Turner mit einem kräftigen Mittagessen aus der Feldküche gespeist.

### Der Festzug der Dreitausend.

Kurz nach 1 Uhr mittags. Regstes Leben herrschte auf dem Spielplatz am Stadtsee, wo Rektor Kluge die vielen Vereine, Schulen, Turner, Sportler zu einem riesigen Festzug zusammenstellte. Immer neue Scharen Jugendlicher trafen ein, sodaß sich der Unmarsch etwas verzögerte. Inzwischen hatte eine erwartungsvolle Zuschauermenge den Platz belagert. Plötzlich kam Bewegung in die Reihen, denn unter flotter Marschmusik, voran die Radfahrer mit ihren schön geschmückten Saalmaschinen, setzte sich der Zug in Bewegung. Recht farbenfroh sah er aus mit den vielen Fahnen und Wimpeln,

nicht weniger als 19 wehten stolz den einzelnen Gruppen voran, und den hübsch bekränzten Schildern der einzelnen Ortsausschüsse für Jugendpflege, Vereine und Schulen im Kreise. Nach der Kapelle folgten 12 schmucke Ehrenjungfrauen von der Jugendgruppe des Vaterländischen Frauenzweigvereins St. Krone. Dann schlossen sich die Landsknechte, Bauern und überhaupt die Mitwirkenden beim „Tellspiel“ an, die sich in ihrer buntpfarbigen Tracht recht gut ausnahmen. Es reihte sich weiter Schule an Schule, Vereine, Turner, Sportler, Ruderer, Jungschützen, Angehörige vaterländischer Verbände u. e. m. Wie eine endlose Kette kam der Festzug durch die Schlachthaus- und Schulte-Heuthausstraße, wo am Landratsamt das neue Kreisjugendbanner abgeholt wurde. Dann zog die Masse der Jugendlichen, die noch eine zweite Kapelle begleitete, durch

die Camp-, Schloßmühlen- und Königstraße zum Marktplatz. Es dauerte geraume Zeit, bis der Festzug, den man mit Recht den der Dreitausend nennen kann, vollzählig hier versammelt war. Auch die Mitglieder des Magistrats,



Vom Tellspiel

des Kreis- ausschusses sowie andere Ehrengäste waren hier anwesend.

### Weihe des Kreisjugendbanners.

Eine unübersehbare Menschenmenge hatte sich zusammengefunden, um dem feierlichen Alt bei-

zuwohnen. Stimmungsvoll wurde die Weihefeier mit dem gemeinsamen Gesang „Großer Gott, wir loben dich“, das die Musik innig begleitete, eingeleitet. Dann bestieg der Kreisjugendpfleger Direktor Bafedow die von mächtigen Fahnen umgebene Rednertribüne und führte folgendes aus:

Hochverehrte Festversammlung! Liebe Jugend aus Stadt und Kreis St. Krone. Kreisjugendtag heute! Nach 3 Jahren sind wieder Jung und Alt von Nah und Fern in der Kreishauptstadt zusammengekommen, um an der Heerschau unserer Jugend aus dem ganzen Kreise teilzunehmen. Dem Gott, der uns diesen Tag beschert hat, habt Ihr in den Gotteshäusern gegeben, was unseres Gottes ist. Unter den alten Eichen und Buchen auf dem grünen Rasen des Sportplatzes habt Ihr in friedlichem Wettstreit Eure Kräfte gemessen. Wieder ist in uns lebendig geworden das erhebende und tröstende Gefühl, daß trotz aller Not und aller Bedrängnis in unserer Jugend deutsche Kraft und deutsches Leben pulst. Möge der Kreisjugendtag Euch, Ihr Mädchen und Jungen, ein Tag der Freude und inneren Erhebung sein und bleiben, möge er uns ändern aber mit ehernen Lettern den hohen Wert, den tiefen Sinn, die vaterländische Bedeutung ins Herz schreiben, die der Jugendpflege innewohnt.

Seit Jahrzehnten zeigt die Entwicklungsgeschichte aller Kulturländer eine stetig wachsende Bewegung auf allen Gebieten sozialer Arbeit von früher ungeahnter Ausdehnung. Aus einer Fülle von Quellen, Rinnalen und Zuflüssen ist ein starker Strom von Wohlfahrtsbestrebungen entstanden, unter denen sich aus inneren Gründen die Arbeit an unserer schulentlassenen Jugend, die Jugendpflege, den Vorrang erworben hat. Als 1911 der Weckruf hierzu erging und er freudigen Widerhall fand, da scharten

sich viele Kräfte, Männer und Frauen, um diese schöne Aufgabe zu erfüllen. Ohne Rücksicht auf die Opfer an Zeit und Kraft widmeten sich alle dem Werke, das damals der Kultusminister so schön in seinem Leitspruch zum Ausdruck gebracht hatte: Eine frohe, körperlich, geistig und sittlich kräftige, von Gemeinfinn, Gottesfurcht und Vaterlandsiebe erfüllte Jugend heranzuziehen.

Gewiß, die beste geistige und körperliche Pflege erhält unsere Jugend in der ungestörten und innigen Gemeinschaft der Familie. Keine Schule, kein Jugendverein vermag auch bei sorgfältigster Einrichtung das zu bieten, was dem werdenden Menschen im Zusammenleben mit Eltern und Geschwistern in der Häuslichkeit zu teil wird. Hier fließen die bildenden Kräfte aus der ursprünglichen, der natürlichen Beziehung und

lassen die Familien-gemeinschaft zur besten Erziehlerin werden.

Und doch gibt es Verhältnisse, die die Jugendpflege als Erziehungsarbeit für die heranwachsende Jugend notwendig macht. Ueberall da, wo der Zwang der wirtschaftlichen Verhältnisse die



Vom Zellspiel

natürlichsten und ursprünglichsten Beziehungen gelockert hat, überall da, wo das traute Verhältnis zwischen Elternhaus und Jugend verloren gegangen ist, muß die Jugendpflege einsetzen, muß Führerin und Freundin unserer Jugend werden und zu ersetzen ver-

suchen, was durch widrige Umstände unsern werdenden Menschen zu fehlen droht.

Mögen viele die Berechtigung dieser Arbeit auch bestreiten, mögen andere über sie die Achsel zucken oder sie mit einer großen Geste abzutun versuchen, in einer Zeit, in der nicht nur in den Großstädten mit ihren riesigen Vororten oder in den Rheinisch-Westfälischen Industriedörfern, sondern auch in den schlichten Verhältnissen unseres Ostens die furchtbaren Folgeerscheinungen des Weltbrandes sich auf Schritt und Tritt in unserer Jugend bemerkbar machen, in einer Zeit, da gefährliche Mächte am Werke sind, sich der Zukunft unseres Volkes zu bemächtigen, muß die Jugendpflege, besonders an einer Stelle unseres Vaterlandes, das einen Damm braucht, in harmonischer Wechselwirkung von körperlicher Erziehung und geistig-sittlicher Erziehung einer tatensfrohen Jugend Raum schaffen und dafür sorgen, daß junger, kräftiger Nachwuchs da ist, der kraftvoll seine Zweige in den Himmel streckt und der uns hilft, das neue Reich zu bauen.

Mit tiefer Dankbarkeit hat darum der Kreisausschuß für Jugendpflege, habe ich in meiner Eigenschaft als Kreisjugendpfleger das Verständnis und Entgegenkommen begrüßt, das der Herr Landrat und der Kreisausschuß des Kreises St. Krone stets unserer Arbeit an unserer Jugend entgegen gebracht hat. Eine ganz besondere Freude ist es uns aber gewesen, daß der Kreisausschuß als Zeichen seines besonderen Interesses und zur Förderung der Jugendpflege ein Kreisjugendbanner gestiftet hat. Möge es ein Banner werden, um das sich die Jugend von Stadt und Kreis St. Krone in Liebe zur Heimat, in Treue zum Vaterland und im Streben nach allem Guten und Edlen schart.

In diesem Sinne bitte ich Sie, hochverehrter Herr Landrat, die Weihe unseres Kreisjugendbanners vorzunehmen.

Die eigentliche Weihe des Banners nahm sodann Landrat Dr. Rick vor. In sinnvoller Rede führte er aus:

Eine Weihestunde hat uns hier versammelt. In Würdigung der hohen Bedeutung der Jugendpflege hat der Kreis Ausschuß sich entschlossen, in feierlicher Urkunde ein Kreisjugendbanner zu stiften. Ihm soll heute vor der versammelten Jugend des Kreises seine Weihe werden.

Mancherlei Fahnen flattern in der Welt, Fahnen des Guten und Fahnen des Bösen, Fahnen der Freude und Fahnen der Trauer, Fahnen, die gesegnet sind und froh die Zukunft

Fahnen, die keinen Segen wollen und keinen verdienen, ein Wald von Fahnen weht auf dem Erdenrund!

Das Banner, das wir heute entfalten, ist bestimmt zu wehen über der heranwachsenden Jugend des Kreises, über der Jugend, die uns hoffnungs-



Auf der Freilichtbühne

unseres deutschen Vaterlandes bürgen soll. Deutschland geht seit Jahr und Tag seinen steinig und dornigen Weg hinauf zu neuer Größe und neuer Kraft. Schon hat sich wieder die Erkenntnis durch-

gerungen, daß Selbstzucht das erste Erfordernis zum Wiederaufstieg ist. Ein hartes Leben verlangt, daß auch Körper und Geist hart und stark seien im Kampf gegen eigenen und fremden Zwang. Das Frührot einer neuen Zeit, das wir am Horizonte leuchten sehen, wird zum strahlenden Tag über der Jugend, in deren Herzen tief und ernst schlummert die Sehnsucht nach Kraft und Können. Des soll die Fahne, die unserer Jugend voranweht, ein siegverkündendes Zeichen sein, daß das junge Deutschland sich mit ewig-neuer Schöpferkraft auf der alten Erde seine neue Heimat baut, sein Leben mit neuen Werken füllt.

Ihr, deutsche Jungen und Mädchen, Ihr seid unseres Volkes Weihesfrühling. Still und leuchtend wie das Meer liegt vor Euch die Zukunft. Wie der Adler spannt Eure Schwingen zum Fluge. Vertrauet Gott und der eigenen Kraft! Stellet Eure blühende Jugendkraft in den Dienst der höchsten Ideale: Gott und Vaterland! Treu geschart um das Jugendbanner — so nehmet Euren Weg ins Leben fromm und stark und stolz, hochgemut dem Wahren, Guten und Schönen zugewandt! Er kämpft Euch tapfer Eure Stellung im Leben und widmet Euch ganz dem Wohle, der Größe des Vaterlandes.

Im Glauben an die deutsche Jugend und das deutsche Vaterland weihe ich das Kreisjugendbanner mit heißen Segenswünschen. Möge der Morgenwind einer langen, glücklichen Zukunft seine Falten schwellen! Der Jugend des Kreises gewidmet und geweiht — heute und immerdar!

Dem Vaterlande aber wollen wir in jubelnder Huldigung den Tribut der Treue und Ergebung darbringen, wollen zum Gelöbnis zusammenfassen, was Brust und Herz bewegt.



Mit einem dreifachen Hoch auf das Deutsche Reich und dem gemeinsamen Gesang des Deutschlandliedes schloß die erhebende Weihfeier.

## Auf dem Sportplatz im Buchwald.

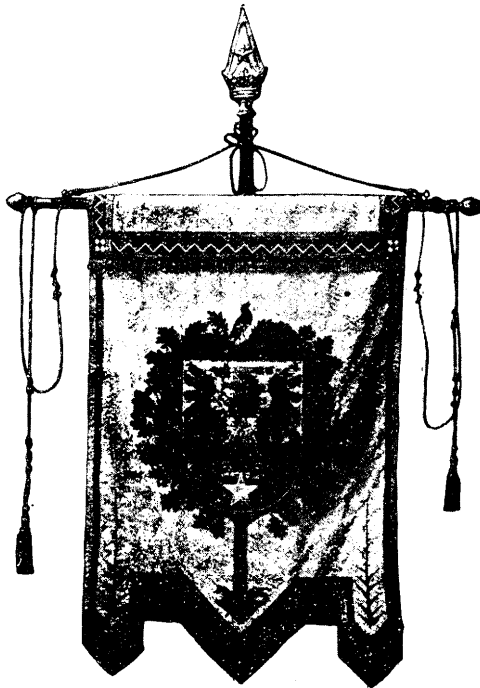
Von einer gewaltigen Menschenmenge begleitet, kam der Festzug auf dem Buchwaldsportplatz an. Unter den Klängen der Musik wurden zunächst feierlich die Fahnen abgebracht. Dann wickelte sich auf dem grünen Rasen, der von dichten Menschenmauern umgeben war, ein großzügiges Programm ab. Unter Lehrer Wieses Leitung sangen die vereinigten Stadtschulen St. Krone hell und klar hübsche Volkslieder wie „Rein schöner Land“ und wußten die beifallsfreudige Menge noch durch den mehrstimmigen „Jubelruf“ mit Echo zu erfreuen. Auch der Gesangsverein Klausdorf fand mit seinen beiden

Chören volle Anerkennung. Einen sehr guten Eindruck machte der gewandte Sechserreigen der jugendlichen St. Krone Radfahrer. Ein besonders imponierendes Bild boten dann die Massenfreiübungen der Jugendvereine und Schulen St. Krone, an denen rund 400 Turner und Turnerinnen teilnahmen. Stürmischer Beifall war der Lohn für die exakten Darbietungen, die gute Schule bewiesen.

Weiterhin kam der M. T. B. St. Krone mit graziösen Nickelstabübungen der Frauenabteilungen

gelegentlich, aber Tausende waren es, die der Aufführung beiwohnten. Unter den alten Buchen und Eichen war auf dem hügelig ansteigenden Gelände eine Sennhütte besonders errichtet worden. Zuerst führten Jastrower Aufbauschüler das lustige Schelmenstück „Eulenspiegel und der Rektor von Prag“ auf, das mit dem pöflichen Eulenspiegel im Gegensatz zu den verschrobenen Gestalten des Rektors und Doktors der Universität sehr erheitend wirkte. Auch der flinke und gewandte Pedell verlieh dem Spiel einen guten Impuls.

Frisches Leben brachte dann „Das Tellspiel der Schweizer Bauern“, vorgeführt von Jugendlichen aus St. Krone, auf der Bühne. Die schöne Kostümierung bei den Massenszenen der Landsknechte und Bauern, die Frische der Spieler brachten das Stück zu guter Wirkung. Es ging ein fröhliches Miterleben durch die Zuschauerreihen. Flott und natürlich wurde das nach Freiheit ringende Schweizervolk vor Augen geführt. Auch die einzelnen Vertreter dieser heimatliebenden und trotzigsten Nation wie Stauffacher, Tell und Melchtal wurden gut charakterisiert. Ein besonders lustiges Kerlchen war Tells Kleinster. Die Landsknechte mit ihrem Bögeli waren, wie es sein muß, urwüchsige Burschen. Der Tyrann von Landvogt prägte das typische Bild des Unterdrückten,



Kreisjugendbanner, gestiftet vom Kreisauschuß St. Krone

und ausgezeichneten Geräteübungen der Männer zu Ehren.

Dann wurde die Menge durch Fußball- und Schlagballspiele interessiert. Ein niedlicher Elfen- und Gnomenreigen der Schule Appelwerder sowie nette Volkstänze und Reigen des Ev. Jungmädchenbundes Eichler und der Ev. Schule Schloppe boten weitere Abwechslung.

## Auf der Freilichtbühne.

Reg.-Baumeister a. D. Heinicke hatte mit viel Mühe den schön gelegenen alten Spielplatz zu einer Naturbühne ausgestaltet. 600 Zuschauerplätze boten Sitz-

wenn vielleicht auch zu drastisch. Die Gesamtwirkung der „Tellaufführung“ war so nachhaltig, daß sie stürmischen Beifall auslöste.

### Die Siegereverkündigung.

Abends 6.30 Uhr fand die Preisverteilung statt. Kreisjugendpfleger Direktor Basedow verlas die Urkunde über die Verwendung des Kreisjugendbanners, das ein Wanderpreis ist und jedes Jahr neu errungen werden muß. Schüler der Deutschen Oberschule in Jastrow hatten den Ehrenpreis zum ersten Mal errungen. Ortsjugendpfleger Lissowski Jastrow dankte für die Ehrung und gab seiner Freude über den glänzend verlaufenen Kreisjugendtag Ausdruck. Er stiftete dann im Namen des Ortsausschusses Jastrow einen Fahnen Nagel. Diesem Beispiel schlossen sich auch Vertreter der Städte Schloppe, Tütz, Märk. Friedland und des Sportvereins Dt. Krone an. Außer den Wanderpreisen erhielten die Mitglieder der Siegermannschaften eine Ehrennadel mit dem neuen Wappen des Kreises Dt. Krone. Diese Auszeichnung wurde auch Stadtjugendpfleger Forsten, Rektor Kluge und Turnwart Hünke zuteil, die sich um die Vorbereitung des Festes besonders bemüht haben.

### Der Gruß des Oberpräsidenten.

Am Schluß des Festes entbot der Vizepräsident Ganse Schneidemühl den Gruß des Oberpräsidenten und beglückwünschte die Sieger. Er sprach seine besondere Anerkennung über das glänzend vorbereitete und durchgeführte Fest aus. Besonders freudig hob er hervor, daß sich daran alle ohne Unterschied des Standes, Alters und der Konfession beteiligt hätten. Mit einem Hoch auf den Kreis Dt. Krone, unsere Heimatprovinz und das Vaterland schloß der Redner, worauf das Deutschlandlied frisch gesungen wurde.

Dann marschierten alle in bester Stimmung von einem Fest zur Stadt zurück, das sich rühmen darf, über 7000 Menschen vereinigt zu haben.

(Nach dem Bericht der Deutsch Kroner Zeitung.)

## Vorspruch

### Zu einem Grenzmarkabend in Dt. Krone.

Willkommen, teure Volksgenossen,  
Die Ihr voll Schaffensfreudigkeit,  
Zum ersten Grenzmarkdienst entschlossen,  
In unsrer Stadt vereinigt seid.

Es ist ein Dienst am Vaterlande,  
Den Ihr hier leistet treu bereit,  
An das uns fesseln Liebesbände  
Im Glück und erst recht im Leid.

Gar schwer hat unser Land getroffen  
Des grauen Schicksals wüt'ge Faust,  
Enttäuscht ward unser gläubig' Hoffen,  
Im deutschen Heim der Slawe haust.

Was deutschen Ritters Schwert erstritten,  
Was deutschen Landmanns Pflug geschafft,  
Das ist — und Gott hat es gelitten —  
Von gier'gen Feinden weggerafft.

Wir selbst von unsrer Väter Grabe,  
Wo ihr Gebein in Frieden ruht,  
Zieh'n fort am dürren Wanderstabe  
Gen Westen hin mit starkem Mut.

Dem deutsche Art nicht ist's, zu klagen,  
Doch die Erinnerung wahren treu:  
Sie lebt — wir dürfen's kühnlich sagen —  
In unserm Herzen ewig neu.

Ein schmaler Grenzstrich ist geblieben,  
Zweier Provinzen larger Rest,  
Ihm gilt jetzt unser heißes Lieben,  
Ihm weih'n wir uns in Treue fest.

Sein Name mahnt an jene Zeiten,  
Da in das uns entriff'ne Land  
Reisige deutsche Männer reiten  
Von hohem Wuchs und starker Hand.

Nach Osten unsern Blick gewendet,  
Ersieh'n wir Lösung unsrer Not,  
Woher der Ritter ward geseudet,  
Der Sieger über Leid und Tod.

Vom Osten kam des Heiles Fülle,  
Im Ost erstrahlt' der Rettung Licht,  
Im Ost dereinst nach näch't'ger Stille  
Der Freiheit Jubelglanz aufricht.

Nach diesem Ziele laßt uns streben  
In Eintracht und traurem Verein,  
In dieser Hoffnung laßt uns leben,  
Mit diesem Wunsch begraben sein!

Paul Correns.

## Aus meinem Leben.

In Alt Laube, einem rein deutschen Dorfe, das jetzt unter polnischer Knechtschaft steht, im Kreise Fraustadt, wurde ich am 23. Mai 1860 geboren. Nach meiner Berufsausbildung wirkte ich an den Schulen zu Kobylnik, Gr. Lworsewitz und Rawitsch, an der staatlichen Präparandenanstalt in Lissa, am Schullehrerseminar in Czyn und als Vorsteher von der durch mich eingerichteten staatlichen Präparandenanstalt in Lobsens.

Alle diese Orte gehören zur polnischen Herrschaft seit dem Jahre 1920. Vom 15. Mai 1895 ab berief mich der Minister in den Schulaufsichtsdienst, indem er mir die Verwaltung der Kreis Schulinspektion Allenstein II mit dem Wohnsitz in Wartenburg übertrug. Am 1. Januar 1900 wurde mir auf meinen Antrag um Versetzung nach einer Gymnasialstadt die damals erledigte Kreis Schulinspektion St. Krone I übertragen, die ich bis nach Erreichung der Altersgrenze, bis zum 30. September 1925, verwaltete. Hier fand ich ein überreiches Feld für meine



Schulrat Schmidt

die jedoch bei einiger Geduld und Nachsicht bald überwunden wurden. Durch Patent vom 8. Juli 1907 verlieh mir Sr. Majestät der König den Charakter als Schulrat mit dem Range der Räte IV. Klasse. Obgleich mir von den zuständigen Behörden zweimal die Uebertragung eines Seminardirektorats und auch die Versetzung in größere Städte in gleicher Eigenschaft angeboten wurde, blieb ich meiner Stellung und meinem mir lieb gewordenen Wirkungskreise treu. Unter voller Beteiligung der mir unterstellten Lehrerschaft konnte ich hier am 15. Mai 1920 mein 25 jähriges Jubiläum als Schulaufsichtsbeamter feiern. Der Wunsch der Lehrerschaft nach einer größeren öffentlichen Feier mußte leider damals wegen der ungünstigen Zeitverhältnisse unterbleiben, wie bei meinem Dienstaustritt wegen meines schweren Leidens. Die Regierung in Schneidemühl hat bei beiden Anlässen mir ihre besondere Anerkennung und Dank für meine Arbeit im Dienste schriftlich ausgesprochen.

Nach 45 jähriger Tätigkeit im Dienste des Preußischen Volksschulwesens, nach fast 31 jähriger Amtsführung als Kreis Schulinspektor in Wartenburg bezw. in St. Krone darf ich nunmehr der Erinnerung leben. Frohe und schwere Jahre hat mir das Leben gebracht, Zeiten, in denen unter des Friedens goldenem Sonnenschein ich schaffen und wirken durfte, Zeiten, da Krieg und Kriegsgeschrei die Welt durchhallte, Zeiten, da ich des Vaterlandes Herrlichkeiten zusammenbrechen und Not und Elend auf unserm Volke lasten sehen mußte. Aber zu allen Zeiten war mir Freude, Glück und Kraft, unserer heranwachsenden Jugend und ihren Führern zum Wohle unseres Vaterlandes, zum Wohle des Kreises St. Krone dienen zu können. Darum gedenke ich ihrer stets gern und entbiete ihnen hiermit meinen Gruß. Gott schütze den Kreis St. Krone, seine Schulen und unsere heranwachsende Jugend!

Schulrat Schmidt.

# Das Gesetz über Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung vom 16. Juli 1927.

Mit 356 gegen 47 Stimmen der Kommunisten und Bölkischen hat bei 16 Stimmenthaltungen der Reichstag am 7. Juli 1927 das Gesetz über Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung angenommen und damit den Schlüsselstein zu der großen sozialen Gesetzgebung gelegt. Reichspräsident von Hindenburg hat es am 16. Juli 1927 verkündet; am 1. Oktober 1927 tritt es in Kraft.

Nach diesem Gesetz ist Träger der öffentlichen Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung im Deutschen Reich die Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung, der auch die öffentliche Berufsberatung und Lehrstellenvermittlung obliegt. Die Reichsanstalt gliedert sich in die Hauptstelle, zu der das Reichsamt für Arbeitsvermittlung umgewandelt wird, die Landesarbeitsämter, zu denen die Landesämter für Arbeitsvermittlung umgebildet werden, und die Arbeitsämter, die an Stelle der öffentlichen Arbeitsnachweise treten. Organe der Reichsanstalt sind die Verwaltungsausschüsse der Arbeitsämter und der Landesarbeitsämter sowie der Verwaltungsrat und der Vorstand der Reichsanstalt. In sämtlichen Organen sind Vertreter der Arbeitgeber, der Arbeitnehmer und der öffentlichen Körperschaften zu gleichen Teilen vorhanden. Soweit die Organe der Reichsanstalt jedoch auf dem Gebiete der Arbeitslosenversicherung tätig sind, wirken die Vertreter der öffentlichen Körperschaften in den Organen nicht mit. Nach Bedarf sind bei den Arbeitsämtern, den Landesarbeitsämtern und der Hauptstelle der Reichsanstalt Fachabteilungen zu bilden. Bei der Hauptstelle muß eine Fachabteilung für Land- und Forstwirtschaft und eine solche für Angestellte errichtet werden. Als Spruchbehörden der Arbeitslosenversicherung in Streitsachen wird bei jedem Arbeitsamt ein Spruchauschuß, bei jedem Landesarbeitsamt eine Spruchkammer und beim Reichsversicherungsamt als oberste Spruchbehörde der Spruchsenat für die Arbeitslosenversicherung gebildet.

Für den Fall der Arbeitslosigkeit ist versichert:

1. wer auf Grund der Reichsversicherungsordnung oder des Reichsbnappschafftsgesetzes für den Fall der Krankheit pflichtversichert ist;
2. wer auf Grund des Angestelltenversicherungsgesetzes pflichtversichert ist und der Pflicht zur Krankenversicherung nur deswegen nicht unterliegt, weil er die Verdienstgrenze der Krankenversicherung überschritten hat;
3. wer der Schiffsbesatzung eines deutschen Seefahrzeuges angehört.

Die Versicherungspflicht ist eingeschränkt für gewisse Personengruppen und Berufsarten der Land- und Forstwirtschaft und die Beschäftigung in der Binnen- und Küsternfischerei. Auch die Beschäftigung von Lehrlingen auf Grund eines schriftlichen Lehrvertrages von längerer Dauer ist versicherungsfrei.

Für die Bemessung der Arbeitslosenunterstützung bestehen 11 Lohnklassen. Diese sind gebildet unter Zugrundelegung der wöchentlichen Arbeitsverdienste, und zwar Klasse I bis 10 RM., Klasse II bis 14 RM., Klasse III bis 18 RM., Klasse IV bis 24 RM., Klasse V bis 30 RM., Klasse VI bis 36 RM., Klasse VII bis 42 RM., Klasse VIII bis 48 RM., Klasse IX bis 54 RM., Klasse X bis 60 RM., Klasse XI mehr als 60 RM. Die Bemessung der Unterstützung in jeder Lohnklasse richtet sich nach einem Einheitslohn. Er beträgt in Klasse I 8 RM., in Klasse II 12 RM., in Klasse III 16 RM., in Klasse IV 21 RM., in Klasse V 27 RM., in Klasse VI 33 RM., in Klasse VII 39 RM., in Klasse VIII 45 RM., in Klasse IX 51 RM., in Klasse X 57 RM., in Klasse XI 63 RM. Die Hauptunterstützung beträgt in Klasse I 75%, in Klasse II 65%, in Klasse III 55%, in Klasse IV 47%, in Klasse V und VI 40%, in Klasse VII 37,5% und in Klasse VIII bis XI 35% des Einheitslohnes. Als Familienzuschlag werden für jeden zuschlagsberechtigten Angestellten 5% des Einheitslohnes gewährt. Voraussetzung für den Empfang der Arbeitslosenunterstützung ist außer Arbeitsfähigkeit, Arbeitswilligkeit und

unfreiwilliger Arbeitslosigkeit die Erfüllung der Anwartschaftszeit. Diese ist erfüllt, wenn der Arbeitslose in den letzten 12 Monaten während 26 Wochen in einer versicherungspflichtigen Beschäftigung gestanden hat. Der Anspruch auf Arbeitslosenunterstützung ist erschöpft, wenn die Unterstützung für insgesamt 26 Wochen gewährt ist. In Zeiten besonders ungünstiger Arbeitsmarktlage kann an bedürftige Arbeitslose, die die Anwartschaftszeit nicht erfüllt oder den Anspruch auf Arbeitslosenunterstützung erschöpft haben, die Gewährung der Arbeitslosenunterstützung als Krisenunterstützung zugelassen werden.

Die Mittel, die zur Durchführung des Gesetzes erforderlich sind, werden durch Beiträge der Arbeitgeber und Arbeitnehmer, die als Zuschläge zu den Krankenkassenbeiträgen zu entrichten sind, aufgebracht. Der Beitrag besteht aus einem Landesanteil und einem zum Ausgleich für überbelastete Bezirke bestimmten Reichsanteil. Den Landesanteil setzt der Verwaltungsausschuß des Landesarbeitsamtes für seinen Bezirk nach dessen Bedarf fest. Der Reichsanteil wird vom Verwaltungsrat der Reichsanstalt bestimmt. Dieser setzt auch einen Reichshöchstsatz fest, der in keinem Falle 3 vom Hundert des Arbeitsentgelts übersteigen darf. Die Mittel der



Kreisarbeitsamt St. Krone

Hauptstelle der Reichsanstalt, die  
 Februar 1924, das Gesetz über eine Krisenfürsorge für Erwerbslose vom 19. November 1926 u. a. ihre Geltung. Um Härten zu vermeiden, sind umfangreiche Uebergangsbestimmungen vorgesehen. Das Gleiche gilt auch für noch nicht abgeschlossene Maßnahmen der produktiven Erwerbslosenfürsorge, die in dem neuen Gesetz als sogenannte wert-schaffende Arbeitslosenfürsorge grundsätzlich aufrecht erhalten ist.

(Nach Oberregierungsrat Dr. Wende, Berlin, im Heimatdienst.)

## Sprüche.

Von Carl Lange.

Jeder Menschenseele sind viele Steinchen mitgegeben, wild und anscheinend regellos vom Schicksal durcheinandergeworfen. Das Schicksal reicht sie dir zu, auf dass du Steinchen zu Steinchen setzest und so das scheinbar Regellose zusammenträgst, dass es zu deinem Bilde wird.

Befreie dich von den Meinungen der Anderen. Sei du und bleibe du.

Sag nichts von Wünschen, Erfüllung und Dank, genieße der Seele Ueberschwang!

# Unsere Kreiswanderfahrt durch den Harz.

Die freundliche Unterstützung des Kreises Dt. Krone ermöglichte 31 Jugendlichen und Schülern aus allen Städten und vielen Dörfern des Kreises unter Führung der Lehrer Gerth-Kederitz, Giese-Kramste und Hundt-Lebehnte vom 16.—23 Juli 1927 eine Wanderfahrt durch den Harz zu unternehmen.

## Abreise.

Bei strömendem Regen versammelten sich die Teilnehmer am Nachmittag, des 16. Juli im Kreiswohlfahrtsamt, empfingen ihre Ausweise und Teilnehmerkarten und begaben sich mit den besten Wünschen des Kreisjugendpflegers Direktor Basedow zum Bahnhof, um den Abendzug über

Schneidemühl nach Berlin zu benutzen. In

Schneidemühl kam noch ein Jastrower hinzu, sodas die Wanderschar vollzählig war. Unterwegs zogen die

Führer von in den letzten Tagen sichtlich Mangel litt.



Im Bodetal

jedem Teilnehmer einen kleinen Beitrag als Reservefonds ein, eine Maßnahme, die sich sehr bewährte, da mancher Jugendliche in den ersten Tagen viel Geld für Schnurpfeifereien übrig hatte, während er

## Sonntag, 17. Juli (Goslar).

Am Sonntag morgen kamen wir auf dem Bahnhof Friedrichstraße in Berlin an und marschierten durch die noch wenig belebte Friedrichstraße, „Unter den Linden“ entlang, zum Brandenburger Tor, am Reichstagsgebäude vorbei, durch die Ebertstraße nach dem Potsdamer Bahnhof und bekamen in dem überfüllten Zuge nach Uachen noch alle einen Sitzplatz. In Goslar begaben wir uns sogleich durch die festlich belebten Straßen nach der idyllisch am alten Stadtwall gelegenen, ergötzlich ausgestatteten Jugendherberge. Herbergsvater Pieper, die Liebenswürdigkeit in Person, gab uns bereitwillig Auskunft über altertümliche Bauten und wertvolle Anregungen für unsere Wanderung. Nachdem wir die Spuren der Reise etwas beseitigt hatten, beschäftigten wir die 1000 jährige Kaiserstadt Goslar, in der ein gutes Teil mittelalterlicher, deutscher Geschichte sich abgepielt hat, wo uns auf Schritt und Tritt ehrwürdige Zeugen historischer Erinnerungen und stolzen Bürgerfinnis in Gestalt architektonischer Kunstwerke begegneten. Von der Herberge bis zum Zwinger waren es nur einige 100 m, und wir nahmen daher zunächst diesen im Jahre 1517 erbauten stärksten Teil der alten Festung in Augenschein. Seine 6 m dicken Mauern mögen manchem Sturm getrotzt haben. Wir bewunderten eine alte Schleudermaschine für Steinkugeln, einen Apparat zum Schleudern von eisernen Pfeilen, die auf 300 m Entfernung noch den stärksten Panzer durchbohrten, und sahen verschiedene Rüstungen und Pistolen aus dem 30 jährigen Kriege. In einer Ecke lagen Folterinstrumente mittelalterlicher Justiz, bei deren Anblick es einem kalt über den Rücken lief.

Vom Zwinger gingen wir an der Domkapelle, die den Rest des vor 100 Jahren wegen Baufälligkeit abgetragenen Domes darstellt, vorbei, zum Kaiserhause und bewunderten uns an der Schönheit der Wandgemälde des Reichssaales. Hier ist auf erhöhtem Platz der alte Kaiserstuhl zu sehen, der Sitz von Sandstein, die romanisch verzierte Lehne von Bronze. In der kaiserlichen Hauskapelle St. Ulrichs ruht in einem Sarkophage das Herz Kaiser Heinrichs III. († 1056).

Nachdem wir den geschichtlich wie kunstgeschichtlich wichtigsten Profanbau Deutschlands verlassen hatten, ging es längs der Gose zum Marktplatz. Auf dem Wege dorthin kamen wir an dem Brusttuch, einem Bau aus dem Jahre 1526, vorbei. Die Köpfe der Dachbalken sind mit meisterhaften Holzschnitzereien verziert, darunter die merkwürdige Butterhanne. Der Hulldigungsaal des alten Rathauses war leider geschlossen. An der Südseite des Marktes sieht man die Kaiserworth, das im Jahre 1492 erbaute ehemalige Zunfthaus der Gewandschneider. Die Kaiserworth bildet mit ihren reichen Schnitzereien ein Gegenstück zum Brusttuch. Auf der Ostseite des Gebäudes erfüllt das Dukatenmännchen dieselben Funktionen wie der Dukatenesel im Märchen.

Der Markt war von einer dichten Menschenmenge erfüllt, die den Aufmarsch von 40—50 Gesangsvereinen erwartete. Natürlich hatten nur kleine Abordnungen der Vereine mit ihren Fahnen auf dem Markte Platz. Ein Herr zeigte mir die mit einem silbernen Eichenkranz verzierte Fahne eines kleinen Dorfvereins, der 10 Siege im Sängerkampfstreit errufen haben soll. Zwei Massenschöre leisteten ihr Bestes. Am meisten gefiel der letzte, der eine vom Dirigenten selbst gedichtete und komponierte Variation des Deutschlandliedes vortrug.

Die Sonne versank golden hinter den Harzbergen, als wir um 8 Uhr zum ersten gemeinsamen Abendessen nach dem Zwinger eilten, wo wir im Erkerzimmer mit dem Blick auf den von einem See erfüllten Wallgraben, auf dem 2 Schwäne majestätisch ihre Kreise zogen, vergangener Zeiten gedachten.

### Montag, 18. Juli (Nach Harzburg).

Der Morgen brach trübe über Goslar an. Wir verließen kurz nach 7 Uhr die Stadt und stiegen in die Berge, die den Lauf der Oker begleiten. Tief unten sahen wir den Ort Oker liegen. Beim Waldhaus führte die Chaussee über die Oker, rechts ging der Fußsteig am Fluß entlang. Beim Waldhaus kamen 5 Jugendliche abhanden, die links auf der Chaussee weitergingen, ohne die Trennung zu bemerken. Wir benutzten den Fußsteig und hatten Gelegenheit, die absonderlichsten und merkwürdigsten Felsenformen im Flußbett zu beobachten. Um 11 Uhr waren wir in Romkerhalle, wo der Romkerwasserfall 60 m tief abstürzt. Nach einer kurzen Ruhepause auf dem für Gäste hergerichteten Plage neben dem Fall stiegen wir nach oben und setzten unsern Weg nach Bad Harzburg fort. Wir sahen die Mausfalle, einen schätzungsweise 300 Ztr. schweren Granitblock, der von 2 schmalen Granitpfeilern gestützt wird; bald darauf führte unser Weg an der Hegenküche vorbei. In der Waldeinsamkeit trafen wir eine ganze Herde rotbrauner Rinder. Jedes Rind hat eine Glocke am Hals. Wir kamen durch endlose, finstere Tannenwälder. Kurz vor Harzburg führte der Weg abwärts durch Laubwald. Die letzte Klippe, die wir an diesem Tage bestiegen, war der Elfenstein, von dem man das ganze Panorama von Harzburg mit der Rennbahn überblicken konnte. Um 4 Uhr langten wir in Harzburg an und bezogen Quartier im „Braunen Hirsch“. 18 von uns nahmen ein Bad in der Städtischen Badeanstalt. Die Luft hatte 16°, das Wasser 17½°. Im Garten befand sich ein Teich mit Gondel. Einer unserer Jugendlichen ruderte stundenlang, um sich Bewegung zu verschaffen. Inzwischen fand sich auch die „linke Seitenpatrouille“ ein.

### Dienstag, 19. Juli (Bei der Brockenhege).

Um 9 Uhr sagten wir dem „Braunen Hirsch“ Lebewohl und stießen bald darauf unsern Wanderstab in den roten Sand der Kurpromenade, auf der die magen- und

nierenkranken Kurgäste mit dem Glase „Krodoquelle“ in der Hand auf- und abwandelten. Natürlich erregten wir das größte Aufsehen. „Eine höhere Schule“ flüsterte eine alte Dame im Vorbeigehen. Wir stiegen an der Radau empor zum Radaufall und von dort auf vielfach gewundenen Wegen zum Mollenhaus, einem wunderbar eingerichteten Hotel in 513 m Höhe über dem Meere. Hier machten wir die letzte Rast, bevor wir zum Brocken aufstiegen. Alles war in gehobener Stimmung. Wir setzten unsern Weg an der Ecker entlang fort und kamen über das Forsthaus Scharfenstein auf den ziemlich gradlinig zur Brocken Spitze führenden Hirtensteig. Die Brockenhege beschüttete uns un- ausgesetzt mit einem feinen Sprühregen. Im Steigungswinkel von 45—60° ging es fortgesetzt höher und höher. Der Nebel verdichtete sich immer mehr. Die stolzen Tannen, die im Tale 30 m und mehr maßen, schrumpften allmählich auf 20 und weniger zu- sammen. Der Steig selber war übrigens vorzüglich trocken. Je höher wir stiegen, umso mehr nahm der Wind an Stärke zu und jagte den Nebel in dicken Schwaden über unsern Weg. Die Temperatur nahm fühlbar ab. Bei der Schutzhütte in ungefähr 1000 m Höhe zog jeder seinen Mantel an. Die Tannen erreichten hier nur noch einen Wuchs von knapp 10 m. Der Weg war jetzt mit Steinplatten belegt, da wir uns über Moorboden vorwärts bewegten. Der Wind steigerte sich inzwischen zum Sturm und fuhr heulend um den Berggipfel. Der Nebel umgab dicht wie eine Mauer den Wanderer, so daß man kaum 10 m weit sehen konnte. Dabei schlug er sich als Wasser auf dem Felsen nieder und floß in zahllosen Ninnfalten links und rechts des Steiges zu Tale. Schließlich hörte die Tanne auf, man sah noch einige Krüppelkiefern, dann hörte jeder Baumwuchs auf. So weit man sehen konnte, erblickte man kahle Granitfelsen — und dann standen wir urplötzlich vor dem Brockenhotel! In den geheizten Zimmern wärmten wir unsere erschlafften Lebensgeister wieder auf. Tausende von Gästen erfüllten die Räume. Hier bekamen wir das beste Essen während der ganzen Reise. Nachdem wir uns neu gestärkt und erholt hatten, schickten wir Kartengrüße an Landrat Dr. Rick und Direktor Basedow. Um 3 Uhr begann der Haupttrupp unter Führung unseres „Ober- steigers“ Geith den Abstieg nach Schierke und schaffte den sonst 2stündigen Weg in 1 Stunde, wobei übrigens ein Jünglicher ins Putschen kam, einen 8 m steilen Ab- hang hinunterstaupte und unten in ein Wasserloch hineinschoß, aber ebenso schnell wieder herauskrabbelte. Der kleinere Trupp in Stärke von 13 Mann fuhr mit der Brocken- bahn nach Schierke. In Schierke, wo wir programmäßig übernachten sollten, war die Herberge überfüllt. Der Amtsvorsteher besorgte uns telefonisch eine primitive Unter- kunft in Clend. Wir marschierten an der kalten Bode noch eine halbe Stunde ab- wärts und fanden im Hotel St. Hubertus eine Schlafstelle auf altem Stroh. Je 2 Mann erhielten nur 1 Decke. Die Mädchen und Frauen zahlten zu und schliefen in Hotel- betten, ebenso die Führer. Der Wirt war so freundlich, uns zum Konzert und Tanz abends im großen Saal einzuladen. Wir nahmen mit 11 Personen daran teil, um das Clend um uns zu vergessen. Einer der Tänzer hatte am nächsten Morgen wunde Füße und mußte barfuß weiterlaufen.

### Mittwoch, 20. Juli (Hermannshöhle, Bodetal).

Hell und klar ging am nächsten Morgen die Sonne über Clend auf. Nach einem reichlichen Frühstück gelangten wir über Rotehütte und Elbingerode nach Rübeland, wo wir in der „Grünen Tanne“ aßen. Um 3 Uhr nachmittags besichtigten wir das herr- lichste Naturwunder des Harzes, die Hermannshöhle. Unablässig fallen von den Wänden und der Decke Wassertropfen auf den Besucher. Der Kalksinter hat im Laufe der Jahr- tausende groteske, bizarre Formen gebildet, die man zum Teil mit Namen belegt hat. Von der Decke hängen wie Eiszapfen die Stalaktiten herab, von unten wachsen ihnen die Stalagmiten entgegen, bis sich beide im Laufe der Zeit zu Tropfsteinsäulen ver- einigen. Der schönste Stalagmit ist die 3,20 m hohe und schätzungsweise 8000 Jahre alte Altarkerze. Der Bärenfriedhof enthält zahlreiche Knochen vorjüngtumlischer Höhlen- bären und anderer ausgestorbener Tierarten. Alle andere Höhlenteile überstrahlt aber



an Schönheit die sogenannte Kristallkammer, wo der Tropfstein die phantastischsten und wundervollsten Formen geschaffen hat. Einige Stollen waren so niedrig, daß man sich minutenlang bücken mußte. Wir waren alle froh, als wir das Licht der Sonne wieder begrüßen konnten. Kurz nach 4 Uhr wurde der Marsch an der Bode entlang nach Altenbrak fortgesetzt, wo wir um 7 Uhr ankamen. In der Herberge schwang die kleine Frau des großen Bäckermeisters M. mit liebenswürdiger Hoheit und unerbittlicher Strenge das Zepher. Die Herberge stieß mit einer zweistöckigen Veranda dicht an die tobende, schäumende Bode. Eine Dame einer Bremer Gesellschaft trug mit klangvoller Stimme alte Volkslieder mit Gitarrenbegleitung vor. Dazu ertönte das ewige Rauschen der Bode. Mit tiefer Ergriffenheit lauschte das „fahrende Volk“ den alten Melodien. Außer uns hatte noch die 1. Klasse eines Kieler Lyzeums Unterkunft gefunden, lauter kräftige, blonde Germanenmädchen von der Waterkant. Die Herberge war insofgedessen überfüllt, und 20 unserer Jungen mußten abermals auf Heu schlafen, erhielten aber diesmal genügend Decken. An diesem gemütlichen Abend nahm das Stimmungsgewirr erst ein Ende, als der Kieler Herr mit „tiefer Kommandostimme“ Ruhe befehl.

### Donnerstag, 21. Juli (Bodetal, Roßtrappe, Thale).

Bei herrlichstem Sonnenschein traten wir erst um 10 Uhr unsern letzten Marsch über Treseburg nach Thale an. Bis Treseburg benutzten wir die Chaussee, von dort ab den Fußsteig an der Bode. Der letzte Tag unserer Harzwanderung führte uns die romantischsten Waldpartien an der Bode vor Augen. Wir kamen am Bodestrudel vorbei und schritten über die Teufelsbrücke. Dann kletterten wir die Roßtrappe empor. Die Roßtrappe bietet einen herrlichen Ausblick auf das Bodetal und die bewaldeten steilen Hänge ringsherum, besonders nach dem Herrentanzplatz und der etwa 14 000 Einwohner zählenden Stadt Thale, dem Endziel unserer Wanderfahrt durch den Harz. Die Herberge befindet sich in einem alten Fabrikgebäude. Die Betten der Mädchen waren sogar weiß überzogen. Es wurde nunmehr alles für die Abfahrt vorbereitet, und wer noch über Geld verfügte, kaufte Harzandenken.

### Freitag, 22. Juli (Rückfahrt, Zoo).

Um 8 Uhr morgens wurde die ganze Gesellschaft an der Bode photographiert. Dann bestiegen wir den Zug nach dem Osten und dachten wehmütig an die schönen Harztage zurück. Allmählich verschwanden die letzten Berge und wir fuhren durch die Ebene dahin. Um 1/2 6 Uhr nachm. kamen wir auf dem Potsdamer Bahnhof in Berlin an und fuhren mit der Untergrundbahn nach dem Zoologischen Garten. Wir kamen gerade zur Fütterung der Seelöwen zurecht und konnten den großen Seelöwen als Treppensteiger bewundern. Viel Spaß bereiteten auch die Affen. Nachdem wir die merkwürdigsten Tiere der Alten und Neuen Welt genügend betrachtet hatten, bestiegen wir die Stadtbahn und begaben uns zum Bahnhof Charlottenburg, den wir um 1/2 12 Uhr mit dem Nachtzuge verließen. Bei der Abfahrt geschah noch ein Unglücksfall. Eine Berliner Dame wollte einer Bekannten zum Abschied die Hand reichen, als sich der Zug schon in Bewegung setzte. Sie stürzte und wäre sicher von den Rädern zermalmt worden, wenn nicht ein Geistesgegenwärtiger rechtzeitig die Notbremse gezogen hätte. Da wir nach der langen Harzreise uns jeglicher Bequemlichkeit entwöhnt hatten, verwandelten wir unser Abteil ohne Zögern in einen Schlaffaal, indem wir uns auf allen Bänken und am Fußboden ausstreckten; einige gewandte Turner schliefen sogar sehr gut im Gepäcknetz.

Um 1/2 6 Uhr morgens kamen wir in Schneidemühl an. Nun löste sich unsere Reisegeellschaft vollständig auf, nachdem bereits in Kreuz und Schönlanke uns mehrere lustige Reisegefährten verlassen hatten. Uns allen wird aber der Harz in lieber Erinnerung bleiben, und ich schliesse mit dem alten Spruch der Harzbewohner:

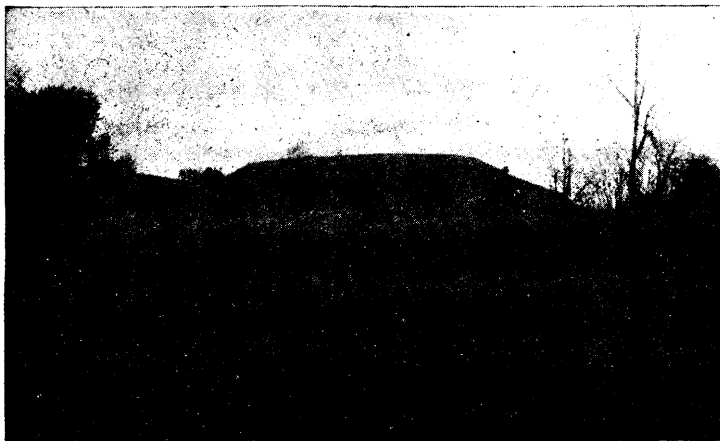
Es grüne die Tanne, es wachse das Erz,  
Gott schenke uns allen ein fröhliches Herz!

Sundt.

## Denkmäler der Vorzeit im Deutsch Kroner Lande.

Wenige Gegenden unseres Vaterlandes können sich mit unserem Kreise messen, was die Zahl der vorgeschichtlichen Burganlagen betrifft. Nicht weniger als ein Duzend erscheint hier in verhältnismäßig kleinem Raume auf den nördlich, östlich und westlich unsere Kreishauptstadt umziehenden Bogen verteilt, während südlich der Stadt ähnliche Bauten nicht nachzuweisen sind. Wie weit ins Vorgelände vorgeschobene Bollwerke moderner Festungen umgibt der halbmondförmige Bogen St. Krone, den Kernpunkt der Gegend. Sogar eine doppelte Linie könnte man annehmen, indem man die Wallberge

von Sage-  
mühl,  
Lüben,  
Klogow  
und Stranz  
als innere,  
die von  
Wissulke,  
Reßburg,  
Dreeß,  
Marzdorf  
und  
Schloppe  
als äußere  
Reihe be-  
trachtet.  
Aehnlich  
hat man in  
der Tat



Wallberg Sagemühl

früher  
lange,  
bevor die  
genannten  
und  
anderen  
Ringwälle  
als solche  
erkannt  
waren, aus  
den  
wenigen  
bekannten  
bestimmte  
Verteidi-  
gungs-  
oder  
Marsch-  
linien ge-

zeichnet; näher aber liegt doch fraglos die Annahme, daß die fruchtbaren Täler der Flüsse zahlreichere Bevölkerung und deren Vieh ernährten, daher gerade hier und an den Seeufern diese Wälle zum Schutz und zu Wohnzwecken der Häuptlinge und Bevölkerung errichtet wurden, während weniger für Viehzucht geeignete Gegenden auch weniger bevölkert blieben und daher heute noch ärmer an diesen alten Festungen sind. Daß aber unser Kreis so besonders reich an ihnen ist, erklärt sich aus seiner eigenartigen Lage einmal an der Straße von West nach Ost, dem Bernsteinlande der Preußen, und mehr wohl noch aus seiner Grenzlage zwischen den sich bekämpfenden Polen im Süden und Pommeren im Norden. Da bedurften die führenden Männer und die Bevölkerung der Gemeinden fester Punkte, so entstanden oft mit gewaltigen Arbeitsleistungen die Ringwälle und zwar, wie sich aus den Funden ergibt, zu sehr verschiedener Zeit und für verschiedene Zwecke. Wie bekannt, besaß St. Krone selbst ein festes Schloß, von dem nur noch der Name des benachbarten Sees sowie die „Schloßmühle“ vermeldet. Aus verschiedenen Umständen darf man schließen, daß es auf dem heutigen Amte lag, wo jetzt sich das Superintendenturgebäude erhebt.

Nachweisbar aber mit Hilfe des Spatens sind in der Nähe der Stadt drei weitere Burgen aus alter Zeit, die von Sagemühl, vom Klogow und von Stranz.

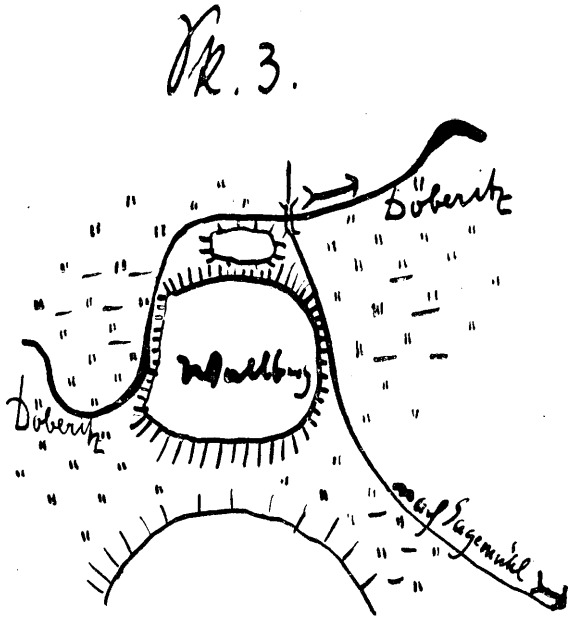
1. Wüßte man nicht von einer in der Nähe St. Krones und des Dorfes Sagemühl liegenden alten Burg Debris, die in Urkunden und anderen Schriften früherer Jahrhunderte erwähnt wird, so vermutete man kaum in diesem Hügel am Überitzflusse an der Brücke beim Schützenvorwerk eine alte Feste. So sehr hat er eingebüßt von seiner früheren Gestalt, sei es durch Kampf und Brand, sei es später in friedlicheren Zeiten durch Mensch und weidendes Vieh, durch Anlage des Weges an seiner Seite und Witterung. Der lockere Boden des Hügels vermochte diesen Einflüssen nicht zu widerstehen, so ragt er im Vergleich zu anderen vorgeschichtlichen Anlagen trümmerhaft

aus dem Wiesengelände empor, wo ein militärisch kluger Blick ihn zur Wohn- und Schutzstätte wählte, wohl früher als viele andere seiner Art. „Röwerberg“ nennen ihn wie andere ähnliche Bauten, zum Beispiel den Ringwall von Wiffulke, die Leute im nahen Sagemühl; nur wenig über 20 m hoch, im Umfang 60 m und etwa 20 m im Durchmesser mit einem Böschungswinkel von 25° erhebt er sich doch höher als sein südlicher Nachbar, von dem ihn ein früher wohl tiefer Abschnittsgraben noch heute sichtbar trennt. Während im Westen und Norden, wo eine ganz niedrige Kuppe zwischengelagert ist, die Döberitz den Wall sichert, ist ein Zugang auch in der Vorzeit im Südosten denkbar, wo heute der Weg von Sagemühl sich dem Berge nähert. Was enthielt sein Inneres als Spuren früheren Lebens? Nach dem Alter geordnet zunächst ein Feuer-

steinstück, das Bearbeitung zeigte und zwar ziemlich rohe, sodaß man geneigt ist, es in die ältere Steinzeit zu verweisen; danach hätte der Berg schon seit mehreren Jahrtausenden Menschen als Aufenthaltort gedient, wie ja die ganze Gegend bei Sagemühl reich ist an diesen uralten Werkzeugen und Waffen aus Stein. Jahrhunderten, die in anderen Gegenden Deutschlands hell erleuchtet werden durch geschichtliche Berichte

Jahrhunderts, die mit Hilfe der Drehschleibe hergestellt sind; als einzigen Schmuck tragen sie wagerecht laufende gerade Linien. Außerdem fanden sich Knochen von Haustieren und vor allem Ziegelstücke mit Eindrücken, die von Holz in den Lehm bewurf des Hauses hineingepreßt sind. So lebten also auf dem Berge Menschen slawischen Stammes ums Jahr 900 vor Christus, und zwar nicht nur gelegentlich etwa bei drohender Gefahr, sondern lange Zeit. Das beweisen außer jenen Ziegelstücken andere geringe, doch sichere Spuren. Tief im Erdreich des Hügels, wo sonst der sogenannte Kessel der Ringwälle liegt, fand sich ein senkrecht gehendes Holzkohlenstück von einer solchen Stärke neben anderen wagerecht liegenden, daß man in ihm den Pfosten einer primitiven Behausung sehen muß, die durch Brand wahrscheinlich bei Eroberung des Herrensitzes zerstört wurde. Ruinenhaft spiegelt sich heutzutage noch der Berg in den flinken Wellen der Döberitz, die seinen Fuß wie in grauer Vorzeit umspült.

2. Fester, roter Lehm und graublauer Mergel bilden den mächtigen Kern des Klotzowberges jenseits der Brücke, das wußten schon die Kroner Töpfer, als sie früher von hier auf Grund alten Rechtes ihr Material herholten, sodaß noch heute bei einigen Spatenstichen der Lehmgrund durchwühlt erscheint. Ein anderes Bild bietet darum der Berg als jener lockere Hügel bei Sagemühl. Wie viele Ausflügler aus Dt. Krone, Schneidemühl und anderen Orten mögen den hervorragend schönen Berg erstiegen haben, um von ihm die Aussicht auf den See und die Stadt im Hintergrunde zu genießen,

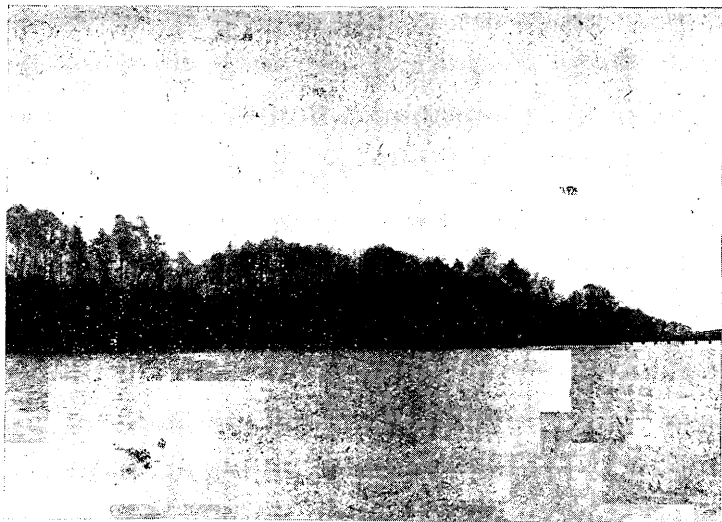


Skizze des Wallbergs Sagemühl

und Denkmäler, wo die unsrige noch völlig dämmerhaft erscheint, gehören dann die Scherben an, die mir außer jenem Feuersteinstück bei einer im Herbst 1925 vorgenommenen Untersuchung ans Tageslicht traten, Scherben der slawischen Zeit, wo nach Abzug der germanischen Burgunder in die größtenteils leeren Wohnsitze hier Slawen einrückten, nach dem Stoff und der Form zu urteilen, Scherben des 9. und 10.

allerdings ohne den einstigen Wert des Platzes zu ahnen, zu wissen, daß hier vor wohl 1000 Jahren Menschen gelebt und gelitten haben! Mit Unrecht hat man die geschichtliche Bedeutung angezweifelt, als die Vermutung auftauchte, er könnte wohl ein alter Ringwall sein. Das bewiesen mit voller Sicherheit Grabungen, die ich im Sommer 1926 anstellte und später fortsetzte. Der mit Buchen, Birken, Kiefern und Gebüsch ver-

schiedener Art geschmückte Berg erhebt sich über 20 m hoch, teilweise sehr steil mit einem Böschungswinkel von 50° langhin-gestreckt, sodaß er wohl doppelt so lang (60m) als breit ist

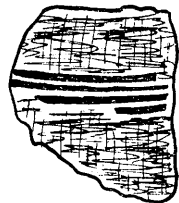
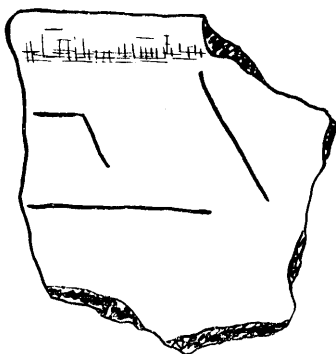


Ringwall an der Klohowbrücke

halten hat, wo Verbindung mit dem Nachbargelände bestand, ein Abschnittsgraben noch schwach erkennbar ist zum Schutze gegen einen Angriff von dieser Seite; besser erhalten ist dieser von Menschenhand gezogene Graben an der Nordwestseite, sonst schützte den Berg der tiefe Sumpf im Norden und der See im Süden. Spuren der Palisaden,

Abb. 1b

die einst den Nordost-rand be-wehr-ten, ließen sich nicht mehr entdecken, doch desto mehr



Scherben vom Klohowringwall

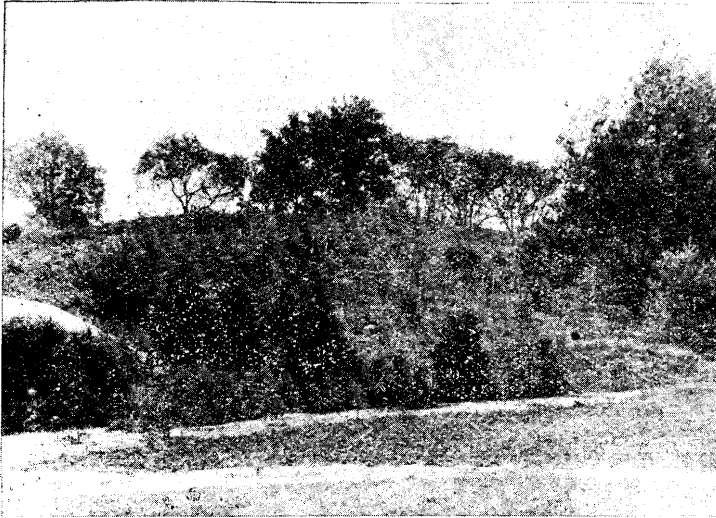
mit einem Umfang von fast 150 m. Der Kessel ist verhältnismäßig schmal auf die Nordseite beschränkt unterhalb des ihn hier umgürtenden Walles, der sich besonders gut am Nordost-rande er-

Scherben etwa 40 cm unter der jetzigen Oberfläche, meist roh im Material und geschmückt mit

wagerechten Linien und Wellenbändern, wie sie zur Verzierung der Gefäße bei den Slawen besonders üblich waren derart, daß man sie etwa dem 9. Jahrhundert zuschreiben muß. Eine dauernde Wohnstätte scheint dieser Berg nach den Funden nicht gewesen zu sein, sondern nur Zufluchtsstätte in Zeiten der Not für die Bewohner der Umgebung. Uebrigens haben sie nicht nur auf dem Berge selbst Spuren ihrer Anwesenheit hinter-

lassen, sondern auch in geringer Entfernung von ihm, nämlich Scherben vollkommen gleicher Art und Holzkohlenstücke. Mit Unterstützung der Stadtverwaltung an der Nordseite des Herthasees von mir ausgeführte Grabungen an einer Stelle, wo schon vor 20 Jahren Forstarbeiter beim Eichenroden auf Scherben und Holzkohlen gestoßen waren, etwa 400 m vom Klogowwalle entfernt, hatten obiges Ergebnis. Danach lag hier zwar keine eigentliche Befestigungsanlage, doch gleichsam als Vorpostenstellung mag der Platz gedient haben. Ebensovienig wie diese Hochfläche verdient eine sogenannte „Schwedenschanze“ etwa 2 km nordwestlich am Klogowrande diesen Namen oder den eines Ringwalles, wie eine vollkommen ergebnislose umfangreiche Grabung bewies. So gibt es also im Klogow, solange nicht eine andere Stelle mit Spatenhilfe als vorgeschichtliche

Befestigung nachgewiesen wird, nur den einen Ringwall an der Klogowbrücke. Und dies ist auch aus einem anderen Grunde wahrscheinlich. 3. Verhältnismäßig nahe nämlich gab es ja einen



Schloßberg Stranz

werder. Diese war bei höherem Wasserstande einst eine Insel, der Berg ragte als Kuppe heraus. Die Erbauer haben ihn schwer einnehmbar gemacht, indem sie den Abhang im Osten steiler gestalteten, als die Natur ihn schuf, und den Höhenzug südwestlich mehrmals durchstachen, wo man noch heute einen 9 m tiefen und dann einen flachen Graben wahrnehmen kann. Auf dieser Seite des Ringwalles ist auch die Höhe des Erdwalles noch jetzt besonders hoch, wesentlich niedriger dagegen im Westen und Norden. Ein längliches Viereck von etwa 120 m Umfang und 50 und 25 m Durchmesser von oben gesehen erhebt sich der Berg etwa 20 m über der Grundfläche, teilweise sehr steil, bis 38°. Geschmückt mit Eichen, Buchen und Haselgesträuch und geschmackvollen gärtnerischen Anlagen an den Abhängen der Südseite barg der Hügel mancherlei, was ihn als Wohnplatz in alter Zeit kennzeichnet, nämlich eine Brandstätte, Scherben mit den bekannten Wellenlinien, Knochen, Kohlenstücke, auch eine Bernsteinperle und schließlich mehrere zum Teil durch starkes Feuer schwarzgebrannte Ziegelstücke. Wie die oben beschriebenen Topfscherben gehören auch diese den nach der Völkerwanderung vom 6. Jahrhundert ab hier sesshaften Slawen an. Auch dieser Berg ist nicht allein Fliehburg zur Zeit der Gefahr gewesen, sondern Wohnstätte, das lehren schon die Ziegelstücke, das lehren aber auch spätere Nachrichten, wonach um 1350 der deutsche Ritterorden Besitzer von Stranz und später die Familie Turnow in Stranz ansässig war, natürlich auf dem noch heute die Festungseigenschaften tragenden sogenannten Schloßberge, wohl nachdem vorher der deutsche Ritterorden und dann der Johanniterorden hier den festen Punkt innegehabt hatte, von dem aus er die Straße durch die Seenenge zwischen Radaun- und Dycksee beherrschte, wo heute der Alterssitz der Familie Schröder-

anderen Platz außer der St. Kroner Burg, den Schloßberg von Stranz, nur etwa 3 km entfernt am Südwestrande des Sees zwischen dessen beiden Zipfeln auf der Halbinsel Klatten-

Stranz und die mustergültige Gärtnerei und Gartenbauschule an seinem Fuße liegt. Was die Mehrzahl der Ringwälle des Kreises als Aufgabe erhielt, ist auch Zweck der beiden Dt. Krone benachbarten von Sagemühl und Stranz gewesen, sie waren Herrensitze vor 1000 Jahren und später, die kleinere Zahl diente nur gelegentlich zur Aufnahme der umwohnenden Bevölkerung in Zeiten drohender Kriegsgefahr. Wo einst der Häuptling von der Höhe seines Burgberges Freund und Feind entgegensah, wo das Volk auf engen Raum zusammengedrängt hinter Wall und Graben plündernde Scharen abwehrte, blickt heute der Wanderer sorgenfrei zur lachenden Schönheit der Natur herab, oder des Landmanns Pflug zieht seine Furche durch den blutgetränkten Boden.

Studienrat Sandt.

## Salmer Originale.

Der Lehrer Sch. in Salm lebte mit den dortigen Bauern, von denen mehrere recht urwüchsig und wahre Originale waren, im schönsten Einvernehmen. Ein besonders origineller Rauz war ein Altsitzer, der viele Jahre Schulze gewesen war und von dem der Lehrer heute noch viele Schnurren erzählt. Eine derselben gibt er nun hiermit zum besten und zwar handelt es sich darum, wie Vater K. in seiner Eigenschaft als Schulze einen Spuk vertrieb. Ganz unvermittelt fragte er den Lehrer: „Seggen Sie, glöwen Sie eigentlich an't spöknien?“ Als der Lehrer merkte, daß hinter dieser Frage eine Spuk-

geschichte steckte, antwortete er: „Gehört habe ich ja schon viel davon, mir selbst ist aber noch kein Spuk begegnet.“ „Jo“, seggt Vater Krenz, „ick glöw ja ot nich doran, owe ick mut ene doch vertellen, wat mi einst passiert is. Em Schl. Juliusse was sin Fru stuwe, un do künmt hei eines Mittags tau mi un seggt:

„Schult, min Fru lött mi kein Ruh, all Nacht künmt sei tüschen elf un twölf, ick kann nich schlopen un kom dorbi up de Hund“. „Jo, wat mas doe bloß tau mofen, ick mas Schult und müßt jo up Ordnung seien. Ick segg darüm tau Schl.

güng wie tau Schl. Juliusse rinne. Ich frog em: „Wo künmt die din Frug denn immer?“ „Doe in den Dwened“, seggt hei. Ick segg: „Don ward ick mi hinsette.“ „G., du sett die an de Dör, M., du an dat Fenste, un Schl., du gehst in't Bedd.“ Dat duet nicht lang, dann slöppt Schl. un snorkt, de Gerichtslied slöpe und snorkt of, ick allein satt stramm un höll Wack. Tüsche elf un twölf owe güng dat in min Eck



Solzkirche in Mellentin

Juliusse: „Ick kom dies Nacht un ward de Spiit verdriewe.“ Nu güng ich tau de beede Gerichtslüde, G. un M., un segg: „Em Schl. Juliusse künmt alle Nacht sin Fru, hei kann nich schlopen un künmt dorbi op de Hund. Wi sünd de Obrigkeit un möten up Ordnung seie.“ Dei Gerichtslied säden: „Jo, denn möten wie woll.“ Na, as dat nu düster was, güng wi drei los, un mine Waßer (sine Hund) namen ick mit.

„Waßer, segg ick, du leggst di hie up't Süll, un löttst keine vorbi.“ Waßer wiest mi sin Tahn un knurrt. „So segg ick, hie künmt dei Spök nich vorbi. „Dunn güng wie tau Schl.

los: Rā, tā, tā, rā, tā, tā, ick greep mit de Arm hoch un reekt mi up. Nu waft wedder alles still. De Gerichtslüd owe schüerten sich die Dgen und frogen: „Wat is denn los?“ Jck segg: „Jo, wat is los? Zi slope, un mi lot ji mit dem Spöf allein.“ Schl. owe slöppt und snorckt immer no. Doe kiefe mi dei Gerichtslüd wedder an un froge: „Wat nu?“ Jck segg „No goh wi nach Hus.“ „Jh,“ segge dei Gerichtslüd, „wi hewwe uns dei Nacht um de Ohre slage, nu kann us Schl. of wo Speck brode. Hei hett jo een düchtig Swin slacht.“ Schl. owe schleepümme no. Doe reep ick: Schl. Schl.“, un schüddelt em. Mit de Lied vermiimert hei sief un frog: „Wat is los?“ Jck segg: „Dei Gerichtslüd wille Speck eete.“ Schl. drewe hewwe.



Solzkirche in Rutschendorf

hatt gar kein Ohre dorup. Dunn würd ick owe argerlich und brüllt em an: „Dat wat jo no immer schöner! Wenn dei Gerichtslüd Speck eete wille, watft Du em brode.“ Dat hülp. Schl. stumm up, holt dei Speckfied un sned dei Pann vull. Dunn bröcht hei no Brot un 1 Quart Schnaps up de Disch und dann ranne. Dwe ett' ji Gerichtslüd! As dei Speck verputtst un dei Schaps uttrunken was, gingen wie nach Hus. Dwe dat segg ick ene, Herr Lehrer, von dee Tid an hätt dat Schl. Juliusse nich wedder spöckt. Jck möt doch woll de Spöf ver-

Lehrer Bölkner, Schönnow.

## Die alten Möbel.

**D**ie alten Möbel sollen verkauft werden, hast du gehört? Es werden neue, moderne Sachen angeschafft!

Die alten Möbel? . . . Ja, sie sind auch schon sehr lange im Gebrauch . . . Da, an dem kleinen Tisch habe ich meine Schularbeiten gemacht. Für gewöhnlich lag die große Bibel darauf, aber die nahm die Mutter dann solange herunter. Das kleine Schränkchen daneben gehörte dem Bruder, der nun auch schon über ein Jahr tot ist. In der Schublade hatte er eine Sammlung von Pflanzensamen, in Streichholzschachteln geordnet, und unten verwahrte er seine selbst gefertigten Zeichnungen, und er war sehr erboft, wenn ihm jemand dabei eine . . . Was hat die Mutter auf dieser Nähmaschine alles für uns genäht? Wie saß sie oft bis in die Nacht hinein, um noch ein Stück fertigzustellen, das gebraucht wurde . . . An dem großen Tisch haben wir unsere Mahlzeiten eingenommen. Wir spielten wohl auch mal daran, wenn er sonst nicht gebraucht wurde. Dann, als wir älter waren, saß die ganze Familie des Abends darum. Die Mädchen machten Handarbeiten, der Bruder schnitzte und ich las manchmal vor. Der Vater rauchte die Pfeife und die Mutter ruhte von des Tages Arbeit aus . . . An dem alten derben Schreibisch mit den Schnörkeleien saß oft der Vater, wie er mal sagte, um seine Sorgen mit dem Schicksal zu verrechnen. Dieser kleine Tisch stand daneben, der Vater meinte, er verdankte ihm mit die besten Stunden seines Lebens, weil seine Zigarren darauf standen . . . Von den Mahagonistühlen, auf denen wir bei den Mahlzeiten, bei den Familienfesten saßen, ist auch schon die Politur abgesprungen . . .

Die Kommode, die nur noch die FüÙe hat? Ach, die gehörte der Schwester, die jetzt ganz durch ihren Mann und ihre beiden Kinder in Anspruch genommen wird und sicher nicht mehr an ihre Puppenkommode denkt. Ganz unten lagen die Puppen, in der Mitte die Sachen, die den Puppen gehörten und sehr ängstlich gehütet wurden, und oben die Puppenkleider und die Puppenwäsche . . . Die große Hängelampe hat uns auch immer treu gedient und in guten und schlechten Tagen geleuchtet. Aber wer hat jetzt noch eine Hängelampe im Gebrauch? . . . Das große Sofa ist sehr verbraucht, der Vater und die Mutter saÙen darauf. Aber als der Vater gestorben war, da wollte die Mutter nie mehr darauf sitzen. „Dann fehlt er mir erst recht“, sagte sie . . . Die alten Sachen sollen also verkauft werden? Ja, was ist auch daran gelegen? Carl Scheel.

## Wechsel in den Kommunalverwaltungen.

**W**ie unsere Jahresübersicht bereits erwähnt, waren die Kommunalverwaltungen der Städte Schloppe und Lütz in ihren leitenden Stellen bedeutsamen Veränderungen unterworfen. Nach siebenjähriger Tätigkeit verließ Bürgermeister Mag Kroening am 15. 3. 1927 das von ihm geschickt geleitete und durch zahlreiche Siedlungsbauten erheblich vergrößerte Schloppe, um einem Rufe der städtischen Körperschaften der pommerschen Stadt Bad Polzin zu folgen und seine Kräfte in einem größeren Wirkungskreis zu erproben. Sein Nachfolger wurde Georg Rudolph, der am 20. Dezember 1889 in Schmiegel, Provinz Posen, als Sohn des Kaufmanns Rudolph geboren wurde, zunächst die Stadtschule seiner Heimatstadt und dann das Gymnasium in Lissa bis zur Obersekunda besuchte. Als Re-



Bürgermeister Kroening

gierungs-

anwärter war Bürgermeister Rudolph zunächst beim Landratsamt in Schmiegel und bei der Regierung in Posen tätig.

Nach dem Weltkrieg,

den Herr Rudolph von Anfang bis Ende mitgemacht hat, war er bei der Regierung in Schneidemühl bis zu seiner Wahl als Bürgermeister in Schloppe beschäftigt.

Am 1. April schied nach fast 33 jähriger Tätigkeit als Bürgermeister der Stadt Lütz Bürgermeister Thielemann aus dem Amt, um in den wohlverdienten Ruhestand zu treten. Landrat Dr. Rick charakterisierte seine Verdienste in einem Handschreiben mit den Worten: „Reicher Segen hat auf Ihrer Amtsführung geruht; des ist die ganze Stadt Lütz ein sichtbares Zeichen. Umsicht in der Verwaltung, Weit-

sicht in Ihren Plänen, Vorsicht bei den Ausgaben sind die Merkmale Ihrer Wirksamkeit



Bürgermeister Rudolph, Schloppe



gewesen. Als Kreistagsabgeordneter haben Sie seit Jahren treu und gewissenhaft das Geschick des Kreises lenken helfen und durch Ihr schlichtes und entgegenkommendes Wesen jederzeit eine harmonische Zusammenarbeit zwischen dem Kreise Dt. Krone und der Stadt Tüß verbürgt.“

An seine Stelle trat Bürgermeister Leo Luedtke, der am 1. November 1889 in Niege, Kreis Dt. Krone, als Sohn eines Lehrers geboren wurde. Zunächst besuchte er die Volksschule in Niege und dann das Gymnasium in Dt. Krone. Nach bestandnem Abiturientenexamen studierte Bürgermeister Luedtke Theologie und Philosophie zuerst in

Posen und dann in Breslau. Den Weltkrieg machte er von 1914 bis 1918 mit und legte nach seiner Rückkehr aus der französischen Gefangenschaft Ostern 1920 seine im Klogow bei Dt. Krone als Sohn eines städtischen Oberförsters geboren, erhielt Herr



Bürgermeister a. D. Thielemann Tüß

den gleichaltrigen Sohn des Rittergutsbesizers Steudell in Stranz durch einen Hauslehrer Unterricht, kam Neujahr 1872 auf das Dt. Kroner Gymnasium, machte Ostern 1882 das Abiturium, bezog im Herbst 1882 die Universität Berlin, genügte seiner Militärpflicht beim Garde-Füsilier-Regiment und trat am 1. April 1889 beim Kreis-

auschuß in Dt. Krone ein. In dankbarer Anerkennung seiner langjährigen, dem Kreise geleisteten treuen und ausgezeichneten Dienste erhielt Herr Heere am 1. April 1916 die Amtsbezeichnung Kreisauschuß-Obersekretär und wurde 1921 zum Bürodirektor befördert. Unter vier Landräten hat Bürodirektor Heere in 38 Jahren sein Wissen und Können



Bürgermeister Luedtke Tüß

Am 1. Oktober 1927 wird nach 38 jähriger Tätigkeit Bürodirektor Arnold Heere aus der Kreisommunalverwaltung ausscheiden und in den Ruhestand treten. Am 11. April 1861



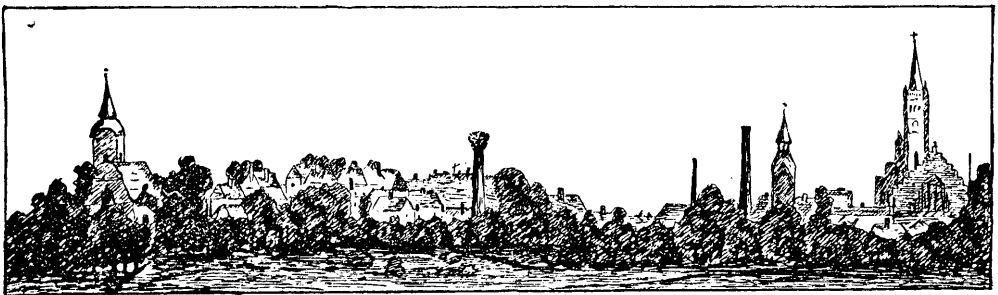
Bürodirektor Heere Dt. Krone

Unter vier Landräten hat Bürodirektor Heere in 38 Jahren sein Wissen und Können

in den Dienst des Kreises St. Krone gestellt, stets das Vorbild eines pflichttreuen preußischen Beamten. Möge ihm ein freundlicher Lebensabend beschieden sein! xx.

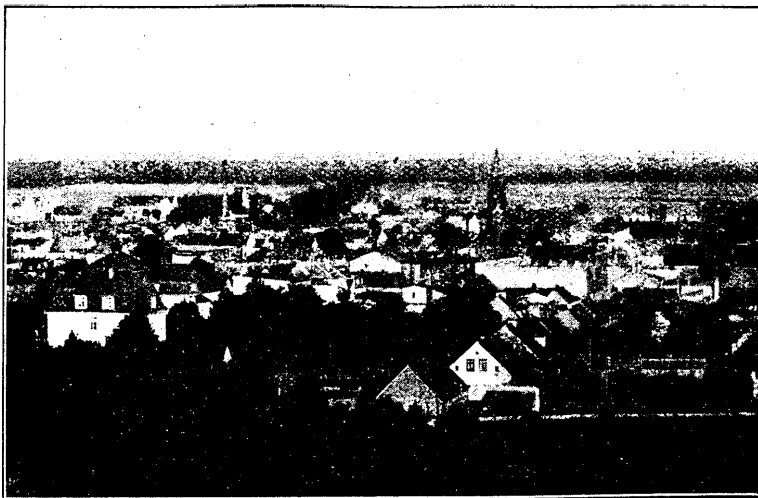
## Jastrow einst und heute.

Jastrow, die zweitgrößte Stadt im Kreise St. Krone, liegt zu Füßen südlicher Abhänge des Uralisch-Baltischen Höhenzuges — etwa 40 m über dem Wasserspiegel des Mühlenteiches der Stadt — und zu beiden Ufern des Wuzkenfließes, das dem kleinen Zinnsee des benachbarten Dorfes Pinnow entfließt und bei dem Dorfe Betkenhammer (Bahnstrecke Schneidemühl—Jastrow) in die Riiddow mündet. Lang und schmal liegt es in dem sandigen Tal. Seine Hauptstraße ist die mehr als 1 km lange Berlin-Königsberger-Straße, nach der durch die Stadt gehenden breiten Chaussee benannt, die von Berlin nach Königsberg führt und vor dem Bau der Ostbahn die Hauptverkehrsader von Berlin bis zum fernen Osten des Vaterlandes war. Wie heute auf ihr die vielen Autos mit Reisenden vom Osten zum Westen und umgekehrt sausen, so fuhren vor mehr als 50 Jahren auf ihr viele starke Last-Planwagen mit Getreide und Kolonialwaren beladen von einer Provinz zur andern. So fuhren Jastrower Fuhrleute diese Waren sogar bis Königsberg und Frankfurt a. O., sogar Leipzig. Und welch ein reger Postverkehr fand auf ihr statt! Die hiesige Posthalterei hatte in ihrer Blütezeit, die vor dem Bau der Eisenbahnen war, 62 Pferde und 12 Postillone, mehrere Extrapostwagen, sechs-, vier-, zweifösig und Beiwagen, und wie oft hörten die Bewohner: Muß i denn zum Städtle hinaus . . . und andere Lieder der Postillone, früher eine angenehme Abwechslung in dem eintönigen Kleinstadtleben. Heute besorgt ein Kutscher mit einem Pferde die Beförderung der Postsachen von und zum Bahnhof. Jastrow — über Ursprung und Deutung des Namens gehen die Meinungen sehr auseinander — war vor seiner Ernennung zur Stadt 1603 schon lange ein bekanntes Dorf, das hart an der pommerischen Grenze lag. Die in einem Halbkreise um die Stadt und etwa 7 km von ihr entfernt liegenden Dörfer Jamborst, Pinnow, Burzen und Flederborn gehören zu Pommern. Aus dieser Dorfzeit steht noch als ihr letztes Wahrzeichen das alte Steinhaus, das jetzige Rathaus. Es liegt unweit des Mühlenteiches, der in der Mitte der Stadt liegt. Wohl ein halbes Jahrtausend steht es, dessen dicke Mauern wie für die Ewigkeit gebaut sind. Wenn sie plaudern könnten, dicke Bände könnten davon geschrieben werden. Sie hörten die furchtbaren Drohungen und Flüche des Verbrechers und Pferdediebes Hans Runat, der vor etwa 300 Jahren Jastrow und die weite Umgebung jahrelang in Schrecken hielt. Sie hörten auch die herzerbrechenden Schreie der unglücklichen Frauen, die in den Zellen gefoltert wurden, der „Hexen“, so 1726 die der Frauen Anna Dörr und ihrer Tochter Katharina, die den Anlaß zu der bekannten Erzählung gaben: Die Hexe von Jastrow. Das Steinhaus war das Haus der Jastrower Dekonomie, des königlichen Tafelgutes. Dekonomie und Steinhaus waren lange im Besitze der Familie Radow, einer alten, bedeutenden Jastrower Familie, die auch mehrere Bürgermeister stellte. Im Jahre 1677 ging das Haus in den Besitz der Stadt über und wurde ihr Rathaus. Es diente nun der Bürgerschaft als Versammlungsort, und



in ihm fand auch bis zum Bau der alten evangelischen Kirche (1786) der evangelische Gottesdienst statt. Vor dem Bau des evangelischen Pfarrhauses wohnte auch der Pfarrer im Rathause. Außerdem befanden sich in ihm seit Beginn des vorigen Jahrhunderts bis 1837 (Bau der Stadtschule, heutige Rektoratschule) zwei Schulklassen.

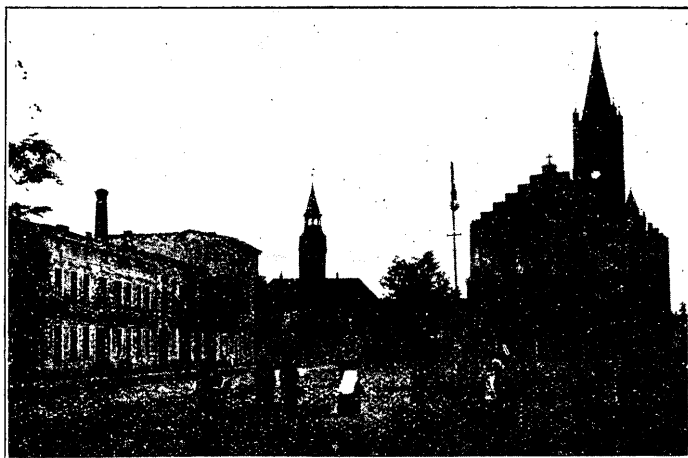
große städtische Viehwaage war in ihm lange Jahre. Das ursprüngliche Steinhäus wäre für dies Alles zu klein gewesen, doch wurde es 1802 erweitert.



Gesamtansicht von Jastrow

Felddiebe und andere unehrenhafte Bewohner der Stadt, die Stunden-, ja tagelang auf dem Prangersteine stehen und schadenfrohes Lachen, Spott, Flüche, Drohungen der Vorübergehenden ruhig über sich ergehen lassen mußten. Heute grüßt uns über der Tür das Wappen der Stadt mit der Rebe und die Zahl 1603, die die Erhebung Jastrows zur Stadt angibt. Der

hölzerne Turm des Rathauses hat auf manche Generation, auch manch gebautes und dann durch Brand zerstörtes oder altersschwach gewordenes und abgerissenes Haus hinabgeschaut. Er



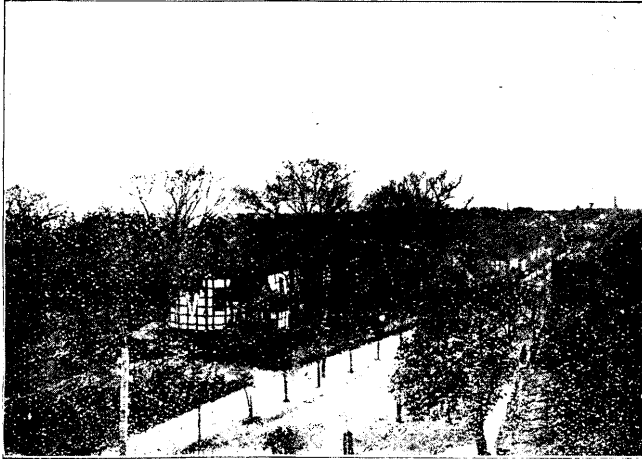
Rathaus und evangl. Kirche in Jastrow

hölzerne schwarze Stockhaus (ehem. Gerichtsgefängnis) hinab. Heute dagegen hat ihn der ihm näher gerückte und viel höhere Turm der neuen evangelischen Kirche und der schlankere Turm der katholischen Kirche auf dem alten Gotteskamp an der Berliner Straße vollständig in den Schatten gestellt. — Einige Jahre (1777) nach der Einverleibung Westpreußens war Jastrow mit 1622 Einwohnern die zweitgrößte Stadt im Nehedistrikt

Vor den dicken Mauern der Eingangstür standen früher viele Jahre die Pranger, eiserne Gitter, mit einer Tür versehen, für die Käster- und Schandmänner, Ehrabschneider, war früher als höchster Turm stadtbeherrschend und schaute stolz auf den unweit vor ihm stehenden Turm der alten evangelischen Kirche, auf den zu seinen Füßen stehenden hölzernen Glockenstuhl und das

und wurde nur von Schönlanke (1713 Einw.) gedrückt. Dt. Krone als drittgrößte Stadt desselben zählte 1161, Märkisch Friedland 1157 Einwohner, während unsere jetzige Provinzialhauptstadt Schneidemühl nur 1017 Seelen zählte. Nach etwa 100 Jahren zeigt die Größe der genannten Städte ein ganz anderes Bild. Während Jastrow mit etwa 5400 Einwohnern den Nachbarstädten Dt. Krone und Neustettin ziemlich

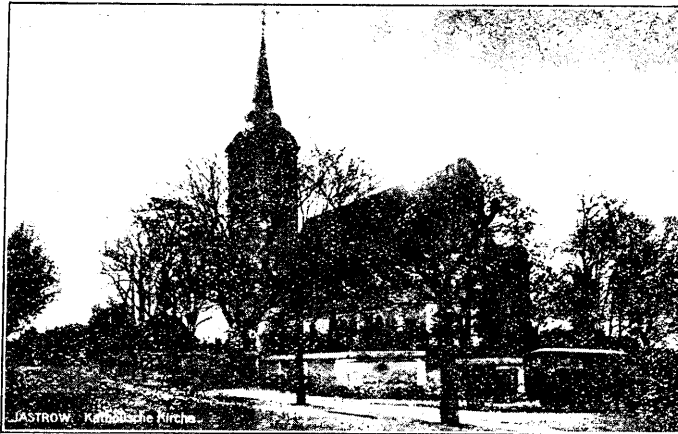
die Waage hielt, war es von Schneidemühl um einige überholt, während die ehemals führende Stadt Schönlanke noch keine 4000 Einwohner zählte. Heute dagegen ist Jastrow in der Reihe dieser Städte die kleinste, aber Schneidemühl ist



Alte kath. Kirche in Jastrow

Königsberger-Straße, mit deren Breite sich keine Straße einer Stadt des Vaterlandes messen kann (nur die Straße Unter den Linden in Berlin ist breiter) und die ein Stolz der Stadt und überaus schön ist, wenn ihre Linden im Frühlingskleide prangen. Parallel mit ihr laufend, durch das Fließ getrennt, liegt die zweite Hauptstraße, die die Namen Grüne- und

Seestraße hat. Die dritte Hauptstraße ist die Töpferstraße, durch die wir weiter nach Zippnow kommen. Außer diesen gab es nur einige Nebenstraßen, die Wurtstraße, parallel mit der Königs-



Neue kath. Kirche in Jastrow

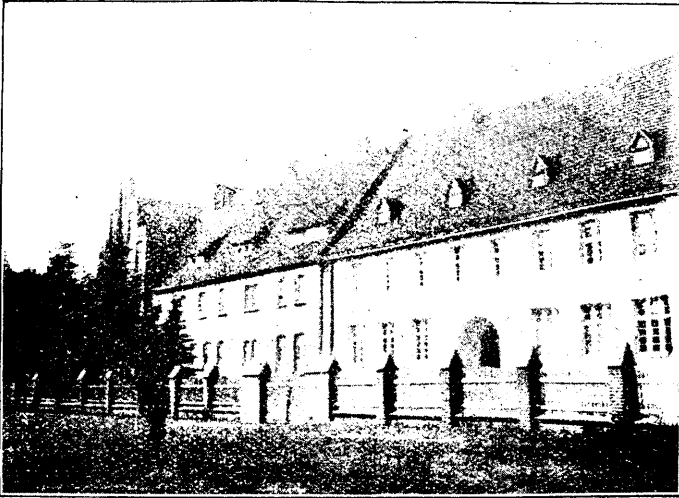
langen Hauptstraßen herstellte, und einige Straßen mit nur wenigen Häusern. Heute hat unsere Stadt die Flatower- und die Bahnhofsvorstadt und neue Straßen erhalten. Auf dem Rüdowfelde, an der Flatower Chaussee und am Stadtbahnhofe entstanden die Flatower Straße mit dem Elektrizitätswerk, der Aufbauschule und einigen schönen Villen; die Jahnstraße mit der großen Jahn-Turnhalle, eine der größten und schönsten

Regierungshauptstadt, Schönlanke, Dt. Krone sind Kreisstädte und Jastrow ist Landstadt geblieben. Trotz seiner 5000 Einwohner zeigt das alte Weichbild der Stadt nur wenige Straßen. Es besaß und hat auch heute drei Hauptstraßen, die Berlin-

berger Straße, die Kleine Straße (früher Schloffer-Judenstr.) eine Parallelstraße der Töpferstraße, und die Mühlen- (heute Flatower-) Straße, die die Verbindung zwischen den

im Vaterlande, und der Schuhfabrik von Schiefelbein; die Ziegel- und die Stadtbahnhofs-Straße. Parallel der Wirtstraße entstand in kurzer Zeit die sich lang und krumm hinziehende Bergstraße. Mehr als 50 neue Häuser haben auch hier die nach der Kriegszeit entstandene Wohnungsnot gemildert. Fast alle alten Häuser in der Stadt waren Fachwerkhäuser.

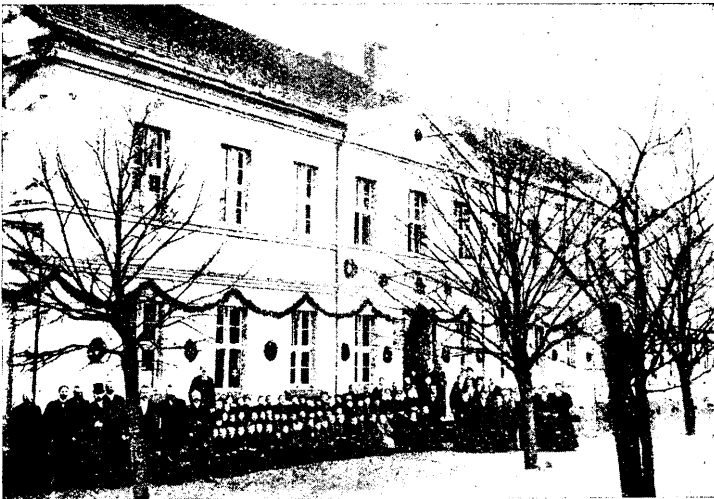
Zwischen ihnen standen früher nur wenige Steinhäuser (Anton v. Ostensches Waisenhaus, Hotel Domke und Zuhne, Kochs schönes Haus, in dem jetzt die Stadtsparkasse und die



Deutsche Oberschule in Jastrow

gegenüber der katholischen Kirche, wo jetzt eine schmutze Häuserreihe steht, und in der Königsberger Straße. Vielen alten Fachwerkhäusern hat man durch Putz ein junges, schöneres Antlitz gegeben, aber ihre Giebel und die Hinterseite zeigen das alte, verwitterte Gesicht. —

Als die Stadt preussisch wurde, blüht in ihr das Tuchmacherhandwerk. Es hatte damals 180 Meister. Es ging immer mehr zurück und heute erinnern nur



Anton von Ostensches Waisenhaus in Jastrow

Jastrow war als Schuhmacherstadt weit und breit bekannt. Heute zahlen nur 12 Meister Gewerbesteuern, aber es entstanden die Schuhfabriken von Schiefelbein und Heinrich Meyer. Wie das Schuhmacherhandwerk zurückging, entwickelte sich in den letzten Jahrzehnten die hiesige Tabakindustrie. Der Schnupftabak der Firma S. C. Simon hat einen

Bürgermeisterwohnung sich befinden. Viele der altersschwachen, auffälligen Häuser sind verschwunden und durch neue ersetzt. Viele wurden durch Brände zerstört, so die alten Gebäude

Tuchfabriken von Litten und Schmefel an die einstige Größe des Handwerks. An seine Stelle trat dann das Schuhmacherhandwerk. Vor 50 Jahren hatte es etwa 150 Meister.

guten Ruf und in den hiesigen Fabriken werden über 200 Arbeiter und Arbeiterinnen beschäftigt. Aber durch die abgetretenen Gebiete von Westpreußen und Posen leidet auch sie wie die hiesige Schuhwarenindustrie. Auch das einst blühende Handwerk der Sensenschmiede ist vollständig verschwunden. Wohl 200 Jahre wurden hier Sensen angefertigt, die sich weit über die Grenzen der Stadt eines guten Rufes erfreuten. Das Handwerk vererbte sich vom Vater auf den Sohn, mehrere Generationen hindurch. Mit der Sensenschmiedekunst, der Sense, ist auch ihre treue Freundin, die Holzkohle der hiesigen Wälder, aus den Werkstätten verschwunden und man sieht im Walde nicht mehr Köhler, Köhlerhütten und schwelende Meiler. Auch das Jastrower Bier aus der Koch'schen Brauerei, das vor dem Kriege hier und in den umliegenden Städten gern getrunken wurde, ist versiegt. Aus Jastrows vergangenen Tagen ist die ehemalige Präparandenanstalt zu erwähnen, die von Subrektor Dobberstein mit einigen Zöglingen vor etwa 50 Jahren gegründet wurde und nach einigen Jahren drei Klassen mit 70—80 Schülern umfaßte. Die Privatanstalt wurde dann königliche Anstalt und erhielt ein schönes Gebäude an der Flatower Straße, in dem jetzt, durch einen Anbau im vorigen Jahre erweitert, sich die Aufbauschule befindet. Die Präparanden-Anstalt war für die Stadt und viele Bürger ein Segen; denn viele Handwerker söhne ergriffen den Lehrerberuf, und Bürgerfamilien und Witwen unterstützte sie durch das Halten von Pensionären. — Während heute in der Stadt und überall die Vereinsmeierei in hoher Blüte steht, gab es in ihr vor 50 Jahren nur drei bedeutende Vereine, die Schützengilde, den Handwerkerverein und den Männergesangverein Liedertafel. Die Schützengilde besteht seit 1738. Sie zählt heute gegen 100 Mitglieder, unter denen drei über 50 Jahre der Gilde angehören. Der Handwerkerverein, der früher eine Stätte der Kameradschaft, Geselligkeit, Belehrung und Fortbildung war, schloß ohne Führung ein und ist vor kurzem zu hoffentlich neuem Segen der Handwerker wieder ins Leben gerufen. Die Liedertafel, 1871 gegründet in Deutschlands großer Zeit, zählt heute über 40 Sänger, die unter der zielbewußten Leitung ihres tüchtigen Chormeisters, Lehrer Domke, das deutsche Lied pflegen. Zu den bedeutendsten Vereinen der Stadt zählt heute der Militärverein, der über 200 Kameraden umfaßt, einige Veteranen der glorreichen Kriege von 1866, 1870/71, alte Landwehrlente, von denen jeder unter den drei Kaisern „treu gedient hat seine Zeit“, und Kämpfer und Helden des letzten Weltkrieges. Der Verein steht seit Jahrzehnten unter der treuen Führung seines Vorsitzenden, des Bürgermeisters Hempel. Der Hauptpfleger des Sportes ist der Turnverein, der sich bei Turnfesten auch außerhalb eines guten Rufes erfreut. An seiner Spitze steht wieder der ehemalige Präparandenlehrer und jetzige Beigeordnete der Stadt Russe. Auf einem im Walde an der Flatower Chaussee angelegten Sportplaze, der hoffentlich bald allen Ansprüchen genügen wird, wird heute hauptsächlich dem Fußballspiele gehuldigt. — In kurzer Zeit wird mit den Vorarbeiten zum Bau des großen Stauwerkes an der Rüdow unweit von Seemühle begonnen werden, für die mehrere Millionen ausgeworfen sind. Dadurch wird die Arbeitslosigkeit in der Stadt hoffentlich verschwinden, Handwerker werden lohnende Beschäftigung finden. Der Wohlstand der Geschäftsleute wird sich heben, durch Zuzug wird die Stadt wachsen und gedeihen, so daß sie nicht zu sehr hinten den Nachbarstädten zurückbleibt.

A. Streck.

## Sinnsprüche

von Ludwig Blümcke.

Goldene Kronen, die der Fürsten Häupter zierten, sanken in den Staub und verschwanden. Aber jenes Diadem, das deutsche Herzen schmückt und dessen hellster Edelstein die Treue ist, kann niemals verloren gehen.

Geduld ist ein Siegespreis im Kampf wieder das eigene Ich.

Deutsche Treue ist stärker als der Tod, denn sie zwingt ihn, ihr den schönsten Ruhmeskranz zu winden.

## Wandertage einer Märchenerzählerin.

Im bunten Kleid, den Rucksack voll lustiger Märchen auf dem Rücken, wetterfeste Stiefel an den Füßen, so wandere ich zur Kleinbahn, die mich in das üppige Sommerblühen des Werders hineinschaukelt.

Ja — so eine Märchenreise!

Während der Fahrt bummelt die Glocke an der Lokomotive beständig: „Gebt acht, gebt acht, ihr Bauern, ihr Kühe — das Zügler kommt!“ Man hat Zeit — ganze Berge von Zeit —, es ist herrlich. Die Augen sehen weit, der Himmel hängt wie eine Kristallglocke über dem flachen Lande! — Etwas, was schöner ist als eine Musikkapelle

mit  
Geigen  
und  
Trom-  
peten,  
empfangt  
mich, als  
ich aus  
dem  
Zügler  
klettere.  
Lerchen  
sind's —  
Hunderte  
von  
Lerchen.  
Wohin  
nun? Da  
steht eine  
Bumpe.

Der  
Schwen-  
gel knarrt  
Kinderaugen sehen mich an.



„Wie die Alten sangen“, Lustspiel von R. Niemann,  
aufgeführt vom Verein für Kunst und Wissenschaft St. Krone

und  
quietscht,  
ein  
Mädchen  
schwenkt  
ihn  
kräftig  
hin und  
her. Der  
Wasser-  
strahl  
pluppert  
in den  
Eimer.  
„Guten  
Tag!“ —  
„Tag!“  
Die  
Hände  
werden  
schnell  
abge-  
trocknet,

„Wo ist das Wirtshaus?“ — „Da!“ Und dann kommt ein breites Lachen in das Gesicht. „Seint Se de Märchenfru?“ — „Ja, woher weißt du denn etwas von der Märchenfrau?“ frage ich. „Der Herr Lehrer sagt, Sie heve geschrewe“, und dann läuft sie über die Dorfstraße davon.

Ich sitze im Wirtshaus. Vor der Tür hängt mein Aushängeschild. Mutter Renate in der sauberen Schürze und dem schwarzen Kopftuch stellt eine Schüssel mit dampfender Milchsuppe vor mich hin und setzt sich zu mir. Viel Glück ist in Blick und Bewegung der alten Frau. Ich muß auf ihre gepflegten Hände sehen, sie sind anders wie die der Landfrauen.

„Fräulein, Sie sehen kräftig und gesund aus und scheinen doch aus der Stadt zu kommen?“

„Ja!“ Es ist ein Weilchen still, Mutter Renate sieht mich lange an: „Fräulein, haben Sie eigentlich einen Schatz?“ — „Nein!“ — „Nicht möglich, nicht möglich! Jakob!“ ruft sie nach der Tonbank hinüber, „das Fräulein hier ist noch frei — was meinst?“

Jakob kommt hinter der Tonbank vor, ein stattlicher großer Mensch mit dunklen Augen. Er reicht mir die Hand und setzt sich. „Guten Tag!“

„Tag auch. — Ich hab nämlich auch keinen Schatz — und das Dorf ist hier so abgelegen.“ „Der Jakob will eine aus der Stadt haben. Wissen Sie, Fräulein, für eine Gastwirtschaft ist das auch viel besser. Ich bin auch aus der Stadt. — Na, Jakob,

hol' mal eine Flasche aus dem Keller. —“ Dabei reichte sie dem Sohn das Schlüsselbund. „Fräulein, was ist Ihr Vater?“ — „Professor —.“ „So — na, da haben Sie auch nicht zu reichlich!“ — Der Sohn kommt wieder und setzt die Flasche mit drei Gläsern auf den Tisch. „Na, Fräulein — wie wär's?“ Ich kann nichts sagen. Ich kann auch nicht einmal lachen. Nach Tisch zeigt mir Mutter Renate die Wirtschaft — schließt den Wäschschrank auf und zeigt mir den Birnbaum, unter dem das Geld vergraben ist. Inzwischen hat Jakob mein Plakat vors Fenster gehängt — er hat's mit einem Tannenzweig geschmückt. „Fräulein, sehen Sie mal durchs Fenster.“ Ich seh hindurch; Kinder drängen sich um das Aushängeschild, Kinder klettern von außen am Fenster in die Höh oder stehen sich gegenseitig schubsend verlegen in der Tür — kichern,

laufen in ihren Holzpantoffeln davon. Da ruft's und es klingt wie ein Vorwurf: „Dat is ja man en junges Wiew!“

Eins halt ich am Zopf fest.

„Wie habt ihr euch denn die Märchenfrau gedacht?“

„So 'ne Großmudder!“

die Kinder treten, die da in der kleinen Schulstube sitzen und stehen. So viele sind's. Auf meinem Stuhl habe ich keinen Platz, darum setze ich mich auf den Tisch.

„Schschschschschschschschsch!“ Drei Kinderköpfe liegen mit aufgestützten Armen auf meinem Schoß. Ich erzähle und — oh, — ich freue mich — es wird mäuschenstill. Hier und dort gähnt mich wohl ein rosiges Kindermäulchen an, dort ist ein Kleines eingeschlafen — aber ich hab' Glück gehabt, die Kinder kommen, geben mir die Hand und danken. Aber da — da trifft mich ein verächtlicher Blick von einem so richtigen Bengel mit abstehenden Ohren. Hand geben, kein Gedanke; denn seine Hände stecken bis zu den Ellenbogen in den tiefen Hosentaschen.

„Hat es dir denn nicht gefallen?“

„Ne — es kommt nicht mal ein Bär vor und keine Kauferei!“

Schade, daß sich Bärenmärchen nicht wie Äpfel von den Bäumen schütteln lassen.

Ich schlafe bei Mutter Renate, Jakob geht mit dem Licht voran — streckt mir seine große treue Hand hin: „Na, Fräuleinchen, was meinen Sie? Und Märchen können Sie auch später erzählen!“

„Wir wollen noch bis morgen warten. — Gute Nacht.“

Ich komme mir vor wie das Prinzgöckchen auf der Erbse; denn um in das Bett hineinzukommen, muß ich erst auf einen Stuhl klettern. Ich schlafe auf sämtlichen Vorratsbetten.

Andern Tages zeigen mir die Kinder den Weg zum Fischerdorf, es liegt weit ab von der Eisenbahn. Sie haben Zeit, es ist ja Sonntag. Der Herr Lehrer hat mir einen Zettel für seinen Kollegen mitgegeben. „Die Märchenfrau hat's gut gemacht,“ steht drauf. Ich bin stolz.



„Peter Squenz“, Scherzspiel von Andreas Gryphius, aufgeführt von Obersekundanern des Staatlichen Gymnasiums St. Krone

kommt's langsam heraus. „Mit Strickstrumpf und Brille?“ Ein Kopfnicken. Feierabend ist's. Ich gehe in die Schule, in der ich Märchen erzählen will. Wie über eine Wiese voller Gänseblümchen muß ich um



Ein Wagen kommt daher gerollt, das klingt ordentlich lustig. Ein freundliches Bäuerlein hantiert behaglich mit seiner Schnupftabakdose und ruft mir zu: „Suppen se man uff!“ — Neben einem dicken Mehlsack sitze ich. Die Kinder winken, ich winke, dann sind wir um die Ecke. Der Wald nimmt uns auf. Ein Dorf, wieder Wald, wieder Dorf.

Rechts bligt hin und wieder das Gaff herüber. Das Bäuerlein weist mit seinem dicken Daumen umständlich nach links. Seine Augen sind kaum zu sehen und tausend freundliche Runzeln zucken um den Mund. „Wenn Sie auf die Düne klettern, können Sie die See sehen.“ Wie das Seegrass nickt, wie die armen niederen Kiefern vom windgepeitschten Sand halb verschüttet sind, ach, am liebsten grüß ich sie mit meinen Händen aus. Wieder geht's weiter.

„Brrrrrr!“ Ja, was ist denn los? Das Bäuerlein ist vom Wagen geklettert und wirft mir die Leine zu. „Passen Se en beten uff die Viecher, sie sind wild — ich will enen holen.“ Ich wart' vor dem Gasthaus eine Viertelstunde, eine halbe Stunde — noch länger und rufe schließlich ungeduldig durch's Fenster: „Herr Esau, die Pferde gehen mit mir durch!“ Kommt das Bäuerlein eifertig angestolpert: „Dummes Fruensmensch, Märchen kann se vertelle, aber nich emol de Leine holle.“

Wir sind am Ziel. Die Gaststube ist geräumig. Etwas zag setze ich mich auf das schwarze Ledersofa mit den weißen Porzellanknöpfen. Nicht weit von mir sitzen junge und alte Fischer, rauchen, trinken und zeigen mit dem Daumen nach mir hin. Jetzt steckt ein Fischer seine Beine lang in die Stube und rückt seinen Stuhl näher zu mir. Auf Hochdeutsch sagt er: „Wenn Sie die Märchenfrau sind, dann seien Sie man nicht so ängstlich, wir sind nicht so schlimm, wie die Menschen sagen, aber Musik müssen Sie bestellen, da hinten beim Schneider Nele. Wir kommen auch. Heute ist Sonntag.“

„Kinder, wer mir den Weg zum Schneider Nele zeigt, dem schenke ich eine Eintrittskarte zum Märchenabend.“ Na, sie folgen mir wie dem Rattenfänger von Hameln. Die Fischerhütten haben etwas Geducktes. In den Vorgärten spielt der Wind mit den schweren Netzen und drückt sie gegen die schwarzen Latten der Zäune. Vor der Tür sitzen Fischer und flicken Netze. „Guten Tag!“ „Heute fahren sie in See,“ erzählen die Kinder. Im letzten Haus wohnt das Schneiderlein. Er sitzt auf dem Tisch und näht trotz des Sonntags an einem schwarzen Rock. Ein Kanarienvogel piept, eine Uhr tickt, ein bischen nach Fischen riecht es. Ueber rote Blumen schaut man ins Meer. Er nickt. Mit seiner Ziehharmonika wird er kommen.

Diesmal stehe ich auf einer richtigen Bühne und erzähle. Vor mir dicht gedrängt Kinder, dahinter an Tischen junge, alte Fischer, stattliche Frauen und Mädchen. Bier wird gereicht. Mein Herz fängt an zu klopfen, mir wird heiß. Zuerst zittert meine Stimme, aber dann sehe ich in die staunenden Kinderaugen und lasse die andern unbeirrt ziehen, wenn auch mein kleines Elfschen herzzerbrechend weint.

Und dann der Tabaksqualm! Pause. Das Schneiderlein spielt auf: „Nu ade du mein lieb Heimatland.“

„Kinder singt mit!“ Fröhlich stimme ich ein — Doch o Schreck, ich singe allein, alles lacht, lacht, lacht! Und dann — ja, was ist denn los? Die Ziehharmonika macht lauter lustige Sprünge und ist auf einmal mitten in einem Walzer. Tische und Stühle werden beiseite geschoben.

„Märchenfrau, kommen Se, wir wollen einen drehen!“

„Ja, aber ich bin noch lange nicht fertig!“ sage ich kläglich. Ich bin gut mit meinen Märchen reingefallen, aber schön war's trotzdem, wunderschön.

Es dunkelt, als ich durch den Wald zurückwandere. Ein altes Mütterchen kommt nachgehumpelt.

„Märchenfru, vertelle Se mi nochmal dat vom Effiguren und der honigseußen Brinzeß. Ich hew's nicht verstande.“

Ich erzähle. Köstlich ist es mit der schlichten Frau zu wandern.

Elisa Faber v. Bockelmann.

# Schulbauwesen im Kreise Deutsch Krone 1925|27.

Nachdem durch den Staatshaushalt für 1925 Mittel zur Gewährung von Staatsbeihilfen für Volksschulbauten zur Verfügung gestellt waren, konnte nach vielen Jahren wieder die Bautätigkeit auf dem Gebiete des Volksschulwesens aufgenommen werden. Die Bereitstellung gering verzinslicher und in 8 Jahren rückzahlbarer Staatsdarlehen in Höhe der vom Schulverbande aufzubringenden Barbaukosten gab dann den Schulunterhaltungspflichtigen Veranlassung, den Neubau, den Um- und Erweiterungsbau der Schule oder den Neubau der notwendigen Wirtschaftsgebäude zu beschließen und einen Teil dieser dringenden Schulbauten zur Ausführung zu bringen.

Es sind seit 1925 bei Gewährung staatlicher Baubeihilfen und Staatsdarlehen in unten angegebener Höhe bezugsfähig fertiggestellt:

A. Neubau der Schule in Dammlang	Baubeihilfe 10 000 Mk.	Staatsdarlehn 26 000 Mk.
"    "    "    "    Lubsdorf	"    10 000    "	"    25 000    "
"    einer Klasse und Lehrerwohnung in Schroz katholisch	"    8 000    "	"    13 000    "
Anbau einer 2. Klasse u. Lehrerwohnung in Springberg	"    2 000    "	"    8 000    "
Neubau bezw. Anbau von 2 Lehrer- wohnungen für 2 Lehrer in Lebehnte	"    8 000    "	"    16 000    "
Erweiterungsbau der Schulklassen Stadt Märk. Friedland	"    10 000    "	"    27 000    "

Baubeihilfe 48 000 Mk. Staatsdarlehn 115 000 Mk.

B. Es werden noch im Herbst 1927 mit Staatsbaubeihilfen bezw. Staatsdarlehen fertiggestellt: der Neubau der Schule in Brogen	Baubeihilfe 18 000 Mk.	Staatsdarlehn 64 000 Mk.
"    "    "    "    "    Buchholz	"    7 000    "	"    19 000    "
"    "    "    "    "    Jagolitz	"    7 000    "	"    19 000    "

Baubeihilfe 32 000 Mk. Staatsdarlehn 102 000 Mk.

C. Es werden im Frühjahr 1928 mit Gewährung von Staatsbaubeihilfen und Staatsdarlehen bezugsfertig hergestellt sein:

der Neubau der Schule in Hansfelde	Baubeihilfe 7 000 Mk.	Staatsdarlehn 26 000 Mk.
"    "    "    "    "    Alt Lobitz	"    7 000    "	"    15 000    "
"    "    "    "    "    Nederitz kath.	"    10 000    "	"    20 000    "
"    "    des Wirtschaftsgebäudes auf dem evgl. Schulanwesen in Nederitz	"    1 000    "	"    4 000    "
"    Neubau des Wirtschaftsgebäudes auf dem Schulanwesen in Strahlenberg	"    3 000    "	"    —    "
"    Neubau des Wirtschaftsgebäudes auf dem Schulanwesen in Bevilsthal	"    2 000    "	"    4 000    "

Baubeihilfe 30 000 Mk. Staatsdarlehn 69 000 Mk.

D. Ferner können die Verhandlungen über folgende Bauvorhaben als abgeschlossen gelten:  
Neubau einer vierklassigen evangelischen Schule in Zippnow

    "    "    Schule für die gehobenen Klassen der Stadt Schloppe.

Die Höhe der staatlichen Baubeihilfe für diese beiden Bauvorhaben steht noch nicht fest. An Staatsdarlehen werden für Zippnow 59 000 Mk. und für Schloppe 120 000 Mk. erforderlich sein und voraussichtlich auch bewilligt werden.

E. In den Jahren 1928/31 sind ferner folgende unbedingt notwendige Bauvorhaben in Aussicht genommen:

Neubau der Schule in Hasenberg, Henkendorf, Königsgnade, Plietnitz, Ruschendorf, Stabitz und Züger.

Erweiterungsbau der Schule durch Anbau einer Klasse und einer Lehrerwohnung bei der Schule in Dyck, Rattun, Klausdorf, Koschütz, Riege Schroz evgl. und Wittfow.

Neubau von Wirtschaftsgebäuden auf dem Schulanwesen in Freudensier und Seegenfelde.

Unbau der Lehrerwohnung in Sagemühl.

Neubau von 3 Wohnungen für verheiratete Lehrer und Umbau der jetzigen Rektorwohnung zu Klassenräumen in Stadt Tüß.

Aus den obigen Aufzeichnungen erhellt, daß sich der Staat in dankenswerter Weise an den Schulbauvorhaben mit nennenswerten Beihilfen beteiligt hat. Es wird auch weiterhin angestrebt werden, die unter D und E aufgeführten, als dringend notwendig anerkannten Bauten alsbald mit staatlichen Unterstützungen ihrer Vollendung entgegen zu führen. Die unter D aufgeführten Schulverbände haben den Neubau bereits beschloffen. Diesen Beschluß haben auch einige unter E aufgeführte Schulverbände gefaßt. Das betreffende Bauvorhaben mußte aber aus Mangel an staatlichen Mitteln noch zurückgestellt werden, da die Höhe des Baubeihilfenfonds in jedem Jahre etwa nur 4 Bauvorhaben zur Verwirklichung gelangen läßt.

Ferner sind leistungsschwachen Schulverbänden des Kreises in jedem Jahre laufende Ergänzungszuschüsse zu den laufenden Schulunterhaltungskosten in folgender Höhe bewilligt worden:

1925 = 60000 RM.  
1926 = 75000 "  
1927 = 71000 "

Außer diesen laufenden Zuschüssen sind auch einmalige Ergänzungszuschüsse zur Deckung der Kosten für die laufende Schulunterhaltung und für Instandsetzungsarbeiten an vielen Schulanwesen im Kreise staatlicherseits bewilligt worden. Die Summe dieser einmaligen Zuschüsse hat betragen:

1925 = rd. 62000 RM.  
1926 = rd. 43000 "  
1927 bisher rund 27000 RM.

Es ist eine erfreuliche Tatsache, daß einerseits die Schulverbände sich der Notwendigkeit des Neubaus, des Erweiterungs- und Umbaus ihrer Schulanwesen nicht verschlossen und ihrerseits mit in ihren Kräften stehenden Mitteln zur Verwirklichung der Bauvorhaben beigetragen haben. Andererseits sind das Ministerium sowohl als auch die Regierung Schulabteilung, Schneidemühl durch Hergabe von Staatsbaubeihilfen, Staatsdarlehen sowie Ergänzungszuschüssen bestrebt, die Bautätigkeit auf dem Gebiete des Volksschulwesens in jeder Beziehung zu heben und den leistungsschwachen Schulgemeinden die nicht unerheblichen Lasten der laufenden Schulunterhaltung zu erleichtern.

Kreisoberinspektor Teschke, Dt. Krone.

## Vom Leben und Sterben im Kreise Deutsch Krone.

68700 Menschen wohnen in unserem Kreise auf einer Fläche von 215000 ha. Also würden bei gleichmäßiger Verteilung auf jeden 3,1 ha oder 12 preußische Morgen entfallen, anders ausgedrückt auf jeden Quadratkilometer nicht ganz 32 Bewohner. Einzelne pommerische Landstriche sind wohl noch dünner bevölkert. Aber die Zahl bleibt weit unter dem niedrigsten Durchschnitt sämtlicher preußischen Regierungsbezirke und Provinzen. Schon die Provinz, der wir angehören, die Grenzmark Posen-Westpreußen, hatte nach der Volkszählung vom 16. 6. 1925 im Durchschnitt 43 Bewohner auf 1 qkm, der Regierungsbezirk Allenstein 47, die Provinzen Ostpreußen und Pommern 61—62, die auch noch vorwiegend ackerbautreibende Provinz Schleswig Holstein 101 Einwohner auf derselben Fläche. Stellen wir dagegen die Bevölkerungsdichte der Rheinprovinz mit 294, also dem 9fachen der unsrigen, so wird uns handgreiflich klar, welches gewaltigen Vorteils wir uns vor den Gegenden vorherrschender Industrie erfreuen dürfen.

Sicherlich, so werden wir weiter folgern, müssen hier viele von den gesundheitlichen Schäden fortfallen, die durch allzu dichtes Zusammenleben der Menschen hervorgerufen werden. Nehmen wir noch hinzu, daß kein Fabrikstaub uns die Luft so verfinstert, daß wochenlang der klare Himmel nicht zu sehen wäre, daß keine chemischen Dünste unsere Atemwege beleidigen, daß frische Winde ihren abhärtenden, belebenden Reiz auf unsere Haut niemals vermissen lassen; erinnern wir uns daran, daß die Erzeugnisse des Bodens und Stalles, die Beute der Wälder und Seen auf kürzestem Wege in die Hände der Verbraucher gelangen können; vergessen wir schließlich nicht die mannigfaltigen Reize landschaftlicher Art, die unser Gemüt erfreuen. — Alles dies zusammengenommen ist es nicht verwunderlich, wenn sich uns die Vermutung aufdrängt, es müsse sich im Kreise

Ot. Krone  
doch wohl  
recht gut  
leben lassen.

Und in der  
Tat, lieber  
Leser, eine  
nähere Unter-  
suchung wird  
dir zeigen, daß  
diese ein wenig  
voreilig und  
summarisch  
gebildete  
Meinung die  
Probe nicht  
schlecht be-  
steht. Er-

gänzen wir  
unseren ersten  
Eindruck zu-

50jährigen Durchschnitt liegenden jährlichen Niederschlagsmengen, die zu den niedrigsten in Deutschland gehören, das allmählich nach Osten fortschreitende Absinken der mittleren Jahrestemperatur auf 7,3°, ähnlich dem benachbarten Pommern, die vorherrschend westlichen und südwestlichen Winde und die mittlere Luftfeuchtigkeit. Leider kann unsere Wetterwarte, die unter der verdienstvollen Leitung von Herrn Studienrat Demel steht, keine Angaben über die Dauer des Sonnenscheins, die Sonnenscheinstunden, machen. Ich persönlich habe den Eindruck, daß wir auch hier zu recht günstigen Zahlen kommen würden. Also auch von dieser Seite droht unserer Gesundheit keine erhebliche Gefahr. Wie wirken sich nun alle diese Lebensbedingungen in dem Gesundheitszustande aus?

Wer gesund lebt, lebt lange. Also müssen in gesunden Gegenden die Menschen später sterben oder, was dasselbe besagt, weniger Menschen sterben. Es ist seit langem bekannt, daß die Sterblichkeit in allen Kulturländern ständig zurückgeht. Beispielsweise starben in Preußen im Jahre 1890 noch 24 von 1000 Einwohnern, 1910 war diese Zahl auf 16 zurückgegangen. Nach vorübergehender Erhöhung durch Krieg und Kriegsfolgen sank die Sterblichkeit 1925 weiter auf 12 — genau 11,85 — je Tausend der Bevölkerung. Eine ähnliche Entwicklung hat sich im Kreise vollzogen. 1913 starben von 61394 Kreiseingewohnten 960 = 15,6‰ (gegen 14,89‰ im Staatsdurchschnitt), 1923 waren es 13,6‰, 1924 bis 1926 zwischen 12 und 12 1/3 je Tausend. Somit bewegt sich die Sterblichkeit im Kreise eng um den Staatsdurchschnitt, ihn um ein weniges übertreffend. Also gibt es doch Gegenden, die wesentlich gesunder sind? Denn wenn schon der Staatsdurchschnitt besser ist, dann muß es doch neben den sicher nicht fehlenden Orten weit höherer Gesundheitsgefährdung und Sterblichkeit auch in großer



Kindertransport Deutsch Krone aus Heiligenstadt  
Ankunft am 6. Juli 1927 in Schneidemühl

nächst noch  
durch die An-  
gaben der  
Witterungs-  
statistik, so  
finden wir uns  
naturgemäß  
eingebettet in  
die klima-  
tischen Be-  
dingungen  
des ost-  
deutschen  
Flachlandes,  
aber vor Ost-  
preußen merk-  
lich bevorzugt.

Kenn-  
zeichnend sind  
die um

570 mm im

Zahl solche mit herabgesetzter Sterblichkeit geben! Nun, lieber Leser, deine Vermutung mag das Richtige treffen, aber aus den Sterblichkeitszahlen kann noch keineswegs eine solche Folgerung gezogen werden. Statistische Zahlen wollen mit großer Vorsicht gedeutet sein. Der Weg der Deutung ist aber in diesem Falle so interessant und aufschlußreich, daß wir ihn einmal gemeinsam zu gehen versuchen wollen.

Nehmen wir der Einfachheit halber an, der Landkreis A und der Stadtkreis B hätten beide die gleiche Einwohnerzahl von 100 000 Menschen und die gleiche Zahl von Todesfällen, beispielsweise 1200. Beide hätten demnach dieselbe Sterblichkeit von 12‰. Aber sind denn die 100 000 Menschen hier und dort die gleichen, und die 1200 Gestorbenen ebenfalls? Wir sehen uns in den Sterbelisten um, in welchem Alter die Ge-

storbenen stehen. Da fällt zunächst in beiden Bezirken die große Zahl der Todesopfer im 1. Lebensjahr auf. Von Jahr zu Jahr sinkt dann die Sterbezahl gewaltig, steigt im 4. Jahrfünft langsam an und erreicht eine ziemlich gleichbleibende



Heiligenstadter Kinder in Deutsch Krone  
Ankunft auf dem Ostbahnhof

mittlere Höhe in den mittleren Lebensjahrezehnten, um einen zweiten Gipfel am Ende der menschlichen Lebensdauer zu erreichen. Wenn nun die Sterblichkeit für A und B in jeder Beziehung dieselbe wäre, dann

müßten wir etwa gleichviel Gestorbene jede Altersstufe in beiden Bezirken finden. Aber B hatte weniger Todesfälle im 1. Lebensjahr als A! Woher kommt das? Wir nehmen nun die Geburtsliste zur Hand und stellen fest, daß in der Stadt B erheblich weniger Kinder geboren wurden, vielleicht 1600 gegen 2400 auf dem Lande A. Nun wundern wir uns nicht mehr über die geringere Zahl der Säuglingssterbefälle in der Stadt, stellen aber noch im Vorbeigehen schnell fest, daß die Umrechnung auf 100 Geburten je in A und B den scheinbaren Sterblichkeitsunterschied kaum noch erkennen läßt. Auf je 100 Geborene starben in Stadt und Land vielleicht 10 bis 12. Also kann der geringe Anteil der Säuglinge an der Gesamtzahl der Gestorbenen nur dadurch hervorgerufen sein, daß eben in der Stadtbevölkerung viel weniger Säuglinge vorhanden waren! An diesem Beispiel haben wir erkannt, daß, weil die verschiedenen Altersstufen eine verschiedene Sterblichkeit haben, der Vergleich zwischen A und B erst dann richtig gezogen werden kann, wenn die Besetzung der verschiedenen Altersstufen, d. h. die Zahl der in jeder Altersstufe vorhandenen Menschen bekannt ist. Man nennt diese Unterteilung einer Bevölkerung nach Lebensaltern ihren Altersaufbau. Der Altersaufbau gibt uns an, wieviele gleichzeitig Lebende jeder Altersstufe vorhanden sind. Seine Grundlagen sind Geburtenzahl und Sterbeziffern; dieser sog. natürliche Altersaufbau erleidet aber erhebliche Verschiebungen durch Ab- und Zuwanderungen. Wo also nun mehr Angehörige der besonders lebensbedrohten Lebensalter vorhanden sind, muß die Sterbeziffer höher sein als in Gegenden mit günstigerem Altersaufbau. Leider sind die Ergebnisse der letzten Volkszählung noch nicht so weit veröffentlicht, daß über den Altersaufbau im

Ganzen (der durch die Kriegsfolgen erheblich gestört sein muß) und in einzelnen Bezirken schon Genaueres gesagt werden könnte. Vielleicht komme ich in einem späteren Kalender darauf zurück. Diesmal untersuchen wir die letzten Sterblichkeitszahlen unseres Kreises im Vergleich mit denen des Preussischen Staates. Für den Kreis nehme ich die genau nachgeprüften Zahlen des Jahres 1926; in diesem Jahre war bei 893 Gestorbenen von insgesamt 895 das Alter genau angegeben. Für das Staatsgebiet werden die Zahlen aus 1925 zugrundegelegt. In der ersten Zeile der Tabelle stehen die Lebensalter, in der zweiten bis fünften die Anteile dieser Lebensalter an der Gesamtsterblichkeit, auf 100 Gestorbene berechnet.

### Verteilung der Sterbefälle auf die Lebensalter.

Lebensjahre . . . . .	0—1	2—5	6—10	11—20	21—30	31—40	41—50	51—60	61—70	über70
Staat Preußen . . . . .	17,4	4,5	0,97	3,4	6,2	5,2	6,7	10,2	15,4	24,2
Städte in Preußen . . . . .	14,0	4,1	1,0	3,7	7,2	6,4	8,3	11,8	15,9	22,0
Landgemeinden in Preußen	21,7	5,1	0,9	3,1	4,8	3,7	4,7	8,0	14,7	27,0
Kreis Dt. Krone . . . . .	25,4	3,4	0,45	2,5	4,5	3,1	3,8	7,2	15,0	34,5

Diese Tabelle gibt ein überraschendes Bild nicht nur in den Anfangs- und Endzahlen, sondern auch in den Mittelzahlen. 60% unserer Todesfälle liegen im ersten oder nach dem 70. Lebensjahr,  $\frac{1}{4}$  mehr als in der Gesamtheit der Landgemeinden! Und zwischen dem 2. und 60. Jahr haben wir viel weniger Sterbefälle als das Landvolk insgesamt oder das Staatsvolk. Da müssen wir sofort unsere Geburtenziffer und die Sterbeziffer der Säuglinge heranziehen. Geboren wurden im Kreise im Jahre 1926 1600 lebende Kinder d. i. 23,24 auf tausend Einwohner, 1925 1649 d. i. 23,96‰. Die Geburtenziffer im Staatsdurchschnitt belief sich demgegenüber 1925 auf 20,9‰, die des Landvolkes insgesamt auf 24,1‰. Also haben wir im Kreise keinesfalls eine höhere Geburtenzahl als der Durchschnitt der Landgemeinden, wenn auch der Staatsdurchschnitt erfreulicherweise noch überschritten wird. Aber, so fragen wir weiter, vielleicht ist die Sterblichkeit der Säuglinge so viel höher als anderwärts, daß ihr auffallender Anteil von 25,4% an der Gesamtsterblichkeit erklärt wurde. Es wäre schlimm, wenn es so wäre, und ein schlechtes Zeichen für Gewissenhaftigkeit und Kenntnisse unserer Mütter! Die unerbittlichen Zahlen sollen uns belehren. 1926 starben 177 Kinder im 1. Lebensjahr, 1925 207 Lebendgeborene. Also hatten wir 11,06 bzw. 12,55% Säuglingssterblichkeit. Nun zum Vergleich die Gesamtzahlen. 1925 starben im Staatsdurchschnitt 10,43% der Säuglinge, im Landvolk 10,79%! 1926 ergaben die ersten 9 Monate im Staat eine durchschnittliche Säuglingssterblichkeit von 10,13%! Daran läßt sich nicht deuteln. Es sterben wirklich mehr Säuglinge im Kreise als im Durchschnitt aller Gegenden Preußens, und diese Tatsache bedeutet für uns eine sehr ernste Mahnung. Zwar ist es schon von Jahr zu Jahr besser geworden. 1921 und 1922 starben bei uns noch 15, 1923 noch 14,5, während in dem letztgenannten Jahr im Staat die Ziffer schon auf 11,7, im Landvolk auf 12,9 v. H. gesunken war. Ein Stückchen des Vorsprungs haben wir also eingeholt, aber noch hinten wir deutlich nach. Man muß sich nur einmal klar machen, was es heißt, daß von den Lebendgeborenen jedes neunte Kind stirbt, bevor es 1 Jahr alt geworden ist, und daß unsere heutigen Kenntnisse uns in den Stand setzen, diesen Verlust auf die Hälfte herabzusetzen. Selbst der nüchternste Rechner, der das menschliche Leben nur nach seinem wirtschaftlichen Wert einschätzt, muß uns Recht geben, wenn wir hier eine wichtige und dringliche Aufgabe der Volksgesundheitspflege sehen. Gewiß dürfen wir es als ein gutes Zeichen betrachten, daß die Verminderung der Geburtenzahl, die namentlich in den Städten einen erschreckenden Tiefstand erreicht

hat, und die schließlich zum vollstlichen Selbstmord führen muß, bei uns noch in erträglichen Grenzen bleibt; aber Grund zur Befriedigung hätten wir erst, wenn es uns gelingen würde, alle unnötigen Verluste zu vermeiden, die lebensfähig Geborenen zu erhalten und soweit wie möglich zu tüchtigen gesunden, leistungsfähigen Volksgliedern heranzubilden.

Bevor wir diesen Gedankengang weiter verfolgen, kehren wir noch einmal zu unserer Sterblichkeitstafel zurück. Wir wissen jetzt, daß die höhere Säuglingssterblichkeit an der größeren Säuglingsrate der Gesamtsterblichkeit einen gewissen Anteil hat, der eine Erhöhung der für den Staat und das Landvolk geltenden Prozentzahl um  $\frac{1}{3}$  bis  $\frac{1}{6}$  erfordern würde. Aber auch dann bleibt ein Rest zu Ungunsten unseres Kreises.

Zu seiner Erklärung müssen wir auf den Altersaufbau der Bevölkerung zurückgreifen. Es drängt sich auf, daß offenbar aus irgendwelchen zunächst ungeklärten Gründen in der Dt. Kroner Bevölkerung über durchschnitt-



Seiligenstadt in Deutsch Krone

lich viel Säuglinge vorhanden sind infolge Mangels an anderen Altersschichten. Dafür kann nun nicht die geringe Sterblichkeit der späteren Lebensalter die Ursache bilden; im Gegenteil, diese geringe Sterblichkeit müßte eine größere Zahl

Ueberlebender in diesen Altersschichten zur Folge haben. Und hier erinnern wir uns an die weiter oben angedeutete Veränderung des Altersaufbaues durch Wanderung. Wenn die gegen die normale Zusammensetzung der Bevölkerung verminderten Altersstufen nicht durch erhöhte Sterblichkeit verringert sind, müssen sie durch Abwanderung gelitten haben. Das ist jedenfalls viel wahrscheinlicher, als die Annahme vermehrter Einwanderung von Säuglingen und Greisen, und entspricht vollständig der betäublichen, als Landflucht bezeichneten Abwanderung Landgeborener in die Großstädte. Es wird in späteren Jahren an Hand besseren Materials genauer auf diese lebenswichtige Frage einzugehen sein.

Nur noch eine kurze Bemerkung ziehen wir aus der Sterblichkeitstafel, um sie dann endgültig zu verlassen. Anscheinend werden im Kreise Dt. Krone mehr als  $\frac{1}{3}$  aller Menschen über 70 Jahre alt. Das wäre nach unserer Ausgangsbehauptung ein vollgültiger Beweis dafür, wie gesund das Leben bei uns ist.

Nehmen wir jetzt eine andere, neben der Säuglingssterblichkeit wohl die wichtigste, Prüfung auf den Gesundheitszustand unserer Bevölkerung vor: Die Prüfung auf die Bedeutung der Volkskrankheit Tuberkulose. Oft wird die Tuberkulose als die Wohnungs-krankheit bezeichnet, und in der Tat häuft sie sich bisweilen in dichtbevölkerten Wohnbezirken in erschreckender Weise. Nach den Erkrankungen des Blutkreislaufs und der Altersschwäche ist sie in der Gesamtstatistik die häufigste Todesursache auch heute noch. Im letzten Friedensjahr 1913 war die Tuberkulosesterblichkeit in Preußen auf 13,65 je 10000 Einwohner zurückgegangen, nachdem sie noch 10 Jahre vorher 19,70 betragen hatte. Krieg und Kriegsfolgen brachten eine gewaltige, bis 1923 nachwirkende Steigerung.

1924 hatten wir den vorigen Tiefstand mit 12,24 bereits unterschritten und gingen 1925 weiter zurück auf 10,93. Da ist es gewiß nicht allzu verwegend, in absehbarer Zeit zu erhoffen, daß die Tuberkulose an Gefährlichkeit noch hinter die katarrhalischen Erkrankungen der Atnungsorgane zurückgedrückt wird. Wenn wir den standesamtlichen Nachweisungen aus unserem Kreise folgen, so dürften diese Erwartungen für unsere engere Heimat ganz besonders berechtigt sein. Denn hier finden wir in den letzten Jahren annähernd gleichbleibend anfangs 7,7, später 6 bis 7 Todesfälle auf das Jahr und 10000 Einwohner, mit anderen Worten 40 bis höchstens 50 Tuberkulosesterbefälle im Jahre. Leider dürfen wir diese Zahlen aus mancherlei Gründen nur unter Vorbehalt als richtig ansehen. Sie geben uns aber einen Anhalt für die überschlägige Berechnung, wieviel Tuberkulosefranke im Kreise vorhanden sein können. Nach vielfältigen Erfahrungen lebt ein Kranker, der Tuberkelbazillen aushustet, ein sogenannter Offen-Tuberkulöser, durchschnittlich noch  $3\frac{1}{2}$  bis 4 Jahre, in günstigen Fällen allerdings auch sehr viel länger. Danach hätten wir im Kreise mit höchstens 200 ansteckungsfähigen Tuberkulösen zu rechnen. Die Zahl der mit Tuberkulose Angest.kten ist naturgemäß um das Vielfache größer. Aber auf keinen Fall wird die Zahl so groß, daß sie nicht übersehen werden könnte. Der von einer planmäßig arbeitenden Gesundheitsfürsorge unterstützten ärztlichen Wissenschaft muß es gelingen, wenn irgendwo so bei uns den Kampf gegen die Volkspeuche Tuberkulose zu einem guten Erfolge zu führen. Gute Vorbedingungen dafür sind vorhanden, in erster Linie Raum, Luft, Licht, sodann die verhältnismäßig gute Uebersehbarkeit der Bevölkerung. Die wichtigste Waffe ist und bleibt aber auch bei uns wie überall: Anleitung zu gesundheitsgemäßer Lebensführung und tatkräftige Mithilfe zur Beseitigung von Wohnungsnot und Wohnungselend.

Davon vielleicht später mehr. Hier nur noch ein ganz kurzes Wort über unser Verhalten dem tuberkulosekranken Mitmenschen gegenüber. Die Aufklärungsarbeit hat vielfach eine übertriebene Tuberkulosefurcht erzeugt. Mancher möchte den Tuberkulösen wie einen Ausfägigen behandeln, ihn von jedem Verkehr mit den Mitmenschen ausschließen. Nichts wäre ungerechter und unklüger. Die Wissenschaft gibt uns Mittel genug an die Hand, die den Verkehr mit ansteckend Kranken selbst dann der Gefahr entkleiden, wenn ihre Heilung und damit Beseitigung der Ansteckungsmöglichkeit nicht mehr gelingt. Dazu ist nur verständiges, gesundheitsgemäßes Verhalten der Krankheitsbedrohten und der Kranken erforderlich. Die letzteren werden darüber gelegentlich der ärztlichen Behandlung oder durch die Fürsorgestelle belehrt und immer wieder daran erinnert. Und wenn erst jemand als tuberkulosekrank bekannt ist, so ist es doppelt leicht, die Berührung mit seinen Hustentröpfchen oder mit dem Staub seiner Auswurfreste zu vermeiden. Gefährlich sind nur die unerkannten und die — undisziplinierten Kranken. Und es gibt, von bestimmten Berufsarten abgesehen, in der großen Mehrzahl aller Arbeitsverhältnisse die Möglichkeit, den Tuberkulosekranken so zu beschäftigen, daß er seine Mitarbeiter oder das Publikum nicht gefährdet. So bleibt seine Arbeitsfähigkeit nutzbar und seine Lebensfreude erhalten; nur so aber wird er veranlaßt, ein tatkräftiger und freudiger Mithelfer bei der Bekämpfung der Tuberkulose zu werden. Zwangsmaßnahmen können nur unvollkommene Erfolge bringen.

Soviel, lieber Leser, über das Leben und Sterben im Kreise Dt. Krone. Du hast Recht gehabt, es hat schon sein Gutes, unserer engeren Heimat anzugehören.

Medizinrat Dr. Pott.

## Sprüche.

Von Carl Lange.

Gott lebt in jeder Blüte, in jedem Lächeln, guten Wunsche, in jeder wahren Liebe, in jedem Baum, — Gott ist Tag für Tag um und in uns — bedenke das zu jeder Stunde!

Ein gütiger Mensch ist wie ein blühender Baum. Er treibt und treibt und fragt nicht, ob man ihn zerzapft und zerpflückt, denn er folgt innersten Gesetzen.



# Zum Jubelfest der Staatl. Baugewerkschule St. Krone.

Ansprache des Landrats Dr. Rick.

Der Staatlichen Baugewerkschule entbiete ich zu ihrem Ehrentage den Glückwunsch und Gruß des Kreises St. Krone. Was auch immer die Anstalt im Verlauf der fünf Jahrzehnte geleistet hat, ihr segensreiches Wirken, die Fülle fruchtbringender Anregungen ist in erster Linie Stadt und Land St. Krone zugute gekommen.

Gegründet in der Zeit des deutschen Aufstiegs, da die geschichtliche Entwicklung sich anschickte, das deutsche Volk hinaufzuführen auf die Sonnenhöhe äußeren Erfolges und wirtschaftlichen Aufschwunges, feiert die

rationeller und intensiver wirtschaften müssen, wie einst in den Tagen des Glanzes und Glückes, können wir eine Schule nicht entbehren, die dem ostmärkischen Handwerk und Unternehmertum eine gründliche Fachausbildung sichert, die seinen Nachwuchs bildet und er-tüchtigt für Beruf und Leben.

Wie keine andere Schule ist die Baugewerkschule berufen, über die Wände der Klassenzimmer hinaus ins Leben zu wirken, den Bedürfnissen des

Landes fällt die Vorbildung des architektonischen Sinnes besonders deutlich ins Auge; gerade in der organisch gewordenen ländlichen Umgebung, in der unmittelbaren Berührung mit der Landschaft macht sich alles gekünstelte und unnatürliche Schaffen scharfer bemerkbar. Hier berührt sich die Aufgabe der Baugewerkschule mit dem Streben des Kreises, wo immer es gilt, gegen die greuliche Verschandelung des Ortschafts- und



Festzug beim Bauerschuljubiläum  
Deutsch Krone vor 150 Jahren



Wagen mit der alten Bauerschule

Schule den Tag ihres 50-jährigen Bestehens in einer Zeit nationaler Not und erschwerter Wirtschaftslage. War ihre Existenz ehemals berechtigt, heute ist sie dringend notwendig. Da wir mehr leisten, besser arbeiten, praktischen Lebens zu dienen. Die Aus-bildung, die sie ihren Jüngern und Schülern vermittelt, ist von entscheidender Bedeutung für die bauliche Kultur des Landes. Auf dem flachen

Landschaftsbildes anzukämpfen und die ärgsten Schäden unwirtschaftlichen Bauens zu verhindern. Wir müssen in Stadt und Land die einfachen, geschmackvollen Formen alter deutscher Baukunst wieder hervorholen und den Bedürfnissen der Neuzeit anpassen, müssen auch im Bauhandwerk das deutsche Volkstum stärker betonen und eine bodenständige Landbaukunst entwickeln.

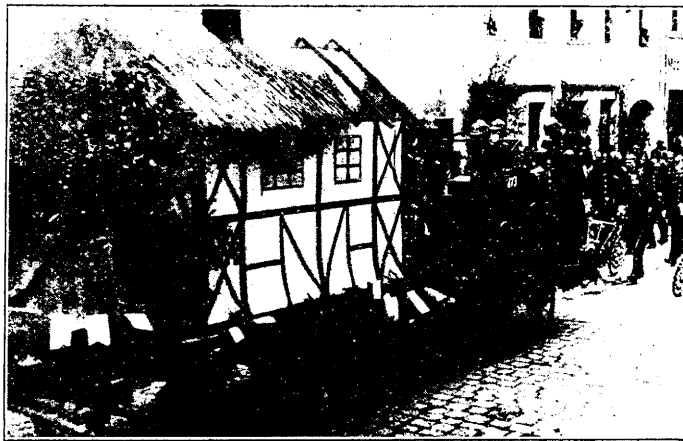
Bauen ist das große Gebot der Stunde. Nur durch nachhaltige Förderung des Wohnungsbaues überwinden wir die in Stadt und Land gleich drückende Wohnungsnot; nur durch Förderung des Landarbeiterwohnungsbaues mag es gelingen, die

brennende Frage der Sekhaftmachung der ländlichen Arbeiterbevölkerung einer Lösung näher zu bringen. Es ist gewiß wichtig, daß überhaupt gebaut wird, entscheidend aber, wo und wie gebaut wird. Legten Lebensfrage des ganzen deutschen Volkes. Die Staatliche Baugewerkschule — des bin ich überzeugt — wird dankbar die bedeutsame Aufgabe begrüßen, die ihr im Rahmen der gegenwärtigen Zeitverhältnisse zufällt. Ihre Arbeit wird mit dazu beitragen, die bauliche Kultur des flachen Landes zu beleben, die ländliche Baukunst mit neuem Geiste zu erfüllen und durch Pflege und Hebung der ländlichen Kultur die landfässige Bevölkerung an ihren Boden zu



Wagen der Dachdecker

Lebensfrage des ganzen deutschen Volkes. Die Staatliche Baugewerkschule — des bin ich überzeugt — wird dankbar die bedeutsame Aufgabe begrüßen, die ihr im Rahmen der gegenwärtigen Zeitverhältnisse zufällt. Ihre Arbeit wird mit dazu beitragen, die bauliche



Wagen der Feuerwehr

Endes ist der Wohnungsbau nicht nur Sache des einzelnen Baulustigen, nicht ausschließlich eine technische Angelegenheit des Baugewerbes, sondern eine Frage der großen Bevölkerungspolitik, eine fesseln.

Meine Damen und Herren! Als vor nicht allzu langer Zeit auf Anregung des Herrn Oberpräsidenten der Ruf ins Land erging, die gefährdete Staatliche Baugewerkschule in Dt. Krone, die einzige

Baufachschule der Grenzmark Posen-Westpreußen, die älteste technische Fachschule des Ostens zu erhalten, zu stützen und zu stärken, haben sich alle Teile unserer jungen Provinz zu ihrer Förderung freudig bereit gefunden, haben sich mit der Provinz die Kreise und Städte, Körperschaften und Einzelpersonen zur Hilfe und Mitarbeit zusammengetan. Dieser Verein der Freunde und Förderer will der Anstalt in den

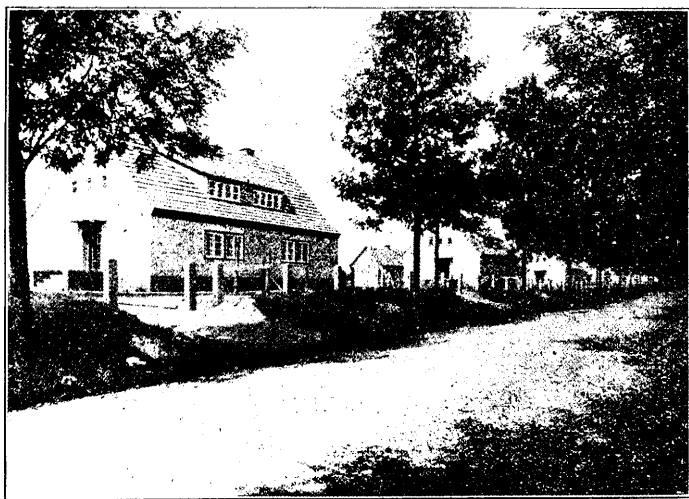
Schwierigkeiten unserer ersten Zeit eine treue Stütze sein, ihr immer wieder neue Kräfte zuführen und ihre Schülerzahl mehren helfen. Die Baugewerkschule aber, die heute so viele begeisterte Freunde und Gäste in ihren festlichen Hallen versammelt sieht, — sie wird durch ihre Leistungen voll auf das Vertrauen rechtfertigen, das ihr so reichlich entgegen gebracht wird. Möge sie sich allzeit eine würdige Stellung im Geistesleben unserer Provinz bewahren, ein Born des Wissens und eine Schule des Könnens, ein fester Hort deutscher Kultur im Osten!

## Die Kreisfiedlung Deutsch Krone und die Bauberatungsstelle des Kreises Deutsch Krone.

Ende des Jahres 1926 wurde von dem Kommunalverband Dt. Krone zusammen mit den 5 Städten des Kreises: Dt. Krone, Jastrow, Märk. Friedland, Tütz und Schloppe die Kreisfiedlung Dt. Krone als Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet, die nach einem inzwischen vorliegenden Erlaß des Preuß. Finanzministers ausdrücklich als gemeinnützig anerkannt worden ist. Die Notwendigkeit zu dieser Gründung war vorhanden durch den noch immer nicht beseitigten Mangel an Wohnungen, für dessen Behebung eine einheitlich geleitete Unternehmung sorgen mußte. Außerdem waren in den Nachkriegsjahren eine Reihe von Gesetzen und Erlassen gegeben worden, sodaß bald die Uebersicht über die Möglichkeiten der Baufinanzierung für den Laien sehr erschwert wurde.

Aus diesem Verhältnis heraus ergab sich, daß die Kreisfiedlung zunächst eine beratende Tätigkeit der Dinge der Baufinanzierung übernahm, also durch die Kenntnis aller Verordnungen alle finanziellen Quellen, die es überhaupt gibt, erschließen soll. Ein Hauptmoment ihrer Tätigkeit ist daher zunächst die Vorbereitung und Prüfung der für

den Kleinwohnungs-  
bau in Frage  
kommenden  
Bau-  
absichten,  
d. h. sie be-  
spricht mit  
den ihr durch  
das Kreis-  
wohlfahrts-  
amt  
angezeigten  
Bauherrn  
die Lage des  
Falles, im  
besonderen,  
ob über-  
haupt für  
diese auf  
Grund der  
Gesichtspunkte für die Herstellung gesunder und zweckentsprechender Wohnungen ge-  
fördert werden.



Ruhrückwanderersiedlung Wilhelmshorst bei Deutsch Krone

vorliegen-  
den Be-  
stimmungen  
Bau-  
zuschüsse in  
Frage  
kommen.  
Sie sorgt  
dabei durch  
Aufklärung  
dafür, daß die  
an die Her-  
gabe öffent-  
licher Gelder  
geknüpften  
Bedin-  
gungen be-  
achtet, und  
auch dafür,  
daß die all-  
gemeinen

Dadurch wird auf jeden Fall vermieden — unter der Voraussetzung, daß die Anträge rechtzeitig, d. h. vor Beginn des Baues der Kreisfiedlung zur Kenntnis gelangen — daß die Bauten schon im Rohbau liegen bleiben, weil die Mittel ausgegangen sind.

Bei Gelegenheit der ersten Besprechungen ergibt sich dann, ob auf Grund der überschläglichen Kostenberechnung alle Mittel aufgebracht werden, ob im besonderen das Eigenkapital ausreicht und in welcher Höhe zur endgültigen Finanzierung eine erstfällige Hypothek, die in jedem Falle außer den öffentlichen Geldern gebraucht wird, beschafft werden kann. Ist die Finanzierung und die Art des Baues in allen Einzelheiten durch-

gesprochen und sicher- gestellt, so verfertigt die Kreis- siedlung alle für den Bau erforder- lichen Zeich- nungen und die Unter- lagen für die Ausführung durch die Unter- nehmer. Be- sonders das Letztere ist für die Durch- führung des

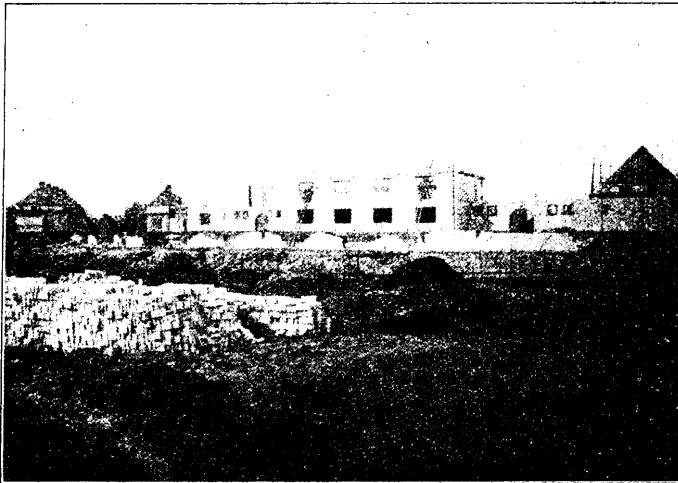


Ruhrrückwanderersiedlung Freudenfiet

empfindliche Rückschläge, die die Existenz und Lebenshaltung des Antragstellers auf Jahre hinaus gefährden können, zu erwarten.

Infolge der Bereitstellung der erforderlichen Mittel, welche sich die Kreisfiedlung

durch Ein- tragung von Sicherungs- hypotheken sicherstellen läßt, ist der Bauherr in der Lage, jederzeit die von den Unter- nehmern vorgelegten Zwischen- und Ab- rechnungen zu be- gleichen, so- daß diese Tätigkeit der



Kreisfiedlung Deutsch Krone

Anfertigung der Entwurfs- und Ausführungszeichnungen, der Massen- und Kosten- berechnungen und der Unternehmerverträge die sicheren Unterlagen für die Bauten ge- schaffen sind, sorgt die Kreisfiedlung durch wiederholte örtliche Besichtigungen dafür, daß die Bauten genau den Anträgen und den Unternehmerverträgen entsprechend durch-

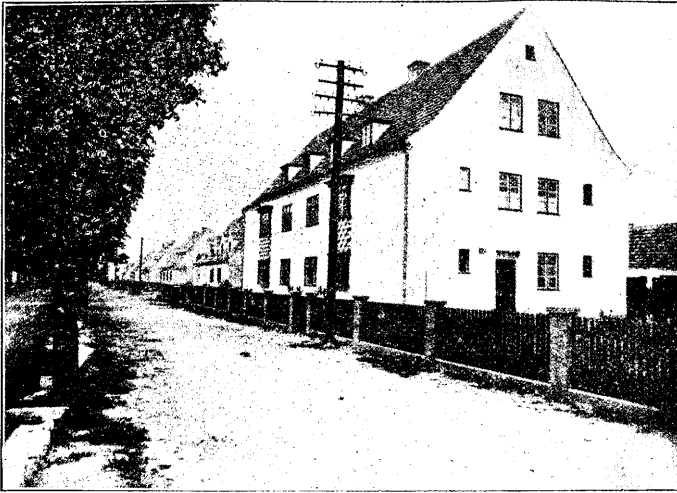
Baues von außer- ordentlicher Wichtigkeit, weil nur durch einen einwandfrei aufgestellten Leistungs- und Lieferungs- vertrag die veran- schlagte Kosten- summe ein- gehalten werden kann. Im anderen Falle sind

Kreis- siedlung auch dem Unter- nehmertum eine wichtige Hilfe ist. Nachdem durch die vor- genannten Arbeiten wie Er- mittlung der Her- stellungs- kosten und der mög- lichen Deckung,

geführt werden, damit keine Ueberteuerungen entstehen. Sie überwacht die Herstellungs-kosten, die Güte der Konstruktion und der Materialien, prüft die Rechnungen auf die Angemessenheit der Preise hin und die Richtigkeit der Gesamtabrechnungen.

Die Form der Kreisiedlung als Gesellschaft mit beschränkter Haftung ermöglicht auch die Durchführung eigener Bauten der Kreisiedlung, mit welchen naturgemäß immer ein geschäftliches Risiko verbunden ist. Eine Behörde ist zur Uebernahme eines solchen Risikos nicht in der Lage. Infolge der besonderen Verwaltungstechnik, deren sich eine Behörde bedienen muß, würde die Möglichkeit zur schnellen Entscheidung in geschäftlichen Dingen meist nicht gegeben sein. Die kaufmännische und wirtschaftliche Förderung verlangt aber besonders für die Durchführung des Kleinwohnungsbaues eine selbständige und schnelle

Sand-  
habung der  
damit ver-  
bundenen  
Geschäfte:  
der Kauf von  
Bauland  
und der Ab-  
schluß von  
Verträgen  
kann für die  
Durch-  
führung von  
Bauten im  
Augenblick  
besonders  
günstig sein;  
die beim Bau  
rasch auf-  
einander



Siedlung bei Litz

folgenden  
Ent-  
schließungen  
kann die  
Verwaltung  
nicht laufend  
und recht-  
zeitig vor-  
nehmen. Da  
die selbst-  
ständige Ge-  
schäfts-  
führung  
einer G. m.  
b. H. dazu  
nach An-  
hörung des  
Vorstandes  
jederzeit in  
der Lage ist,  
ergibt sich,  
daß eine solche Gesellschaft die Durchführung besonderer Aufgaben des Kleinwohnungs-  
baues auf eigene Rechnung und Gefahr übernehmen kann. Diese Notwendigkeit tritt  
überall da auf, wo sich nicht genügend Bauherren finden, die in der Lage sind, ein  
größeres Bauprojekt durchzuführen. So hat die Kreisiedlung auf Grund eines be-  
sonderen Erlasses der Reichsarbeitsverwaltung und des Volkswohlfahrtsministeriums in  
diesem Jahre einen Versuch unternommen, 36 betriebsüberzählige Ruhrbergarbeiter, die  
früher bereits ihren Wohnsitz in den östlichen Gebieten hatten, mit ihren Familien durch  
Schaffung von Kleinhäusern auf eigenem Grundbesitz wieder sesshaft zu machen (s. Abb.  
1 und 2). In wieweit dieser staatspolitische Versuch als erfolgreich anzusehen ist, wird  
sich im Laufe der Zeit ergeben. Da jedoch die Auswahl der Siedlerstellen im Kreise  
auf Grund der Arbeitsbeschaffungsmöglichkeiten und die Auswahl der Siedler durch  
persönliche Fühlungnahme mit ihnen erfolgt ist, sind Rückschläge nicht zu erwarten.

Ebenso hat die Kreisiedlung in sämtlichen Städten des Kreises eigene Bauten  
errichtet, für die sie als Bauherr und Vermieter auftritt, und zwar hat sie in Dt. Krone  
50 Wohnungen (s. Abb. 3) und in den Städten Jastrow, Märk. Friedland, Litz und  
Schloppe je 4 Wohnungen, insgesamt 66 Wohnungen, im Bau bezw. bereits fertiggestellt.  
Diese Wohnungen bestehen aus 2 bezw. 3 Zimmern, dem erforderlichen Raum an Keller,  
Boden und Waschküche. In Dt. Krone sind diese Wohnungen auch mit Bädern aus-  
gestattet. Die erhobenen Mieten stellen lediglich die aus den Zins- und Tilgungsbeträgen  
sich ergebenden Selbstkosten dar einschl. eines für die Verwaltung und bauliche Unter-  
haltung erforderlichen Betrages, und sind durchaus den in Gemeinden geltenden Sätzen  
angepaßt.

Dem Beispiel einer großen Anzahl von Kreisen und Städten folgend, hat die Kreisverwaltung des Kreises Dt. Krone neben der Kreisfiedlung eine Bauberatungsstelle eingerichtet, deren Aufgabenkreis alle hochbautechnischen Angelegenheiten umfassen soll, die außerhalb des von der Kreisfiedlung betriebenen Kleinwohnungsbaues liegen. Es hatte sich herausgestellt, daß den Bestimmungen der Baupolizeiverordnung für den Regierungsbezirk Schneidemühl nicht immer die erforderliche Beachtung geschenkt wurde, sodaß die einwandfreie technische, hygienische und künstlerische Durchführung der Bauten in Gefahr war. Infolge mangelhafter technischer Ausführung waren Unglücksfälle nicht ausgeblieben, und die verwaltungsmäßige Handhabung ließ in vielen Fällen sehr zu wünschen übrig. Rohbau- und Gebrauchsabnahmen erfolgten nur in den allerwenigsten Fällen und soweit sie stattfanden, bestand ihre Erledigung meist nur in der formalen, rein äußerlichen Erfüllung der Vorschriften, ohne daß die technischen Belange dabei ausreichend berücksichtigt wurden. Die Stellen (Amtsvorsteher, Magistrat), die für die Ueberwachung und zur Erteilung der baupolizeilichen Genehmigung in Frage kamen, arbeiteten größtenteils ohne sachverständige technische Hilfskräfte. Für sie wurde durch die Bauberatungsstelle eine Einrichtung geschaffen, auf die sie den größten Teil der auf ihnen liegenden Verantwortung übertragen konnten.

Das Ziel beider Einrichtungen des Kreises, der Kreisfiedlung und der Bauberatungsstelle, ist die Durchführung aller Bauten nach den hierfür anerkannten Regeln des Handwerks, die genaue Einhaltung der in der Baupolizeiverordnung niedergelegten technischen, hygienischen und städtebaulichen Bestimmungen, im besonderen die Bekämpfung unsachgemäßer und minderwertiger Projekte, die leider noch immer in großer Zahl vorgelegt werden. Die Verbesserungsvorschläge der Bauberatungsstelle, die Gestaltung der Grundrisse und die äußere Formgebung der Gebäude erfolgt bei der Kreisfiedlung und der Bauberatungsstelle nach den heute klar herausgebildeten Richtlinien für das gesamte Bauwesen einschl. des Städtebaues. Besonders ist bei Letzterem eine einheitlich durchgehende Beeinflussung dringend erforderlich, denn der Städtebau hat sich hoher künstlerischer Aufgaben zu entledigen. In welcher Weise solche Aufgaben gelöst werden können, zeigen die Bauten in der Siedlung Lütz an der Chaussee zwischen der Stadt und dem Bahnhof, die unter Leitung des Verfassers während seiner Geschäftsführertätigkeit bei der Heimstätte Grenzmark in Verbindung mit dem Kreis Dt. Krone geschaffen worden ist (s. Abb. 4). Die Kreisfiedlung und die Bauberatungsstelle wollen zum harmonischen Aufbau des Orts- und Städtebildes dadurch beitragen, daß sie zwischen den unabhängig von einander schaffenden Kräften vermitteln. Es ist eine Notwendigkeit, daß die Dinge, die uns täglich vor Augen sind und die uns innerlich ohne Zweifel stark beeinflussen, bewußter einheitlich und harmonisch gestaltet werden, darum sind die von dem Kreise neu eingerichteten Stellen von allen kulturell Interessierten auf das Lebhafteste zu begrüßen und zu unterstützen.

Reg.-Baumeister a. D. E. Heinicke, Dt. Krone.

## Deutschlands Weg zur nationalen Einheit.

### Ein geschichtlicher Rückblick.

Festrede bei der Verfassungsfeier am 11. August 1927.

Als der am 9. 11. 1918 durch den Reichskanzler Max von Baden veröffentlichte Thronverzicht Wilhelms II. als Kaiser und König den Zusammenbruch aller übrigen deutschen Throne zur Folge hatte, als alle Pfeiler, die den Bau des Reiches trugen, geborsten waren, da stürzte dennoch Deutschland nicht ins Chaos. Im Gegenteil, es zeigte sich, daß das durch den langen Krieg mit seinem tiefen Jammer und seiner unerhörten Not geschwächte und zermürbte deutsche Volk trotz allem die Kraft hatte, sich vor anarchischen Zuständen zu bewahren. Denn schon nach 3 Monaten trat die von dem gesamten Volk gewählte verfassungsgebende Nationalversammlung zu Weimar zusammen, um an dem

Neubau des Reiches zu arbeiten, und schon nach weiteren 6 Monaten, am 11. 8. 1919 wurde dem deutschen Volke die neue Verfassung vorgelegt. Die Schnelligkeit, mit der die Verfassung zustande kam, hat unleugbar manche Schönheitsfehler unterlaufen lassen; gerade sie aber hat bewirkt, daß die auseinanderstrebenden Tendenzen im deutschen Staatsgefüge nicht den Sieg behielten; durch sie wurde erreicht, daß die drohende Gefahr der Zersplitterung des Reichsganzen gebannt wurde.

Die Einführung in die Reichsverfassung besagt, daß sich das Verfassungswerk von Weimar wende „an das Gefühl starker Liebe zur Einheit des gemeinsamen deutschen Vaterlandes wie an den kraftvollen Sinn für demokratische Freiheit“, sie betont, daß der Geist nationaler Einheit die Verfassung der deutschen Republik beseele, sie sieht das

Entscheidende für unser politisches Schicksal darin, „daß wir uns in erster Linie und vor allem als Deutsche fühlen“, uns unserer nationalen Zusammengehörigkeit bewußt werden.

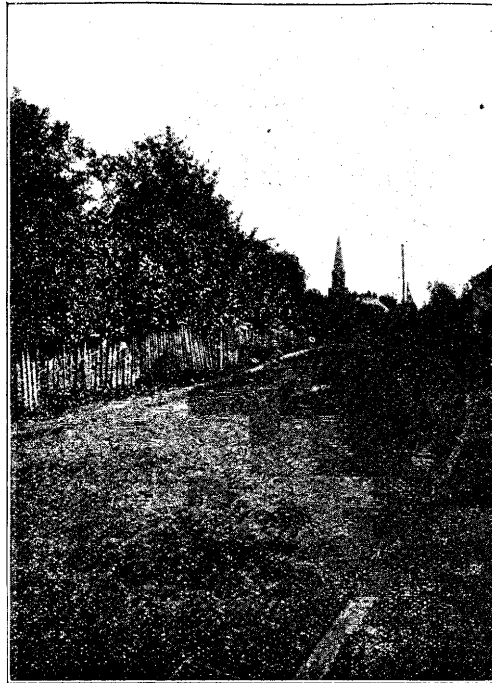
Wie kommt es, daß bis in die neueste Zeit hinein den Deutschen immer wieder von neuem eingehämmert werden muß — was bei jedem anderen europäischen Volke eine Selbstverständlichkeit ist —, daß sie eine nationale Einheit sind und sich dessen bewußt sein müssen.

Es liegt wohl daran, daß die Deutschen einen unendlich langen Weg zurücklegen mußten, ehe sie

stämme, die Franken, Sachsen, Alemannen u. a. Auch fehlte ihnen ein zweites Moment gänzlich, das die Staatsrechtslehre für den Begriff „Nation“ als wesentlich bezeichnet: Die gemeinsame geschichtliche Vergangenheit und das durch deren Bewußtwerden erzeugte Gefühl des Zusammengehörens und des sich Absonderns von anderen.

Auch das Reich Karls des Großen entbehrte, obwohl es alle germanischen Stämme umfaßte oder berührte, des nationalen Gepräges, da es auch Romanen mit vollster Gleichberechtigung umschloß.

Als nach dem Vertrage zu Verdun 843 das östlich des Rheines gelegene Gebiet, zu dem wenige Jahrzehnte später ein breiter, westlich des Rheinstroms gelegener Streifen hinzukam, den Karolingern zufiel, wurde es noch nicht ein Nationalstaat. Ja, es war ein Staat, der noch nicht einmal einen eigenen Namen hatte, sondern nur als „ostfränkisches Reich“ bezeichnet wurde. Es war aber der Staat, der trotz aller Veränderung seiner Grenzen bestehen blieb und den Kern des späteren Deutschen Reichs ausmachte.



Groß Wittenberg

Durch das Kreisbauamt wurde mit Mitteln der produktiven Erwerbslosenfürsorge die Chauffee Groß Wittenberg—Krummfließ—Niese—Nose gebaut und bei dieser Gelegenheit durch Benutzung von Bordsteinen ein Bürgersteig geschaffen und der Ortschaft ein freundliches Aussehen gegeben.

dazu reif wären, eine nationale politische Einheit zu bilden. Heute, da sich zum achten Male der Tag jährt, an dem die deutsche Republik ihre Verfassung erhielt, möchte ich rückblickend diesen Weg aufweisen, der voller schicksalbestimmter, aber auch selbstgeschaffener leidvoller Hindernisse ist.

Wohl besaßen schon die alten Deutschen ein urwüchsiges Gefühl der Zusammengehörigkeit, das auf dem Stolz auf ihre Eigenart, auf ihre aus Väterzeit her treu bewahrten Sitten und Gebräuche beruhte. Doch heftete sich dieses Gefühl nicht an die Gesamtheit des

Volkes, sondern nur an die kleineren Völkerschaften, später an die großen Volks-

Auf diesem Boden entwickelt sich nun ein Gefühl der Zusammengehörigkeit in Franken, Sachsen, Schwaben usw., hervorgerufen durch das Bewußtsein ihrer Eigenart, das in einer eigenen Stammesliteratur und -Rechtsentwicklung — das sächsische, das schwäbische Recht — zu Tage trat. Für diese Bewohner an Rhein und Donau kommt im Laufe des 9. Jahrhunderts ein gemeinsamer Name auf, die Bezeichnung „deutsch“, d. h. volkstümlich, womit man ursprünglich die Volkssprache der Deutschen gegenüber der in Staats- und Kirchenleben offiziell herrschenden lateinischen Sprache bezeichnet. Die Fremden hören es und nennen danach das Volk, das sich schließlich selbst das „Deutsche“ nennt. Ein „deutsches Land“ kennen unsere Quellen erst vom 11. Jahrhundert ab.

Wenn auch dieses Zusammengehörigkeitsgefühl noch kein politisches Nationalbewußtsein ist, sondern mehr dem natürlichen Egoismus der Stämme entsprang, so zeigt sich doch durch die Parteinahme von Volkslied und Sage, wie nahe es dem Volksempfinden stand.

Freilich gibt es noch

stets in der 1. Hälfte des Mittelalters, wesentlich eine kirchliche, d. h. eine internationale. Obwohl kein Volk eine solche Menge machtvoller Gebieter in dem kurzen Zeitraum von 3 Jahrhunderten, der Zeit Ottos I. bis zum letzten Hohenstaufen, sein eigen nennt wie das deutsche, fehlt bei keinem die Entwicklung zum Nationalen, wie es beim deutschen der Fall ist; das ganze Streben des deutschen Königtums ist auf Erreichung der Kaiserkrone, eines internationalen Universalismus gerichtet.

So ist das deutsche Königtum nie zu einem feststehenden Mittelpunkt nationaler Bildung geworden wie in anderen Ländern, sondern hat durch seine universale Richtung das Emporkommen kleinerer Gewalten innerhalb des Staatsganzen begünstigt und gefördert, nachdem die deutschen Stammesherzogtümer durch die Macht des Kaisertums zertrümmert waren, jedoch zu einer Zeit, da das deutsche Nationalgefühl noch zu schwach war, um den deutschen König als Erben eines einheitlichen Deutschland einzusetzen. Diese kleineren geistlichen und weltlichen Gewalten, also Bischöfe, Herren und Grafen, werden Stützen des Kaisertums, sie stehen direkt unter dem Kaiser. Gerade das deutsche Episkopat des 10. und 11. Jahrhunderts wird Träger einer national-deutschen Kultur; es verliert diesen Charakter während und nach dem Investiturstreit.

Die Macht der kleineren Gewalten wächst durch Verleihung von Rechten und Titeln — auch der Herzogstitel wird ihnen als ehrende Bezeichnung zu teil —, bis sie sich nicht mehr als Belehnte, als Beauftragte des Kaisers, sondern als selbständige Herren in ihrem Lande fühlen.

Neben diese fürstlichen und gräflichen Herren treten im Laufe der Zeit auch Städte als selbständige Gewalten, die reichsunmittelbaren, freien Städte, die nur den Kaiser als ihr Oberhaupt anerkennen.

So paradox es klingen mag, hat doch gerade die universal gerichtete Politik der staufischen Kaiser nationales Leben im deutschen Volke entfacht. Das zeigt die mittel-



Groß Wittenberg (Beachte die Bordsteine)

keine national-deutsche Geschichtsschreibung, kein einheitliches Recht, ja, selbst in die Gesetzgebung dringt die deutsche Sprache erst spät und ganz allmählich ein.

Die gesamt-kultur war, wenig-



hochdeutsche Dichtung, die uns als erstes deutsches Nationalgut entgegentritt; sie ist das erste geistige Besitztum, das in der Eigenart der Sprache und der Gemütsauffassung allen Deutschen unterschiedslos gemeinsam ist. In dieser Dichtung sehen wir früher als im politischen Leben die deutsche Nation zum Selbstbewußtsein erwachen. Die Lieder eines Walter v. d. Vogelweide sind durchweht von dem frischen Hauch naiver Freude am Vaterland, seiner Sitte, seinen Männern und Frauen, die

„Von der Elbe bis zum Rheine  
Und hinüber bis ans Ungerland“

die besten auf der weiten Welt sind, von der er viel gesehen hat.

„Zucht und reine Minne,  
Wer die suchen will,  
Komm' nur her in unser Land;  
Da ist Wonne viel.“

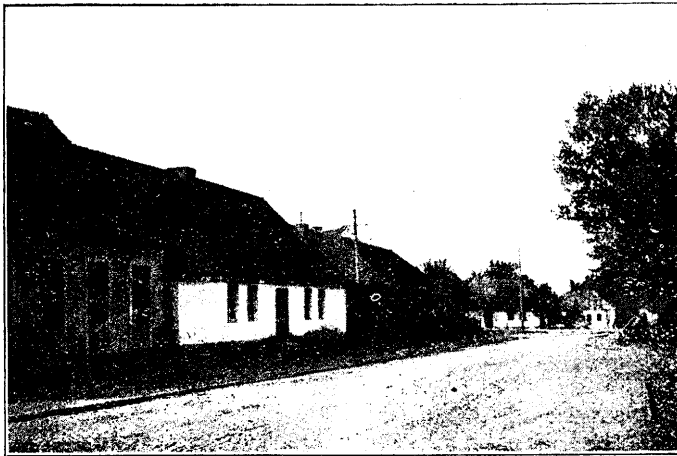
So erklang schon vor 700 Jahren ein Deutschlandlied, das in Tausenden von Herzen freudigen Widerklang fand.

Dieses Vollgefühl patriotischer Empfindung regt sich jedoch nur in Wenigen. In den Tiefen des Volks dämmerte erst das Nationalbewußtsein, das, ich möchte sagen, in unterirdischer Verborgenheit seiner Erweckung harret.

Doch noch jahrhundertlang ist die Entwicklung deutscher Geschichte einer dauerhaften staatlichen Festigung entgegen. Auf allen Gebieten des staatlichen Lebens gehen frühere Reichsrechte an die Landesgewalten im Reich, die Territorien über: auf dem Gebiet der Rechtspflege, der Finanzen, des Kriegswesens. Der Kaiser, der einst, zur Zeit der Sachsen und Hohenstaufen über das ungeteilte Reich seiner Untertanen geherrscht hatte, herrscht jetzt über eine Anzahl von Staaten und erst durch diese über die Untertanen. Das Reich, das ehemals ein Einheitsstaat gewesen, ist ein zusammengesetztes Staatswesen geworden, das aus Gliedstaaten, den Territorien, und einem Oberstaat, dem Reiche besteht. Deutschland als Einheit ist vernichtet.

Daß dieses Reich so gänzlich alles Ansehen, alle Macht während des 17. und

18. Jahr-  
hunderts  
verlor, daran  
war wohl  
weniger das  
Dasein der  
Landes-  
staaten, als  
ihre allzu-  
große An-  
zahl schuld.  
Hatte die  
Zersplitte-  
rung doch  
einen Grad  
erreicht, den  
man sich  
heute kaum  
vorzustellen



Krummfließ (Beachte die Bordsteine)

vermag. Da  
gab es im  
Deutschen  
Reich nicht  
weniger als  
100 erbliche  
Mon-  
archien,  
100 geistliche  
Fürsten-  
tümer und  
50 freie  
Städte, die  
alle volle  
Selb-  
ständigkeit,  
volle Unab-  
hängigkeit  
bean-

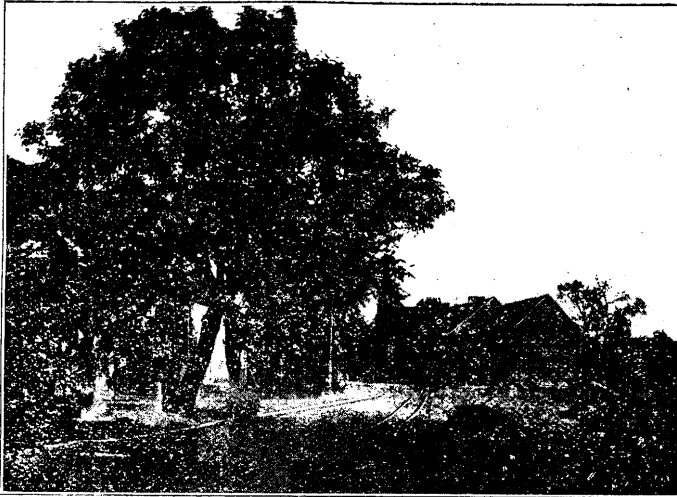
spruchten. Daneben standen etwa 150 kleine Grafen und Prälaten, die mit der ganzen Fülle landesherrlicher Gewalt ihr Eigen regierten, und schließlich kam noch die unabsehbare Menge von Reichsrittern hinzu, deren Zahl mit 2000 wohl schwerlich zu hoch angegeben ist.

Daß dieses zersplitterte Reich keine auswärtige Politik, keine Reichspolitik zu treiben imstande war, ist wohl leicht verständlich. Eine bestimmte auswärtige Politik verfolgen in diesen Jahrhunderten wohl die einzelnen deutschen Staaten, der österreichische, bayerische,

brandenburgische u. a., selbst ganz kleine, das Deutsche Reich aber ist dazu unfähig. Die verschiedenartigsten Interessen werden im Fürstentrate des 18. Jahrhunderts gegeneinander abgewogen, aber keines gibt es, das man als das nationaldeutsche Reichsinteresse ansprechen könnte.

Diese auffallende Erscheinung findet ihre Erklärung auch noch darin, daß es nicht nur die deutschen Landesherren waren, die über das Wohl und Wehe des Deutschen Reiches zu bestimmen hatten, sondern daß eine Reihe von auswärtigen Mächten, deren Träger gleichzeitig deutsche Landesfürsten waren, Stimmrecht auf dem deutschen Reichstag besaßen. Ungarn, Schweden, Dänemark, England, Polen, die Niederlande, sie alle waren mit der Vollgewalt ihres Einflusses in dem Reichskörper vertreten, die einen

dauernd, die anderen vorübergehend. Frankreich, Schweden und Rußland übten die Aufsicht über die Reichsgeschäfte. Wie sollte durch solch einen Reichstag eine nationaldeutsche, einheitliche Politik verfolgt



Riege (Beachte die Bordsteine)

werden? War doch das Streben der auswärtigen Mächte darauf gerichtet, dem deutschen Volk sein staatliches Dasein nach Möglichkeit zu verkümmern. In diesem zerrissenen, ohnmächtigen Deutschen Reich war

alles nationale Leben erstorben. Aber in den Tiefen des Volkes schlummerte noch die Erinnerung an die einstige Herrlichkeit des geeinten Deutschen Reiches, da war der unerschütterliche Glaube an die Erneuerung desselben, an die Wiederkunft des Heldenkaisers Friedrich Barbarossa nicht erloschen. Dem Widerspruch, daß die deutsche Volkernationalität sich nach einem Nationalstaat sehnte, daß das vorhandene Deutsche Reich aber die nationalen Aufgaben nicht zu lösen vermochte, diesem Widerspruch entsprang der deutsche Einheitstraum. Es war ja nur ein Traum, seine Verwirklichung schien in unabsehbare Weite gerückt.

In dieser Zeit lag die Zukunft der nationalen Entwicklung nicht mehr beim Volk. Nur ein kleiner Kreis von literarisch Interessierten und von Gelehrten bemächtigt sich des nationalen Gedankens und sucht ihm, wenn auch oft auf wunderbaren Wegen, Geltung zu verschaffen.

Alle anderen Kreise nahmen in politisch absoluter Gleichgültigkeit es als etwas Selbstverständliches hin, daß das Reich immer mehr seiner Auflösung entgegenging. Und daß eine blühende Nation, wie die deutsche es damals war, in ungeschwächter geistiger und physischer Kraft diesem langsamen Hinsiechen ruhig zugesehen hat, ohne sich die geringsten Sorgen oder Gedanken darüber zu machen, was einmal nach vollendeter Auflösung an die Stelle der ohnmächtigen Organisation treten sollte, das ist für mich eine bei weitem auffallendere Erscheinung als das Hinsiechen selbst.

Mehrere Momente treffen zusammen, die eine Erklärung für die Teilnahmslosigkeit der Gebildeten gegenüber den Angelegenheiten des Vaterlandes bieten. Außer anderem wirkten die Anschauungen des 18. Jahrhunderts, die literarische Bildung dahin,

in den vorhandenen Nationalitäten nichts als eine Trübung reiner Menschlichkeit zu erblicken, die der wahre Weltbürger zu überwinden sich bemühen müsse. Diese moderne, auf das Weltbürgertum hieselnde Richtung wurde durch die damalige Regierungsweise aufs wirksamste unterstützt, die dem Untertan keine andere Beteiligung am Staatsleben zubilligte als das Steuerzahlen, ihn von jeder aktiven Anteilnahme aber ausschloß.

Und doch finden wir im 18. Jahrhundert bereits die Keime, aus denen der nationale Gedanke zu neuem Leben erwuchs. Der klare Denker Lessing erkannte richtig, daß dem deutschen Volke das Bewußtsein seines Nationalcharakters fehle. Er strebte danach beizutragen, daß sich nationale Tugenden, nationaler Geistesbesitz bilde. Und was er als Vertreter des Nationalismus für den deutschen Geist gewann, das erwirkten Klopstock und die Phantastiebewegung auf anderem Wege, durch ihre schwärmerische, Begeisterung weckende Dichtung, sie verhalfen den Deutschen zu einem besonderen Stolz, sie schufen das Wort „Deutschart“, ja, sie denken sogar an eine deutsche Nationaltracht. Die Idee des Vaterlandes hatte auch in Schiller fest Wurzel gefaßt, er feierte die Vaterlandsliebe als herrliche Tugend, er schilderte das Emporflammen patriotischer Begeisterung. Daß sein:

„Nichtswürdig ist die Nation,

Die nicht ihr Alles freudig setzt an ihre Ehre“,

ein hartes Urteil fällte über seine eigne Nation, das empfand weder er noch seine begeisterten Bewunderer, in deren deutsche Herzen er durch Hinweis auf fremde Nationen Vaterlandsliebe wachzurufen wußte.

Sie alle im Verein mit anderen Gleichgesinnten — Mozart wollte als Jüngling „der deutschen Nationalbühne in der Musik emporhelfen“ — haben dem deutschen Volke das geschaffen, was die objektive Voraussetzung für die Entstehung eines Nationalbewußtseins ist: ein nationales Gut. Der Begriff der neuen deutschen Kulturration ist gewonnen.

In dieser Zeit, in der Herder das Völkische aufzeigte als Nährboden aller wahren geistigen Entwicklung, in der er die deutsche Nation als berufene Trägerin des Humanitätsideals hinstellte und auf die Volksdichtung als einen unverstiegbaren Schatz echten Volkstums hinwies, fand eine allmähliche Annäherung zwischen dem Volk und den Gebildeten statt, und der Gedanke begann sich leise zu regen, daß der Staat seine Aufgabe erfüllen solle für das Volk und durch das Volk. Ja, schon wurde die Beteiligung am Staatsleben als eine Aufgabe des sittlich gebildeten Mannes gelehrt. Ganz verstohlen wagte sich auch schon Freude am Vaterland hervor, und damit stellte sich auch wieder das Interesse für die vaterländischen Angelegenheiten ein.

So finden wir mitten in dem Weltbürgertum des 18. Jahrhunderts überall bereits Ansätze zu einer größeren Wertschätzung der Nationalität und zu einer Beteiligung am staatlichen Leben. Jetzt bedurfte es nur noch eines geringen Anstoßes, durch den beide zusammengeführt wurden, um den Gedanken des nationalen Staates von neuem entstehen zu lassen.

Und dieser Anstoß wurde durch die Errichtung des Napoleonischen Weltreiches gegeben, dem die einzelnen deutschen Staaten erlagen. Als alle nationalen Güter in den Staub sanken, da lernte man ihren Wert schätzen; und als die Willkür des Weltbürgers Napoleon die deutschen Söhne in spanischer Sonnenglut verschmachten, auf den Eisfeldern Rußlands erstarren ließ, da rang sich die Erkenntnis durch, daß nur eine Macht weiteres Unheil abwehren konnte: der nationale Einheitsstaat.

Da lehrte Fichte in seinen „Reden an die deutsche Nation“, daß die nationalen Eigentümlichkeiten dazu bestimmt seien, die Grundlage einer sittlichen Weltanschauung zu bilden, daß der nationale Staat die Verkörperung seiner Nationalität sei. Was die Besten seiner Zeit im Stillen dachten, das sprach Fichte mitten unter den Spähern des mißtrauischen französischen Kaisers offen aus.

Seine Gedanken spiegelten sich in den anfeuernden Gedichten von Körner, Schenkendorf, Rückert und Arndt. Der Ruf nach Befreiung des Vaterlandes und Errichtung eines Nationalstaates, eines Staates, der sein soll, aber noch nicht ist, erscholl von der

Memel bis an den Rhein. Niemals war das deutsche Nationalgefühl in so heller Flamme aufgelodert. Jetzt endlich war das Nationalitätsbewußtsein politisch geworden, d. h., es war direkt gerichtet auf Erlangung eines nationalen Staates, ohne sich jedoch über äußere und innere Form eines solchen Einheitsstaates klar zu sein.

Als die Napoleonische Herrschaft niedergeworfen war, da mußten die Männer, die den Sieg miterfochten hatten, erleben, daß die „alte Macht der Länderstaatlichkeit“ triumphierte über ihrer, des gesamten Volkes Sehnsucht nach dem Nationalstaat. Das deutsche Volk, allen voran die akademische nationale Jugend, die als Burschenschaftler die Pflege des nationalen Gefühls zum Zweck ihres Zusammenschlusses hatte, kann die mit heißem Herzen erfaßte Idee des nationalen Staates nicht mehr aufgeben, wird aber von der Unnachgiebigkeit der Regierungen, die für ihre Selbständigkeit fürchten, zurückgestoßen. Da ringt es sich allmählich durch zu dem Gedanken, als Staat über Staaten ein nationales Reich zu gründen. Es ist nicht mehr der Traum des einen deutschen Staates; es ist das ruhige Verlangen, daß jeder einzelne Staat seine Selbständigkeit bewahren, daß dem Ganzen aber die schützende Einheit verliehen werden solle.

Zwei Gruppen in Deutschland suchen auf verschiedenem Wege das gemeinsame Ziel, die deutsche Einheit zu erreichen. Die eine, wesentlich eine Volksbewegung, umschließt patriotische Männer, die durch Wort und Schrift für die Gründung des Deutschen Reiches eintreten; die andere umfaßt die Regierungen, Offiziere und Beamte, an ihrer Spitze Preußen.

Die literarisch-wissenschaftlichen Kreise beriefen unpolitische Versammlungen, d. h. Versammlungen ohne politische Machtmittel, in denen vaterlandsbegeisterte Männer kraft ihres persönlichen Ansehens das Wahlgesetz feststellten, auf Grund dessen die „deutsche Nationalversammlung“ zusammentrat, um das Deutsche Reich, die deutsche Einheit zu begründen und seine Verfassung auszuarbeiten.

Der in Frankfurt a. M. tagenden Nationalversammlung gehörten die hervorragendsten Männer des damaligen Geisteslebens an — auch der Dichter Uhland zählte zu ihnen. Sie war der Ueberzeugung, in Preußen den Staat zu finden, der die Einheit des Reiches begründen und erhalten könne. War doch Preußen der machtvollste Staat innerhalb Deutschlands, dem das gelungen war, wonach die Deutschen sich sehnten: die einzelnen Teile durch eine straffe Verwaltung zu einer innigen Gemeinschaft zu verschmelzen, die politische Einigung in seinen Grenzen, die innere Einheit zu erreichen. Hatte doch Preußen, obwohl es ebensowenig wie die andern deutschen Staaten eine deutsch-nationale Politik verfolgte, häufig genug im Ausland durch seinen Vertreter die Interessen norddeutscher Landsleute wahrgenommen und war so zum Anwalt deutscher Interessen geworden; war doch unter Preußens Leitung der deutsche Zollverein 1834 zustande gekommen, durch den sich eine Anzahl deutscher Staaten wenigstens auf dem Gebiet des Handels und Verkehrs zu einer Einheit zusammenschloß; seine Bedeutung für die deutsche Einheit war auch den Zeitgenossen klar; er bildet eine wichtige Vorstufe zu dem deutschen Nationalstaat.

Aber wie nach den Freiheitskriegen zeigte es sich auch jetzt, daß der Einheitsgedanke noch keinen nationalen Staat zu schaffen vermochte. Als König Friedrich Wilhelm IV. von Preußen sich weigerte, die deutsche Kaiserkrone aus der Hand des Volkes anzunehmen und die von der Nationalversammlung ausgearbeitete Verfassung anzuerkennen, da war die Nationalversammlung ihres Zieles beraubt und löste sich auf.

Ebenso scheiterte der von der preußischen Regierung unternommene Versuch, die deutsche Einheit herzustellen. Mißlang der erste Versuch, weil der von der Idee des Gottesgnadentums durchdrungene preußische König nicht als „Volks“kaiser die alte deutsche Kaiserkrone nur dem Volke verdanken wollte, so zerbrach der zweite an dem Eigennutz der kleinen deutschen Staaten, die eifersüchtig auf ihre Selbständigkeit bedacht waren und kein Titelchen davon aufgeben wollten.

Auch die Frage des Großdeutschland oder Kleindeutschland hinderte noch das Zustandekommen des Deutschen Reiches. Die „großdeutsche“ Partei forderte ein Deutsches Reich mit Einschluß Oesterreichs, unter Führung Oesterreichs; die „Kleindeutschen“ sahen

die Lösung der deutschen Frage in einem Deutschland ohne Oesterreich, unter Führung Preußens. Daß die Hineinbeziehung des damaligen Oesterreichs mit seinem großen Prozentsatz Nichtdeutscher — Magyaren, Slawen — keine glückliche Lösung dargestellt hätte, darüber besteht wohl kein Zweifel mehr. Ein ganz anderes ist es heutzutage, wo das rein deutsch Oesterreich den Anschluß an das schon bestehende Deutsche Reich erstrebt.

2 Jahrzehnte noch sollten vergehen, ehe das Deutsche Reich aufgerichtet werden konnte.

Und wieder war es Frankreich, das ungewollt Deutschland zu seinem Ziele verhalf. 1871 war der bisher fehlende Zusammenhang zwischen der nationalen Volksbewegung und der bestimmten politischen Macht — Preußen unter der Führerschaft eines Bismarck — gegeben; gemeinschaftlich konnten die Gesetze festgelegt werden, nach denen der deutsche Staat aufgerichtet werden sollte.

Jubelnd verkündeten die Glocken am 18. 1. 1871, daß das deutsche Kaiserreich neu erstanden sei. Ungeheuer war der Aufschwung, den das Reich nahm, unerhört rasch gelang es ihm, sich als ebenbürtige Macht neben die seit Jahrhunderten bestehenden Großstaaten zu stellen.

Doch der Einheitstraum war noch nicht voll in Erfüllung gegangen. Noch war das Deutsche Reich ein Bundesstaat, d. h. ein Staat, der, gleich dem Einheitsstaat, direkt über sein Gebiet und sein Volk herrscht, in dem aber, im Gegensatz zum Einheitsstaat, die zu der staatlichen Einheit zusammengefaßten Glieder in einzelnen Angelegenheiten, besonders ihrer Organisation, ihren staatlichen Charakter gewahrt hatten.

Befiegelte 1871 die Errichtung der Reichseinheit den Sieg Deutschlands über Frankreich, so geschah der nächste Schritt zum Einheitsstaat unter den denkbar düstersten Vorzeichen. Nachdem das deutsche Volk jahrelang heldenhaft standgehalten, die größten Opfer gebracht, das Schwerste erlitten, war es doch schließlich der unerhörten Uebermacht erlegen, war es zusammengebrochen.

Was außenpolitisch unseren Niedergang bedeutete, führte uns innerpolitisch dem Ziele der Reichseinheit näher. Noch hatte das deutsche Volk so viel innere Kraft in sich, um sich selbst vor völligem Untergang zu bewahren. Es vermochte die einzelnen Teile, die auseinander zu fallen drohten, noch fester an sich zu ketten. Den vorläufigen Schlußstein in dieser Entwicklung bildet die Weimarer Verfassung.

In der Weimarer Verfassung vom 11. August 1919 mußten die einzelnen Staaten ihre Sonderstellung fast ganz aufgeben; ihre Sonderinteressen, die sich in den glücklicheren Zeiten vor dem Weltkriege in den Gesamtrahmen unschwer eingefügt hatten, mußten unberücksichtigt bleiben. Die Weimarer National-Versammlung glaubte, daß sich der Wiederaufbau des zerschmetterten Staatswesens nur ermöglichen lasse, wenn eine starke Reichsgewalt dahinter stände. Ziel der Weimarer Verfassung war der einheitliche Nationalstaat, der freilich das Eigenleben der Einzelstaaten nicht vernichten wollte. Diese deutschen Staaten heißen von nun an „Länder“, um sie als engere Gemeinwesen im Nationalstaat zu bezeichnen, um die Reichseinheit dadurch stärker zum Ausdruck zu bringen. Der Ausdruck „Staat“ birgt zu viel eigenwillige Selbständigkeit in sich. Und gerade diese Ueberbrückung der geplanten möglichst vollkommenen Reichseinheit und der bisherigen relativen Selbständigkeit der Länder erschwerte das Zustandekommen der Weimarer Verfassung unendlich.

Was sich in Jahrhunderten herausgearbeitet hat, kann nicht mit einem Schlage vernichtet werden. So mußte Bismarck vor 50 Jahren, der Einstellung seiner Zeit nachgebend, dem partikularistischen Geiste stärker Rechnung tragen, als es 1919 nötig war. Er mußte die Dynastien bestehen lassen, konnte an kein Zerschlagen der Territorien denken. Zu seiner Zeit waren noch die Fürsten, durch deren Vorfahren die einzelnen deutschen Staaten aufgebaut und zu dem gemacht worden waren, was sie im 19. Jahrhundert darstellten, auf ihre Selbständigkeit innerhalb des Staatsganzen bedacht. Als nun im Herbst 1918 die Dynastien aller Staaten Deutschlands der Katastrophe erlagen, also die nicht mehr mitzusprechen hatten, deren Vorfahren ihr Dasein fundiert hatten, da

konnte die Weimarer Verfassung auf dem Wege der Vereinheitlichung Deutschlands einen großen Schritt vorwärts gehen.

Daß man die Länder nicht gänzlich beseitigte, sondern ihre Eigenart wahrte und ihnen eine gewisse Selbständigkeit beließ, liegt daran, daß selbst die, die der Idee nach für eine absolute einheitliche Fassung des Reiches waren, zugeben mußten, daß nur ein starker Staat — Preußen — imstande sei, den 1918 drohenden Zerfall des Reiches zu verhindern, die noch schwache Reichsgewalt zu ergänzen und zu stützen.

Ein Hauptverdienst der Weimarer Verfassung ist, daß sie das Reich vor völligem Auseinanderfallen bewahrt hat, daß sie in einer Zeit des Zusammenbruchs und der Auflösungen die nationale Einheit erhalten hat. Wäre sie nicht so schnell ausgearbeitet und in Kraft getreten, dann hätte den von Ausländern unterstützten separatistischen Bewegungen im Rheinlande und in Hannover nicht eine so geschlossene, entschiedene Gegnerschaft gegenübergestanden, die jene Bewegungen sich in ein Nichts auflösen ließen.

Mehrfach hat die Weimarer Verfassung in schweren inneren Krisen erweisen müssen, ob sie die Kraft besitzt, die Reichseinheit zu wahren; und der Erweis ist ihr geglückt. Weder in Sachsen noch in Bayern haben die Kreise, die vor wenigen Jahren die Verfassung antasteten und dadurch die Reichseinheit gefährdeten, Erfolg gehabt. Das Volk steht hinter der Verfassung, und wenn auch der eine oder der andere hier und da einen Mangel, eine Schwäche feststellt, so darf er doch das Ganze nicht darum verwerfen in der Erwägung, daß auch die Weimarer Verfassung Menschenwerk ist und als solches nicht vollkommen sein kann. Sie bietet allen Deutschen, die die demokratische Form nicht ablehnen und die nationale Reichseinheit wollen, die Möglichkeit, sich in ihrem Rahmen zu bewegen. Der Geist, in dem die Verfassung ausgeführt wird, ist das Entscheidende.

Studienrätin Elisabeth Kaerber.

## Welche Güter dürfen sich Rittergüter nennen?

Infolge von wirtschaftlichen Schwierigkeiten oder von Familienauseinandersetzungen sind in den letzten Jahrzehnten von einzelnen Gütern Vorwerke oder auch ganze Teile abgetrennt, so daß in einigen Fällen nur ein kleines Restgut verblieb. Andererseits sind durch Aukauf von Bauernwirtschaften neue große Güter entstanden.

Es sind nun Zweifel darüber entstanden, ob die Rittergutseigenschaft auf dem Restgute, auch wenn es noch so winzig geworden ist, verbleibt, oder ob es bei Abtretung des größeren Teils des Gutes an diesem haftet. Weiter ist gefragt, ob für die Rittergutseigenschaft eine bestimmte Morgenzahl notwendig sei oder die kommunalrechtliche Selbständigkeit eines Gutes als Gutsbezirk.

### Welche Güter dürfen sich nun Rittergüter nennen?

Rittergüter oder adlige Güter waren Güter, die von dem Landesherrn an den ritterbürtigen Adel gegen Uebernahme der Verpflichtung zu ritterlichen Kriegsdiensten übertragen wurden. Sie wurden durch die besondere Verfassung einer jeden Provinz bestimmt. Nach dem für den Kreis St. Krone geltenden Westpreußischen Provinzialrecht waren diejenigen Güter für adlige oder Rittergüter zu achten, welche mit adligen Gerechtigkeiten verliehen wurden, oder welche in den ehemaligen öffentlichen Registern als adlige Grundstücke aufgeführt waren, oder wenn sie zwar früher als nicht adlig vermerkt, doch in der ältesten vorhandenen Beschreibung dergestalt einem vom Adel verliehen waren, daß dem Besitzer nicht zugleich Handdienste, Fronen und Scharwerke auferlegt worden waren.

Unabhängig hiervon konnte der König einem Gute die Eigenschaft als Rittergut verleihen.

Alle Rittergüter waren in die kreisweise aufzustellenden Matrizen aufzunehmen.

Die Rittergutseigenschaft begründete ohne weiteres die kommunalrechtliche Selbstständigkeit. Die Rittergüter waren als solche selbständige Gutsbezirke im Sinne des heutigen Rechtes. Diese Rechtsstellung wurde durch den etwaigen Verlust der Rittergutseigenschaft nicht berührt. Ferner waren mit der Rittergutseigenschaft noch andere Rechte gerichtsherrlicher, ständischer, landesständischer und landesrechtlicher Natur verbunden, die jederzeit wiederum durch den etwaigen Wegfall der kommunalrechtlichen Selbstständigkeit nicht berührt wurden. So war der Rechtszustand um die Wende des 19. Jahrhunderts.

Heute sind alle diese Rechte dergestalt beseitigt, daß der Begriff des Rittergutes im wesentlichen nur noch historische Bedeutung besitz. Die Rittergüter sind zwar selbstständige Gutsbezirke geblieben, aber im übrigen bemißt sich die kommunalrechtliche Stellung eines Gutes lediglich nach der Landgemeindeordnung. Der Erwerb der kommunalrechtlichen Selbstständigkeit erfolgt durch die Erhebung des Gutes zum selbstständigen Gutsbezirk, nicht aber durch die Verleihung der Rittergutseigenschaft. Das Moment, welches nach der geschichtlichen Entwicklung für die Rittergüter seinerzeit die kommunalrechtliche Selbstständigkeit begründete, die öffentlich-rechtliche Herrschaft über Land und Leute, besteht nicht mehr und deshalb konnte auch die etwaige Verleihung der Rittergutseigenschaft die letztere nicht mehr zur Folge haben.

Die Rittergutseigenschaft hat heute nur noch eine öffentliche Bedeutung für die Zugehörigkeit zu der landwirtschaftlichen Kreditorganisation. Diese Zugehörigkeit hat aber verwaltungsrechtlich keine besondere Bedeutung, da sie nicht auf Gesetz, sondern auf der autonomen Satzung der Landschaft beruht. Die Landschaft ist jederzeit in der Lage die Satzung dahin zu ändern, daß die Rittergutseigenschaft als Voraussetzung für die Zugehörigkeit beseitigt und durch andere Voraussetzungen ersetzt wird. Aus diesen Darlegungen ergibt sich, daß der Begriff des Ritterguts nach dem Stande des heutigen Rechtes inhaltlos ist.

Die praktische Folge dieser Darlegung ist, daß es infolge der nunmehrigen Inhaltlosigkeit der Rittergutseigenschaft für das öffentliche Interesse, insbesondere für die öffentliche Ordnung ohne jede Bedeutung ist, wenn ein Gutsbesitzer auch ohne entsprechende Berechtigung seinem Gute die Bezeichnung Rittergut und sich selbst die Bezeichnung Rittergutsbesitzer beilegt.

Geht man aber von dem früheren Rechtszustand aus, so ergibt sich folgendes:

Rittergüter dürfen sich nur nennen die Güter, die in die Rittergutsmatrifel eingetragen sind oder denen in der Folgezeit die Rittergutseigenschaft besonders verliehen worden ist.

Güter, die von einem immatrikulierten Rittergut abgetrennt sind, auch wenn sie das Restgut an Morgenzahl weit übertreffen, sind keine Rittergüter und nicht berechtigt, sich als solche zu bezeichnen. Eine Vereinbarung, daß die Rittergutseigenschaft mit übergehen soll, ist nicht zulässig. Bei der Uebertragung verbleibt die Rittergutseigenschaft auf dem Restgute.

Güter, die durch Aufkauf von Bauernwirtschaften entstanden und ein oder mehrere Tausend Morgen groß sind, konnten die Rittergutseigenschaft nur durch besondere Verleihung erhalten; auch solche Güter können die Rittergutseigenschaft jetzt nicht mehr erlangen.

Güter, die ein selbständiger Gutsbezirk sind, sind darum allein noch nicht Rittergüter. Wohl begründete die Verleihung der Rittergutseigenschaft gleichzeitig die kommunalrechtliche Selbstständigkeit, nicht aber auch umgekehrt die Verleihung der letzteren auch die erstere.

Regierungs-Professor Dr. Bachmann.

---

Sonne über weissem unbegangenen Schnee ist wie jungfräuliche Anmut und Reinheit, glitzernde Tropfen formen Bilder und Gestalten. So leuchten im Leben am Wege die Edelsteine reinen Wollens, die in Einsamkeiten aufblühen. Die Menschen gehen achtlos daran vorüber. Ihre Augen sind blind wie die Seelen, die nichts ausser der kleinlichen Ordnung wollen und erkennen.

Carl Lange.

## „Die Danzig“ Versicherungs-Aktiengesellschaft.

Das Versailler Friedensdiktat, das unsere Heimatprovinz Westpreußen zerstückte, hat auch zur Folge gehabt, daß manche provinziellen Einrichtungen, die zur Förderung der Wohlfahrt in der Provinz Westpreußen gegründet waren, sich haben auflösen bzw. umstellen müssen. Auch die alte Westpreußische Feuersozietät, die 1785 von Friedrich dem Großen gegründet wurde und weit mehr als ein Jahrhundert segensreich in der Provinz gearbeitet hat, mußte den veränderten Verhältnissen Rechnung tragen und stand vor der Wahl, sich aufzulösen oder auf die neuen Verhältnisse umzustellen. Die Sozietät hat es im nationalen Interesse für richtig gehalten, den letzteren Weg zu gehen. Im Jahre 1920 faßte der aus den Kreisen der Versicherungsnehmer gewählte Sozietätslandtag den Beschluß, die Sozietät weiter bestehen zu lassen und zwar in der Form einer Aktiengesellschaft. Diese Form mußte gewählt werden, weil eine andere Möglichkeit, die finanziellen Grundlagen des Instituts unbedingt sicher zu stellen, nicht gegeben war. Unter Anlehnung an einen der ersten deutschen Versicherungskonzerne wurde „Die Danzig Versicherungs-Aktiengesellschaft“ mit einem Aktienkapital von 600 000 amerikanischen Dollar (das voll eingezahlt wurde) gegründet. Hierbei sei erwähnt, daß die manchmal ausgesprochene Vermutung, die Anlage des Aktienkapitals in Dollar lasse darauf schließen, daß amerikanisches Kapital an der Gesellschaft beteiligt sei, nicht zutrifft. Das gesamte Aktienkapital befindet sich ausschließlich in Händen von deutschen bzw. Danziger Staatsangehörigen. Der Dollar wurde lediglich deshalb gewählt, um den damaligen Schwankungen der deutschen Mark zu entgehen und das Unternehmen auf eine solide finanzielle Basis zu stellen. Die neu gebildete Aktiengesellschaft hat es sich angelegen sein lassen, die Tradition der alten Westpreußischen Feuersozietät fortzusetzen und arbeitet mit dem alten Beamtenstab der Sozietät weiter. Das Arbeitsgebiet der „Danzig“ bezüglich der Feuerversicherung erstreckt sich auf die verbliebenen Restteile der Provinz Westpreußen und den Freistaat Danzig. Die Entwicklung der Gesellschaft ist eine günstige gewesen. Sie verfügt heute über Garantiemittel in Höhe von insgesamt 1176138 Dollar (also fast 5 000 000 RM.) und bietet also ihren Versicherungsnehmern die größtmöglichsten Sicherheiten. Auch sonst sind die Rechte der Versicherungsnehmer aufs beste gewahrt. Bei etwa vorkommenden Streitigkeiten in Brandfällen — solche Streitigkeiten kommen aber fast nie vor — hat der Versicherungsnehmer nicht nötig, sofort die Gerichte in Anspruch zu nehmen, er kann vielmehr seinen Fall einem aus den Kreisen der Versicherungsnehmer gebildeten Beirat zur Entscheidung vorlegen. Der Rechtsweg bleibt ihm deshalb immer noch offen. Für die Kreise Dt. Krone, Schlochau und Flatow setzt sich der Beirat wie folgt zusammen: Gemeindevorsteher Grams-Kattun, Kreis Dt. Krone; Kreis-  
auschuhoberinspektor Nitz = Dt. Krone; Landschaftsrat Wehle = Blugowo, Kreis Flatow; Bürodirektor Zwiig = Flatow; Bürgermeister Haack = Flatow; Rittergutsbesitzer Dr. Mag von Gause-Loosen, Kreis Schlochau; Bürodirektor Wölferling = Schlochau; Oberpostinspektor Gasow = Schlochau.

Festgestellt soll noch werden, daß die meisten alten Versicherungsnehmer der Westpreußischen Feuersozietät dieser Anstalt auch nach ihrer Umwandlung in eine Aktiengesellschaft treu geblieben sind. Sie halten es für eine nationale Pflicht, bei ihrer alten Versicherungsgesellschaft zu bleiben, um dadurch mitzuhelfen, die Verbindung mit der alten deutschen Stadt Danzig aufrecht zu erhalten.

---

Die Abbildungen im Heimatkalender 1928 stammen aus dem Bilderarchiv der Staatlichen Baugewerkschule Dt. Krone, von Kurt Ulscher Dt. Krone, Martin Basedow Dt. Krone, Stadtbauinspektor Schmude Dt. Krone und dem Photographen Rudolf Wittmann Dt. Krone, Theodor Lange Dt. Krone.



# Märkte=Verzeichnis.

**Erläuterungen.** Die Bezeichnungen in Klammern beziehen sich nur auf das unmittelbar vorhergehende Datum. Im übrigen sind die Bezeichnungen am Schluß maßgebend.

**Abfürzungen.** Jahr=Jahrmarkt, K=Krammarkt, P=Pferdemarkt, Schw=Schweinemarkt, Kv=Küheviehmarkt, Weih=Weihnachtsmarkt, Z=Ziegenmarkt.

**Baldenburg.** 30. März, 5. Juni, 11. Septbr., 9. November KRoPSchwSchafz, 21. Dezember K.

**Ot. Krone.** 11. Januar, 8. Februar, 14. März, 9. Mai, 13. Juni, 11. Juli, 8. August, 12. Septbr., 10. Oktober, 7. November, 19. Dezbr. KRoPSchw.

**Dramburg.** 3. Mai RoP., 4. Mai K., 14. November RoP., 15. November K.

**Driesen.** 10. Januar, 14. Februar, 13. März, 14. März (K.), 17. April, 8. Mai, 19. Juni, 20. Juni (K.), 10. Juli, 14. August (RoPZillSchwZ.), 11. Septbr., 12. September (K.), 9. Oktober, 13. November, 11. Dezember, 12. Dezember (K.)RoPSchwZ.

**Falkenburg.** 27. März, 28. März (K.), 10. Juli, 16. Oktober, 13. November, 14. November (K. RoP).

**Flatow.** 28. März, 16. Mai, 29. August, 7. November, 12. Dezember KRoP.

**Flötenstein.** 24. April, 18. August, 13. Oktober KRoPSchw.

**Groß Drensen.** 8. Februar, 4. April, 13. Juni, 8. August, 10. Oktober, 5. Dezember KRoPSchw.

**Hammerstein.** 28. März, 26. Juni, 28. August, 23. Oktober KRoP.

**Jastrow.** 9. Februar P., 28. März, 8. Mai (K.), 19. Juni, 21. August, 9. Oktober (RoP.), 14. November, 18. Dezember (K.) KRoP.

**Kallies.** 16. März, 12. Juni, 16. August, 18. Dezember K.

**Kreuz.** 7. März, 6. Juni, 5. September, 12. Dezember RoPSchw.

**Krojante.** 27. März, 30. Mai, 28. August, 3. Oktober, 6. November, 19. Dezember KRoP.

**Landek.** 20. März, 19. Juni, 18. September, 20. November KRoP., 21. Dezember K.

**Landsberg.** 5. Januar RoPSchw., 12. Januar Ferkel, 19. Januar RoPSchw., 26. Januar Ferkel, 2. Februar RoPSchw., 9. Februar Ferkel, 16. Februar RoPSchw., 23. Februar Ferkel, 1. März RoPSchw., 8. März Ferkel, 15. März RoPSchw., 22. März Ferkel, 29. März Ferkel, 5. April RoPSchw., 12. April Ferkel, 19. April RoPSchw., 26. April Ferkel, 3. Mai RoPSchw., 10. Mai Ferkel, 24. Mai RoPSchw., 31. Mai Ferkel, 7. Juni RoPSchw., 14. Juni Ferkel, 21. Juni RoPSchw., 28. Juni Ferkel, 5. Juli RoPSchw., 12. Juli Ferkel, 18. Juli K., 19. Juli RoPSchw., 26. Juli Ferkel, 2. August RoPSchw., 9. August Ferkel, 16. August RoPSchw., 23. August Ferkel, 30. August Ferkel, 6. September RoPSchw.,

13. September Ferkel, 20. September RoPSchw., 27. September Ferkel, 4. Oktober RoPSchw., 11. Oktober Ferkel, 17. Oktober K., 18. Oktober RoPSchw., 25. Oktober Ferkel, 1. November RoPSchw., 8. November Ferkel, 15. November RoPSchw., 22. November Ferkel, 29. November Ferkel, 6. Dezember RoPSchw., 13. Dezember Ferkel, 20. Dezember RoPSchw., 27. Dezember RoPSchw.

**Märk. Friedland.** 7. März RoPSchw., 8. März K., 20. Juni RoPSchw., 21. Juni K., 3. Oktober RoPSchw., 4. Oktober K., 12. Dezember K.

**Neustettin.** 7. März, 13. Juni, 12. September, 28. November KRoP.

**Prechlau.** 22. Mai, 6. November KRoPSchwZ.

**Ragebuhr.** 9. März, 7. September, 14. Dezember K.

**Rummelsburg.** 6. März, 9. Oktober, 6. November, 11. Dezember KRoP.

**Schlichtingsheim.** 15. Februar, 16. Mai, 29. August, 28. November KRoPSchw.

**Schlochau.** 29. März, 31. Mai, 4. Oktober, 15. November KRoPSchwZ., 13. Dezember K.

**Schloppe.** 18. Januar, 23. Februar, 21. März, 22. März (K.), 18. April, 16. Mai, 20. Juni, 21. Juni (K.), 18. Juli, 22. August, 19. September, 20. September (K.), 17. Oktober, 22. November, 19. Dezember, 20. Dezember (K.)RoPSchw.

**Schneidemühl.** 10. Januar, 7. Februar, 20. März, 21. März (K.), 17. April, 15. Mai, 26. Juni, 17. Juli, 7. August, 18. September (2 Lugusp.), 16. Oktober, 6. November, 11. Dezember RoP., 12. Dezember Jahrm. — Schw. jeden Dienstag.

**Schönlank.** 5. Januar, 16. Februar RoPSchw., 29. März KRoPSchw., 19. April RoPSchw., 3. Mai, 14. Juni KRoPSchw., 26. Juli RoPSchw., 16. August KRoPSchw., 6. September RoPSchw., 4. Oktober KRoPSchw., 15. November RoPSchw., 13. Dezember KRoPSchw.

**Schwerin a. W.** 22. März, 14. Juni, 30. August, 8. November KRoPSchwZest. Kleintier.

**Tempelburg.** 1. März RoP., 2. März K., 5. Juli RoP., 6. Juli K., 13. September RoP., 14. September K., 8. November RoP., 9. November K.

**Tüß.** 8. März, 28. Juni, 25. Oktober, 6. Dezember KRoPSchwSchaf.

**Zippnow.** 15. Mai, 17. Oktober, 20. Dezbr. KRo.

# Kreis Deutsch Krone.

## Provinz Grenzmark Posen-Westpreußen.

Regierungsbezirk Schneidemühl. Einwohnerzahl 67171. Umfang 215428,34 ha.

### Kreistag.

Mitglieder: Kaufmann Böhlin Litz, Hauptlehrer Eckvogt Freudenfier, Rechtsanwalt Eichstädt Jastrow, Maurerpolier Fischer Märk. Friedland, Besizer Fritz Lebehufke, Bürgermeister Gburek Märk. Friedland, Bäckermeister Haedke Dt. Krone, Propst Henke Lebehufke, Gemeindevorsteher Jannermann Hoffstädt, Propst Klawitter Rose, Zigarrenarbeiter Krüger Jastrow, Besther Kühn Preußendorf, Gutsbesizer Mallach Wittkow, Hauptlehrer Mischnick Zippnow, Gutsbesizerin Nast Neuhof, Zimmermeister Renkowitz Dt. Krone, Rittergutsbesizer Schwimming Züker, Seminaroberlehrer Semrau Dt. Krone, Hausmeister Semrau Pilowbrück, Rentier Siegel Reberitz, Stellmachermeister Tanke Dt. Krone, Bürgermeister Thielemann Litz, Gutsbesizer Zimmermann Westfalenhof, Geschäftsführer Wachholz Jastrow, Besizer Wiese Rnakendorf.

### Kreisauschuß.

Vorsitzender: Landrat Dr. Rick. Mitglieder: Rittergutsbesizer Lehr Kl. Nakel, Zimmermeister Renkowitz Dt. Krone, Seminaroberlehrer Semrau Dt. Krone, Erster Bürgermeister Sperling Dt. Krone, Gutsbesizer Steves Mellentin, Geschäftsführer Wachholz Jastrow.

## 1. Kreisbehörden.

(nach dem Stande vom 15. September 1927.)

### a) Landratsamt.

Fernruf 21, 39, 215, 250.  
Dienststunden: 1. 4.—14. 10: 7—13, 15—18, Mittwoch und Sonnabend nachm. geschlossen. 15. 10.—31. 3.: 8—13, 15—18<sup>1/2</sup>. Sonnabend nachm. geschlossen.

Landrat: Dr. Rick. Hilfsarbeiter des Landrats: Regierungs - Assessor Dr. Bachmann. Beamte: Kreisoberinspektor Teschke. Kreisobersekretäre: Heinze, Kriszeleit. Regierungspraktikant: Schaar. Kreisamtsgehilfe: Bloß.

### Versicherungsamt.

Vorsitzender: Landrat Dr. Rick. 1. Stellvertreter: Regierungsassessor Dr. Bachmann. 2. Stellvertreter: Kreisoberinspektor Teschke. 3. Stellvertreter und Sachbearbeiter: Kreisobersekretär Kriszeleit.

### b) Kreisauschuß.

Fernruf 21, 39, 215, 250.

Dienststunden wie Landratsamt.

Vorsitzender: Landrat Dr. Rick. Stellvertreter: Kreisdeputierter Erster Bürgermeister Sperling Dt. Krone, Kreisdeputierter Zimmermeister Renkowitz Dt. Krone. Ständiger Vertreter: Regierungsassessor Dr. Bachmann.

### 1. Allgemeine Kreisauschußverwaltung.

Kreisauschußoberinspektor Nitz, Kreisauschußobersekretär Mielle.

### 2. Kreisrechnungsamt.

Kreisauschußoberinspektor Nitz, Kreisauschußsekretär Krebs.

### 3. Kreissteueramt.

Kreisauschußinspektor Groth.



### 4. Kreisbauamt und Wiesenbauamt.

Kreisbauamtsleiter Jung, Kreisauschußobersekretär Heitmann. Kreisoberwegemeister: Lettau Märk. Friedland, Weiß Jastrow. Kreiswegemeister: Kastner Litz, Robatowski Freudenfier. Kreisgärtner: Sabatke Dt. Krone.

### 5. Kreiswohlfahrtsamt.

Direktor Basedow, Kreisauschußobersekretär Geske, Kreiswanderhaushaltungslehrerin John.

### 6. Kreiswohnungsamt.

Leiter: Regierungsassessor Dr. Bachmann.

### 7. Kreiskommunalkasse.

Postcheckkonto Stettin 1595.  
Fernruf 21, 39, 215, 250.

Zahlstunden: 8—13.

Kreiskommunalkassen - Rendant Ewert, Kreis-kommunalkassensekretär Goerß.

### c) Kreisbank.

Fernruf 64, 99, 199.

Postcheckkonto Berlin 124357, Stettin 10700.  
Reichsbankgirokonto.

Zahlstunden: 8—13.

Vorstand: Landrat Dr. Rick, Kreisbankdirektor Bartkewski. Geschäftsleitung: Kreisbankdirektor Bartkewski, Bankvorsteher Sand.

### Zweigstellen:

Jastrow: Berlinerstraße. Fernruf: Jastrow 50.  
Postcheckkonto: Berlin 124519. Märk. Friedland: Pfarrstraße 128. Fernruf: Märk. Friedland 42. Postcheckkonto: Berlin 124528.  
Schloppe: Bahnhofstraße. Fernruf: Schloppe 52.  
Postcheckkonto: Berlin 124493. Litz: Wilhelm-

straße 120. Fernruf: Litz 30. Postcheckkonto:  
Berlin 124364.

### **Kreissparkasse.**

Fernruf über Kreisbank.

Postcheckkonto Stettin 1557. Reichsbankgirokonto.  
Zahlstunden: 8—13.  
Kreisbankdirektor Bartlewski. Kreissparkassen-  
rendant Ibert. Kreissparkassenbuchhalter  
Sommerburg.

Nebenstellen der Kreissparkasse.

Siehe Kreisbank.

Annahmestellen der Kreissparkasse.

1. Kramke: Verwalter Stellmachermeister Giese.
2. Nachlin: Verwalter Lehrer Niedermeyer.
3. Kederig: Verwalter Tischlermeister Wolfram.
4. Zippnow: Verwalter Amtssekretär Nimz.

### **d) Kreismieteinigungsamt.**

Geschäftsstelle im Kreiswohlfahrtsamt.

Vorsitzender: Amtsgerichtsrat Dornblith Dt. Krone.

### **e) Öffentlicher Arbeitsnachweis.**

(Kreisarbeitsamt.)

Fernruf 21, 39, 215, 250.

Dienststunden wie Landratsamt.

Hauptstelle: Dt. Krone, Hindenburgstraße 20.

Nebenstellen: Jastrow (Rathaus), Märk. Fried-  
land (Rathaus), Schloppe (Rathaus), Litz (Rat-  
haus), Roschütz (Gemeindevorstand), Zippnow  
(Gemeindevorstand).

Vorsitzender des Verwaltungsausschusses: Landrat  
Dr. Rick. Stellvertretender Vorsitzender und Ge-  
schäftsführer: Direktor Basedow.

## **2. Sonstige Behörden im Kreise.**

(Nach dem Stande vom 15. September 1927.)

### **1. Finanzamt.**

Gampstraße 17. Fernruf 27.

Dienststunden: Sommer: 7—13, 15—18. Mittwoch  
und Sonnabend: 7—14 $\frac{1}{2}$ . Winter: 8—13,  
14 $\frac{1}{2}$ —18 $\frac{1}{2}$ . Sonnabend nachm. geschlossen.

Leiter: Regierungsrat Schnitter. Sachbearbeiter:  
Regierungsrat Dr. Woothke, Obersteuereinspektor  
Streich, Beamte: Steuereinspektoren Buchholz,  
Koprecht, Schönemann. Obersteuersekretäre:  
Behrens, Schirmmacher, Schirm, Heidekrüger,  
Appelius, Schöne, Priebe, Vandemer. Steuer-  
praktikant: Peifert. Steuerassistenten: Scholz,  
Remer, Sodemann, Bedder, Welke, Bof.  
Steuerdiätar: Mels. Steuerbetriebsassistent:  
Zuther. Obersteuerwachmeister Moske.

### **Finanzkasse.**

Kassenleiter: Obersteuereinspektor Gregarek. Beamte:  
Obersteuersekretäre: Zuds, Dahlke. Steuer-  
sekretär: Teßlaff. Steuerassistenten: Manthey,  
Schmidt, Leitow, Klose, Krüger, Polzin.

### **2. Hochbauamt.**

Hindenburgstraße 30. Fernruf 74.

Dienststunden: Sommer: 7—13, 15—18. Mittwoch  
und Sonnabend nachm. geschlossen. Winter:  
8—13, 15—18 $\frac{1}{2}$ . Sonnabend nachm. geschlossen.

Leiter: Regierungsbaumeister Huth. Beamter:  
Regierungsbauinspektor Göhlich.

### **3. Katasteramt Ost Dt. Krone.**

Schloßmühlenstraße 26. Fernruf 314.

Dienststunden: Sommer: 7—13, 15—18, Mittwoch  
und Sonnabend nachm. geschlossen. Winter:  
7—13, 14 $\frac{1}{2}$ —17 $\frac{1}{2}$ , Sonnabend nachm. geschlossen.

Leiter: Katasterdirektor Thiele. Beamte: Kataster-  
obersekretär Kühn, Katastersekretär Franke.

### **4. Katasteramt West Dt. Krone.**

Schloßmühlenstraße 26. Fernruf 314.

Dienststunden: Wie Katasteramt Ost.

Leiter: Katasterdirektor Eichhorst. Beamter: Kataster-  
sekretär Giersch.

### **5. Gewerbeaufsichtsamt Dt. Krone**

für die Kreise Dt. Krone, Flatow, Schlochau  
und den Stadtkreis Schneidemühl.

Amststraße 9. Fernruf 144.

Leiter: Gewerberat Steinert.

### **6. Eichamt Dt. Krone**

für die Kreise Dt. Krone und Flatow.

Hindenburgstraße 22.

Dienststunden: Geöffnet an den im Januar jeden  
Jahres in den Kreisblättern Dt. Krone und Flatow  
bekanntgegebenen Sonnabenden, 9—12 $\frac{1}{2}$ .

Leiter: Obereichmeister Weiß.

### **7. Hauptzollamt.**

Königstraße 64. Fernruf 112.

Dienststunden: Sommer: Montag, Dienstag,  
Donnerstag, Freitag: 7—13, 14 $\frac{1}{2}$ —18. Mitt-  
woch und Sonnabend: 7—13 $\frac{1}{2}$ . Winter:  
Montag bis Freitag: 8—13, 14 $\frac{1}{2}$ —18 $\frac{1}{2}$ . Sonn-  
abend: 8—14.

Kassenstunden: Sommer und Winter 8—12.

Vorsteher: Zollrat Kellner. Beamte: Zollamtmann  
Mundt, Oberzollinspektor Litz. Zollinspektoren:  
Tschmann, Thiesien, Kruse. Oberzollsekretäre:  
Schepanske, Behrendt, Strubel, Marach, Schubel,  
Wasto. Zollsekretäre: Lüdtke, Thiel. Zoll-  
praktikanten: Schimmelpfennig, Beyer. Zoll-  
oberwachmeister: Benzlaff. Zollwachmeister:  
Bartelt.

Zollinspektion Dt. Krone: Oberzollinspektor Schau-  
weder. Oberzollsekretär Stolt. Zollsekretär Vogt.  
Zollassistenten: Wiesner, Richter, Nitz.

Zollinspektion Litz: Zollinspektor Schulz, Zoll-  
assistent Reichert.

Zollaufsichtsstelle Märk. Friedland: Oberzollsekretär  
Vogel, Zollassistent Willkühn.

Zollamt Jastrow: Zollsekretär Gamp.

Zollaufsichtsstelle Jastrow: Zollsekretär Otto.

### 8. Kreiskasse.

Schloßmühlenstraße 28. Fernruf über Landratsamt.

Rassenstunden: 9—12.

Rassenvorsteher: Oberrentmeister Buchholz. Rassenfurator: Landrat Dr. Ric.

### 9. Kreisshulamt St. Krone I.

Jastrowerstraße 20.

Schulrat Neumann.

### 10. Kreisshulamt St. Krone II.

Jastrowerstraße 3. Fernruf 76.

Schulrat Buchholz.

### 11. Kreisarzt.

Kleemannstraße. Fernruf 280.

Geschäftszimmer im Kreiswohlfahrtsamt.

Medizinalrat Dr. Pott.

### 12. Kreistierarzt.

Hindenburgstraße (Lindenhof). Fernruf 167.

Sprechstunden: 8—10.

Veterinärat Sabahy.

### 13. Reichsbanknebenstelle.

Gampstraße 20a. Fernruf 80.

Postcheckkonto Stettin 6991.

Rassenstunden: 8 $\frac{1}{2}$ —12 $\frac{1}{2}$ , 15—16. Sonnabend: 8 $\frac{1}{2}$ —13.

Bauvorstand: Reichsbankrat Goewe. Rassenföhrender Beamter: Reichsbankinspektor Thiel. Reichsbankgeldzähler Blume.

### 14. Landfrankenasse des Kreises St. Krone.

Tempelburgerstraße 3—5. Fernruf 155.

Öeffentliche Dienststunden: 8—12.

Postcheckkonto: Stettin 2876. Kreisbankkonto: 45.

Girokonto: Kreisparasse Nr. 3. Grenzmarkbank. Bankkonto: Landwirtschaftliche Warenzentrale Grenzmark-Schneidemühl.

Vorsöhender: Gutsbesöhler Dolsciuss Wilelmsdorf. Geschäftsleiter: z. St. Kreisobersekretär Kriszeleit. Verwaltungsekretäre: Stibbe, Becker, Neumann. Verwaltungsassistenten: Suth, Mummert, Affeld, Haac, Becker II. Vollziehungsbeamter: Schmidt

### 15. Allgemeine Ortsfrankenasse des Kreises St. Krone.

Tempelburgerstraße 3—5. Fernruf 155.

Öeffentliche Dienststunden: 8—12.

Postcheckkonto: Stettin 3889. Kreisbankkonto 44.

Girokonto: Kreisparasse. Grenzmarkbank.

Vorsöhender: Fabrikbesöhler Th. Wegner Jastrow. Die Geschäfte werden von der Landfrankenasse mitverwaltet.

### 16. Allgemeine Ortsfrankenasse der Stadt St. Krone.

Streitstraße 15.

Kreisbankkonto 62.

Vorsöhender: Geschäftsföhler Leo Kube. Geschäftsleiter: Preul. Rendant: Fischer.

### 17. Amtsgericht St. Krone.

Schulstraße 4. Fernruf 146.

Dienststunden: Sommer: 7—13, 15—18. Winter: 8—13, 15—18 $\frac{1}{2}$ . Sprechstunden für Rechtssuchende: 10—12. Grundbuchtage: Dienstag und Freitag 9—13.

Postcheckkonto Stettin 3290. Reichsbankgirokonto St. Krone.

Aufsichtsrichter: Amtsgerichtsrat Dornblüth. Richter: Amtsgerichtsrat Dr. Guski. Gerichtsassessoren: Dr. Hamelbeck, Kühne. Beamte: Justizoberinspektor Preuß, Justizrentmeister Klawitter, Justizinspektor Richter, Justizobersekretär Lipinski, Aktuar Müller, Justizsekretär Heitmann. Obergerichtsvollzieher: Neander, Müller. Kanzleisekretäre: Zocholl, Rudow, Nenn. Kanzleiasistent: Mau. Strafanstaltobewachtmeister: Pautsch. Justizwachtmeister: Gaumer. Justizunterwachtmeister Danowski.

Arbeitsgericht St. Krone.

Amtsgerichtsrat Dr. Guski. Justizobersekretär Lipinski.

### 18. Amtsgericht Jastrow.

Königsbergerstraße 65. Fernruf 27.

Sprechstunden: 9—12.

Richter: Amtsgerichtsrat Colberg. Beamte: Justizobersekretär und Rendant Wichmann, Justizobersekretär Raffler, Kanzleiasistent Zielaff, Strafanstaltsobewachtmeister Irling.

### 19. Amtsgericht Märk. Friedland.

Fernruf 28.

Sprechtage: Mittwoch und Freitag.

Richter: Amtsgerichtsrat Boß. Beamte: Justizobersekretär Jahnke, Obergerichtsvollzieher Schröder, Kanzleiasistent Brunck. Justizwachtmeister Conrad.

### 20. Amtsgericht Schloppe.

Fernruf 71.

Richter: Amtsgerichtsrat Uthemann. Beamte: Geschäftsföhrender Justizinspektor und Rechtspfleger Leske, Justizobersekretär und Rechtspfleger Forsten, Kanzleisekretär Ranft, Strafanstaltsobewachtmeister Laube, Gerichtsvollzieher Fr. A.: Wesner.

## 21. Postamt St. Krone.

Reichsbankgirokonto, Postcheckkonto Stettin 2244. Amtszimmerdienst: 8—13, 16—19. Hauptklasse: 9—12. Schalterdienst: Wochentags 8—12, 14 bis 18. Sonntags 12—13. Telegraphen- und Fernsprechdienst ununterbrochen.

Vorsteher: Postdirektor Dr. Fuhrmann. Stellvertreter: Oberpostinspektor Mitteldorf. Beamte: Postinspektoren: Beier, Medenwald, Fölzle, Telegrapheninspektor Zifak. Oberpostsekretäre: Karboshewski, Glatau, Polzin, Brochnow, Uffe, Fitting, Sachbarth, Busse. Postsekretär: Wendler. Postassistenten: Rehbein, Starf. Telegraphenassistent: Charlotte Eichbaum. Postbetriebsassistenten: Briese I, Benske. Telegraphenbetriebsassistenten: Martha Schür, Martha Thielemann, Maria Schulz, Erna Wendtlandt. Oberpostschaffner: Degler, Braag, Dyk, Klawun, Guderian, Bureta, Mielke I, Redlin, Stabenow, Teske, Geurich. Postschaffner: Scheel, Seehaber, Heuer, Steffen, Janz, Jakubowski, Breitenfeld, Lück, Modrow, Miermeister, Schulz, Briese II, Rieniż, Dally, Mielke II, Welke. Leitungsauffeher: Herzberg, Ruß. Postboten: E. Lück, Mlenarek.

## 22. Postamt Jastrow.

Amtszimmerdienst: 8—13, 16—19. Schalterdienst: 8—12, 14—18. Telegraphen- und Fernsprechdienst ununterbrochen.

Vorsteher: Oberpostmeister Wundermann. Oberpostsekretäre: Schmidt, Baumgart, Krüger, Schwarzrock, Glatau, Kamke, Picker. Telegraphenbetriebsassistenten: Polley, Radtke. Oberpostschaffner: Ruhnow, v. Piechowski, Radtke, Schulz, Wegner. Telegraphenoberleitungsauffeher: Neuborn, Kusig. Postschaffner: Lenz, Geißler, Perske, Bogazki, Garste, Ewald, Fischer. Telegraphenleitungsauffeher: Knoblauch.

## 23. Postamt Märk. Friedland.

Postcheckkonto Stettin 4202.

Schalterdienst: 8—11, 14 $\frac{1}{2}$ —18 $\frac{1}{2}$ , Sonntag 8—9, 12—13. Telegraphen- und Fernsprechdienst 7 (8) bis 19, Sonntag 8—9, 12—13.

Vorsteher: Postmeister Dabel. Stellvertreter: Postsekretär Bahcke. Beamte: Postbetriebsassistenten: Charlotte Hedmann, Anna Kühn. Oberpostschaffner: Matter, Krüger. Postschaffner: Schmidt, Achterberg, Wille, Hinze. Telegraphenleitungsauffeher: Jolig.

## 24. Postamt Schloppe.

Amtszimmerdienst: 8—1, 16—20. Schalterdienst: 8—12, 16—18, Sonntag 8—9. Telegraphen- und Fernsprechdienst: 7—20, Sonntag 7—9, 12—13.

Vorsteher: Postmeister Schünke. Stellvertreter: Postsekretär Kohlmeier. Beamte: Postassistent Harbel. Postbetriebsassistenten: Pimnow, Vissack. Telegraphengehilfen: Zühlke, Hedemann. Postgehilfin: Müggenberg. Oberpostschaffner: Frase, Radtke, Hohenhaus, Schäfer. Postschaffner: Hedemann, W. Benz, R. Benz, Fischer, Schütz, Sell. Telegraphenleitungsauffeher: Haase.

## 25. Postamt Tütz.

Schalterdienst: 8—12, 15 $\frac{1}{2}$ —18 $\frac{1}{2}$ , Sonntag 12 bis 13. Telegraphen- und Fernsprechdienst: 7—13, 15—19 $\frac{1}{2}$ , Sonntag 8—9, 12—13. Amtszimmerdienst: 8—13, 15—19.

Vorsteher: Postmeister Weiland. Beamte: Postassistent Stelter. Postbetriebsassistenten: Neupert, Thielemann. Postanwärter: Freund. Oberpostschaffner: Tilsner, Witulski. Obertelegraphenleitungsauffeher: Wolf. Telegraphenleitungsauffeher: Altenburg. Postschaffner: Ruttlow, Radtke, Prang. Posthelfer: Teglass.

## 26. Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft.

### a) Bahnhof St. Krone Ost. Fernruf 7

Reichsbankgirokonto. Postcheckkonto Stettin 6564. Dienststunden: Güterabfertigung: 7—19. Fahrkartenausgabe und Gepäckabfertigung:  $\frac{1}{2}$  Stunde vor Abfahrt jeden Zuges. Betriebsdienst: ununterbrochen. Stationskasse: 8—13.

Vorsteher: Oberbahnhofsvorsteher Mühllast. Stellvertreter: Reichsbahnassistent Unnus. Beamte: Reichsbahnsekretär Krauß. Reichsbahnassistenten: Kamlowski, Thiede, Witt, Köllner. Lademeister Kalmuzki, Rangiermeister Hasse, Rangierauffeher Robeck, Reichsbahnbetriebsassistent Zadow. Weichenwärter: Degler, Wegner. Weichenwärter a. P.: Buske. Lokomotivführer Fisch. Reservelokomotivführer Kraft.

### b) Bahameisterei St. Krone Ost.

Vorsteher: Reichsbahnbauintspektor Schirmer. Beamte: Reichsbahnassistent Born, Rottenführer Badur. Rottenmeister: Wardzinski Breitenstein, Voogs Seegenfelde. Werkführer Schauer.

## 27. III. Batl. 4. (Preußisches) Inf.-Regt.

(zugleich Standortkommando St. Krone).

Kaserne: Fernruf 79.

Kommandeur: Major Stephanus (Fernruf 79). Major beim Stabe: Major Frhr v. Massenbach (Fernruf 266). Adjutant: Oberleutnant Höberl. Nachrichtenzug: Oberleutnant Scholz. Standortarzt: Oberarzt Dr. Schöneberg. Zahlmeister beim Stabe: Zahlmeister Reineke. Wirtschafts- und Rechnungsamt: Vorstand: Inspektor Outgeliß, 2. Beamter: außerplanmäßiger Obersekretär Peterßen. Obermusikmeister: Häudel. Truppenunterrichtsleiter: Oberfachschullehrer Heinke. Heeresunterkunftsamt: Verwaltungsobersekretär Knauer.

### 9. Kompagnie:

Kompagniechef: Hauptmann Erienberg, Oberleutnant v. Saldern, Leutnant Bath.

### 10. Kompagnie:

Kompagniechef: Hauptmann Gollnick, Oberleutnant Lohmeyer, Oberleutnant Wichmann. (11. und 12. (M.) Kompagnie in Schneidemühl).

### 3. Städte im Kreise.



a) **Dt. Krone.** Rathaus, Fernruf 12, 31, 53 und 102. Geschäftsstunden: April—September 7—2, Oktober—März 8—1 und 3—6, Standesamt 8 $\frac{1}{2}$ —12 $\frac{1}{2}$ . Erster Bürgermeister: Sperling. Besoldeter Stadtrat: Schach. Unbesoldete Magistratsmitglieder: Zweiter Bürgermeister: Beigeordneter Kreisbambdirektor Bartlewski Stadträte: Fabrikbesitzer Richstein, Fabrikbesitzer Brettschneider, Apothekenbesitzer Thomas, Seminaroberlehrer Semrau, Studienrat Dr. Bröcher. Beamte: Stadthaumeister Baumeister, Stadtinspektor Parlow, Stadthauptkassenrendant Bigalke, Stadtinspektor Schmude, Stadtparkassenrendant Hoffmann, Stadtobersekretär Pahl, Magistratssekretär Manthey, Magistrats-Büroassistent Ufeldt, Polizeikommissar Eilert, Forstverwalter Volkmann, Förster Wolff und Sembach, Unterförster Kressin, Schlachthausdirektor Mesewinkel, Hallenmeister Zeidler. Städtisches Gas- und Elektrizitätswerk: Werkinspektor Rastrup. Städtisches Wasserwerk: Werkinspektor Rug.



b) **Jastrow.** Rathaus, Fernruf 7 Geschäftsstunden: April—September 7—13 und 15 bis 18, Oktober—März 8—13 und 15—19. Mittwoch und Sonnabend nachmittag geschlossen. Bürgermeister: Hempel. Beamte: Oberstadtssekretär Lorenz, Polizeisekretär Mechelle.

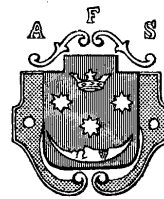
Rämmereikasse: Rendant Saecker, Gegenbuchführer Kocca. Sparkasse (Fernruf 46): Rendant Kosch, Gegenbuchführer Krüger. Bauamt: Stadtbauingenieur Braum. Elektrizitätswerk: Ingenieur Buchstein. Standesamt: 9—12. Schlachthof: Schlachthausinspektor Dr. Giese. Forstverwaltung: Forstverwalter Lampe, Förster Balke.

Polizeibetriebsassistenten: Bethke, Lohrke. Amtshilfe: Lewandowski, Kranz. Botenmeister: Braun. Wohnungsamt: Vorsitzender: Klempnermeister Schalhorn. Mietseinigungsamt: Rechtsanwalt Schulz Schneidmühl.



c) **Märk. Friedland.** Rathaus, Fernruf 21. Geschäftsstunden: 8—12, 14 bis 18.

Bürgermeister: Oburef. Bürovorsteher: Magistratsobersekretär Tschirch. Polizei-Verwaltung: Bürgermeister Oburef, Polizeiwachmeister Taeger. Stadthaupt- und Sparkasse (Fernruf 65): Geschäftsstunden: 8—12. Rendant: Adam.



d) **Schloppe.** Rathaus, Fernruf 24. Geschäftsstunden: Sommer: 7 bis 13, 15—18, Winter: 8 bis 13, 15—19.

Bürgermeister: Rudolph. kom. Stadt- und Polizeisekretär: Wendland. Rämmereikassenrendant: Kühn. Polizeibetriebsassistent: Michaelis. Vollziehungsbeamter und Nachtwächter: Menard.



e) **Tüh.** Rathaus, Fernruf 16. Geschäftsstunden: 15. 4. bis 15. 10.: 7—13, 15—18, Mittwoch und Sonnabend nachm. geschlossen. 16. 10. bis 14. 4.: 8—12, 14—18.

Bürgermeister: Luedtke. Beamte: Magistratsassistent Knaps, Polizei-Betriebsassistent Rehbein, Baldwärter Seiffert. Rämmereikasse: z. Zt. unbesetzt. Vollziehungsbeamter: Delfe.

### 4. Kirchliche Behörden im Kreise.

a) **Evangelische Superintendentur Dt. Krone.**  
Dt. Krone, Amtstraße.  
Fernsprecher: Dt. Krone 134.  
Superintendent: Konsistorialrat Krause.

b) **Katholisches Dekanat Dt. Krone.**  
Schroß, Pfarrhaus.  
Fernsprecher: Schroß 16.  
Dekan: Propst Krüger, Geistlicher Rat ad honores Schroß.

### 5. Kirchspiele im Kreise.

a) **Evangelische:**  
1. Brogen-Machlin: Pfarrer Sterke Brogen.  
2. Eichfier: Pfarrer Plumbaum-Eichfier  
3. Märk. Friedland: Pfarrer Schaper-Märk. Friedland.  
4. Jastrow: 1. Pfarrer Krüger-Jastrow, 2. Pfarrer Striecks-Jastrow.

5. Dt. Krone: 1. Konsistorialrat Krause-Dt. Krone, 2. Pfarrer Greger-Dt. Krone.  
6. Läßig-Laughof: Pfarrer Hesselbarth-Läßig.  
7. Lebehneke: Pfarrer Lüpke-Lebehneke.  
8. Lüben: Pfarrer Loerke-Lüben.  
9. Neugolz: Pfarrer Goebel-Neugolz.  
10. Rosenfelde: Pfarrer Wilke-Rosenfelde.

11. Schloppe: Pfarrer Lohwasser-Schloppe.
12. Züger: Pfarrer Caspar-Züger.
13. Züh: Pfarrer Kropp-Züh.
14. Gr. Wittenberg: Pfarrer Zech-Gr. Wittenberg.
15. Gr. Zacharin: Pfarrverwalter Raumann-Gr. Zacharin.
16. Zippnow: Pfarrer Corsepilus-Zippnow.

**b) Katholische:**

1. Dt. Krone: Propst Brandke, Konsistorialrat.
2. Breitenstein: Pfarrer Ruaps.
3. Freudenfier: Pfarrer Schade.
4. Jastrow: Propst Wilhelmi.

5. Kl. Nakel: Pfarrer Noenspieß.
6. Dyck: Kuratus Certa.
7. Knakendorf: Pfarrer Steinke.
8. Lebehnlke: Pfarrer Henke.
9. Marzdorf: Pfarrer Weimann.
10. Mellentin: Pfarrer Garske.
11. Rose: Pfarrer Klawitter.
12. Schloppe: Propst Klud.
13. Schroz: Propst Krüger, Dekan, Geistlicher Rat a. h.
14. Züh: Propst Gramse.
15. Zippnow: Propst Buds.
16. Riederitz: Kuratus Degler.
17. Krumfließ: Pfarrer Rehbronn.

## 6. Ortschaften und Wohn-

Fide. Nr.	Ort	Einwohner- zahl	Stadt- bezw. Amtsbezirk	Schulverband	Standes- amtsbezirk	Landjäger- bezirk
1	Ot. Krone Stadt	10 147	Ot. Krone	Ot. Krone	Ot. Krone	
2	Zastrow Stadt	5105	Zastrow	Zastrow	Zastrow	
3	Märk. Friedland Stadt	2022	Märk. Friedland	Märk. Friedland	Märk. Friedland	
4	Schloppe Stadt	2398	Schloppe	Schloppe	Schloppe	
5	Tüß Stadt	2185	Tüß	Tüß	Tüß	
6	Alt Lobitz Gem.	386	Schl. Märk. Friedl.	Alt Lobitz	Schl. Märk. Friedl.	Märk. Friedland
7	Alt Prochnow Rittergut	173	Marzdorf	Alt Prochnow	Marzdorf	Brunk
8	Althof Dorf, zum Gem.-Bez. Läßig geh.	39	Peßnick	Läßig	Peßnick	Peßnick
9	Althof Gut, zum Gem.-Bez. Läßig geh.	56	dto.	dto.	dto.	dto.
10	Alsen Forstgut	8	Schl. Märk. Friedl.	Märk. Friedland	Schl. Märk. Friedl.	Märk. Friedland
11	Annaberg Gut, zur Stadt Schloppe geh.	55	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe
12	Appelwerder Gem.	155	Peßnick	Appelwerder	Peßnick	Peßnick
13	Appelwerder Rittergut	101	dto.	dto.	dto.	dto.
14	Arnsfelde Gem.	723	Rosenfelde	Arnsfelde	Rosenfelde	Rosenfelde
15	Arnsmühl Gut	98	Rose	Riese	Rose	Krummstieß
16	Augustenburg, Vorw. v. St. Eckartsberge	19	Neugolz	Neugolz	Neugolz	Neugolz
17	Baberow, Vorw. v. Rittergut Klausdorf	55	Lüben	Klausdorf	Lüben	Klausdorf
18	Bettenhammer Gem.	272	Plietnig	Bettenhammer	Plietnig	Zastrow
19	Bevilsthal Gem.	154	Züger	Bevilsthal	Züger	Züger
20	Birkenfelde St., z. Gem.-Bez. Wittkow geh.	90	Schroß	Wittkow	Schroß	Schroß
21	Birnhof Gut, zur Gem. Doderlage geh.	4	Nederitz	Doderlage	Nederitz	Nederitz
22	Birchholz Gem.	83	Salm	Gollin	Gollin	Schloppe
23	Borkendorf Gem.	142	Kramste	Borkendorf	Kramste	Kramste
24	Borkendorf Rittergut	132	dto.	dto.	dto.	dto.
25	Böskau Rittergut	116	Brogen	Machlin	Brogen	Brogen
26	Böthin, Vorw. v. Rittergut Marzdorf	54	Marzdorf	Marzdorf	Marzdorf	Brunk
27	Breitenstein Gem.	501	Rosenfelde	Breitenstein	Rosenfelde	Stranz
28	Briesenitz Gem.	973	Briesenitz	Briesenitz	Briesenitz	Zastrow
29	Brogen Gem.	548	Brogen	Brogen	Brogen	Brogen
30	Brogen Rittergut	223	dto.	dto.	dto.	dto.
31	Bruchmühl Mühlengut, zum Gem.-Bez.	20	Nederitz	Doderlage	dto.	Nederitz
32	Brunk Gem. [Doderlage geh.]	321	Marzdorf	Brunk	Marzdorf	Brunk
33	Buchholz Gem.	194	Schloppe Forstg.	Buchholz	Schloppe	Eichfier
34	Buchholzer Mühle Mühlengut, zum Gem.-Bez. Buchholz gehörig	7	dto.	dto.	dto.	dto.
35	Buchwalde Staatsf., i. d. Obf. Schönthal	3	Schönthal	Zamborst	Schönthal	Zastrow
36	Büschken Gut, zur Stadt Zastrow geh.	14	Zastrow	Zastrow	Zastrow	dto.
37	Büschken Forstg., z. Stadt Zastrow geh.	7	dto.	dto.	dto.	dto.
38	Büssenheide Hilfsförsterei, in der Oberförsterei Thurbruch	3	Haugsdorf	Hoffstädt	Haugsdorf	Nederitz
39	Büssen, Vorw. von Majorat Haugsdorf	8	dto.	dto.	dto.	Dammlang
40	Buschvorwerk, Brw. v. Ritterg. Rosenfelde	67	Rosenfelde	Rosenfelde	Rosenfelde	Rosenfelde
41	Chausseehaus Staatsf., i. d. Obf. Schloppe	5	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe
42	Daber, Vorw. von Rittergut Klausdorf	18	Lüben	Neugolz	Neugolz	Neugolz
43	Dabermühle Mhltg., z. Gem.-Bez. Neugolz	14	Neugolz	dto.	dto.	dto.
44	Dammlang Gem. [gehörig]	105	Haugsdorf	Dammlang	Dammlang	Dammlang
45	Dammlang Gut mit Schäferei vorwerk, zum Majorat Haugsdorf gehörig	189	dto.	dto.	dto.	dto.
46	Doderlage Gem.	203	Nederitz	Doderlage	Nederitz	Nederitz
47	Dolfsbruch Gem.	70	Dolfsbruch	Dolfsbruch	Dolfsbruch	Eichfier
48	Dolfsbruch Staatsf., i. d. Obf. Rohrwiese	5	dto.	Theerofen Rekekreis	Dolfsbruch	dto.
49	Döberitz Oberförsterei und Försterei	23	Wißulke	Wißulke	Wißulke	Lebehnte
50	Döberitzfelde, Vorw. v. Ritterg. Hoffstädt	104	Hoffstädt	Hoffstädt	Haugsdorf	Neugolz
51	Drahnow Gem.	211	Drahnow	Drahnow	Drahnow	Eichfier
52	Drahnow Gut	144	dto.	dto.	dto.	dto.
53	Drahnowbusch, Vorw. v. Gut Drahnow	34	dto.	dto.	dto.	dto.
54	Drahnowkeil, z. Gem.-Bez. Drahnow geh.	24	dto.	dto.	dto.	dto.
55	Dreeß Gut	121	Peßnick	Appelwerder	Peßnick	Peßnick



# pläze des Kreises.

Desinfektions- bezirk	Amtsgerichts- bezirk	Kirchspiel		Postbestellbezirk	Bahnhstation	N <sup>o</sup> .
		evangelisch	katholisch			
Dt. Krone I u. II	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	1
Zastrow	Zastrow	Zastrow	Zastrow	Zastrow	Zastrow	2
Mk. Friedland	Mk. Friedland	Märk. Friedland	Marzdorf	Märk. Friedland	Märk. Friedland	3
Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	4
Dt. Krone II	Dt. Krone	Tütz	Tütz	Tütz Grenzmark	Tütz Grenzmark	5
Mk. Friedland	Mk. Friedland	Alt Körtuig Kreis	Marzdorf	Märk. Friedlang	Märk. Friedland	6
Dt. Krone II	dto.	Alt Brochn. [Dram-	dto.	Marzdorf	Tütz Grenzmark	7
Mk. Friedland	dto.	Lagig	dto.	Appelwerder Kreis	Märk. Friedland	8
dto.	dto.	dto.	Tütz	Dt. Krone	dto.	9
Schloppe	Schloppe	Märk. Friedland	Marzdorf	Märk. Friedland	dto.	10
Mk. Friedland	Mk. Friedland	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	11
dto.	dto.	Lüben	Dt. Krone	Appelwerder	Eckartsberge	12
Dt. Krone I	Dt. Krone	dto.	dto.	dto.	dto.	13
dto.	dto.	Rosensfelde	Rose	Arnsfelde Kr. Dt. Kr.	Arnsfelde	14
Dt. Krone II	dto.	Rose	dto.	Gr. Wittenberg	Wittenberg	15
dto.	dto.	Reßburg	Dt. Krone	Reßburg Kr. Dt. Krone	Eckartsberge	16
Zastrow	Zastrow	Klausdorf	dto.	Dt. Krone	Klausdorf	17
Eichfler	Schloppe	Zastrow	Zastrow	Bettenhammer	Bettenhammer	18
Dt. Krone I	Dt. Krone	Ziüher	Schloppe	Schloppe	Prellwitz	19
Zippnow	Zastrow	Dt. Krone	Schroß	Dt. Krone	Breitenstein	20
Schloppe	Schloppe	Gr. Zacharin	Zippnow	Gr. Zacharin	Nederitz	21
Zastrow	Dt. Krone	Gollin	Schloppe	Schloppe	Schloppe	22
dto.	dto.	Lebehnlke	Schneidemühl	Kraamske	Lebehnlke	23
Zippnow	Zastrow	dto.	dto.	dto.	dto.	24
Dt. Krone II	Mk. Friedland	Machlin	Zippnow	Machlin Bezirk Kößlin	Milkow	25
Dt. Krone I	Dt. Krone	Tütz	Marzdorf	Marzdorf	Tütz Grenzmark	26
Zastrow	Zastrow	Rosensfelde	Dt. Krone	Dt. Krone	Breitenstein	27
Zippnow	dto.	Zamborßt	Zippnow	Briefenitz	Briefenitz	28
dto.	dto.	Brogen	Nederitz	Brogen	Brogen	29
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	30
Dt. Krone II	Mk. Friedland	Märk. Friedland	Marzdorf	Gr. Zacharin	Nederitz	31
Schloppe	Schloppe	Eichfler	Schloppe	Marzdorf	Märk. Friedland	32
dto.	dto.	dto.	dto.	Schloppe	Buchholz	33
Zippnow	Zastrow	dto.	dto.	dto.	dto.	34
Zastrow	dto.	Zastrow	Zastrow	Zastrow	Briefenitz	35
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	Zastrow	36
Dt. Krone II	Mk. Friedland	Hansfelde	Dt. Krone	Hoffstädt Kr. Dt. Krone	Hoffstädt	38
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	39
Schloppe	Dt. Krone	Rosensfelde	Schroß	Rosensfelde Kr. Dt. Kr.	Schroß	40
Dt. Krone II	Dt. Krone	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	41
dto.	dto.	Klausdorf	Dt. Krone	Neugolz	Klausdorf	42
dto.	dto.	Neugolz	Zippnow	dto.	Reßburg	43
dto.	dto.	Dammlang	Dt. Krone	Hoffstädt Kr. Dt. Krone	Hoffstädt	44
Zippnow	Zastrow	dto.	dto.	dto.	dto.	45
Eichfler	Schloppe	Gr. Zacharin	Zippnow	Gr. Zacharin	Nederitz	46
dto.	dto.	Theerofen Nege-	Schloppe	Schönlanke Negekreis	Schönlanke	47
Dt. Krone I	Dt. Krone	kreis	Lebehnlke	dto.	dto.	48
Dt. Krone II	dto.	Lebehnlke	Lebehnlke	Lebehnlke	Wißulke	49
Schloppe	Schloppe	Hoffstädt	Dt. Krone	Hoffstädt Kr. Dt. Krone	Hoffstädt	50
dto.	dto.	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Trebbin	51
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	52
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	53
dto.	dto.	dto.	dto.	Groß Drensen	dto.	54
Mk. Friedland	Mk. Friedland	Lüben	Marzdorf	Appelwerd. Kr. Dt. Kr.	Samelsdorf	55

Nr.	Ort	Einwohner- zahl	Stadt- bezw. Amtsbezirk	Schulverband	Standes- amtsbezirk	Landjäger- bezirk
56	Dyck Gem.	475	Preußendorf	Dyck	Preußendorf	Rosensfelde
57	Dyck Rittergut	180	dto.	dto.	dto.	dto.
58	Dyck Först., z. Forstg.-Bez. Schloppe geh.	3	Brellwitz	Salm	Züger	Züger
59	Eckartsberge Gut	132	Neugolz	Rehburg	Neugolz	Neugolz
60	Eichfier Gem.	870	Eichfier	Eichfier	Eichfier	Eichfier
61	Eichfier Staatsf., i. d. Oberf. Rohrwiese	5	Dolfsbruch	dto.	dto.	dto.
62	Eichfiermühle Mühlengut, zum Umbz. Eichfier gehörig	14	Mellentin	dto.	dto.	dto.
63	Eichenbruch, Brw. v. Nittgt. Altprochnow	13	Marzdorf	Alt Prochnow	Marzdorf	Brunk
64	Elfenfelde Gut, z. Stadt Dt. Krone geh.	100	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	
65	Emilienthal Gut, z. Gtsbz. Marzdorf geh.	28	Marzdorf	Stibbe	Marzdorf	Harmelsdorf
66	Emilienthal, Brw. v. Nittgt. Harmelsdorf	5	Al. Rakel	Harmelsdorf	Al. Rakel	dto.
67	Falkenhayn, Brw. v. Nittgt. Al. Rakel	10	dto.	Al. Rakel	dto.	dto.
68	Feldmühle Mhltg., z. Umbz. Zippnow gh.	26	Zippnow	Zippnow	Zippnow	Zippnow
69	Fierberg Staatsförst., in der Oberförst. Plietniz und Waldarbeitergehöft	12	Plietniz	Plietniz	Plietniz	Kramske
70	Fiermühl, Brw. v. Rittergut Klausdorf	61	Lüben	Neugolz	Lüben	Klausdorf
71	Flathe Gem.	153	Schulzendorf	Schulzendorf	Züig	Züig II
72	Friedenshain Staatsf., in der Oberförst. Schönthal und Waldarbeitergehöft	21	Schönthal	Jagdhaus	Schönthal	Zippnow
73	Friedrichshain	50	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	
74	Friedrichsmühl Mühlengut, zur Stadt	33	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe
75	Freudenfier Gem. (Schloppe gehörig)	1101	Schönthal	Freudenfier	Schönthal	Freudenfier
76	Freudenfier Först., i. d. Oberf. Schönthal	8	dto.	dto.	dto.	dto.
77	Georgenhof, Brw. v. Nittgt. Seegenf. lde	26	Lebehufe	Seegenfelde	Lebehufe	Lebehufe
78	Georgsthal Gut, z. Gtsbz. Hohenstein gh.	52	Begnitz	Hohenstein	Begnitz	Begnitz
79	Glickauf Gut, z. Gembez. Kappe geh.	7	Krumfließ	Kappe	Krumfließ	Rose
80	Gollin Gem.	311	Salm	Gollin	Salm	Schloppe
81	Gramattenbrück Gem.	123	Kramske	Gramattenbrück	Kramske	Kramske
82	Gramsthal Gut, z. Stadt Schloppe geh.	67	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe
93	Gramswalde Gut, z. Gembz. Schönnow gh.	78	Züger	Schönnow	Züger	Züger
84	Grethenbruch, Brw. v. Nittgt. Klausdorf	14	Lüben	Klausdorf	Lüben	Klausdorf
85	Groß Wittenberg Gem.	392	Gr. Wittenberg	Gr. Wittenberg	Gr. Wittenberg	Gr. Wittenberg
86	Groß Zacharin Gem.	254	Rederitz	Gr. Zacharin	Rederitz	Rederitz
87	Gr. Zacharin Först., i. d. Oberf. Thurbruch	19	dto.	dto.	dto.	dto.
88	Grüneberg Staatsf., i. d. Oberf. Rohrwiese	6	Dolfsbruch	Eichfier	Mellentin	Eichfier
89	Grünbaum Forsthaus, zum Forstguts- bezirk Rohrwiese gehörig	18	dto.	dto.	dto.	Mellentin
90	Grünhofswalde Gut, zum Gemeinde- bezirk Alt Lobitz gehörig	19	Begnitz	Alt Lobitz	Begnitz	Mk. Friedland
91	Grünthal Gasthof, z. Stadt Jastrow geh.	5	Jastrow	Jastrow	Jastrow	
92	Grünwald, Borwerk v. Rittergut Neu- preußendorf	8	Preußendorf	Preußendorf	Preußendorf	Harmelsdorf
93	Hahnfier Staatsf., i. d. Oberf. Schloppe	5	Schloppe	Buchholz	Schloppe	Schloppe
94	Hausfelde Gem.	324	Haugsdorf	Hausfelde	Dammlang	Dammlang
95	Harmelsdorf Gem.	263	Al. Rakel	Harmelsdorf	Al. Rakel	Harmelsdorf
96	Harmelsdorf Rittergut	196	dto.	dto.	dto.	dto.
97	Hafenberg Gem.	339	Gr. Wittenberg	Hafenberg	Gr. Wittenberg	Gr. Wittenberg
98	Haugsdorf Majorat	91	Haugsdorf	Hoffstädt	Haugsdorf	Dammlang
99	Henkendorf Gem.	315	Schl. Mk. Friedl.	Henkendorf	Schl. Mk. Friedl.	Mk. Friedland
100	Henkendorf Gut, zum Gutsbez. Schloß Märk. Friedland gehörig	96	dto.	dto.	dto.	dto.
101	Henkendorf Brw. v. Nittgt. Schl. Mk. Friedl.	12	dto.	dto.	dto.	dto.
102	Hirschthal Staatsf., i. d. Oberf. Plietniz	6	Plietniz	Zechendorf	Plietniz	Freudenfier
103	Hochberg Staatsf., i. d. Oberf. Döberitz	3	Wissulke	Klawitters-	Wissulke	dto.
104	Hoffstädt Gem. mit Hoffstädtermühle	226	Hoffstädt	Hoffstädt [dor]	Haugsdorf	Neugolz
105	Hoffstädt Rittergut	211	dto.	dto.	dto.	dto.
106	Hoppenmühl Mühlengut, zum Gem.- Bezirk Freudenfier gehörig	34	Schönthal	Freudenfier	Schönthal	Freudenfier
107	Hohenstein Gem.	84	Begnitz	Hohenstein	Begnitz	Begnitz

Desinfektions- bezirk	Amtsgerichts- bezirk	Kirchspiel		Postbestellbezirk	Bahnhofstation	Nr. Seite
		evangelisch	katholisch			
Dt. Krone I	Dt. Krone	Rosensfelde	Kl. Nakel	Dyck Kreis Dt. Krone	Dyck	56
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	57
Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	58
Dt. Krone II	Dt. Krone	Neugolz	Dt. Krone	Reßburg Kr. Dt. Kr.	Eckartsberge	59
Eichfier	Schloppe	Eichfier	Schloppe	Eichfier Kr. Dt. Krone	Eichfier-Mellentin	60
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	61
dto.	dto.	dto.	dto.	Mellentin	dto.	62
Dt. Krone II	Mf. Friedland	Alt Brochnow	Marzdorf	Marzdorf	Tüß Grenzmark	63
dto.	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	64
dto.	Mf. Friedland	Tüß	Marzdorf	Harmelsdorf	Tüß Grenzmark	65
Dt. Krone I	Dt. Krone	dto.	Kl. Nakel	dto.	Harmelsdorf	66
dto.	dto.	Lüben	dto.	dto.	dto.	67
Zippnow	Zastrow	Zippnow	Zippnow	Zippnow	Zippnow	68
Zastrow	dto.	Blietnig	Zastrow	Blietnig	Blietnig	69
Dt. Krone II	Dt. Krone	Klausdorf	Dt. Krone	Klausdorf Kr. Dt. Kr.	Klausdorf	70
dto.	dto.	Tüß	Tüß	Tüß Grenzmark	Tüß Grenzmark	71
Zippnow	dto.	Jagdhaus	Zippnow	Freudenfier Kr. Dt. Kr.	Dt. Krone	72
Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	dto.	73
Eichfier	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	74
Zippnow	Dt. Krone	Dt. Krone	Freudenfier	Freudenfier Kr. Dt. Kr.	Sagemühl	75
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	76
Dt. Krone I	dto.	Lebehnf	Schroß	Lebehnf	Seegenfelde	77
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Lüben	Kl. Nakel	Appelwerd. Kr. Dt. Kr.	Eckartsberge	78
Dt. Krone I	Dt. Krone	Rappe	Rose	Rose Kreis Dt. Krone	Stoewen	79
Eichfier	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	80
Zastrow	Dt. Krone	Lebehnf	Lebehnf	Kramsfe	Seegenfelde	81
Eichfier	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	82
dto.	dto.	Züßer	dto.	dto.	Trebbin	83
Dt. Krone II	Dt. Krone	Klausdorf	Dt. Krone	Klausdorf Kr. Dt. Kr.	Klausdorf	84
Dt. Krone I	dto.	Gr. Wittenberg	Krumfließ	Gr. Wittenberg	Wittenberg	85
Zippnow	Zastrow	Gr. Zacharin	Niederig	Gr. Zacharin	Halft. Thurbruch	86
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	87
Eichfier	Schloppe	Eichfier	Mellentin	Mellentin Kr. Dt. Kr.	Schönlante	88
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	89
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Rörtznig Kr. Dram-	Marzdorf	Märk. Friedland	Märk. Friedland	90
Zastrow	Zastrow	Zastrow [burg]	Zastrow	Zastrow	Zastrow	91
Dt. Krone I	Dt. Krone	Brenßendorf	Mellentin	Harmelsdorf	Tüß Grenzmark	92
Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Buchholz-Krum-	93
Dt. Krone II	Mf. Friedland	Lagig-Langhof	Dt. Krone	Hoffstädt Kr. Dt. Kr.	Hoffstädt [pohl]	94
Dt. Krone I	Dt. Krone	Tüß	Kl. Nakel	Harmelsdorf	Harmelsdorf	95
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	96
dto.	Schneidemühl	Gr. Wittenberg	Krumfließ	Schneidemühl	Hafenberg	97
Dt. Krone II	Mf. Friedland	Lagig-Langhof	Dt. Krone	Hoffstädt Kr. Dt. Kr.	Hoffstädt	98
Mf. Friedland	dto.	Märk. Friedland	Marzdorf	Märk. Friedland	Märk. Friedland	99
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	100
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	101
Zastrow	Zastrow	Zastrow	Zastrow	Freudenfier Kr. Dt. Kr.	Blietnig	102
Dt. Krone I	Dt. Krone	Dt. Krone	Freudenfier	dto.	Wißulle	103
Dt. Krone II	dto.	Neugolz	Dt. Krone	Hoffstädt Kr. Dt. Kr.	Hoffstädt	104
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	105
Zippnow	dto.	Neugolz	Freudenfier	Freudenfier Kr. Dt. Kr.	Sagemühl	106
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Lüben	Kl. Nakel	Appelwerd. Kr. Dt. Kr.	Eckartsberge	107

Seite Nr.	Ort	Einwohner- zahl	Stadt- bezw. Amtsbezirk	Schulverband	Standes- amtsbezirk	Landjäger- bezirk
108	Hohenstein Rittergut	97	Begnitz	Hohenstein	Begnitz	Begnitz
109	Hundesier Staatsf., i. d. Oberf. Döberitz	6	Schönthal	Freudenfier	Schönthal	Freudenfier
110	Jagdhaus Först., i. d. Oberf. Schönthal	3	dto.	dto.	dto.	dto.
111	Jagdhaus Gem.	383	Briesenitz	Jagdhaus	Briesenitz	Zippnow
112	Jägerthal Staatsf., i. d. Oberf. Schönthal	6	Schönthal	Nederitz	Schönthal	Nederitz
113	Jagolitz Gem.	300	Drahnow	Jagolitz	Drahnow	Eichfier
114	Jastrow Bahnhof, z. Stadt Jastrow geh.	137	Jastrow	Jastrow	Jastrow	
115	Joachimsthal, Borw. v. Rittgt. Hoffstädt	25	Hoffstädt	Hoffstädt	Haugsdorf	Neugolz
116	Johannisthal St., z. Stadt Dt. Krone geh.	83	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	
117	Kappe Gem. m. Zundermühl u. Kleinmühl	282	Krummfließ	Kappe	Krummfließ	Rose
118	Karlsruhe Gut	210	Preußendorf	Karlsruhe	Preußendorf	Stranz
119	Kalthöfen Gut, z. Gtsbz. Klappstein geh.	23	Gr. Wittenberg	Hasenberg	Gr. Wittenberg	Gr. Wittenberg
120	Kampberg Gut, zur Gem. Stabitz geh.	37	Neugolz	Stabitz	Neugolz	Neugolz
121	Karlswerk, Borw. von Rittgt. Hoffstädt	7	Hoffstädt	Hoffstädt	Haugsdorf	dto.
122	Kattun Gem.	279	Krummfließ	Kattun	Krummfließ	Krummfließ
123	Adl. Kattun Rittergut	141	dto.	dto.	dto.	dto.
124	Regelsöh Gut, z. Gutsbez. Adl. Kattun	79	dto.	Krummfließ	dto.	dto.
125	Regelsmühl Gem. [gehörig	201	dto.	Kappe	dto.	dto.
126	Reßburg Gem.	123	Neugolz	Reßburg	Neugolz	Neugolz
127	Reßburg Rittergut	242	dto.	dto.	dto.	dto.
128	Klappstein Rittergut	83	Gr. Wittenberg	Hasenberg	Gr. Wittenberg	Gr. Wittenberg
129	Klausdorf Gem.	314	Lüben	Klausdorf	Lüben	Klausdorf
130	Klausdorf Rittergut	245	dto.	dto.	dto.	dto.
131	Klausdorferhammer, z. Gembez. Klaus-	146	dto.	dto.	dto.	dto.
132	Klawittersdorf Gem. [dorf gehörig	193	Wißfulke	Klawittersdorf	Wißfulke	Freudenfier
133	Kleinmühle Gut, zum Gembez. Prell-	21	Züger	Prellwitz	Züger	Züger
134	Klein Nakel Gem. [witz gehörig	364	Kl. Nakel	Kl. Nakel	Kl. Nakel	Harmelsdorf
135	Klein Nakel Rittergut	273	dto.	dto.	dto.	dto.
136	Klein Wittenberg Gem.	328	Gr. Wittenberg	Kl. Wittenberg	Gr. Wittenberg	Gr. Wittenberg
137	Klogow Forsth., z. Stadt Dt. Krone geh.	4	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	
138	Knaendorf Gem.	538	Schulenberg	Knaendorf	Schulenberg	Tütz II
139	Königsnade Gem.	338	Marzdorf	Königsnade	Marzdorf	Brunt
140	Königsthal Gut, z. Stadt Schloppe geh.	3	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe
141	Koschütz Wohnplatz, zum Gem.-Bezirk Schneidemühlenerhammer gehörig	676	Kramske	Koschütz	Koschütz	
142	Kothenberg, Borw. v. Rittgt. Wallbruch	8	Brogen	Machlin	Brogen	Brogen
143	Kramske Gem.	457	Kramske	Kramske	Kramske	Kramske
144	Kramske Försterei, i. d. Oberf. Plietnitz	11	Plietnitz	dto.	Plietnitz	dto.
145	Kronerfier Staatsf., i. d. Oberf. Döberitz	5	Schönthal	Klausdorf	Schönthal	Klausdorf
146	Krummfließ Gem.	445	Krummfließ	Krummfließ	Krummfließ	Krummfließ
147	Krummfließerbütte Gut	83	dto.	Kappe	dto.	Rose
148	Krumpohl Adl. Gut	67	Schloppe	Buchholz	Schloppe	Schloppe
149	Krumpohl Staatsf., i. d. Oberf. Schloppe	6	dto.	dto.	dto.	dto.
150	Küddowbrück Först., z. Stadt Jastrow gh.	11	Jastrow	Jastrow	Jastrow	
151	Kupferhammer Mühlengut, zur Stadt Märk. Friedland gehörig	21	Mk. Friedland	Mk. Friedland	Mk. Friedland	Mk. Friedland
152	Langhof Rittergut mit Langhof Dorf	121	Begnitz	Lagzig	Begnitz	Begnitz
153	Lanfermühle Mühle, zum Gutsbezirk Begnitz gehörig	2	dto.	Begnitz	dto.	dto.
154	Lasserre, Borw. von Rittergut Lüben	71	Lüben	Lüben	Lüben	Klausdorf
155	Lagzig Gem. mit Borw. Lagzig	224	Begnitz	Lagzig	Begnitz	Dammlang
156	Lebehufe Gut	110	Lebehufe	Lebehufe	Lebehufe	Lebehufe
157	Lebehufe Gem.	1178	dto.	dto.	dto.	dto.
158	Lebehufe Bsh., z. Gmbz. Lebehufe geh.	48	dto.	dto.	dto.	dto.
159	Lindenwerder Gut, z. Stadt Jastrow gh.	51	Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow
160	Lubshof Gut, z. Gmbz. Lubsdorf geh.	23	Marzdorf	Lubsdorf	Marzdorf	Tütz II
161	Lubsdorf Gem.	433	dto.	dto.	dto.	dto.
162	Ludwigshorst St., z. Gtsbz. Hohenstein gh.	132	Begnitz	Hohenstein	Begnitz	Begnitz
163	Ludwigsthal Gut, z. Gtsbez. Harmels-	121	Kl. Nakel	Harmelsdorf	Kl. Nakel	Harmelsdorf
164	Lüben Rittergut [dorf gehörig	232	Lüben	Lüben	Lüben	Klausdorf

Desinfektions- bezirk	Amtsgerichts- bezirk	Kirchspiel		Postbestellbezirk	Bahnhofstation	Nr. Sfde.
		evangelisch	katholisch			
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Lüben	Kl. Rafel	Appelwerd. Kr. Dt. Kr.	Eckartsberge	108
Zippnow	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	Freudenfier Kr. Dt. Kr.	Sagemühl	109
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	110
dto.	Jastrow	Zamborft Kr. Neu-	Zippnow	dto.	Briesenitz	111
dto.	dto.	Nederitz [stettin	Nederitz	Nederitz	Nederitz	112
Eichfier	Schloppe	Eichfier	Schloppe	Eichfier	Schloppe	113
Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow	114
Dt. Krone II	Mf. Friedland	Hoffstädt	Dt. Krone	Hoffstädt Kr. Dt. Krone	Hoffstädt	115
Dt. Krone I	Dt. Krone	Dt. Krone	dt.	Dt. Krone	Dt. Krone	116
dto.	dto.	Gr. Wittenberg	Rose	Rose Kreis Dt. Krone	Stoewen	117
dto.	dto.	Dt. Krone	Kl. Rafel	Arnsfelde Kr. Dt. Kr.	Arnsfelde	118
dto.	dto.	Gr. Wittenberg	Schneidemühl	Schneidemühl	Stoewen	119
Dt. Krone II	dto.	Neugolz	Freudenfier	Freudenfier	Reßburg	120
dto.	Mf. Friedland	Hoffstädt	Dt. Krone	Hoffstädt Kr. Dt. Krone	Hoffstädt	121
Dt. Krone I	Dt. Krone	Gr. Wittenberg	Schneidemühl	Stöwen Negekreis	Stoewen	122
dto.	dto.	dto.	dt.	dt.	dt.	123
dto.	dto.	dt.	dt.	dt.	dt.	124
dto.	dto.	dt.	Krumfließ	dt.	dt.	125
Dt. Krone II	dto.	Neugolz	Dt. Krone	Reßburg Kr. Dt. Krone	Reßburg	126
dto.	dto.	dt.	dt.	dt.	dt.	127
Dt. Krone I	dto.	Gr. Wittenberg	Schneidemühl	Schneidemühl	Stoewen	128
Dt. Krone II	dto.	Neugolz	Dt. Krone	Klausdorf Kr. Dt. Kr.	Klausdorf	129
dto.	dto.	dt.	dt.	dt.	dt.	130
dto.	dto.	dt.	dt.	dt.	dt.	131
Dt. Krone I	dto.	Dt. Krone	Freudenfier	Freudenfier Kr. Dt. Kr.	Sagemühl	132
Eichfier	Schloppe	Züßer	Schloppe	Schloppe	Prellwitz	133
Dt. Krone I	Dt. Krone	Lüben	Kl. Rafel	Harmelsdorf	Harmelsdorf	134
dto.	dto.	dt.	dt.	dt.	dt.	135
dto.	dto.	Gr. Wittenberg	Rose	Gr. Wittenberg	Wittenberg	136
dto.	dto.	Dt. Krone	Dt. Krone	Stranz	Stranz	137
Dt. Krone II	dto.	Tüß	Tüß	Marzdorf	Tüß Grenzmark	138
dto.	Mf. Friedland	dt.	Marzdorf	dt.	dt.	139
Eichfier	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	140
Jastrow	Schneidemühl	Schneidemühl	Schneidemühl	Schneidemühl	Schneidemühl	141
Zippnow	Jastrow	Machlin	Tempelburg, Kreis	Machlin Bezirk Köslin	Wallbruch	142
Jastrow	Dt. Krone	Lebehnke	Jastrow [Neustettin	Kramste	Plietnig	143
dto.	dto.	dt.	Lebehnke	dt.	dt.	144
Zippnow	dto.	Klausdorf	Dt. Krone	Klausdorf Kr. Dt. Kr.	Klausdorf	145
Dt. Krone I	dto.	Gr. Wittenberg	Krumfließ	Gr. Wittenberg	Wittenberg	146
dto.	dto.	dt.	dt.	Rose Kreis Dt. Krone	Stöwen	147
Eichfier	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	148
dto.	dto.	dt.	dt.	dt.	dt.	148
Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow	150
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Märk. Friedland	Märk. Friedland	Märk. Friedland	Märk. Friedland	151
dto.	dto.	Lagig	Marzdorf	Appelwerd. Kr. Dt. Kr.	dt.	152
dto.	dto.	Beknick	dt.	dt.	Eckartsberge	153
Dt. Krone II	Dt. Krone	Lüben	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	154
Dt. Krone	Mf. Friedland	Marzdorf	Marzdorf	Appelwerd. Kr. Dt. Kr.	Eckartsberge	155
Dt. Krone I	Dt. Krone	Lebehnke	Lebehnke	Lebehnke Kr. Dt. Krone	Lebehnke	156
dto.	dto.	dt.	dt.	dt.	dt.	157
dto.	dto.	dt.	dt.	dt.	dt.	158
Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow	159
Dt. Krone II	Dt. Krone	Tüß	Marzdorf	Marzdorf	Tüß Grenzmark	160
dto.	dto.	dt.	dt.	dt.	dt.	161
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Lüben	Kl. Rafel	Appelwerd. Kr. Dt. Kr.	Eckartsberge	162
Dt. Krone II	Dt. Krone	Tüß	dt.	Harmelsdorf	Harmelsdorf	163
dto.	dto.	Lüben	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	164

Seite Nr.	Ort	Einwohner- zahl	Stadt- bezw. Amtsbezirk	Schulverband	Standes- amtsbezirk	Landjäger- bezirk
165	Lützen Gem.	311	Lützen	Lützen	Lützen	Begnitz
166	Machlin Gem.	330	Brogen	Machlin	Brogen	Brogen
167	Margaretenhof Gt., z. Stadt Jastrow geh.	64	Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow
168	Marienbrück Etbl., zum Gembz. Jagd- haus gehörig	40	Briesenitz	Jagdhaus	Briesenitz	dto.
169	Marienbrück Staatsf., i. d. Oberförsterei Schönthal	5	Schönthal	Jastrow	Schönthal	dto.
170	Mariensfelde Gut, z. Gtsbz. Schroz geh.	14	Schroz	Schroz	Schroz	Schroz
171	Marienhof Gut	125	Begnitz	Begnitz	Begnitz	Begnitz
172	Marienhof Gut, z. Gembz. AltLobitz geh.	34	Schl. Mf. Friedl.	Alt Lobitz	Schl. Mf. Friedl.	Mf. Friedland
173	Mariensee Gut, z. Stadt Dt. Krone geh.	83	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	dto.
174	Marienthal, Borw. von Schulenberg	50	Schulenberg	Rnakendorf	Tütz	Tütz II
175	Marquardsthal Gut, zum Gem.-Bez.	55	Begnitz	Hohenstein	Begnitz	Dammalang
176	Marthe Gem. [Hohenstein gehörig]	329	Schloß Tütz	Marthe	Tütz	Tütz I
177	Marzdorf Gem.	301	Marzdorf	Marzdorf	Marzdorf	Brunk
178	Marzdorf Rittergut	334	dto.	dto.	dto.	dto.
179	Marthenberg Först., in der Oberf. Tütz	5	Schloß Tütz	Marthe	Tütz	Tütz I
180	Mehlgast Gem.	212	dto.	Mehlgast	dto.	dto.
181	Mehlgast Staatliche Domäne	150	dto.	dto.	dto.	dto.
182	Mellentin Gem.	553	Mellentin	Mellentin	Eichfier	Mellentin
183	Milow Rittergut	151	Brogen	Brogen	Brogen	Brogen
184	Mittelfurth Frsth., z. Stadt Dt. Krone geh	8	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	dto.
185	Moritzberg Borw., z. Gmbz. Stabitz geh.	27	Neugolz	Stabitz	Neugolz	Neugolz
186	Moritzhof Frsth., z. Stadt Dt. Krone geh.	5	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	dto.
187	Mühlheide Staatsf. m. Waldarbeitergeh. Jagolitz Abb., in der Oberf. Rohrwiese	15	Dolfsbruch	Buchholz	Schloppe	Eichfier
188	Neu Freudenfier Gut, zum Gem.-Bez.	43	Schönthal	Freudenfier	Schönthal	Freudenfier
189	Neugolz G.m. [Freudenfier gehörig]	362	Neugolz	Neugolz	Neugolz	Neugolz
190	Neugolz, Borw. v. Rittergut Klausdorf	57	Lützen	dto.	dto.	dto.
191	Neuhof Gem.	146	Rose	Riege	Rose	Rose
192	Neuhof Gut	145	dto.	dto.	dto.	dto.
193	Neukrug Etbl., zum Forstgutsbez. Rohr-	28	Dolfsbruch	Dyck	Mellentin	Eichfier
194	Neu Lebehnte Gem. [wiese gehörig]	145	Lebehnte	Lebehnte	Lebehnte	Lebehnte
195	Neumühl Mhlg., z. Gmbz. Wittkow geh.	36	Schroz	Wittkow	Schroz	dto.
196	Neumühl Staatsförst., in der Oberf. Tütz	7	Schloppe	Marthe	Schloppe	Tütz I
197	Neupreußendorf Rittergut m. Bahnhof	126	Preußendorf	Preußendorf	Preußendorf	Harmelsdorf
198	Neuprochnow Gem. [prochnow geh.	107	Marzdorf	Alt Prochnow	Marzdorf	Brunk
199	Neuprochnow Borwerk, z. Gembz. Neu-	28	dto.	dto.	dto.	dto.
200	Neuriege Frsth., z. Rittergt. Klausdorf gh.	4	Lützen	Neugolz	Neugolz	Neugolz
201	Neu Zippnow Gem.	180	Reberitz	Neu Zippnow	Reberitz	Zippnow
202	Niederhof, Borw. von Rittergt. Wallbruch	25	Brogen	Machlin	Brogen	Brogen
203	Nierosen Wohnplatz, z. Gembz. Henken- dorf gehörig	23	Schl. Mf. Friedl.	Henkendorf	Schl. Mf. Friedl.	Mf. Friedland
204	Nierosen Gut, zum Gutsbez. Schl. Märk. Friedland gehörig	68	dto.	dto.	dto.	dto.
205	Paulshof, Borwerk v. Gut Karlsruhe	54	Preußendorf	Karlsruhe	Preußendorf	Stranz
206	Begnitz Gem.	211	Begnitz	Begnitz	Begnitz	Begnitz
207	Begnitz Gut	141	dto.	dto.	dto.	dto.
208	Philippshof Gt., z. Gmbz. Breitenstein gh.	52	Rosenfelde	Breitenstein	Rosenfelde	Stranz
209	Pilow, Borw. von Rittergut Kl. Nafel	56	Kl. Nafel	Lützen	Kl. Nafel	Harmelsdorf
210	Pilowbrück Abbau, z. Gmbz. Klausdorf	59	Lützen	dto.	Lützen	Klausdorf
211	Plietnitz Gem. [gehörig]	373	Plietnitz	Plietnitz	Plietnitz	Kramske
212	Plietnitz Oberförsterei mit Bahnhof	84	dto.	dto.	dto.	dto.
213	Plietnitz Abbau Waldarbeitergehöft	4	dto.	dto.	dto.	dto.
214	Plögenfließ, Staatl. Först. i. d. Oberf. Tütz	7	Schloppe	Gollin	Schloppe	Schloppe
215	Plögin Gem.	166	Kramske	Plögin	Kramske	Kramske
216	Prellwitz Gem.	251	Züger	Prellwitz	Züger	Züger
217	Prellwitz Gut, zum Gutsbez. Züger geh.	106	dto.	dto.	dto.	dto.
218	Propsteivorwerk, z. Stadt Dt. Krone geh.	66	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	dto.
219	Preußendorf Gem.	87	Preußendorf	Preußendorf	Preußendorf	Harmelsdorf

Desinfektions- bezirk	Amtsgerichts- bezirk	Kirchspiel		Postbestellbezirk	Bahnhofstation	Nr. S. 10.
		evangelisch	katholisch			
Dt. Krone II Zippnow Jastrow	Dt. Krone Jastrow dto.	Lüben Brogen Jastrow	Dt. Krone Nederitz Jastrow	Dt. Krone MachlinBezirkKöslin Jastrow	Dt. Krone Milkow Jastrow	165 166 167
Zippnow dto.	dto. dto.	Zamborst Kreis Neustettin Jastrow	dto. dto.	dto. dto.	Briefenitz Jastrow	168 169
Dt. Krone I Mk. Friedland dto.	Dt. Krone Mk. Friedland dto.	Schroß Lüben Alt Körtzig Kreis	Schroß Marzdorf dto.	Schroß Appelwerd. Kr. Dt. Kr. Märk. Friedland	Schroß Edartsberge Märk. Friedland	170 171 172
Dt. Krone I Dt. Krone II Mk. Friedland Dt. Krone II dto. dto. dto.	Dt. Krone Mk. Friedland Dt. Krone dto. dto. dto.	Dt. Krone [Dram- burg Lüben Lüß dto. dto. dto.	Dt. Krone Lüß Al. Nafel Lüß Marzdorf dto. Lüß	Dt. Krone Marzdorf Appelwerd. Kr. Dt. Kr. Lüß Grenzmarkt Marzdorf dto. Lüß Grenzmarkt	Dt. Krone Lüß Grenzmarkt Edartsberge Lüß Grenzmarkt dto. dto. dto.	173 174 175 176 177 178 179
Eichfier dto. dto.	Schloppe dto. dto.	dto. Eichfier	dto. Mellentin	Mellentin dto. dto.	Mellentin-Eichfier dto. dto.	180 181 182
Zippnow Dt. Krone II dto.	Jastrow Dt. Krone dto.	Brogen Dt. Krone Neugolz Dt. Krone	Zippnow Dt. Krone Zippnow Dt. Krone	Brogen Dt. Krone Neugolz Dt. Krone	Milkow Dt. Krone Reßburg Dt. Krone	183 184 185 186
Eichfier Zippnow Dt. Krone II dto.	Schloppe Dt. Krone dto. dto.	Buchholz Dt. Krone Neugolz dto.	Schloppe Freudenfier Dt. Krone dto.	Schloppe Freudenfier Kr. Dt. Kr. Neugolz dto.	Schönlanke Sagemühl Reßburg dto.	187 188 189 190
Dt. Krone I dto.	dto. dto.	Gr. Wittenberg	Rose dto.	Rosenfelde Kr. Dt. Kr. dto.	Schroß Wittenberg	191 192
Eichfier Dt. Krone I dto.	Schloppe Dt. Krone dto.	Eichfier Lebehufe Dt. Krone	Mellentin Lebehufe Schroß	Harmelsdorf Lebehufe Kr. Dt. Krone Dt. Krone	Schönlanke Lebehufe Breitenstein	193 194 195
Eichfier Dt. Krone I Dt. Krone II dto. dto.	dto. Mk. Friedland Dt. Krone	Schloppe Lüß Alt Prochnow dto. Neugolz	Schloppe Al. Nafel Marzdorf dto. Dt. Krone	Lüß Grenzmarkt Harmelsdorf Marzdorf dto. Neugolz	Schloppe Neupreußendorf Lüß Grenzmarkt dto. Klausdorf	196 197 198 199 200
Zippnow dto.	Jastrow dto.	Zippnow Machlin	Zippnow Tempelburg Kreis Neustettin	Zippnow MachlinBezirkKöslin	Zippnow Wallbruch	201 202
Mk. Friedland dto.	Mk. Friedland dto.	Märk. Friedland dto.	Marzdorf dto.	Märk. Friedland dto.	Märk. Friedland dto.	203 204
Dt. Krone I Mk. Friedland dto.	Dt. Krone Mk. Friedland dto.	Dt. Krone Lüben dto.	Al. Nafel Marzdorf dto.	Dyck Kreis Dt. Krone Appelwerd. Kr. Dt. Kr.	Arnsfelde Edartsberge dto.	205 206 207
Dt. Krone I Dt. Krone II dto.	Dt. Krone dto. dto.	Rosenfelde Lüben Klausdorf	Dt. Krone Al. Nafel Dt. Krone	Dt. Krone dto. dto.	Breitenstein Harmelsdorf Klausdorf	208 209 210
Jastrow dto. dto.	Jastrow Dt. Krone dto.	Jastrow dto. Lebehufe	Jastrow dto. Lebehufe	Plietitz dto. Kramse	Plietitz dto. dto.	211 212 213
Eichfier Jastrow Eichfier Schloppe	Schloppe Dt. Krone Schloppe dto.	Schloppe Tarnowke Kr. Flatow Züßer dto.	Schloppe Schmielau Schloppe dto.	Grüneberg Kr. Arns- Kramse [walde Schloppe	Schloppe Augustenthal Prelwitz dto.	214 215 216 217
Dt. Krone I dto.	Dt. Krone dto.	Dt. Krone Lüß	Dt. Krone Al. Nafel	Dt. Krone Harmelsdorf	Dt. Krone Harmelsdorf	218 219

Nr.	Ort	Einwohner- zahl	Stadt- bezw. Amtsbezirk	Schulverband	Standes- amtsbezirk	Landjäger- bezirk
220	Preußendorf Rittergut	165	Preußendorf	Preußendorf	Preußendorf	Harmelsdorf
221	Quast Vorwerk, zu Schloß Lütz gehörig	36	Schloß Lütz	Marthe	Lütz	Lütz I
222	Quiram Gem.	433	Rosensfelde	Quiram	Rosensfelde	Stranz
223	Quiram Rittergut	90	dto.	dto.	dto.	dto.
224	Nederig Gem.	1231	Nederig	Nederig	Nederig	Nederig
225	Nederig Staatsförsterei, zum Forst- gutsbezirk Schönthal gehörig	6	Schönthal	Neu Zippnow	Schönthal	dto.
226	Nehberg, Borw. v. Rittergut Kl. Kafel	2	Kl. Kafel	Lüben	Kl. Kafel	Harmelsdorf
227	Niege Gem.	407	Rose	Niege	Rose	Rose
228	Niegenhof Gut, z. Gembz. Zippnow geh.	36	Zippnow	Zippnow	Zippnow	Zippnow
229	Rohrwiese, Staatliche Oberförsterei mit Waldarbeitergeh. Mellentin Abbau	47	Dolfsbruch	Eichfier	Eichfier	Eichfier
230	Rose Gem.	1086	Rose	Rose	Rose	Rose
231	Rose Adl. Rittergut	98	dto.	dto.	dto.	dto.
232	Rosensfelde Gem.	902	Rosensfelde	Rosensfelde	Rosensfelde	Rosensfelde
233	Rosensfelde Rittergut	136	dto.	dto.	dto.	dto.
234	Rosensfier, Borw. v. Rittergut Adl. Rose	10	Rose	Rose	Rose	Rose
235	Rosengut Gut, z. Gembz. Rose gehörig	53	dto.	dto.	dto.	dto.
236	Rosenthal Gut, z. Gembz. Wittlow geh.	115	Schroß	Wittlow	Schroß	Schroß
237	Rudolphshof Forsth., z. Rittergut Dyd geh.	4	Preußendorf	Preußendorf	Preußendorf	Rosensfelde
238	Ruschendorf Gem.	386	Stibbe	Ruschendorf	Stibbe	Mellentin
239	Sagemühl Gem.	325	Wißulke	Sagemühl	Wißulke	Stranz
240	Sagemühler Fichten Forsthaus, zur Stadt Dt. Krone gehörig	5	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	
241	Salm Gem.	75	Salm	Salm	Salm	Schloppe
242	Salm Domäne	72	dto.	dto.	dto.	dto.
243	Salmerhütte, Borw. v. Domäne Salm	16	dto.	dto.	dto.	dto.
244	Salmertheerofen, Borw. v. Domäne Salm	23	dto.	dto.	dto.	dto.
245	Sandfrug Staatsförsterei und Hilfs- förstergehöft, in d. Oberförst. Pletnitz	9	Schönthal	Freudenfier	Schönthal	Freudenfier
246	Schäfererei, Borw. von Rittergut Schloß Märk. Friedland	64	Schl. Mk. Friedl.	Mk. Friedland	Schl. Mk. Friedl.	Mk. Friedland
247	Schäfererei, Borw. von Rittergut Lüben	4	Lüben	Lüben	Lüben	Klausdorf
248	Schloß Märk. Friedland Rittergut	67	Schl. Mk. Friedl.	Mk. Friedland	Schl. Mk. Friedl.	Mk. Friedland
249	Schloß Lütz Gut	120	Schloß Lütz	Lütz	Lütz	Lütz I
250	Schloßmühl Mühlgut, zum Gembz. Klausdorf gehörig	59	Lüben	Dt. Krone	Lüben	Klausdorf
251	Schloßmühle, Vorwerk von Rittergut Schloß Märk. Friedland	21	Schl. Mk. Friedl.	Mk. Friedland	Schl. Mk. Friedl.	Mk. Friedland
252	Schloßniedermühle, Mühlgut, zum Gem.-Bez. Klausdorf gehörig	55	Lüben	Dt. Krone	Lüben	Klausdorf
253	Schneidemühlhammer Gem.	179	Kramske	Roschütz	Roschütz	Klausdorf
254	Schöneiche Gut, z. Gembz. Zippnow geh.	29	Zippnow	Zippnow	Zippnow	Zippnow
255	Schönhölzig Staatsförsterei, zum Forst- gutsbezirk Thurbruch gehörig	44	Thurbruch	Machlin	Brogen	Brogen
256	Schönow Gem.	251	Züger	Schönow	Züger	Züger
257	Abbau Schönow Waldarbeitergehöft, in der Oberförsterei Schloppe	14	Prellwitz	dto.	dto.	dto.
258	Schönthal Oberförsterei	34	Schönthal	Freudenfier	Schönthal	Freudenfier
259	Schönwalde Gut, z. Stadt Jastrow geh.	56	Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow
260	Schroß Gem. mit Bahnhof	1031	Schroß	Schroß	Schroß	Schroß
261	Schroß Rittergut	204	dto.	dto.	dto.	dto.
262	Schulenberg Gut	142	Schulenberg	Ruakendorf	Lütz	Lütz II
263	Schulzendorf Gem.	529	dto.	Schulzendorf	dto.	dto.
264	Schulzendorf Försterei, in der Ober- försterei Lütz	6	Schloß Lütz	dto.	dto.	dto.
265	Schützenvorwerk, z. Stadt Dt. Krone geh.	4	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	
266	Schuzwald Wohnplatz, zur Stadt Schloppe gehörig	—	Stadt Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe
267	Schuzwald Sägw., z. Stadt Schloppe gh.	9	Schloppe	dto.	dto.	



Desinfektions- bezirk	Amtsgerichts- bezirk	Kirchspiel		Postbestellbezirk	Bahnhofstation	Lfd. Nr.
		evangelisch	katholisch			
Dt. Krone I	Dt. Krone	Lütz	Al. Nakel	Harmelsdorf	Harmelsdorf	220
dto.	dto.	Schloppe	Schloppe	Lütz Grenzmark	Lütz Grenzmark	221
dto.	dto.	Rosensfelde	Dt. Krone	Quiram Kr. Dt. Krone	Quiram	222
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	223
Zippnow	Zaßrow	Zippnow	Zippnow	Nederitz	Nederitz	224
dto.	dto.	dto.	dto.	Zippnow Kr. Dt. Kr.	dto.	225
Dt. Krone I	Dt. Krone	Lützen	Al. Nakel	Dt. Krone	Harmelsdorf	226
dto.	dto.	Gr. Wittenberg	Rose	Rose Kreis Dt. Krone	Wittenberg	227
Zippnow	Zaßrow	Zippnow	Zippnow	Zippnow Kr. Dt. Kr.	Zippnow	228
Eichfief	Schloppe	Eichfief	Mellentin	Niekosen	Rufchendorf	229
Dt. Krone I	Dt. Krone	Gr. Wittenberg	Rose	Rose Kreis Dt. Krone	Wittenberg	230
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	231
dto.	dto.	Rosensfelde	Schroß	Rosensfelde Kr. Dt. Kr.	Schroß	232
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	233
dto.	dto.	Rose	Rose	Rose Kreis Dt. Krone	Schönlanke	234
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	Wittenberg	235
dto.	dto.	Dt. Krone	Schroß	Lebehufe Kr. Dt. Kr.	Schroß	236
dto.	dto.	Rosensfelde	Al. Nakel	Dyck Kreis Dt. Krone	Dyck	237
Eichfief	Schloppe	Lütz	Mellentin	Mellentin	Rufchendorf	238
Dt. Krone I	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	Sagemühl	239
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	Dt. Krone	240
Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	241
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	242
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	243
dto.	dto.	dto.	dto.	Grüneberg Kr. Arns- walde	dto.	244
Zippnow	Dt. Krone	Dt. Krone	Freudenfief	Freudenfief Kr. Dt. Kr.	Sagemühl	245
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Märk. Friedland	Marzdorf	Märk. Friedland	Märk. Friedland	246
Dt. Krone II	Dt. Krone	Lützen	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	247
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Märk. Friedland	Marzdorf	Märk. Friedland	Märk. Friedland	248
Dt. Krone I	Dt. Krone	Lütz	Lütz	Lütz Grenzmark	Lütz Grenzmark	249
dto.	dto.	Neugolz	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	250
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Märk. Friedland	Marzdorf	Märk. Friedland	Märk. Friedland	251
Dt. Krone II	Dt. Krone	Klausdorf	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	252
Zaßrow	dto.	Schneidemühl	Schneidemühl	Schneidemühl	Schneidemühl	253
Zippnow	Zaßrow	Zippnow	Zippnow	Zippnow Kr. Dt. Kr.	Zippnow	254
dto.	dto.	Machlin	Nederitz	Hoffstädt Kr. Dt. Kr.	Ballbruch	255
Schloppe	Schloppe	Züßer Kr. Dt. Kr.	Schloppe	Schloppe	Schloppe	256
dto.	dto.	dto.	dto.	Züßer Kreis Dt. Krone	dto.	257
Dt. Krone	Dt. Krone	Freudenfief	Freudenfief	Freudenfief Kr. Dt. Kr.	Sagemühl	258
Zaßrow	Zaßrow	Zaßrow	Zaßrow	Zaßrow	Zaßrow	259
Dt. Krone I	Dt. Krone	Rosensfelde	Schroß	Schroß	Schroß	260
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	261
Dt. Krone II	dto.	Lütz	Lütz	} Lütz (Bahnhof) } Grenzmark	Lütz Grenzmark	262
dto.	dto.	dto.	dto.		Lütz Grenzmark	Schulzendorf
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	264
dto.	dto.	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	265
Eichfief	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	266
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	267

Nr.	Ort	Einwohner- zahl	Stadt- bezw. Amtsbezirk	Schulverband	Standes- amtsbezirk	Landjäger- bezirk
268	Schwanenfeld, Borw. von Schulenberg	9	Schulenberg	Knakendorf	Tütz	Tütz II
269	Seegenfelde Gem.	221	Lebehnke	Seegenfelde	Lebehnke	Lebehnke
270	Seegenfelde Rittergut	155	dto.	dto.	dto.	dto.
271	Seemühle Mhlg., z. Stadt Jastrow geh.	13	Jastrow	Jastrow	Jastrow	
272	Sophienau, z. Gembz. Dammlang geh.	14	Haugsdorf	Dammlang	Haugsdorf	Neugolz
273	Springberg Gem.	427	Lebehnke	Springberg	Lebehnke	Gr. Wittenberg
274	Springberg Staatsförst., in der Ober-	10	Lebehnker Forst	Lebehnke	dto.	dto.
275	Stabiz Gem. [försterei Döberiz	303	Neugolz	Stabiz	Neugolz	Neugolz
276	Stadtgut Dt. Krone	35	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	
277	StadtmühlMhlg., z. StadtDt. Krone gh.	17	dto.	dto.	dto.	
278	Steinberg Gut, z. Gtsbz. Wallbruch geh.	68	Brogen	Machlin	Brogen	Brogen
279	Stibbe Gem.	270	Stibbe	Stibbe	Stibbe	Tütz I
280	StibbeRittgt., m. Brw. NeuStrahlenberg	160	dto.	dto.	dto.	dto.
281	StöwenHaltest., z. Gtsbz. Adl. Rattum gh.	11	Krumfließ	Rattum	Krumfließ	Krumfließ
282	Strahlenberg Gem.	298	Stibbe	Strahlenberg	Stibbe	Tütz I
283	Stranz Gem. mit Bahnhof	451	Preußendorf	Stranz	Preußendorf	Stranz
284	Stranz Rittergut	253	dto.	dto.	dto.	dto.
285	Tannenhof Gut, z. Stadt Mf. Friedland	19	Mf. Friedland	Mf. Friedland	Mf. Friedland	Mf. Friedland
286	Theerofen Gem. [gehörig	37	Plietniz	Bettenhammer	Plietniz	Jastrow
287	Theerofen Staatsf. u. Waldarbeitergeh. in der Oberförsterei Plietniz	17	dto.	dto.	dto.	dto.
288	Thurbruch Försterei m. Bhuf. u. Heidhof	23	Thurbruch	Gr. Zacharin	Nederiz	Brogen
289	Tiefenort Kolonie, zur Stadt Jastrow geh.	184	Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow
290	Trebbin Gem.	429	Drahnow	Trebbin	Drahnow	Schl. loppe
291	Tütz Bahnhof, zur Stadt Tütz gehörig	34	Tütz	Tütz	Tütz	Tütz I
292	Ulrichsfelde Gut, z. Gembz. Schroz geh.	69	Schroz	Schroz	Schroz	Schroz
293	Wachholzthal Borw., in der Oberförst.	30	Schloppe	Züger	Züger	Züger
294	Wallbruch Rittergut [Schloppe	164	Brogen	Machlin	Brogen	Brogen
295	Wassergrund Gut, z. Gembz. Brogen geh.	141	dto.	Brogen	dto.	dto.
296	Westfalenhof Gut, z. Gembz. Nederiz geh.	67	Nederiz	Nederiz	Nederiz	Zippnow
297	Werthsburg Gut, z. Stadt Schloppe geh.	66	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe
298	Wildeck Gut, zum Gembez. Schroz geh.	99	Schroz	Schroz	Schroz	Schroz
299	Wilhelmfelde Gut, zur Stadt Märk. Friedland gehörig	18	Mf. Friedland	Mf. Friedland	Mf. Friedland	Mf. Friedland
300	Wilhelmsmühle Gut, zum Gutsbezirk Schloß Märk. Friedland gehörig	25	Schl. Mf. Friedl.	dto.	Schl. Mf. Friedl.	dto.
301	Wilhelmshorst Gt., z. Stadt Dt. Krone gh.	66	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	
302	Wilhelmshof Gut, z. Gutsbezirk Schloß Märk. Friedland gehörig	163	Schl. Mf. Friedl.	Zadow	Schl. Mf. Friedl.	dto.
303	Wißulke Gem.	232	Wißulke	Wißulke	Wißulke	Lebehnke
304	Wißulke Rittergut Adl.	100	dto.	dto.	dto.	dto.
305	Wittenberg Bahnhof, z. Gembez. Klein	11	Gr. Wittenberg	Gr. Wittenberg	Gr. Wittenberg	Gr. Wittenberg
306	Wittkow Gem. [Wittenberg gehörig	465	Schroz	Wittkow	Schroz	Schroz
307	Wittkow Gut, z. Gembez. Wittkow geh.	81	dto.	dto.	dto.	dto.
308	Wolfschhof Ziegelei, z. Rittergut Dnyk geh.	6	Preußendorf	Dnyk	Preußendorf	Rosenfelde
309	Wordel Gem.	79	Schl. Mf. Friedl.	Wordel	Schl. Mf. Friedl.	Mf. Friedland
310	Wordel Oberförsterei	50	dto.	dto.	dto.	dto.
311	Zabelsmühl Staatsf. mit Hilfsförsterei Waldarbeitergeh. u. Wärterhaus 11 in der Oberförsterei Döberiz	31	Lebehnker Forst	Borkendorf	Lebehnke	Lebehnke
312	Zadow Rittergut	29	Schl. Mf. Friedl.	Zadow	Schl. Mf. Friedl.	Mf. Friedland
313	Zadow Gem.	76	dto.	dto.	dto.	dto.
314	Zechendorf Gem.	257	Wißulke	Zechendorf	Wißulke	Freudenstier
315	Zechendorf Staatsf. m. Waldarbeitergeh. in der Oberförsterei Döberiz	8	dto.	dto.	dto.	dto.
316	Ziegelei, Borw. v. Rittergut Klausdorf	21	Lüben	Klausdorf	Lüben	Klausdorf
317	Ziegelei, Borw. von Rittergut Milkow	14	Brogen	Brogen	Brogen	Brogen
318	Zippnow Gem.	1846	Zippnow	Zippnow	Zippnow	Zippnow
319	Züger Gem.	349	Züger	Züger	Züger	Züger
320	Züger Rittergut	219	dto.	dto.	dto.	dto.

Desinfektions- bezirk	Amtsgerichts- bezirk	Kirchspiel		Postbestellbezirk	Bahnhofstation	St. Nr.
		evangelisch	katholisch			
Dt. Krone II	Dt. Krone	Tiig	Tiig	Tiig(Bhf.)Grenzmark	Tiig Grenzmark	268
Dt. Krone I	dto.	Lebehnke	Lebehnke	Lebehnke Kr. Dt. Kr.	Seegenfelde	269
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	270
Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow	Rüddowbrück	271
Dt. Krone II	Mf. Friedland	Dammlang	Dt. Krone	Hoffstädtl.Kr.Dt.Krone	Eckartsberge	272
Dt. Krone I	Dt. Krone	Lebehnke	Krummfließ	Schneidemühl	Wittenberg	273
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	Lebehnke	274
Dt. Krone II	dto.	Neugolz	Freudenstier	FreudenstierKr.Dt.Kr.	Sagemühl	275
dto.	dto.	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	276
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	277
Zippnow	Jastrow	Machlin	Tempelburg, Kreis	MachlinBezirkKöslin	Wallbruch	278
Dt. Krone II	Dt. Krone	Tiig	Mellentin <sup>Neu-</sup> stettin	Stibbe	Tiig Grenzmark	279
dto.	dto.	dto.	dto.	Tiig(Bhf.)Grenzmark	dto.	280
Dt. Krone I	dto.	Gr. Wittenberg	Schneidemühl	Stöwen Negekreis	Stöwen	281
Dt. Krone II	dto.	Tiig	Mellentin	Tiig Grenzmark	Tiig Grenzmark	282
Dt. Krone I	dto.	Dt. Krone	Al. Kafel	Stranz	Stranz	283
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	284
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Märk. Friedland	Märk. Friedland	Märk. Friedland	Märk. Friedland	285
Jastrow	Jastrow	Zamborst	Jastrow	Beckenhammer	Beckenhammer	286
dto.	dto.	Jastrow	dto.	Kreis Dt. Krone	dto.	287
Zippnow	dto.	Gr. Zacharin	Zippnow	Gr. Zacharin	Nederig	288
Jastrow	dto.	Jastrow	Jastrow	Jastrow	Jastrow	289
Eichstier	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	290
Dt. Krone II	Dt. Krone	Tiig	Tiig	Tiig(Bhf.)Grenzmark	Tiig Grenzmark	291
Dt. Krone I	dto.	Schroß	Schroß	Schroß	Schroß	292
Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	293
Zippnow	Jastrow	Machlin	Tempelburg, Kreis	MachlinBezirkKöslin	Wallbruch	294
dto.	dto.	Brogen	Nederig <sup>Neu-</sup> stettin	Brogen	Brogen	295
dto.	dto.	Nederig	dto.	Zippnow Kr. Dt. Kr.	Nederig	296
Eichstier	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	Schloppe	297
Dt. Krone I	Dt. Krone	Schroß	Schroß	Schroß	Schroß	298
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Märk. Friedland	Märk. Friedland	Märk. Friedland	Märk. Friedland	299
dto.	dto.	dto.	Marzdorf	dto.	dto.	300
Dt. Krone II	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	Dt. Krone	301
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Märk. Friedland	Marzdorf	Märk. Friedland	Märk. Friedland	302
Dt. Krone I	Dt. Krone	Lebehnke	Schroß	Lebehnke Kreis Dt. Kr.	Wissfulke	303
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	304
dto.	dto.	Gr. Wittenberg	Krummfließ	Gr. Wittenberg	Wittenberg	305
dto.	dto.	Dt. Krone	Schroß	Et. Krone	Breitenstein	306
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	307
dto.	dto.	Rosenfelde	Al. Kafel	Dyck Kreis Dt. Krone	Dyck	308
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Märk. Friedland	Marzdorf	Märk. Friedland	Märk. Friedland	309
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	310
Dt. Krone I	Dt. Krone	Lebehnke	Lebehnke	LebehnkeKr.Dt.Krone	Lebehnke	311
Mf. Friedland	Mf. Friedland	Märk. Friedland	Marzdorf	Märk. Friedland	Alt Körtnig	312
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	313
Dt. Krone I	Dt. Krone	Dt. Krone	Freudenstier	FreudenstierKr.Dt.Kr.	Wissfulke	314
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	315
dto.	dto.	Klausdorf	dto.	Klausdorf Kr. Dt. Kr.	Klausdorf	316
Zippnow	Jastrow	Brogen	Zippnow	Brogen	Brogen	317
dto.	dto.	Zippnow	dto.	Zippnow Kr. Dt. Kr.	Zippnow	318
Schloppe	Schloppe	Ziiger	Schloppe	Ziiger Kreis Dt. Krone	Brellwitz	319
dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	dto.	320

## 7. Schulwesen im Kreise.

### a) Staatliche Baugewerkschule St. Krone mit Hoch- und Tiefbauabteilung. Fernruf 171.

Leiter: Studiendirektor Dipl.-Ing. Höppner. Sprechstunden vormittags. Studienräte: Prof. Lehmann, Dr. Ing. Weise, Dr. Ing. Raftan, Dipl.-Ing. Gelf, Dipl.-Ing. Guttmann, Dipl.-Ing. Vosse, Dr. Ing. Schaarschmidt, Dipl.-Ing. Karst, Dipl.-Ing. Senckpiel, Dipl.-Ing. Jahn. Probelehrer: Dipl.-Ing. Groenke, Dipl.-Ing. Semmhold, Dipl.-Ing. Nieder. Baugewerkschullehrer Witt. Hilfslehrer: Dipl.-Ing. Eichhorn, Dipl.-Ing. Fegner.

### b) Staatliches Gymnasium St. Krone.

Direktor: Dr. Correns. Studienräte: Steffen, Czefalla, Tschuschke, Dr. Hübner, Dr. Bröcher, Sandt, Demel. Studienassessoren: Filler, Dr. Dorn. Oberschullehrer: Zeichenlehrer Meißner, Gesangslehrer Schwarz. Hilfsunterricht erteilen: Die Studienassessoren von der Aufbauschule St. Krone: Dr. Rutschka, Zimmil, Domke.

### c) Staatliche Aufbauschule für Mädchen St. Krone.

Leiterin: Studienrätin Raeber. Lehrer: Studienrätin Boltmann. Studien-Assessoren: Dr. Rutschka, Zimmil, Domke. Hilfslehrer: Studienräte: Steffen, Czefalla, Dr. Bröcher, Studienassessor Dr. Dorn, Oberschullehrer Meißner, Seminar-Oberlehrer i. e. K. Bieworka, Turnlehrerin Hülsberg.

### d) Städtische Höhere Mädchenschule St. Krone. Schulstraße 9.

Mädchenmittelschule nach Plan V unter Anlehnung an den Lyzeallehrplan. Leiter: Rektor Wolff. Stellvertreterin: Konrektorin Scharf. Lehrer: Schreiber, Dr. Ladwig. Lehrerinnen: Meyer, Heidrich, Grunau, Nipkow, Hülsberg.  
Sprechstunden: täglich 8—8<sup>3/4</sup>

### e) Rektoratschule Jastrow.

Leiter: Dr. Busch, Mittelschullehrer. Lehrkräfte: Mittelschullehrer Goltzsch. Studienassessoren: Papenfuß, Willich. Lehrerinnen: Sieg, Peters, Mittelstädt. Fachlehrer: Turn- und Schwimmlehrer Lissowski.

### f) Staatliche Deutsche Oberschule in Aufbauform i. G. Jastrow.

5 Klassen (VIII—XI). Deutscher Oberschullehrplan. Leiter: Studiendirektor Landmesser. Lehrer: Studienräte: Dr. Dienstbach, Dr. Heuck, Dr. Janssen, Stielow. Studienassessoren: Falk, Dr. Weigt. Zeichenlehrer: Oberschullehrer Schmidt. Hilfslehrer: Propst Wilhelm, Turnlehrer Lissowski. Seminar-Oberlehrer Zendrossel.

### g) Gehobene Klassen Schloppe.

Ober-Realschullehrplan. Klassen: VI bis Ull. Leiter: Rektor Freitag. Lehrkräfte: Lehrerin Fr. Fahland, Fr. Baumann.

### h) Gehobene Abteilung der Schule M. Friedland.

6 Klassen, umfassend Sexta bis Untersekunda der Oberrealschule. Leiter: Rektor Strufat. Lehrkräfte: Mittelschullehrer Neuber, Krüger, Meyer, dazu Lehrer der Volksschulabteilung.

### i) Gehobene Klassen Tüß.

4 Klassen. Realschul-Lehrplan. Leiter: Rektor Polednia. Lehrkräfte: Mittelschullehrer Aurburger, Lehrer Garske, Lehrerin Roske. Hilfskräfte: Lehrer der Volksschule.

### j) Landwirtschaftliche Schule und Beratungsamt der Landwirtschaftskammer Grenzmark.

Birkenplatz. Fernruf 201.  
Direktor: Landwirtschaftsrat Dipl. Landwirt Prasse, Landwirtschaftslehrer Dr. Henkemeyer, Haushaltungslehrerin Fr. Dillschneider.

## I) Volksschulen.

Stde. Nr.	Name des Schulverbandes	Eingeschulte Ortsgschaften	Kreis-schulinspektion	Leiter der Schule
1	St. Krone	Stadt St. Krone mit sämtlichen Abbauten	St. Krone II ev. Schule	ev. Rektor Boepping
			St. Krone I kath. Schule	kath. Rektor Kluge
2	Jastrow	Stadt Jastrow mit sämtlichen Abbauten	St. Krone II	ev. Rektor Richter kath. Hauptlehr. Kowallik Rektor Strufat
3	M. Friedland	Stadt Märk. Friedland mit Abbauten, Borwerk Schäferei, Wilhelmsmühle und Försterei Ulsen	" II	
4	Tüß	Stadt Tüß mit dem Hauptgute des Gutsbezirks Schloß Tüß	" I	ev. Lehrer Steffen kath. Rektor Polednia
5	Schloppe	Stadt Schloppe mit sämtlichen Abbauten, Forstauffsehergeh. Chausseehaus, Sägewerk Schutwald	" I	ev. Rektor Freitag kath. Lehrer Koltermann
6	Appelwerder	Appelwerder Gem. und Rittergut, Dreeß	" II	Lehrer Zielle
7	Arnsfelde	Arnsfelde	" I	ev. Lehrer Schmidt kath. Lehrer Koplin

Nr.	Name des Schulverbandes	Eingeschulte Ortschaften	Kreis- schulinspektion	Leiter der Schule
8	Bettenhammer	Bettenhammer, Theerofen Gemeinde und Staatsförsterei	Dt. Krone II	Lehrer Wenski
9	Bevilsthal	Bevilsthal	" I	" Pysall
10	Borkendorf	Borkendorf Gemeinde und Rittergut, Staatsförstereien Zabelsmühl, Borkendorf und Gönne, Auerbachshütte	Schneidemühl	" Wenski
11	Breitenstein	Breitenstein	Dt. Krone II	" Kluck
12	Briesenig	Briesenig	" II	" Hoppe
12	Briesenig Abb.		" II	" Jurick
13	Brozen	Brozen Gemeinde und Rittergut, mit Wassergrund, Wilkow	" II	" Inhold
14	Brunk	Brunk	" I	" Wachholz
15	Buchholz	Buchholz, Abl. Krumpohl, Rgl. Krumpohl, Sahnfier, Forstgutsbezirk Rohrwiese mit Mültheide	" I	" Schwinkowski
16	Dammlang	Dammlang Gemeinde und Gut	" II	" Seese
17	Doderlage	Doderlage, Bruchmühle	" II	" Busch
18	Drahnow	Drahnow Gemeinde und Rittergut	" I	" Wollschläger
19	Dyck	Dyck Gemeinde und Rittergut, Neukrug	" I	Hauptlehrer Kluge
20	Eichfier	Eichfier Gemeinde und Staatsförsterei	" I	ev. Lehrer Sielaff kath. Lehrer Stöck
21	Freudenfier	Freudenfier, Schönthal, Sandkrug, Hundefier	" II	Hauptlehrer Eckevogt
22	Gollin	Gollin, Birchholz, Plößenfließ	" I	Lehrer Schulz
23	Gramattenbrück	Gramattenbrück	" II	" Niek
24	Hansfelde	Hansfelde Gemeinde u. Borwerk, Haugsdorf	" II	" Schramm
25	Harmelsdorf	Harmelsdorf Gemeinde und Rittergut	" I	" Turowski
26	Hafenberg	Hafenberg, Klappstein, Kalthöfen	" I	ev. Lehrer Wollermann kath. Lehrer Schulz
27	Henkendorf	Henkendorf Gemeinde, Gut und Borwerk, Nierofen Gemeinde und Gut, Gutsbez. Schloß Mätk. Friedland	" II	Lehrer Schmidt
28	Hoffstädt	Hoffstädt Gem. u. Rittergut, Döberigsfelde, Joachimsthal, Karlswerk, Haugsdorf mit Büßen und Neugut (gastweise)	" II	" Heinke
29	Hohenstein	Hohenstein Gem. u. Rittergt., Marquardsthal	" II	" Banditt
30	Jagdbaus	Jagdbaus, Friedensham, Marienbrück	" II	" Beckwarth
31	Jagolig	Jagolig Gemeinde und Staatsförsterei	" I	" Dubslass
32	Kappe	Kappe, Kleinmühl, Junfermühl, Glückauf, Regelsmühl, Krumfließerbhütte	Schneidemühl	" Ziesemer
33	Karlsruhe	Karlsruhe	Dt. Krone I	" Meißner
34	Kattun	Kattun Gemeinde und Rittergut	Schneidemühl	" Schulz
35	Reßburg	Reßburg Gem. u. Rittergut, Eckartsberge	Dt. Krone II	" Nidel
36	Klausdorf	Klausdorf Gem. und Rittergut, Baberow, Grottenbruch, Borw. Ziegelei, Kronerfier	" II	" Fichte
37	Klawittersdorf	Klawittersdorf	" II	" Müller
38	Knatendorf	Knatendorf, Schulenberg, Schwanefeld, Marienthal	" I	" Karczewski
39	Königsgnade	Königsgnade	" I	" Rohbeck
40	Koschütz	Koschütz (Schneidemühlhammer)	Schneidemühl	" Schlumm
41	Kramske	Kramske Gemeinde und Staatsförsterei	Dt. Krone II	" Rothnagel
42	Krumfließ	Krumfließ, Regelsöh	" I	Hauptlehrer Radke
43	Alt Läßig	Läßig, Langhof, Althof	" II	Lehrer Kraege
44	Lebehnte	Lebehnte Gemeinde und Gut, Neulebehnte, Zabelsmühl	" II	ev. Lehrer Neubauer kath. Hauptl. Schindler
45	Alt Lobig	Alt Lobig	" II	Lehrer Speiser
46	Lubsdorf	Lubsdorf	" I	" Manthey
47	Lüben	Lüben Gemeinde und Rittergut, Lafferre, Schäferrei, Pilow, Pilowbrück (gastweise), Rehberg (gastweise)	" II	" Wagner

Sfde. Nr.	Name des Schulverbandes	Eingeschulte Ortschaften	Kreis- schulin- spektion	Leiter der Schule
48	Machlin	Machlin, Wallbruch, Böskau, Schönhölzig	Dt. Krone II	Lehrer Niedermeyer
49	Marthe	Marthe, Marthenberg, Neumühl, Quast	" I	" Wolfgramm
50	Marzdorf	Marzdorf Gemeinde und Rittergut	" I	" Wiese
51	Mehlgast	Mehlgast Gemeinde und Domäne	" I	" Bleske
52	Mellentiu	Mellentiu	" I	" Polzin
53	Kl. Kafel	Kl. Kafel Gemeinde und Rittergut	" I	ev. Lehrer Schulz kath. Lehrer Hoffmann
54	Neugolz	Neugolz, Dabermühle und Kolonie Niese, Daber, Forsthaus Niese, Fiermühl	" II	Lehrer Timm
55	Begnitz	Begnitz Gemeinde und Gut, Marienhof	" II	" Hoest
56	Plietniz	Plietniz Gemeinde, Bahnhof Plietniz und Försterei Fierberg, Försterei Augustenthal	" II	" Niehke
57	Plöschmin	Plöschmin	" II	" Ehler
58	Prellwitz	Prellwitz Gemeinde und Gut	" I	" Brandt
59	Preußendorf	Preußendorf und Rittergut Neupreußendorf, Grünwald	" I	" Bauk
60	Alt Prochnow	Alt Prochnow, Neu Prochnow	" II	" Barz
61	Quiram	Quiram Gemeinde und Rittergut	" I	" Raczkinski
62	Rederitz	Rederitz, Jägerthal, Heidhof	" II	ev. Lehrer Freitag kath. Lehrer Gerth Abbau " Manthey
63	Niese	Niese, Neuhof Gem. und Gut, Arnsmühl	" I	Hauptlehrer Neufirch
64	Rose	Rose Gemeinde und Rittergut	Schneidemühl	ev. Lehrer Hinz kath. Hauptlehrer Pohl
65	Rosenfelde	Rosenfelde Gemeinde und Rittergut	Dt. Krone I	ev. Lehrer Noer kath. Lehrer Schmidt
66	Ruschendorf	Ruschendorf	" I	Lehrer Senske
67	Sagemühl	Sagemühl	" I	" Arndt
68	Salm	Salm Gemeinde und Domäne, Dype	" I	" Hoffmann
69	Schönow	Schönow Gemeinde	" I	" Böttner
70	Schroß	Schroß Gemeinde u. Rittergut, Mariensfelde	" II	ev. Lehrer Brehmer kath. Hauptlehrer Robeck
71	Schulzendorf	Schulzendorf, Flathe	" I	Lehrer Gollnick
72	Seegenfelde	Seegenfelde Gemeinde und Rittergut	" II	" Radağ
73	Springberg	Springberg Gemeinde und Staatsförsterei	" II	" Braun
74	Stabitz	Stabitz	" II	" Pilarzki
75	Stibbe	Stibbe Gem. und Rittergut, Emilienthal	" I	" Bleske
76	Strahlenberg	Strahlenberg, Neu Strahlenberg	" I	" Schmidt
77	Stranz	Stranz Gemeinde und Rittergut	" I	" Klatt
78	Trebbin	Trebbin	" I	" Pufall
79	Wißulke	Wißulke Gemeinde und Rittergut	" II	" Berndt
80	Gr. Wittenberg	Gr. Wittenberg	" I	ev. Lehrer Korthals kath. Lehrer Kieß
81	Kl. Wittenberg	Kl. Wittenberg	" I	Lehrer Lutomski
82	Wittkow	Wittkow, Birkenfelde, Rosenthal, Neumühl	" II	Hauptlehrer Held
83	Worbel	Worbel Gemeinde und Rittergut	" II	Lehrer Gehrke
84	Gr. Zacharin	Gr. Zacharin Gemeinde, Försterei Thurbuch, Obermühle (gastweise)	" II	" Weier
85	Zadow	Zadow Gemeinde und Gut Wilhelmshof	" II	" Maaser
86	Zechendorf	Zechendorf Gemeinde und Försterei Hirschthal, Försterei Zechendorf, Arbeitergehöft Zechendorf	" II	" Müller
87	Zippnow	Zippnow	" II	ev. Hauptlehrer Schwarz kath. " Mißnick
88	Neu Zippnow	Neu Zippnow, Försterei Rederitz	" II	Lehrer Willer
89	Züßer	Züßer Gem. und Rittergut, Wachholzthal	" I	" Runge

## 8. Verzeichnis der Amtsvorsteher.

- a. Amtsvorsteher. b. Stellvertreter.**
1. **Amtsbezirk Schloß Märk. Friedland**  
a. Administ. Koefler Schl. Märk. Friedland (22)  
b. Rentier Maste Worbel (Märk. Friedland 4)
  2. **Amtsbezirk Pegnick**  
a. Lehrer Hoeft Pegnick  
b. Rittergutsbes. Willers Pegnick (Sohenstein 3)
  3. **Amtsbezirk Marzdorf**  
a. Lehrer Manthey Lubsdorf  
b. Besitzer Teglass Brunk
  4. **Amtsbezirk Schloß Tüß**  
a. Lehrer Bleske Mehlgast  
b. Besitzer Wellnig Marthe
  5. **Amtsbezirk Schulenberg**  
a. Besitzer Luedtke Schulzendorf (Tüß 25)  
b. z. Zt. unbesetzt
  6. **Amtsbezirk Salm**  
a. Eigentümer May Garske Salm  
b. Gutspächter Werner Birholz (Grüneberg 2)
  7. **Amtsbezirk Züger**  
a. Rittergutsbes. Schwinning Züger (Schloppe 10)  
b. Eigentümer Hermann Braß Züger
  8. **Amtsbezirk Drahnou**  
a. Oberamtmann Ueberfschaer Drahnou (Schloppe 8)  
b. Rentier Benzmer Trebbin
  9. **Amtsbezirk Schloppe**  
a. Forstmeister Erdmann Schloppe (Hilfsst.)  
b. Förster Krykant Schußwald
  10. **Amtsbezirk Dolfusbruch**  
a. Forstmeister Splettstöher Mohrwiese (Hilfsst.)  
b. Hegemeister Petri Grünbaum
  11. **Amtsbezirk Mellentin**  
a. Gutsbes. Steves Mellentin (Ruschendorf 5)  
b. Oberwachtmstr. a. D. Mittelftaedt Mellentin
  12. **Amtsbezirk Stibbe**  
a. Besitzer August Primus Ruschendorf  
b. Administrator Dovers Stibbe (Tüß 1)
  13. **Amtsbezirk Kl. Rafel**  
a. Rittergutsbes. Lehr Kl. Rafel (Harmelsdorf 2)  
b. Besitzer Clemens Behnke Kl. Rafel
  14. **Amtsbezirk Preußendorf**  
a. Lehrer Klatt Stranz  
b. Gemeindevorsteher Kühn Preußendorf
  15. **Amtsbezirk Rosenfelde**  
a. Gutsb. Polzin Breitenstein (Dt. Krone 113)  
b. Lehrer Klud Breitenstein
  16. **Amtsbezirk Rose**  
a. Gutsbes. Westphal Riege (Gr. Wittenberg 10)  
b. Rentier Schulz Arnsmühl (Gr. Wittenberg 1)
  17. **Amtsbezirk Krummsieß**  
a. Hauptlehrer Radke Krummsieß  
b. Lehrer Schulz Rattun
  18. **Amtsbezirk Gr. Wittenberg**  
a. Gutsbesitzer Wolff Hagenberg  
b. Besitzer Viktor Krüger Kl. Wittenberg
  19. **Amtsbezirk Schroß**  
a. Gutsbesitzer Mallach Wittfow (Dt. Krone 3)  
b. Gutsbesitzer Brose Ulrichsfelde (Schroß 5)
  20. **Amtsbezirk Lebehnke**  
a. Gemeindevorsteher Doege Lebehnke  
b. Lehrer Neubauer Lebehnke
  21. **Amtsbezirk Kramske**  
a. Rittergutsbesitzer von Ploeg Borkendorf (Kramske 1)  
b. Gutsbesitzer Sawaschy Kramske
  22. **Amtsbezirk Plietnig**  
a. Forstmeister Grenzenberg Plietnig (Hilfsst.)  
b. Fabrikbesitzer Felde Bettenhammer
  23. **Amtsbezirk Lebehnker Forst**  
a. Hegemeister Ulrich Springberg  
b. Förster Bandemer Zabelsmühl (Hilfsst.)
  24. **Amtsbezirk Wiffulke**  
a. Rittergutsbesitzer Rast Wiffulke (Lebehnke 5)  
b. z. Zt. unbesetzt
  25. **Amtsbezirk Briesenig**  
a. Mühlenbes. Hackarth Jagdhaus (Briesenig 7)  
b. Gutsbesitzer Arndt Jagdhaus (Briesenig 8)
  26. **Amtsbezirk Kederich**  
a. Fabrikbesitzer Siegel Kederich  
b. Sägewerksbesitzer Stiehm Kederich
  27. **Amtsbezirk Brogen**  
a. Rittergutsbesitzer von Goerne Wallbruch  
b. Rittergutsbesitzer Bardt Milkow
  28. **Amtsbezirk Haugsdorf**  
a. Majoratsbes. Dr. jr. von Haugsdorf Haugsdorf (Hoffstädt 5)  
b. Rechnungsführer Schoppe Haugsdorf
  29. **Amtsbezirk Hoffstädt**  
a. Rittergutsbesitzer v. Hartmann Hoffstädt (1)  
b. Oberinspektor Gahus Hoffstädt
  30. **Amtsbezirk Neugolz**  
a. Gutsbes. Schmidt Rampberg (Freudenfier 3)  
b. Rittergutsbsf. v. Bernuth Reßburg (Neugolz 1)
  31. **Amtsbezirk Lüben**  
a. z. Zt. unbesetzt  
b. Rechnungsführer Broetler Lüben
  32. **Amtsbezirk Schönthal**  
a. Besitzer Priebe Freudenfier  
b. Forstmeister Winter Schönthal (Hilfsst.)
  33. **Amtsbezirk Zippnow**  
a. Gemeindevorsteher Kantel Zippnow  
b. Gerichtsmann Callies Zippnow
  34. **Amtsbezirk Thurbruch**  
a. Revierförster Müller Thurbruch  
b. Amtsvorsteher des Amtsbezirks Kederich.

## 9. Landjäger-Bezirke.

### **Landjägerabteilung „Dt. Krone Süd“.**

- Oberlandjägermeister Ciof Dt. Krone.
- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stranz: Oberlandjäger Manzke Stranz</li> <li>2. Tüß I: Oberlandjäger Stiller Tüß</li> <li>3. Tüß II: Oberlandjäger Koniechny Tüß</li> <li>4. Schloppe: Landjägermeister Wilke Schloppe</li> <li>5. Züger: Oberlandjäger Kühn Züger</li> <li>6. Eichfier: Oberlandjäger Riesop Eichfier</li> <li>7. Mellentin: Oberlandj. Grondowski Mellentin</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>8. Lebehnke: Landjägermstr. Sperling Lebehnke</li> <li>9. Rosenfelde: Oberlandjäger Prüifer Rosenfelde</li> <li>10. Rose: Oberlandjäger Gollnick Rose</li> <li>11. Krummsieß: Oberlandj. Sohrweide Krummsieß</li> <li>12. Gr. Wittenberg: Oberlandjäger Wittchen<br/>Gr. Wittenberg</li> <li>13. Schroß: Oberlandj. Wollschläger Schroß</li> <li>14. Kramske: Landjägermeister Schievelbein<br/>Kramske.</li> </ol> |
|--|--|

**Landjägerabteilung „St. Krone Nord“.**

Landjägeroberleutnant Bergien St. Krone.

1. Klausdorf: Oberlandjäger Raddag Klausdorf
2. Brunk: " Müth Brunk
3. Mf. Friedland: " Hoppe Mf. Friedland
4. Pegnick: " Schnalke Pegnick
5. Dammlang: " Leigte Dammlang

6. Brogen: Oberlandjäger Püpfle Brogen
7. Neugolz: " Kreis Neugolz
8. Zippnow: " Wulf Zippnow
9. Freudenfier: Landjägermstr. Drong Freudenfier
10. Jastrow: " Tuschy Jastrow
11. Harmelsdorf: Oberlandj. Starzeffi Harmelsdorf
12. Nederig: " Petras Nederig

**10. Verzeichnis der Standesbeamten.**

Stde. Nr.	Name des Bezirks	a. Standesbeamter		Stellvertreter	Stde. Nr.	Name des Bezirks	a. Standesbeamter		Stellvertreter
		b. erster	c. zweiter				b. erster	c. zweiter	
1	St. Krone	a. 1. Bürgermeister Sperling	b. Stadtrat Schach	c. Stadtobersekretär Parlow	14	Mellentin	a. Lehrer Stöck Eichfier	b. Besitzer Krüger Eichfier	c. Fleischbeshauer Kühn Eichfier
2	Jastrow	a. Bürgermstr. Hempel Jastrow	b. Rämmererkassend. Saefer Jastrow		15	Stibbe	a. Lehrer Senske Ruschendorf	b. Lehrer Schmidt Strahlenberg	c. Amtsvorsteher Picimus Ruschendorf
3	Mf. Friedland	a. Bürgermeister Gburet Märk. Friedland	b. Beigeordneter Schulz Märk. Friedland	c. Magistratssekretär Tschirch Märk. Friedland	16	Al. Ratel	a. Stellv. Gutsv. Baafner Ludwigsthal	b. Lehrer Schulz Al. Ratel	c. Lehrer Klatt Stranz
4	Schloppe	a. Bürgermeister Rudolph Schloppe	b. Stadtssekretär Wendland	c. Beigeord. Meyer Schloppe	17	Preußendorf	a. Lehr. Klatt Stranz	b. Gmdevorst. Kühn Preußendorf	c. Lehrerfrau Klatt Stranz
5	Tütz	a. Bürgermeister Luedtke Tütz	b. Magistratsassfist. Knaps Tütz	c. Uhrmacher Nofky Tütz	18	Rosensfelde	a. Lehrer Roer Rosensfelde	b. Lehrerfrau Roer Rosensfelde	
6	Schloß Märk. Friedland	a. Administrator Roefer Schloß Märk. Friedland	b. Gem.-Vorst. Busse Alt Lobitz	c. Gutsbsf. Willrich Wilhelmshof	19	Rose	a. Lehrer Rohde Rose	b. Lehrer Geng Rose	c. Lehrer Frede Krumfließ
7	Pegnick	a. Rittergutsbes. Willers Pegnick	b. Tischlermstr. Zunker Pegnick	c. Lehrer Hoest Pegnick	20	Krumfließ	a. Lehrer Frede Krumfließ	b. Gem.-Vorst. Wolff "	c. Gutsbesitzer Wolff Hasenberg
8	Marzdorf	a. Lehrer Rohbed Königsgnade	b. Landwirt Marowski Marzdorf	c. Schulkassendendant Radke Königsgnade	21	Gr. Wittenberg	a. Amtsvorst. Klawitter "	b. Lehr. Korthals Gr. Wittenberg	c. Amtsvorst. Klawitter "
9	Salm	a. Lehrer Schulz Gollin	b. Inspektor Haeske Gollin		22	Schroß	a. Gastwirt Gramje Schroß	b. Gm.-Vorst. Thielemann Schroß	c. Gutsbeamter Guse Schroß
10	Züßer	a. Rentier Quast Züßer	b. Schmiedemeister Friedrich Dobberstein Züßer	c. Oberinspektor Albrecht Benzel Züßer	23	Lebehnfte	a. Rentier Neff Lebehnfte	b. Amtsvorst. Doege Lebehnfte	c. Besitzer Frij Lebehnfte
11	Drahnow	a. Lehrer Wollschläger Drahnow	b. Lehrer Pufall Trebbin	c. Staatl. Först. Mund Jagolitz	24	Kramste	a. Stellmachermst. Giese Kramste	b. z. St. unbesetzt	c. Lehrer Giese Kramste
12	SchloppeLand	a. Lehr. Schwinkowski Buchholz	b. Rämmererkassendendant Kühn Schloppe		25	Plietnig	a. z. St. unbesetzt	b. Lehrer Niehke Plietnig	
13	Dolfusbruch	a. Besitzer Puhl Dolfusbruch	b. Besitzer Loeffelbein "	c. Gerichtsmann Loeffelbein Dolfusbruch	26	Wissulke	a. Gm.-Vorst. Sander Zechendorf	b. Hammerwerksverwalt. Voort Zechendorf	c. Gastwirt Möhring Wissulke
					27	Briesenig	a. Lehrer Beckwath Jagdhaus	b. Mühlenbes. Hackbarth "	c. Lehrer Geißler Briesenig
					28	Zippnow	a. Amts- und Gemeindevorst. Rantal Zippnow	b. Amtsekretär Nims	c. Gerichtsmann Rehbronn
					29	Nederig	a. Fabrikbesitzer Siegel Nederig	b. z. St. unbesetzt	c. Tischlermstr. Wolfram Nederig



Lfd. Nr.	Name des Bezirks	a. Standesbeamter b. erster } Stellvertreter c. zweiter }
30	Brogen	a. Besitzer Holz Machlin b. Besitzer Loose Brogen
31	Haugsdorf	a. Schmiedemeister Züge Dammhang b. Rentier Rueder Sophienau
32	Neugolz	a. Lehrer Timm Neugolz b. Besitzer Stern Neugolz c. Besitzer Benz Neugolz

Lfd. Nr.	Name des Bezirks	a. Standesbeamter b. erster } Stellvertreter c. zweiter }
33	Lüben	a. Lehrer Fichte Klausdorf b. Lehrer Wagner Lüben c. z. Zt. unbesetzt
34	Schönthal	a. Frl. Heinrich Freudenfier b. Hauptl. Eckvogt Freudenfier c. Besitzer Priebe Freudenfier
35	Schneide- hammer	a. Besitzer Werner Schneide- mühlerhammer b. Gerichtsmann Vitroinspektor Uffe Roschütz

## 11. Verzeichnis der Schiedsmänner.

Lfd. Nr.	Name des Bezirks	a. Schiedsmann b. Stellvertreter
1	Schloß Märk. Friedland	a. Gem.-Vorst. Piehl Alt Lobitz b. Amtsvorsteher Roefer Schloß Märk. Friedland
2	Pegnitz	a. Tischlermeister Albert Junfer Pegnitz b. Bes. Gerhard Krüger Reßburg
3	Marzdorf	a. Lehrer Martin Wiese Marzdorf b. Mühlenpächter Willi Kraft Schloß Tüß
4	Schloß Tüß	a. Mühlenpächter Willi Kraft Schloß Tüß b. Lehrer Martin Wiese Marzdorf
5	Drahnow	a. Lehrer Bölkner Schönow b. Vf. Gustav Klingbeil Drahnow
6	Mellentin	a. Oberwachtmstr. a. D. Mittel- stadt Mellentin b. Amtsvorsteher Primus Ruschendorf
7	Stibbe	a. Amtsvorsteher Primus Ruschendorf b. Oberwachtmstr. a. D. Mittel- stadt Mellentin
8	Kl. Ratel	a. Lehrer Hoffmann Kl. Ratel b. Gemvrst. Kühn Preußendorf
9	Preußendorf	a. Gemvrst. Kühn Preußendorf b. Lehrer Hoffmann Kl. Ratel
10	Rosenfelde	a. Lehrer Schmidt Arnselfelde b. Lehrer Koplin Arnselfelde
11	Rose	a. Besitzer Knuth Rose b. Eigentüm. Gust. Dahlke Rose
12	Krumfließ	a. Gem.-Vorst. Wolff Krumfließ b. Gemeindevorsteher Muth Gr. Wittenberg
13	Gr. Witten- berg	a. Gemeindevorsteher Muth Gr. Wittenberg b. Gem.-Vorst. Wolff Krumfließ

Lfd. Nr.	Name des Bezirks	a. Schiedsmann b. Stellvertreter
14	Schroß	a. Gärtner Ferdinand Mithlaff Schroß b. Gemeindevorst. Thielemann Schroß
15	Lebehnte	a. Rentier Neff Lebehnte b. Besitzer Albert Wiese Lebehnte
16	Kramske	a. Stellmachermeister Giese Kramske b. Lehrer Wenski Borkendorf
17	Wissulke	a. Lehrer Arndt Sagemühl b. Hauptlehrer Eckvogt Freudenfier
18	Briesenitz	a. Mühlenbesitzer Hackbarth Jagdhaus b. Besitzer Albert Rehbronn Zippnow
19	Zippnow	a. Bäckermeister Eduard Polzin Zippnow b. Besitzer Albert Rehbronn Zippnow
20	Kederitz	a. Fabrikbesitzer Wolff Kederitz b. Besitz. Albert Mahlke Kederitz
21	Brogen	a. Schmiedemstr. und A. erwirt Neumann Brogen b. Rentier Rueder Dammhang (Gut Sophienau)
22	Haugsdorf	a. Rentier Rueder Dammhang (Gut Sophienau) b. Schmiedemstr. und Aderwirt Sugo Neumann Brogen
23	Neugolz	a. Bes. Gerhard Krüger Reßburg b. Tischlermeister Albert Junfer Pegnitz
24	Schönthal	a. Besitzer Kalitzus Franke Freudenfier b. Hauptl. Eckvogt Freudenfier

## 12. Meliorationswesen.

### a) Drainage-Genossenschaften.

		Ausdehnung Flächeninhalt in ha
1. Urnsfelde:	Komm. Vorsitzender: Kreisbaumeister Jung	1000,00 ha
2. Dyd:	Vorsitzender: Zynbarth, Besitzer, Dyd	135,00 "
3. Freudenfier	" Krüsel, Besitzer, Freudenfier	167,00 "
4. Hoffstädt-Eckartsberge:	" v. Hartmann, Rittergutsbes., Hoffstädt	2067,00 "
5. Lüben:	" Abel, Besitzer, Lüben	76,45 "
6. Kl. Nakel:	" Lehmann, Besitzer, Kl. Nakel	78,00 "
7. Preußendorf:	" Kühn, Besitzer, Preußendorf	79,00 "
8. Zippnow-Nederitz:	" Zimmermann, Gutsbes., Westfalenhof	1578,00 "
9. Schroh-Mariensfelde:	" Weise, Gutsbesitzer, Mariensfelde	700,00 "
10. Regelsmühl:	" Matthes, Gutsbesitzer, Regelsmühl I	350,00 "
Zusammen		6230,45 ha

### b) Entwässerungs-Genossenschaften.

1. Urnsfelde-Stranz:	Vorsitzender: Zadow, Besitzer, Stranz	78,00 ha
2. Buchholz-Eichfier:	" Berwald, Mühlenbesitzer, Eichfiermühle	89,00 "
3. Brohen (Kl. Wöffe):	" Doege, Mag, Besitzer, Brohen	54,00 "
4. Henfendorf:	" Thurow, Besitzer, Henfendorf	25,00 "
5. Hoffstädt-Refzburg:	" von Bernuth, Rittergutsbes., Refzburg	116,00 "
6. Knatendorf:	" Wiese, Josef, Knatendorf	192,00 "
7. Krumfließ:	" Wiese, Besitzer, Gr. Wittenberg	107,00 "
8. Lubsdorf:	" Buske, Besitzer, Lubsdorf	176,00 "
9. Lebehnte:	" Wiese, Gastwirt, Lebehnte	73,00 "
10. Märk. Friedland:	" Willrich, Gutsbesitzer, Wilhelmshof	64,00 "
11. Schulzendorf:	" Mielke, Besitzer, Schulzendorf	11,00 "
12. Zippnow-Säsenfierer Bruch:	" Myrow, Gutsbesitzer, Zippnow	319,00 "
13. Zippnowe Niederung:	" Rüger, Gutsbesitzer, Zippnow	84,00 "
14. Tüß:	" Wolf, Oberamtman, Schulenberg	102,00 "
15. Strahlenberg:	" Koplitz, Besitzer, Strahlenberg	17,42 "
16. Pilow-Reg.-Genossenschaft:	" Raymann, Gutsbesitzer, Elsenfelde	120,55 "
17. Hohenstein-Marquardsthal:	" Zähne, Besitzer, Hohenstein	300,00 "
18. Gen. zur Regulierung der Plietniz unterhalb Zippnow:	" Zimmermann, Gutsbesitz., Westfalenhof	106,00 "
19. Entw.-Gen. zur Regulierung des Zamborster Fließes:	" Finf, Rittergutsbesitzer, Zamborst	97,00 "
20. Entwässerungs-Genossenschaft Ruschendorf:	" Säsenleder, Besitzer, Ruschendorf	7,00 "
21. Entw.-Gen. zur Regulierung des Plögenfließes:	" Steves, Rittergutsbesitzer, Spechtsdorf	61,00 "
22. Entw.-Gen. zur Regulierung des Desselfließes:	" Goede, Besitzer, Buchholz	22,00 "
23. Entw.-Gen. zur Regulierung des Desselfließes unterhalb Friedrichsmühle:	" Waser, Gutsbesitzer, Annaberg	73,00 "
24. Genossenschaft z. Regulierung der Plietniz oberhalb Jagd- haus:	" Winter, Forstmeister, Schönthal	109,00 "
25. Genossensch. z. Entwässerung von Flächen am Klausdorfer Mühlensfließ oberhalb Klaus- dorf:	" Brand, Rittergutspächter, Klausdorf	100,00 "
Zusammen		2503,69 ha

# 13. Wohlfahrtswesen.

## A. Kreiswohlfahrtsamt St. Krone.

(gegr. 1. 3. 1920).

### Abt. I Gesundheitsfürsorge.

(Zimmer 1—3).

#### a) Hebammenwesen.

Geregelt auf Grund des Gesetzes über das Hebammenwesen vom 20. Juli 1922.

##### 1. Kreishebammenstelle.

Vorsitzender: Landrat Dr. Rick.

##### 2. Hebammen

mit Niederlassungsgenehmigung.

Dt. Krone:	Klug, Raddag,	Begnick:	Heymann
	Westphal, Wiese	Lüben:	z. Zt. unbesetzt
Jastrow:	Rohde, Stelter,	Brogen:	Krüger
	Siewert	Nederig:	Boorh
Mk. Friedland:	Jähufe,	Briesenitz:	Sinz
	Ulrich	Zippnow:	v. Refowski
Schloppe:	Winkler	Freundenfier:	Falkenberg
Tüß:	Stelter	Lebehufe:	Mielke
Mellentin:	z. Zt. unbesetzt	Kramste:	Utecht
Eichfier:	Pflugradt	Rose:	Mielke
Kl. Nakel:	z. Zt. unbesetzt	Rosenfelde:	Franz
Dyck:	Müller	Schroß:	Schmidt.
Marzdorf:	Schmidt		

#### b) Säuglings-, Kleinkinder- und Mutterschutz.

Beratungsstelle St. Krone (Kreiswohlfahrtsamt). Sprechstunde: Freitag von 3 Uhr an.

##### c) Bekämpfung der Volksseuchen.

###### 1. Impfwesen.

###### 2. Tuberkulosebekämpfung.

Kreisfürsorgestelle (Kreiswohlfahrtsamt). Sprechstunden: täglich außer Montag und Donnerstag 9—1.

###### 3. Geschlechtskrankenfürsorge.

Kreisfürsorgestelle (Kreiswohlfahrtsamt). Sprechstunden: täglich, außer Montag und Donnerstag, 9—1.

###### 4. Desinfektionswesen.

Als Kreisdesinfektoren sind verpflichtet: Achterberg, Schuhmachermeister, St. Krone, Königstraße 69, Briske Johann, Schuhmachermeister, St. Krone, Streitstraße. Kühn Otto, Eichfier. Tüß, Schloppe. Wahlke Martin, Schneidermstr., Zippnow. Kirchner, Barbier, Jastrow. Graf, Märk. Friedland.

#### d) Krüppelfürsorge.

Kreisfürsorgestelle (Kreiswohlfahrtsamt). Sprechstunden: täglich, außer Montag und Donnerstag, 9—1.

#### e) Wohnungsfürsorge.

a) Wohnungsfürsorgestelle beim Kreiswohlfahrtsamt.

b) Wohnungsfürsorge-Kommission beim zuständigen Amtsvorsteher.

Die Städte haben selbst ähnliche Maßnahmen getroffen.

#### f) Allgemeine Krankenfürsorge.

Krankenhäuser unterhalten die Städte St. Krone und Jastrow, die Grauen Schwestern in Tüß.

## Abt. II. Kreisjugendamt.

(Zimmer 10—12).

### a) Jugendfürsorge.

(gemäß Reichsjugendwohlfahrtsgesetz).

### b) Jugendpflege.

#### 1. Kreis Ausschuß für Jugendpflege im Kreise St. Krone.

Vorsitzender: Landrat Dr. Rick, stellv. Vorsitzender u. Kreisjugendpfleger: Direktor Bafedow.

#### 2. Ortsausschüsse für Jugendpflege.

Dt. Krone: Vors.: 1. Bürgermeister Sperling, Jugendpfleger: Lehrer Forten.

Jastrow: Vors.: Bürgermeister Hempel, Jugendpfleger: Lehrer Liffowski.

Märk. Friedland: Vors.: Bürgermeister Oburck, Jugendpfleger: Lehrer Hörgens.

Schloppe: Vors.: Bürgermeister Rudolph, Jugendpfleger: Lehrer Albrecht.

Tüß: Vors.: Bürgermeister Luedtke, Jugendpfleger: Lehrer Berg.

Brogen-Machlin: Vors.: Oberst von Goerne-Wallbruch, Jugendpfleger: Lehrer Niedermeyer-Machlin.

Dyck-Arnsefelde-Karlsruhe: Vors.: Hauptlehrer Kluge-Dyck, Jugendpfleger: Lehrer Krause-Dyck.

Freundenfier: Vors.: Pfarrer Schade-Freundenfier, Jugendpfleg.: Lehrer Schneider-Freundenfier.

Kl. Nakel: Vors.: Lehrer Klatt-Stranz, Jugendpfleger: Lehrer Rudolf-Stranz.

Koschütz: Vors. und Jugendpfleger: Lehrer Schlumm-Koschütz.

Kramste: Vors.: Lehrer Nothnagel-Kramste, Jugendpfleger: Lehrer Eise-Kramste.

Lagig-Lüben: Vors.: Lehrer Zielke-Appelwerder, Jugendpfleger: Oberlandjäger Schnalke-Begnick.

Lebehufe: Vors.: Propst Henke-Lebehufe. Jugendpfleger: Lehrer Hundt-Lebehufe.

Marzdorf: Vors.: Lehrer Wiese-Marzdorf, Jugendpfleger: Lehrer Witte-Marzdorf.

Mellentin-Eichfier: Vors.: Lehrer Polzin-Mellentin, Jugendpfleger: Lehrer Rückert-Rufschendorf.

Neugolz: Vors.: Rittergutsbesitzer v. Bernuth-Refurg, Jugendpfleger: Lehrer Liegmann-Klausdorf.

Nederig: Vors.: Kuratus Degler-Nederig, Jugendpfleger: Lehrer Gerth-Nederig.

Rose: Vors.: Pfarrer Klawitter-Rose, Jugendpfleger: Lehrer Rohde-Rose.

Schroß: Vors.: Pfarrer Wilke-Rosenfelde, Jugendpfleger: Lehrer Brehmer-Schroß.

Wittenberg: Vors.: z. Zt. unbesetzt, Jugendpfleger: Lehrer Frede-Krummfließ.

Zippnow: Vors.: Hauptlehrer Schwarz-Zippnow, Jugendpfleger: Lehrer Werdin-Zippnow.

Züßer: Vors. und Jugendpfleger: 1. Lehrer Runge-Züßer.

**Abt. II B. Volksbildung und Volksunterhaltung.**  
(Zimmer 7.)

**1. Kreiswanderbücherei.**

Geschäftsstelle: Dt. Krone, Kreiswohlfahrtsamt.

**Außenstationen:**

Appelwerder	Hafenberg	Preußendorf
Arnsfelde	Henkendorf	Quiram
Alt Prochnow	Jagolitz	Rederitz, Rose
Briesenitz	Karlsruhe	Rosenfelde
Brogen	Klein Nakel	Salm
Buchholz	Koschitz	Schönow
Doderlage	Kramske	Seegenfelde
Dolfsbruch	Lahitz	Springberg
Dyck	Lützen	Trebbin
Eichler	Machlin	Gr. Wittenberg
Freudenfrier	Marzdorf	Zadow
Gollin	Mellentin	Zehendorf
Gramattenbrück	Begnitz	Zippnow
Hansfelde	Plöghin	Züger.

In den Städten des Kreises befinden sich eigene Büchereien.

**2. Kreiswanderhaushaltungsschule.**

Durch 8wöchige Lehrgänge für schulentlassene Töchter kleinerer und mittlerer Landwirte, kleiner Gewerbetreibender und Arbeiter billige und bequeme Gelegenheit zur Auszubildung in allen in einem einfachen Haushalte vorkommenden Arbeiten.

**3. Kreislichtbildstelle.**

Vermittlung von Filmen und Lichtbilderreihen und Verleihung von Kino und Lichtbilderapparaten.

**4. Volkstumpfpflege.**

a) Heimatmuseum.

Baugewerkschule: 1 Treppe. Geöffnet: täglich 12—1. (Schlüssel beim Hauswart).

b) Heimattkalender.

Herausgeber: Kreiswohlfahrtsamt.

**Abt. II C. Landaufenthalt für Stadtkinder.**

Kreisstelle: Kreiswohlfahrtsamt (Zimmer 6).

**Abt. III. Bezirksfürsorgeverband.**

(Zimmer 4—5).

(Gebildet durch die Verordnung über die Fürsorgepflicht vom 13. Februar 1924).

**Abt. IV. Wohlfahrtsmeldestelle.**

(Zimmer 7).

Beim Kreiswohlfahrtsamt ist eine Auskunftsstelle über alle vom Kreise Dt. Krone von staatlicher, kommunaler und privater Seite gewährten Unterstützungen eingerichtet.

**B. Stadtwohlfahrtsamt Dt. Krone.**

**I. Stadtjugendamt.**

a) Jugendfürsorge.

b) Jugendpflege

(Ortsausschuß für Jugendpflege).

**II. Gesundheitsfürsorge.**

1. Städt. Krankenhaus. Leitender Arzt: Sanitätsrat Dr. Zadow. Abteilung für innere Krankheiten: Sanitätsrat Dr. Zadow. Abteilung für Chirurgie: Oberarzt Facharzt Dr. Pohl. Assistentenärzte: Dr. Fog, Dr. Zander. 2. Armenärzte: Sanitätsrat Dr. Brieske, Dr. Ladwig, Dr. Lauer, Dr. Mah, Dr. Mesewinkel,

Sanitätsrat Dr. Oppenheim, Dr. Renkawitz, Sanitätsrat Dr. Zadow. 3. Impfwesen. 4. Schularztwesen. Schulärzte: Dr. Lauer, Sanitätsrat Dr. Zadow. 5. SchülerSpeisung.

**III. Fürsorge für erwachsene Hilfsbedürftige.**  
(auf Grund der Fürsorgepflichtverordnung vom 13. 2. 1924.)

**IV. Wohnungsfürsorge.**

**V. Städtische Badeanstalt (Stadtsee).**

**VI. Bildungspflege.**

Städtische Volksbücherei (in der Zentralschule); Archiwangelegenheiten.

**C. Einrichtungen des Roten Kreuzes.**

**1. Kreisverein vom Roten Kreuz.**

Vors.: Landrat Dr. Rick.

**2. Sanitätskolonne.**

Dt. Krone: Vors. und Kolonnenführer: Lehrer Steinke.

Unfallmeldestelle: Dt. Krone, Fernruf 125. Jastrow: Vors. Bürgermeister Hempel.

Märk. Friedland: Vors. Bürgermeister Oburek.

Schloppe: Vors. Rektor Freitag.

Züg: Vors. Dr. med. Anders.

**3. Verband des Vaterl. Frauenvereins vom Roten Kreuz des Kreises Dt. Krone.**

Vorsitzende: Frau Oberst von Goerne Wallbruch. Schriftführer: Landrat Dr. Rick Dt. Krone.

**4. Vaterl. Frauenzweigverein Dt. Krone.**

Vorsitzende: Frau Justizrat Stelzer Dt. Krone. Schriftführer: Schulrat i. R. Schmidt Dt. Krone.

**5. Vaterl. Frauenzweigverein Appelwerder.**

Vorsitzende: Frau Giese Dreeß. Schriftführer: Lehrer Zieße Appelwerder.

**6. Vaterl. Frauenverein Jastrow.**

Vorsitzende: Frau Amtsgerichtsrat Colberg. Schriftführer: Pfarrer Krüger.

**7. Vaterl. Frauenzweigverein Brogen-Machlin.**

Vorsitzende: Frau Oberst a. D. von Goerne Wallbruch. Schriftführer: Pfarrer Sterke Brogen.

**8. Vaterl. Frauenzweigverein Gr. Wittenberg.**

Vorsitzende: Frau Gutsbesitzer Rast Neuhof. Schriftführer: Lehrer Korthals Gr. Wittenberg.

**9. Vaterl. Frauenzweigverein Märk. Friedland.**

Vorsitzende: Frau Bürgermeister Oburek. Schriftführer: Bürgermeister Oburek.

**10. Vaterl. Frauenzweigverein Rose.**

Vorsitzende: Frau Gumprecht Adl. Rose. Schriftführer: Lehrer Hinz Rose.

**11. Vaterl. Frauenzweigverein Schloppe.**

Vorsitzende: z. Zt. unbesetzt. Schriftführer: Propst Klud.

**12. Vaterl. Frauenzweigverein Rederitz.**

Vorsitzende: z. Zt. unbesetzt. Schriftführer: z. Zt. unbesetzt.

**13. Vaterl. Frauenzweigverein Zippnow.**

Vorsitzende: Frau Hauptlehrer Mischnick Zippnow. Schriftführer: Frau Hüger Zippnow.

14. Vaterl. Frauenzweigverein Lüß.  
Vorsitzende: z. Zt. unbesezt. Schriftführer: z. Zt. unbesezt.

#### D. Einrichtungen der kirchlichen Wohlfahrtspflege.

a) Evangl. (Innere Mission):

1. Evangl.-kirchlicher Kreisjugend- und Wohlfahrtsdienst.

Ot. Krone, Amtstr. 11. Sprechstunden von 9—11. Geschäftsführerin: Schwester Etta v. Derzen.

2. Evangl. Frauenhilfe des Kreises

Ot. Krone.

Vorsitzende: Frau Lehr. Geschäftsführerin: Schwester Etta von Derzen.

1. Ortsgruppe Eichfier:

Vorsitzende: Frau Plumbaum.

2. Ortsgruppe Märk. Friedland:

Vorsitzende: Frau Pfarrer Schaper.

3. Ortsgruppe Hansfelde:

Vorsitzende: Frau Baugewerksmstr. Fenske.

4. Ortsgruppe Gr. Wittenberg:

Vorsitzende: Frau Gutsbesitzer Nast.

5. Ortsgruppe Rosenfelde:

Vorsitzender: Herr Pfarrer Wille.

6. Ortsgruppe Lüben:

Vorsitzende: Frau Rittergutsbes. v. Klixing.

7. Ortsgruppe Al. Rakel:

Vorsitzende: Frau Rittergutsbesitzer Lehr.

8. Ortsgruppe Appelwerder:

Vorsitzende: Frau Giese.

9. Ortsgruppe Jastrow:

Vorsitzende: Frau Pfarrer Krüger.

10. Ortsgruppe Zippnow:

Vorsitzende: Frau Gutspächter Tiesel.

11. Ortsgruppe Reberig:

Vorsitzende: Frau Wolf.

12. Ortsgruppe Neugolz:

Vorsitzende: Frau Naag.

13. Ortsgruppe Klausdorf:

Vorsitzende: Frau Hauptlehrer Marquardt.

14. Ortsgruppe Reßburg:

Vorsitzende: Frau Rittergutsbes. v. Bernuth.

15. Ortsgruppe Hoffstädt:

Vorsitzende: Frau von Hartmann.

16. Ortsgruppe Schloppe:

Vorsitzende: Frau Pfarrer Lohwasser.

17. Ortsgruppe Züher:

Vorsitzende: Frau Schwinning.

18. Ortsgruppe Lebehufe:

Vorsitzende: Frau Pfarrer Lüpke.

19. Ortsgruppe Lüß:

Vorsitzende: Frau Pfarrer Kropp.

20. Ortsgruppe Marzdorf:

Vorsitzende: Frau Ritterschaftrats Günther.

21. Ortsgruppe Hamelsdorf:

Vorsitzende: Frau Rittergutsbesitzer Lehr.

3. Evangl. Frauenhilfe der Stadt Ot. Krone.

Vorsitzende: Frau Dr. Maß.

b) Kath. (Caritasverband):

In jeder kath. Pfarrei besteht ein Caritasauschuß, dessen Vorsitzender der jeweilige leitende Geistliche ist. Sämtliche Ausschüsse sind zusammengefaßt zum „Caritasverband für den Kreis Ot. Krone.“ (Vorsitzender: Pfarrer Henke Lebehufe).

#### E. Schwesternstationen.

Nr.	Stationsort	Schwester	Verband
1	Jastrow	Kemps, Elise	Vaterländischer Frauen-Verein
2	"	Stebener, Carla	"
3	Lüß	Goerz, Johanna	Evang. Frauenhilfe
4	"	Grufe, Maria	Caritasverband
5	Märk. Friedland	Will, Charlotte	Vaterländischer Frauen-Verein
6	Schloppe	Thiede, Alice	Evang. Frauenhilfe
7	Broßen	Stähler, Wilhelmine	Vaterländischer Frauen-Verein
8	Briesenig	Pautsch, Anna	Evang. Frauenhilfe
9	Eichfier	Seichter, Gertrud	"
10	Freundenfier	Schade, Ottilie	Caritasverband
11	Kramske	Dresde, Wilhelmine	Evang. Frauenhilfe
12	Ludwigsthal	Ginolas, Margarete	"
13	Lebehufe	Schmidt, Felicitas	Caritasverband
14	Lüben	Wende, Emilie	Evang. Frauenhilfe
15	Laßig	Veit, Amely	"
16	Marzdorf	Mlugosch, Bernhardine	Caritasverband
17	Neugolz	Groß, Erna	Evang. Frauenhilfe
18	Prellwig	Rittlaus, Erna	"
19	Rose	Badur, Anna	Vaterländischer Frauen-Verein
20	Rosenfelde	Cornelius, Minna	Evang. Frauenhilfe
21	Reberig	Reschke, Mathilde	Caritasverband
22	Schroß	Liskow, Maria	"
23	Stranz	Dahlke, Anastasia	"
24	Wittenberg	Schulz, Margarethe	Evang. Frauenhilfe
25	Zippnow	Rohde, Hedwig	Vaterländischer Frauen-Verein

## F. Wohlfahrtsanstalten.

1. Alters- und Siechenheim Dt. Krone, Amftstraße.
2. Kinderheim Dt. Krone, Jahnplatz.
3. von Ofen'sches Waisenhaus in Jastrow (gegr. im Jahre 1842).

## G. Aerzte im Kreise.

Dt. Krone: Sanitätsrat Dr. Briesse, Dr. Ladwig, Dr. Lauer, Dr. C. Mag, Dr. Mesewinkel, Sanitätsrat Dr. Oppenheim, Dr. Pohl, Dr. Renkawitz, Sanitätsrat Dr. Jadow. Jastrow: Dr. Arndt, Sanitätsrat Dr. Hein, Dr. Kroll, Geh. Sanitätsrat Dr. Simon. Märk. Friedland: Dr. Rummelsburg,

Dr. Schmarow. Schloppe: prakt. Arzt Rubisch, Dr. Spizer, Dr. Wilm. Tütz: Dr. Anders, Dr. Frydrichowycz. Zippnow: Dr. Carneški, Dr. Wilke. Dr. Wittenberg: Dr. Goldbeck.

## H. Zahnärzte im Kreise.

Dt. Krone: Dr. Dickmann, Dr. Dobberstein, Dr. Pathun. Jastrow: Dr. Hein, Schneemann. Tütz: Dr. Wilm. Schloppe: Dr. Bona.

## J. Tierärzte im Kreise.

Dt. Krone: Veterinärart Sabakky, Dr. Balde, Mesewinkel, Slawinski. Jastrow: Giese. Märk. Friedland: Dr. Schellhase. Schloppe: Schmitz, Dr. Bluhm. Tütz: Dr. Romsthöft.

## 14. Verschiedenes.

### Verzeichnis der im Kreise Dt. Krone vorhandenen Chausseen.

Stbe.Nr.	Bezeichnung	Länge im Kreise Dt. Krone km
<b>A. Kreischauffeen:</b>		
1	Dt. Krone—Tempelburg	33,389
2	Freudenfier—Zippnow	12,500
3	Jastrow—Zippnow	14,460
4	Jastrow—Flatow	3,660
5	Jastrow—Schneidemühl	27,086
6	Beftenhammer—Jastrow	0,661
7	Dt. Krone—Schneidemühl	22,451
8	Wittkow—Wissulke	2,823
9	Wittkow—Wittkow-Gut	0,972
10	Schrog—Quiram	10,430
11	Dt. Krone—Schönlanke	16,677
12	Arnsfelde—Rattun	20,647
13	Bahnhof Arnsfelde—Arnsfelde	1,516
14	Mehlgast—Eichfier	7,975
15	Stranz Bahnh.—Al. Rakeler Grenze	2,078
16	Filchne Märk. Friedland	40,571
17	Märk. Friedland—Callies	7,564
18	Märk. Friedland—Falkenburg	3,675
19	Dt. Krone—Märk. Friedland	27,472
20	Eckartsberge—Beknick	7,701
21	Freudenfier—Rederitz	14,300
22	Eichfier—Forsthaus Eichfier	2,943
23	Neupreußendorf—Bahnhof Neupreußendorf	1,800
24	Tütz—Mehlgast	5,500
25	Rederitz—Zippnow	7,500
26	Rederitz—Doderlage—Bruchmühl—Groß Zacharin	8,521
27	Neufreudenfier—Klawittersdorf	3,970
28	Neumühl—Wissulke—Bahnhof	
	Wissulke—Zechendorfer Pflaster	5,500
29	Kramske—Bahnhof Plietniz	3,400
30	Klausdorf—Klausdorferhammer—Stabigfließbrücke	4,000
31	Bahnhof Milkow—Wassergrund—Bösfau	0,300
32	Neuhof—Schroger Weg bis zur Chaussee Arnsfelde—Schneidemühl	1,400
33	LebehnerChaussee—Breitenstein—Schrog	6,500
34	Reßburg—Neugolz	2,800
		<b>332,742</b>

Stbe.Nr.	Bezeichnung	Länge im Kreise Dt. Krone km
<b>B. Provinzialchauffeen:</b>		
35	Berlin—Königsberg	77,021,3
36	Ruschendorf—Bromberg	29,688,0
		<b>106,709,3</b>

Folgende Strecken sind im Bau und teilweise fertiggestellt:

1. Freudenfier—Stabig
2. Wissulke—Seegenfelde
3. Neumühl—Wittkow—Birkenfelde
4. Gr. Wittenberg—Krumfließ—Kiege—Rose—Udl. Rose—Kreiszug Dt. Krone Schönlanke
5. Stiechchauffee Arnsmühl
6. Märk. Friedland—Herzberg.

### Brennereien, Molkereien und Stärkfabriken.

Es sind vorhanden: 50 Brennereien, 14 Molkereien und 13 Stärkfabriken, davon

#### a) Genossenschaftsbrennereien:

in Arnsfelde, Breitenstein, Dt. Krone (3), Eckartsberge, Freudenfier, Alt Lobitz, Schrog, Quiram und Mellentin;

#### b) Genossenschaftsmolkereien:

in Briesenitz-Zamborst, Dt. Krone und Zippnow;

#### c) Genossenschaftsstärkfabrik:

in Regelsmühl-Stöwen.

### Sengststationen.

Beschäler sind in Jastrow, Arnsfelde, Henkendorf, Klausdorf, Kramske und Rederitz stationiert.

### Hufbeschlag-Lehrschmiede.

Eine Hufbeschlag-Lehrschmiede besteht in Schneidemühl. Die Leitung der Lehrschmiede ist dem Reg.- und Veterinärart Schmidt in Schneidemühl übertragen. Zu den Unterhaltungskosten derselben zahlt der Kreis einen Jahreszuschuß von 60 Mk.

### Kreisfischbrutanstalt

in Schönthal. Errichtet im Jahre 1878. Erneuert im Jahre 1927.

## Feuerlöschwesen.

Verband der freiwilligen Feuerwehren des Kreises Dt. Krone. Vorsitzender: Branddirektor, Kreisbaumeister Jung Dt. Krone. Stellvertreter: Branddirektor Schierig Lüz. Kassenführer: Branddirektor Meyer Schloppe. Schriftführer: Oberführer Dinse Dt. Krone.

### Verzeichnis der Freiwilligen Feuerwehren im Kreise Dt. Krone.

1. Dt. Krone: Führer: Achterberg Schuhmachermstr.
2. Jastrow: " Hartwig Werkmeister
3. Mt. Friedland: Schulz Baugewerksmeister
4. Schloppe: " Meyer Kaufmann
5. Lüz: " Schierig Hotelbesitzer
6. Alt Lobitz: " Wohlfronn Gem.-Vorsteher
7. Appelwerder: Ranthun Gem.-Vorsteher
8. Arnsefelde: " Schulz Dampfmühlenbesitzer
9. Buchholz: " Hartwig Gem.-Vorsteher
10. Breitenstein: " Albrecht Gutsbesitzer
11. Brogen: " Zimmermann Gem.-Vorst.
12. Briesenitz: " Hoppe Lehrer
13. Dnck: " Nig Lehrer
14. Freudenster: " Branke Gemeindevorsteher
15. Gr. Wittenberg: " Wuth Gemeindevorsteher
16. Eichfier: " Breitkreuz
17. Hansfelde: " Jenste Gemeindevorsteher
18. Hasenberg: " Klawitter "
19. Henkendorf: " Kleemann "
20. Hoffstädt: " Stibbe Besitzer

21. Jagdhaus: Führer: Bedwarth Lehrer
22. Knalendorf: " Golz Gemeindevorsteher
23. Krumfließ: " Wolf "
24. Königsgnade: Günterberg "
25. Rattun: " Grams "
26. Klausdorf: " Kühn "
27. Kramste: " Martke Gastwirt
28. Laßig: " Hesse Mühlenbesitzer
29. Lebehnke: " Doege Gemeindevorsteher
30. Lubsdorf: " Knaps Besitzer
31. Marthe: " Bartoller Schmiedemeister
32. Mellentin: " Gehlaff "
33. Neugolz: " Perske Gastwirt "
34. Plietniz: " Radtke Besitzer
35. Quiram: " Ziebarth
36. Nederitz: " Joh. Mahlle II Besitzer
37. Riege: " Heymann Besitzer
38. Rosenfelde: " Knaf "
39. Rose: " Rohloff "
40. Ruchendorf: " Schulz Gemeindevorsteher
41. Schroz: " Quast Tischlermeister
42. Seegenfelde: " Wiese Gemeindevorsteher
43. Schulzendorf: " Teglass Eigentümer
44. Springberg: " Ruhnow Gemeindevorsteher
45. Stabitz: " Linde Besitzer
46. Stranz: " Gehl Ingenieur
47. Trebbin: " Schneider Gemeindevorsteher
48. Zehendorf: " Remus Schmiedemeister
49. Zippnow: " Bollenske Besitzer
50. Züger: " Nig Gemeindevorsteher.



# Kreisbank des Kreises Dt. Krone

Öffentliche Bankanstalt unter unbeschränkter Haftung des Kreises Dt. Krone.

## Hauptstelle Deutsch Krone

Fernruf:  
Dt. Krone 99, 199 u. 64  
Reichsbankgirokonto



Postcheck-Konten:  
Berlin Nr. 124357 und  
Stettin Nr. 10700

## Zweigstellen:

**Schloppe:**  
Fernruf: Schloppe Nr. 52  
Postcheckkonto: Berlin 124493

**Jastrow:**  
Fernruf: Jastrow Nr. 50  
Postcheckkonto: Berlin 124519

**Lüz:**  
Fernruf: Lüz Nr. 30  
Postcheckkonto: Berlin 124364

**Märktisch Friedland:**  
Fernruf: Mt. Friedland Nr. 42  
Postcheckkonto: Berlin 124528

## Annahme von Spareinlagen bei höchstmöglicher Verzinsung Kontokorrent und Scheckverkehr

An- und Verkauf von Wertpapieren und ausländischen Zahlungsmitteln, Ankauf von Geschäftswechseln. — Gewährung von Krediten aller Art. — Sorgfältigste Ausführung sämtlicher in das Bankfach einschlägigen Geschäfte.

Medizinal-Drogenhandlung  
**Oswald Pfeiffer Nachfl.**

Königstraße 84

Deutsch Krone

Fernsprecher 13

Automobilöle, Benzin, Benzol  
Farben, Lacke, Pinsel  
sowie alle techn. Artikel für die Landwirtschaft und Industrie

\*

Weinhandlung, Delikatessen  
Zigarren u. Zigaretten. Photo-Artikel

# Kreisarbeitsamt

Öeffentlicher Arbeitsnachweis für den Kreis Deutsch Krone

Sindenburgstraße 20. Telefon 21, 39, 215, 250

## Meldestellen:

**Jastrow:**  
Magistrat  
Tel. 7.

**Schloppe:**  
Magistrat  
Tel. 24.

**Märk. Friedland:**  
Magistrat  
Tel. 21.

**Lütz:**  
Magistrat  
Tel. 16.

**Zippnow:**  
Gem.-Vorst.  
Tel. 1.

**Koschütz:**  
Gem.-Vorst.  
Defftl. Fernspr.



**Buchwald = Wirtschaft**  
**Deutsch Krone**

Telephon Nr. 41

Herrlich im Wald und  
am Wasser nahe der  
Stadt geleg. Lokalitäten.  
Beliebtester Ausflugsort  
:: :: der Grenzmark. :: ::

Kalte und warme Speisen  
zu jeder Tageszeit

Automobil- und Wagen-Halteplatz

**Katsstuben**  
**Deutsch Krone**

Markt Nr. 5

Telefon Nr. 89

Wein- und Bier-Stuben

Bereins-Zimmer

Gut gepflegter Mittag-  
und Abendtisch

Künstler-Konzert

Karl Fritsche

**Gebr. Kùwert, Dt. Krone**

Obere Königstrasse 14

Telefon 59

Elektr. Licht- und Kraftanlagen  
Radio

Motore für die Landwirtschaft  
zu stets günstigen Bedingungen

**Arthur Heidrich, Dt. Krone**

Königstr. 48

Fernspr. 128

Schokoladen, Konfitüren  
Weine, Konserven, Käse  
Räucherwaren, Zigarren  
Zigaretten, Kolonialwaren  
Ankauf von Wild u. Geflügel

**Autolohnfahrten**

**Clemens Anklam, Dt. Krone**

Steinstraße 22

Fernsprecher 330

# Großtank - Niederlage

für Benzin, Benzol, Oele und Fette

**Firma Hugo Stinnes** Zweigniederlassung  
Stettin

Fernsprecher 315 Vertretung Dt. Krone Heimstättenweg

## Restaurant zur „Deutschen Hütte“ Dt. Krone

(Inh. Leo Quick) :: Tel. 227.

Wein- und Bierstuben  
Vereinszimmer  
Fremdenzimmer

Jeden Sonnabend und Sonntag  
Künstler-Konzert. — Tanzdiele.

## Egtermeyer & Rumöller

Fernruf 127 Dt. Krone Fernruf 127



Alleinverkauf

für

**Bleyes**  
**Knabenanzüge**



An- und Verkauf

von

**Zucht- und Fettvieh**

**Arthur Moses**

Deutsch Krone

Kleemannstr.

Fernruf 65

## Conrad Wrangowius, Dt. Krone

Königsfr. 63

Erstes Tapetenhaus

Telefon 177

Farben — Lacke — Linoleum — Dekorations-  
leisten — Bilderleisten — Bilder-Einrahmung

Ausführung sämtlicher Maler- und Glaserarbeiten.

# A.SchaplerysBuchhandlg.

Inhaber: Ottomar Borkowski

Fernruf 126

Deutsch Krone

Fernruf 126

empfehlly ihr

**reichhaltiges, großes und modernes Bücherlager**



Bestellungen auf Bücher und Noten werden aufs schnellste und sorgfältigste ausgeführt

Lager in Werken für Landwirtschaft und Jagd, sowie landwirtschaftliche Kalender

**Kunstblätter und gerahmte Bilder**



Alle von außerhalb angebotenen Bücher, Musikalien und Bilder werden zu denselben Bedingungen geliefert

**M. K. Papiere . . . Montblanc-Sicherheits-Füllhalter**

# Kaufhaus S. Schoenfeld

Fernruf 62

Deutsch Krone

Fernruf 62

empfehlly

**Suche und Kleiderstoffe, Leinen und Baumwollwaren**

**Wäsche, Kurz-, Weiß- u. Wollwaren, Trikotagen**

**Herren- und Damen-Konfektion**

**Herren- und Knaben-Hüte und**

**Mützen, Krawatten**

---

**Webbaumwolle und Strickwolle in guten Qualitäten zu billigsten Preisen**

---

# Stadt-Apotheke

Tütz

Drogen- und Weinhandlung

---

## Weine und Spirituosen

in grosser Auswahl  
zu mässigen Preisen

Preislisten auf Wunsch

**Apotheker Hans Gerlach**  
Tütz

# Uhrenhaus Franz Schulz

Uhren, Gold- und  
:: Silberwaren ::

Deutsch Krone, Königstr. 82.  
Postcheck-Konto: Berlin 124 809.

# Weiß & Bock

Tiefbauunternehmen

Gampstr. **Dt. Krone** Telefon 140

---

Ausführung sämtlicher Erd-,  
Meliorations-, Drainage- und  
Kanalisationsarbeiten, sowie  
sämtlicher im Tiefbau vor-  
kommenden Arbeiten.

Aufstellung von  
Projekten  
jeder  
Art

# Konfektionshaus Max Bloch

Fernsprecher Nr. 77

Dt. Krone

Königstr. 108. Ecke Markt

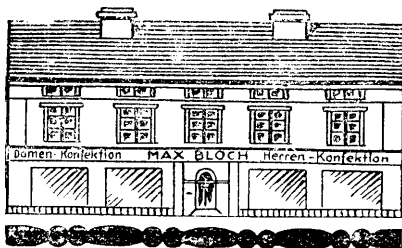
Größtes Lager in  
**Herren-, Damen- und Kinderkonfektion.**

Spezialität:

**Elegante Gesellschafts- und Tanzkleider.**

Anfertigung eleganter Herrengarderobe nach Maß in eigener Werkstatt.

**Tuche  
und Kleiderstoffe,  
Leinen und  
Baumwollwaren**



**Komplette  
Braut-  
Ausstattungen**

# Emil Haedke, Dt. Krone

**Bäckerei und Konditorei**

Gegr. 1822 Königstr. 97 Fernruf 195

empfiehlt seinen altbekannten

**: Kinder- und Krankenzwieback :  
Friedrichsdorfer Sahnenzwieback**

in Paketen, aus den allerfeinsten Rohmaterialien hergestellt.

Bestellungen auf **Torten, Baumkuchen, bunte Schüsseln**  
in bester Ausführung. **Hefengebäck,**

**Blätterteig, Teegebäck, Schlüterbrot, Grahambrot usw.**



**ALFA**  
 neueste Bauart  
 erregt grosses  
 Aufsehen.

**Perfekt**  
 Bauart 1925  
 Zentralolung  
 wie bei ALFA

**Liliput**  
 ALFA-Fabrikat  
 Grosse Leistung  
 bei billigsten Preisen.

Vermehrterbesuch  
 unverbindlich. Kein Kaufzwang

**Riesen  
 auswahl**

*Für jeden Betrieb  
 ob gross, ob klein,  
 einen geeigneten*  
**Separator**

Neue besonders günstige  
 Kreditbedingungen

5 Jahre Fabrikgarantie  
**Melkmaschinen  
 Butterfässer**

Schreiben Sie sofort an:  
**Otto Meyer**  
 Dt. Krone, Buchwaldstr. 43  
 Fernsprecher 106

# „Kronen-Drogerie“

Apotheker Alfred Wacknitz

Tel. 275

Deutsch Krone

Königstr. 81

Reichhaltiges Lager in  
 Drogen, Chemikalien u. Spezialitäten  
 Farben, Lacke, Pinsel  
 Tierarzneimittel

Photo-Spezial-Handlung

für sämtliche Bedarfsartikel

Kaufhaus

## Jul. Fellner & Co., Dt. Krone

Fernspr. 68 Königstr. 82 Schließfach 25  
empfiehlt sein reichsortiertes Lager in

### Schuhwaren

Angulus, der perfekt gebaute Schuh.

\*

Konfektion	Inletts
Kleiderstoffe	Teppiche
Anzugstoffe	Läuferstoffe
Weißwaren	Steppdecken
Kurzwaren	Gardinen

\*

Stets großes Lager in Neuheiten.

Solide Preise / Reelle Bedienung.

## Franz Sinke, Dt. Krone

Königstraße 102

: Restauration und :  
Mineralwasserfabrik

Fernsprecher 102

Fernsprecher 102

## L. Holzheim, Dt. Krone

Fernruf 190 Lederlager Fernruf 190

\*\*\*\*

Empfehle mein reichhaltiges Lager in  
Sohlleder, Geschirr- und Riemenleder,  
Ia. Kernleder, Treibriemen in jeder Breite  
vorrätig. Oberleder und Schäfte jeder  
Art. Annahme von Häuten und Fellen  
zum Gerben und Umtausch.

# Otto Beckmann • Deutsch Krone

Fernsprecher Nr. 1

Postcheckkonto: Stettin 70

Reichsbank-Girokonto / Bankkonto: Vorschußverein Dt. Krone

Eisen-, Stahl- und Kurzwaren-Handlung



Haus- und Küchengeräte / Glas- und Porzellan-  
warenlager / Beleuchtungskörper / Luxus-Artikel  
eif. I-Träger / Tonschalen / Tonrohre / Bauartikel  
Tür- u. Fensterbeschläge / Jagdutenfilien / Munition



Hammerwerk Wiffulke: Fabrikation von Ackergeräten für sämtliche  
Pflugsorten.

# Feuersozietät der Provinz Brandenburg (und der Grenzmark)

Gegründet 1719

Gemeinnützige amtliche Anstalt

Gegründet 1719

Zeitgemäße Versicherungsformen,  
Beiträge und Bedingungen

Weit über 400 000 Sozietätsmitglieder  
Ueber 10 Millionen Mark Beitragseinnahme

Auskunft erteilt die

Kreisdirektion in Deutsch Krone

Schloßmühlenstraße 28

Fernruf Nr. 228

## Achten Sie auf folgende Punkte!

■  
Sauber

■  
Preiswert

■  
Schnell

■  
Schonend

■  
Tadellos

liefern ich Ihre Damen- und Herren-Garderobe  
chemisch gereinigt und tadellos gebügelt zurück.

Färberei und chemische Reinigung

# Paul Berthahn

Tel. 413

Schneidemühl

Tel. 413

Spezialität:

Behandlung feiner Garderobe

Moderner, neuzeitlich eingerichteter Betrieb.



# „Selbsthilfe“, Deutsch Krone

Telef. 318

Bauarbeitergenossenschaft E. G. m. b. H.

Lazarettstr.

Bankverbindungen: Kreisbank, Vorschußverein

Ausführung von Bauarbeiten aller Art  
Zeichnungen, Kostenanschlägen usw.

**S. G. Simon & Jastrow**  
Inh. Kommissionstat Eugen Simon  
Zigarren-, Rauch- und  
Schmupftabakfabriken  
begründet im Jahre 1812

## Martin Buhle

Motor- und Fahrräder, Nähmaschinen  
Zentrifugen, Haus- und Küchengeräte  
Ersatzteile, Reparaturwerkstatt, Auto lohnfahrten

**Dt. Krone** (Grenz-  
mark)

Markt 8

Fernruf 205

# Gustav Hallmann, Lüß

Fernspr.  
18

Sämtliche Maschinen, Geräte und Zubehörteile  
für die Landwirtschaft

Reparaturwerkstatt

Großes Ersatzteillager

## Karl Dinger :: Deutsch Krone

Gartenbaubetrieb

Hauptgeschäft: Hindenburgstr. 18.

Filiale Königstr. 72

Fernsprecher 108 :: Postcheckkonto: Stettin Nr. 12217.

Baum- und Rosenschulen

Gartengestaltung

Samen- und Pflanzenkulturen

Moderne Blumenbindereien

Decorationen zu allen Festlichkeiten.

## Autolohnfahrten

mit Brennabor-Limusine führt aus

Franz Zigeliski, Deutsch Krone. Telefon 311.

**Margarete Manthey, Dt. Krone**  
Königstrasse 107

Spezialgeschäft für feinen

**Damenputz**

**Hamburger Kaffee-Lager**

Thams & Garfs

Fernruf 103

Deutsch Krone

Königstr. 73

Spezial-Geschäft für

**Kaffee, Tee, Kakao**

Schokoladen — Pralinen

nur erster Firmen



Bonbons, Kets in reicher Auswahl

**Max Moses, Tütz** Grenz-

Tel. 41

Königstr. 100

mark  
Tel. 41

Manufakturwaren, Herren- und Damenwäsche  
Krawatten, Hüte und Mützen

Stets reichhaltige Auswahl in bekannter Güte zu billigen Preisen

# Wer die Heimat liebt

und ihr wirtschaftliches und kulturelles Vorwärtskommen wünscht, der muß sich täglich über ihr Wohl und Wehe aufs Neue unterrichten. Dies ist aber nur möglich, wenn man sich in das älteste und weitaus verbreitetste Heimatblatt des Kreises Deutsch Krone, das über alle Vorgänge eingehend informiert, vertieft. Kein noch so aufdringlicher General-Anzeiger kann die Belange unseres Heimatkreises so vertreten, wie gerade die Deutsch Kroner Zeitung. Deshalb muß sich jeder auch an sie halten, zumal sie infolge ihrer Unparteilichkeit für alle Bevölkerungskreise gleichmäßig eintritt. Wer also wirklich seine engere Heimat fördern

## und ihre günstige Weiterentwicklung will,

läßt sich am besten durch die führende Zeitung in Stadt und Kreis auf dem Laufenden halten. Er liest die Deutsch Kroner Zeitung, die über alle Ereignisse in Heimat, Reich und Welt schnellstens, eingehend und gewissenhaft berichtet. Durch modernsten Ausbau des Nachrichtendienstes (Radio u. a.) ist beste Information auf allen Gebieten gewährleistet. Insbesondere ist dadurch auch die heute so wichtige **Pünktlichkeit der Wirtschaftsnachrichten** gegeben. Zahlreiche Beilagen (unterhaltende, landwirtschaftliche, sportliche und illustrierte) bereichern die Heimatzeitung, sodaß sie in ihrer Vielseitigkeit allen etwas bietet. Daher vor jedem Monatsersten lautet das Gebot:

## bestellt die Deutsch Kroner Zeitung

das beliebte Heimatblatt des Deutsch Kroner Landes.

Bestellungen nehmen alle Postanstalten, Briefträger und der Verlag in Deutsch Krone, der auch zur Probe liefert, entgegen.

